

NUEVO SISTEMA PARA PATENTES DE AUTOMOVILES

• Reflectantes, de aluminio, definitivas y sin mencionar la comuna



El período del cambio de patentes se avecina y la hermosa vedette internacional Magaly Acevedo se apresuró a cumplir este trámite, para mostrarnos las nuevas placas 1980. Su dilema es cuál de las dos placas elegir. ¿Usted, lector, con cuál se quedaría? (Foto Juan V. Pérez)

Cerca de un millón 200 mil patentes para vehículos se otorgarán este año, estableciéndose de este modo una cifra record. Esto, naturalmente, ha producido un trabajo intenso en la Casa de Moneda, que fabrica las placas desde hace nueve meses, habiendo entregado hasta el momento el 20 por ciento de ellas a las Municipalidades.

Lo novedoso en todo esto —que se explica en detalles en una crónica que va en nuestra contraportada— es que se ha propuesto para 1981 que la placa definitiva sea reflectante, de aluminio y una aleación especial y con tres letras y tres números.

(Más Infs. en Pág. 32)

El Cronista

PRECIO \$ 10

AÑO V N° 1.568 SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 11 DE ENERO DE 1980

Hoy Suplemento

Juan Antonio Labra:

“LOS JOVENES TAMBIEN PODEMOS CREAR GRANDES CANCIONES”



MARÍA OLGA FERNÁNDEZ se encuentra en pleno preparación para su debut como solista del Teatro Principal Internacional de Fina del Mar, para eso se le entregó un momento de descanso.

PETER FRAMPTON: AMADO Y ODIADO POR SU PUBLICO



EL CRONISTA

“ANGELES DE CHARLIE” VARONES



¡VUELVEN LOS BEATLES!

Muchos han sido los rumores que se han llevado a cabo para volver a reunir al famoso conjunto “Los Beatles”. El popular cuarteto, que siempre ha sido uno de los más populares, se reunió para siempre.

Red de seguridad social en el país

Chile Reducirá la Inflación a Cifras Nunca Antes Vistas

“Chile cuenta para 1980 con un presupuesto fiscal equilibrado, pero lo más importante es que técnicamente están dadas las condiciones para reducir la inflación a cifras nunca vistas en la historia reciente del país”.

La afirmación la formuló el Ministro Director de ODEPLAN, Miguel Kast, en el seminario realizado por la Escuela de Negocios de Valparaíso.

AUMENTO DEL EMPLEO

Sostuvo que la economía chilena durante este año tendrá dos características bien definidas. “Una, dijo, comenzará el período de “cosecha” de las inversiones realizadas en los últimos seis años, al mismo tiempo que habrá una ampliación de la “siembra” al área social e institucional”.

Precisó que la referida “cosecha” abarcará las áreas interna y externa de la economía y se manifestará en una baja de la inflación, en un superávit de la balanza de pagos y en un aumento substancial del empleo, como consecuencia del fortalecimiento de los diversos productos. La cifra final, al término del período, podrá ser variable, pero en todo caso marcará signos abiertamente positivos.

FIN DE UN MITO

El Ministro Kast hizo un recuento, paso a paso, de las “siembras” que fueron realizándose en estos últimos años y que permitirán a partir de este año recoger los frutos. Por de pronto, se terminó con el mito económico de la fijación de los precios, medida por la que se buscaba la

(Pasa a la Pág. 9)

Reestructurada la Junta Salvadoreña

San Salvador
Las Fuerzas Armadas salvadoreñas nombraron tres nuevos civiles para que integren la Junta, en un intento de reconstruir un gobierno de coalición sacudido hace dos semanas por renuncias en masa.

Las Fuerzas Armadas, en un comunicado emitido, nombraron a dos demócrata-cristianos y a un médico para ocupar las vacantes de la Junta y urgieron a los izquierdistas militantes a participar "pacíficamente" en el gobierno.

Los miembros civiles anteriores de la Junta y otros 35 altos funcionarios dimitieron hace dos semanas, denunciando que las Fuerzas Armadas renunciaron a sus compromisos de realizar cambios sociales y económicos en el país.

Antonio Morales Erlich y Héctor Dada, ex Ministro de Relaciones Exteriores, ambos demócrata-cristianos, y el doctor José Ramón Avalos, médico que dirige la división médica del Instituto de Seguridad Social, fueron los nuevos designados.

Los nuevos miembros se unieron al coronel Adolfo Majano y Jaime Gutiérrez para formar la junta de cinco miembros, nombrada tras ser derrocado en un incurso golpe de estado el presidente Carlos Humberto Romero.

Además, las Fuerzas Armadas prometieron realizar las reformas que los izquierdistas y los miembros dimisionarios de la junta y el gobierno denunciaron como marginadas por políticas represivas favorecedoras de la acaudalada oligarquía.

Los nombramientos se produjeron un día después que el ex Ministro de Educación, Salvador Samayoa anunciara en una conferencia de prensa que se unió al Frente Popular de Liberación, el grupo guerrillero más activo del Salvador, ya que la "lucha

armada es la única forma" de instaurar reformas, dijo el ex funcionario.

Samayoa y otros dos ministros fueron mantenidos como rehenes en sus oficinas, en octubre, por el brazo político de las fuerzas, el Bloque Popular Revolucionario, que alega

tener 60.000 seguidores entre estudiantes, obreros y campesinos.

El Bloque y otros militantes izquierdistas pidieron el derrocamiento violento del gobierno y denunciaron a la junta calificándola de "Romero pero sin Romero".



NUEVOS MINISTROS. José Antonio Morales Erlich y Héctor Dada, dos de los 3 nuevos integrantes civiles de la Junta de Gobierno de El Salvador. El tercero es el doctor José Ramón Avalos. RADIOFOTO UPI UNIFAX

Préstamo a Chile de Banco Británico

Londres
El Banco británico Lazard Brothers concedió esta semana un crédito al "Banco de Chile" de cinco millones de libras esterlinas para financiar contratos referentes a la compra de mercaderías en el Reino Unido. El contrato prevé

un interés del siete y medio por ciento hasta cinco años. Un préstamo de otros cinco millones de libras esterlinas había sido concedido el mes pasado a Chile por la N. M. Rothschild and Sons. Ambas transacciones están garantizadas por el "Export Credits Garantes Department".

Un portavoz de Lazard precisó que el contrato se llevó a cabo por petición chilena para la importación de productos británicos, particularmente del sector textil. Agregó que el acuerdo abrirá nuevas perspectivas para las ventas inglesas a Chile, de las cuales sin embargo

están excluidos los abastecimientos de armas.

Este año una misión comercial británica, formada por siete personas, visitará Chile para examinar nuevamente la posición de las compañías británicas en el mercado local.

La concesión de estos préstamos a Chile dieron nuevo vigor a las informaciones, según las cuales se debería llegar dentro de poco tiempo a una reanudación de las relaciones diplomáticas entre Gran Bretaña y Chile a nivel de embajadores, después de la ruptura decidida por el Reino Unido en 1975. (ANSA)

Roldós Acusado de "Dura Represión"

Quito
El gobierno del Presidente Jaime Roldós recibió varias protestas acusándole de "represión dura" contra los estudiantes, varios de los cuales resultaron heridos en enfrentamientos callejeros.

Por lo menos hubo cinco heridos en los enfrentamientos de hace dos días, y decenas de detenidos cuando los grupos estudiantiles se lanzaron a la calle a protestar por los precios altos y de manera especial por una autorización oficial para una presunta elevación del valor de la leche.

Quito fue escenario de

los primeros incidentes desde que Roldós asumió la presidencia hace cinco meses.

Los problemas de los precios se produjeron cuando entró en vigencia un aumento de sueldos que llevó el mínimo a 4.000 sucres (160 dólares), el doble del vigente hasta el 31 de diciembre.

No se aclaró lo que sucedió con el precio de la leche. La secretaría de información dijo que no ha sido fijado aún, pero voceros de prensa afirmaron que el frente económico autorizó ya apreciables elevaciones. (UPI)

Breves de Latinoamérica

NUEVA EMBAJADORA

Londres
Patricia Hutchinson, diplomática de carrera, será la nueva Embajadora de Gran Bretaña en Uruguay, y por lo tanto, la primera mujer al frente de dicha representación en América Latina.

La Cancillería británica anunció que la señorita Hutchinson, de 53 años de edad, sucederá a William Peters, cuyo nombramiento como alto comisionado de Malawi fue comunicado recientemente.

Hutchinson fue Cónsul General en Ginebra desde junio de 1975. (LATIN).

MOTIN CARCELARIO

Río de Janeiro
Las autoridades del penal del suburbio de Bangú informaron que un muerto y 12 heridos —entre los cuales hay un policía— es el saldo de la rebelión ocurrida en ese Instituto Penal.

Según el informe policial, todo comenzó cuando fue abortado un plan de evasión y sus siete planificadores trasladados anteayer a otro establecimiento penal, con lo cual los cerca de cincuenta presos preparados para la fuga se rebelaron y quemaron instalaciones del gimnasio y la cantina. (ANSA).

MENOR DESAPARECIDO

Caracas
Las autoridades policiales buscan intensamente a un colombiano, presunto autor de un extraño caso de secuestro del hijo de un ex comisario de la policía secreta venezolana.

Según fuentes policiales, la víctima, Miguel Jaime Jorge, desapareció del colegio en el que estudiaba en compañía de Vladimir Chávez Forero, colombiano de 18 años, al que se adjudica ser el autor del secuestro. (UPI).

EXPULSION

Montevideo
La policía uruguaya expulsó del país al delincuente argentino Federico Francisco Arrechea, autor de numerosas estafas y delitos en el país.

La policía informó que Arrechea tiene en Argentina un frondoso prontuario con varias entradas a la cárcel, disponiéndose su expulsión, siendo trasladado a terreno argentino a través del puente Fray Bentos-Puerto Unzué. (UPI).

CITA APLAZADA

Bogotá
El Presidente de Panamá, Aristides Royo, aplazó hasta el 9 de febrero su visita a la ciudad de Medellín, donde se entrevistará con su colega colombiano, Julio César Turbay Ayala.

Una fuente de la Gobernación del Departamento de Antioquia dijo que los dos gobernantes mantendrán una reunión en la población de Apartado, aparentemente con el propósito de concretar puntos sobre la prolongación de la carretera panamericana. (UPI).

PROGRAMA AUTOMOTRIZ

Lima
El Ministro de Industria, Comercio, Turismo e Integración, Vicealmirante Jorge Du Bois, dijo que aún no se decidió qué compañías operarán en el país en el marco del programa automotriz del Pacto Andino debido a que continúan las negociaciones con otros países para la producción de motores y partes.

Du Bois expresó que la producción de los vehículos asignados al Perú "requieren coordinaciones con Colombia y Venezuela".

La Junta del Acuerdo de Cartagena, considerando situaciones similares a la de Perú, aplazó hasta el 31 de marzo la definición de los modelos básicos de los vehículos asignados.

Anteriormente se había fijado como plazo el 31 de diciembre pasado.

Du Bois dijo que el gobierno peruano decidirá entre febrero y marzo que compañías automotrices operarán en el país, señalando que se recibieron propuestas de nueve empresas internacionales.

Por otra parte, informó que en 1979 el país tuvo un crecimiento industrial de 6,2 por ciento, después de dos años de no registrarse crecimiento. (UPI)

LICITACION

Buenos Aires
La próxima semana en una ceremonia que se realizará en Asunción, se entregarán los pliegos de condiciones a las empresas que participarán de la licitación internacional para construir e instalar las turbinas y generadores del complejo hidroeléctrico Yacyretá.

El Consejo de Administración del ente binacional encargado de construir la represa de Yacyretá, el primer emprendimiento hidroeléctrico que encaran Argentina y Paraguay, se reunió presidido por el director ejecutivo argentino, Jorge Pegoraro. (UPI).

En aniversario de Acuerdo de Montevideo

Reunión de Paz Entre Chilenos y Argentinos

Montevideo
Una reunión de familias argentinas y chilenas se realizará en Montevideo al cumplirse el primer aniversario de la firma del acuerdo entre aquellos dos países, que impuso una tregua negociadora a una tensa situación por la soberanía en el Canal Beagle.

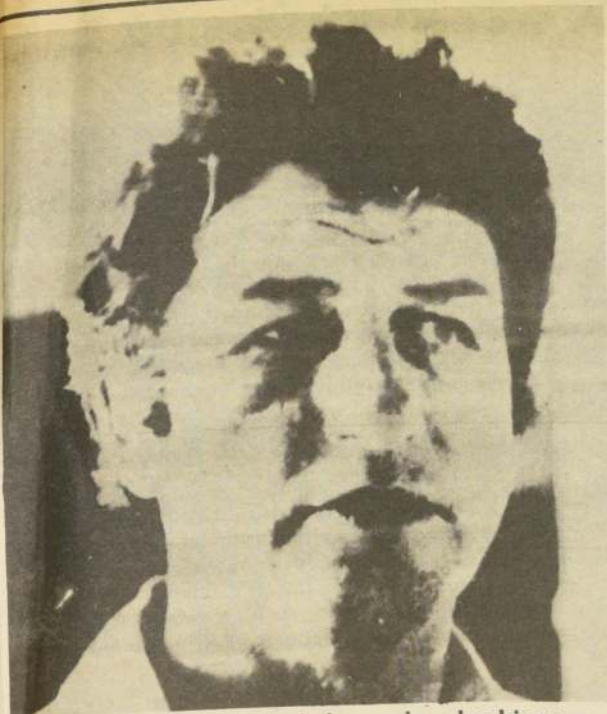
Dicha reunión ha sido convocada por el Rotary Club para los días 17, 18 y 19 de este mes y contará con la presencia del presidente de la entidad en el orden internacional, James Bomar, quien arribará expresamente desde los Estados Unidos.

Durante esos tres días, 84 matrimonios argentinos y 84 chilenos tratarán temas de interés común para los países que representan.

Entre los temas a tratarse se destacan los siguientes: "Unidos en el Idioma", "Vivimos como Hermanos", "Unidos por la Historia", "La Comprensión nos Une", "Cómo hacer que los medios de difusión sean vehículos de paz".

El objetivo fundamental de la reunión, según dijo el presidente del Comité de Organización del Uruguay, Rossi Massella "es procurar los caminos de comprensión y de paz a través de los instrumentos que Rotary ofrece, no para discutir puntos de conflicto sino para enfatizar todos los aspectos que unen a los dos países y estudiarlos para que esa unión sea mayor aún".

En la oportunidad se colocará en el Palacio Taranco, donde hace un año se reunieron los Cancilleres de Argentina y Chile con el mediador del Vaticano Monseñor Antonio Samore, una placa recordatoria de la firma de la denominada "Acta de Montevideo". (UPI)



CYRIL JONES, hacendado anglo-colombiano, cuya esposa e hijo de 17 años fueron secuestrados por el "Ejército de Liberación Nacional", el 4 de enero cerca de la localidad de Chiriguana. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

Infructuosa Búsqueda de Inglesa Secuestrada

Bogotá

Siete días después de haber caído en poder del pro-comunista "Ejército de Liberación Nacional", la suerte de una mujer inglesa y su hijo de 17 años, continuaba siendo incierta, afirmó una fuente militar.

Dijo que las operaciones que se realizan en una amplia zona del sur del Departamento (provincia) del César, no han arrojado ningún resultado positivo y que los anglo-colombianos continúan en poder de los guerrilleros.

Telery Hughes de Hons y su hijo Owen, fueron secuestrados el 4 de enero en su hacienda "Pomonte" cerca de la localidad de Chiriguana, 800 kilómetros al norte de Bogotá, por unos 20 hombres del ELN.

Los secuestrados son esposa e hijo del ciudadano colombiano británico Cyril Jones, radicado en el país desde hace 20 años aproximadamente.

Voceros militares han señalado que entre los secuestrados, fueron reconocidos los sacerdotes Manuel Pérez y Rigoberto García, el primero de ellos de origen español.

Tropas combinadas del ejército y la policía fueron lanzadas tras los guerrilleros del ELN, que exigieron 300.000 dólares de rescate por la mujer de 47 años y su hijo.

"Ningún contacto se ha vuelto a establecer con los guerrilleros, desde el día del secuestro" dijo a Latin la misma fuente militar.

Se abstuvo de revelar si alguna persona se encuentra detenida por este hecho y reiteró que "Sólo la prudencia con que manejemos el asunto nos podría llevar a buen término".

Entretanto, desde Bucaramanga, 400 kilómetros al norte de Bogotá la Quinta Brigada del ejército anunció el desplazamiento de 68 soldados a la región donde se produjo el secuestro a fin de impedir el avance de la columna guerrillera. (Latin-Reuter).

El Papa Intercede por Isabel Perón

Buenos Aires

El Papa Juan Pablo II solicitó al Presidente argentino, General Jorge R. Videla, la liberación de la ex Presidente Isabel Perón, dijo el semanario "Confirmado".

Isabel Perón, detenida por las Fuerzas Armadas desde su derrocamiento en marzo de 1976 fue privada de sus derechos políticos y se le expropiaron los bienes. La justicia, por su parte, tiene aún varios procesos pendientes de resolución contra la ex Jefa de Estado.

Según "Confirmado", la solicitud del Papa en favor de Isabel Perón estaría incluida en una carta dirigida al General Videla que sería entregada por el Nuncio Apóstolico, Pío Laghi.

El semanario destacó que la actitud del Papa coincide con la ofensiva lanzada por el Movimiento Peronista para lograr la libertad de Isabel Perón.

Parte de esta ofensiva, consignó la publicación, son los crecientes pedidos para entrevistar a Isabel Perón que están realizando ante el Ejército los dirigentes del Movimiento Peronista.

Actualmente, Isabel Perón está recluida en una quinta que fue propiedad del General Juan Perón, ubicada en la localidad de San Vicente, unos 50 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Isabel ocupa la residencia principal de la quinta y es custodiada por un destacamento del Ejército a car-

Les ayudaremos a fabricarlas, informó Brown

USA no Venderá Armas a China

Pekín

Los Estados Unidos no tienen previsto vender armas a los chinos, pero están dispuestos a transmitirles conocimientos tecnológicos, afirmó el Secretario de Defensa estadounidense, Harold Brown, quien inició una visita a China inmediatamente después de la intervención soviética en Afghanistan.

"Conversamos sobre la transferencia de tecnología fundamental", dijo a los periodistas que lo acompañaron de Pekín a la ciudad central de Wuhan, tras conferenciar durante cinco días en la capital.

"Podrán aprovecharlas para fines civiles y adaptar una parte al área militar", agregó.

Brown manifestó que si bien Washington no

proyecta vender armas a China tras la normalización de las relaciones entre ambos países "estamos dispuestos a transferir tecnología analizando cada caso individualmente, y después que ellos la utilicen lo mejor posible".

Agregó que no es probable que China se convierta en un cliente importante de equipos militares.

"Ni están en condiciones de financiar el equipamiento total de sus soldados comprando armas a terceros, ni están en condiciones de ser dependientes", dijo.

"No quieren comprar todas sus armas, quieren comprar lo necesario para aprender a fabricar las propias".

La visita del Secretario de Defensa se había programado mucho antes que las tropas soviéticas entraran en Afghanistan a fines de diciembre, pero la intervención de Moscú agregó motivos de urgencia para el viaje.

Entre las medidas de cooperación que anunció a su arribo cabe mencionar la decisión estadounidense de proporcionar a China una estación satélite de tierra que podría tener usos militares.

Pero Brown añadió que hay formas de asegurar que la estación no sea utilizada inmediatamente en el área militar.

En un banquete que organizó anteañoche en Pekín para el Ministro de Defensa chino, Xu Xiang Qian, Brown anunció que "nuestras relaciones globales se ampliarán y profundizarán".

Luego viajó a la base aérea del Ejército de Liberación Popular, al este de Pekín, para observar una exhibición aérea de aviones de combate F-6, fabricados en China según el modelo soviético MIG-19.

Brown alertó a los periodistas que los equipos militares que vio en China "corresponden a lo mejor de los Estados Unidos y la Unión Soviética hace una docena de años aproximadamente".

Ante la pregunta sobre cuánto tiempo llevará la modernización de las fuerzas chinas, Brown respondió que "ya hicieron progresos sustanciales en los últimos cinco o seis años, y estoy impresionado por su orgullo y eficiencia, pero es indiscutible que les llevará más tiempo".

Brown partirá hoy de Wuhan para pasar dos días en Shanghai antes de regresar a Washington. (Latin Reuter)

Inundaciones Amenazan Hawaii

Honolulu

Las autoridades advirtieron sobre la posibilidad de nuevas inundaciones, vientos y de marejadas en Hawaii mientras la tormenta que azota a las islas cobraba su sexta víctima.

Las advertencias sobre inundaciones, lanzadas por el servicio meteorológico, se referían a Maui, mientras que las de vientos y marejadas eran para todas las islas.

Un poblador de Maui que había sido aplastado por una casa murió, elevando a seis el número de bajas fatales. De acuerdo con la oficina de Defensa Civil, otras tres personas desaparecieron en la isla de Hawaii.

Desmienten Rumores Golpistas en Bolivia

La Paz

El Gobierno de la Presidenta Lidia Gueiler descartó presuntas amenazas contra su estabilidad y el proceso democrático, tras una nerviosa jornada nocturna que revivió en Bolivia la "sicosis del golpe".

El Gabinete Ejecutivo fue convocado, al filo de la medianoche, a una sesión extraordinaria en momentos en que una ola de rumores sembró la incertidumbre sobre el futuro democrático en sectores gubernamentales, parlamentarios y políticos.

El cuerpo ministerial abrió en la madrugada un cuarto intermedio para proseguir en evaluación del crítico momento político del país, pero portavoces oficiales anticiparon que los temores golpistas eran atribuibles a una "campaña interesada", antes que a una conspiración efectivamente en marcha.

La Presidenta Gueiler, preocupada por la ola de versiones sobre la estabilidad de su Gobierno, llamó a su despacho a autoridades militares, entre ellas al ex Comandante de Ejército, General Luis García Meza, señalado como el responsable del primer traspie castrense que debió enfrentar la Mandataria a pocos días de su asunción gubernamental, el 16 de noviembre.

García Meza, designado Comandante de la principal Fuerza Armada por el efímero gobierno de facto del Coronel Alberto Natusch Busch, se insubordinó el 19 de noviembre a la autoridad constitucional de la señora Gueiler y se atrincheró en una de las más poderosas unidades de la guarnición de La Paz, rechazando la designación presidencial de algunos miembros del alto mando militar.

Su amenazante actitud provocó la revisión oficial de los nombramientos y la sustitución de los jefes impugnados por el sector rebelde.

A su salida del Palacio gubernamental, García Meza declaró a periodistas locales que había sido citado para analizar los rumores sobre un presunto golpe contra el Gobierno constitucional.

"Le dije a la señora Presidenta que en lugar de preocuparnos de golpes, nos preocupemos por los problemas nacionales", dijo al aseverar que las Fuerzas Armadas "garantizan plenamente la continuidad del proceso democrático".

La Jefa de Estado, posteriormente, admitió su preocupación por la situación

política del país, pero —a poco de su entrevista con el General García Meza— descartó categóricamente cualquier amenaza contra su Gobierno.

Sostuvo que la tensión política imperante en el país desembocó en una "campaña de rumores golpistas" y anticipó que su Gobierno actuaría drásticamente contra los responsables de esta campaña, "porque no se puede seguir intranquilizando de esta manera al pueblo", dijo.

La sesión nocturna de Gabinete tuvo por objeto "estudiar esos rumores e identificar a quienes los propalan", según afirmó la señora Gueiler.

Fuentes oficiales dijeron que el poder ejecutivo debía continuar su evaluación política en base a informes del Ministerio del Interior, cuyo titular, Jorge Solum Vaca Díez, declaró que si bien el Gobierno no detectó ningún plan conspirativo, "existen personas y grupos políticos que no admiten haber perdido el poder".

Pero agregó que estos afanes "no constituyen ninguna amenaza contra la estabilidad de la democracia".

La nerviosa jornada de rumores provocó precipitadas reuniones de los principales partidos y frentes políticos, algunos de los cuales emitieron documentos de alerta frente a la "sicosis del golpe".

El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que forma parte de la izquierdista Unidad Democrática Popular (UDP), sostuvo en una declaración publicada en la prensa que "la tentación antidemocrática ronda nuevamente a las Fuerzas Armadas" para "la sustitución de los mecanismos democráticos de funcionamiento del país por los instrumentos de fuerza, el acallamiento y la operación".

Agregó que la incitación proviene de grupos derechistas de "polítiqueros traficantes, dictadorzuelos repudiados y viejos caudillos antinacionales" que pretenden precipitar a la institución militar en una "nueva aventura".

La Central Obrera Boliviana (COB), máximo organismo laboral del país, se refirió en una declaración a los rumores sobre "un nuevo ataque a la nación" y advirtió que frente a la amenaza golpista se levanta "la voluntad activa y heroica del pueblo boliviano que no quiere más dictaduras hambreadoras, entreguistas y torturadoras como las sufridas en el pasado inmediato". (Latin Reuter).

Brasil Comprará Autos de ALALC

Buenos Aires

Según informa el diario "La Nación", de Buenos Aires, Brasil "ha resuelto levantar la suspensión que pesaba sobre las importaciones de automóviles cuando estos provengan de países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC)".

El periódico, que atribuye la información a fuentes privadas, destaca que dicha introducción de unidades automotrices está condicionada a reciprocidades por parte del país exportador y que el grado de integración con autopiezas en el país vendedor sea del 80 por ciento de fabricación nacional de este último.

"Corresponde advertir —subraya "La Nación"— que en esas condiciones sólo se halla la Argentina y, tal vez México", ya

ALALC esa industria está virtualmente limitada al ensamblado o armado.

Señala que, como repercusión en la Argentina, "automáticamente Brasil podrá exportar sus automóviles al mercado argentino", vista la legislación local que establece taxativamente que "sólo pueden ser introducidos en nuestro país vehículos fabricados en países que tienen abierta su importación a los automotores que nosotros producimos. Es decir —concluye el matutino conservador moderado— que se mantenga el principio de reciprocidad".

Recientemente, con motivo de la adquisición por parte de la Volkswagen de Alemania Occidental del 48 por ciento de las acciones de la Chrysler de Argentina, se había mencionado la posibilidad de importar coches de aquella marca de fabricación brasileña, lo que en ese momento motivó duras críticas por parte

Indira Gandhi Formará Nuevo Gobierno Indio

Nueva Delhi. Aun antes de conocerse el resultado oficial definitivo de las elecciones parlamentarias del 3 y 6 de enero, el Presidente de la India, Neelam Sanjiva Reddy, encargó a Indira Gandhi -soberana ganadora de la contienda electoral- la formación de un nuevo gobierno.

El Primer Ministro Charan Singh -que presentó su dimisión ya en agosto de 1979- había pedido a Reddy que lo descargara de sus funciones "lo más pronto posible".

De los 524 escaños puestos a votación en la doble jornada electoral -en las restantes 18 del total de 542 circunscripciones se pospusieron las elecciones a una fecha posterior- Indira Gandhi logró conquistar 351, o sea que casi quintuplica la presencia de su Partido del Congreso en el recinto de la Lok Sabha (Cámara Baja), la que tras su estrepitosa caída electoral de hace tres años y la escisión partidaria en enero de 1978 se había reducido a 72 bancas.

El "viejo" Partido del Congreso, que al separarse de Indira hace dos años aún contaba con 75 bancas, sólo logró adjudicarse ahora 13 asientos en el nuevo Parlamento.

Para poder hacerse una idea cabal sobre la amplia mayoría con la que podrá contar el nuevo gobierno de Indira Gandhi, basta destacar que frente a los 351 diputados del Partido del Congreso, a los que se debe agregarse unos veinte mandatos más que Indira

se aseguró previamente gracias a alianzas electorales, la segunda fuerza política, la agrupación Lok Dal del Ministro Charan Singh sólo cuenta con representantes en la Cámara Baja de Nueva Delhi.

Indira Gandhi había sido electa en la mañana líder parlamentaria por el Partido del Congreso (1), transformándose así en Primera Ministra designada, entre escenas de júbilo registradas en el salón central del Parlamento.

Indira Gandhi, de 62 años de edad, se reunió temprano con los líderes de su partido, dando los toques finales a los lineamientos de su Gabinete, antes de ser llamada para formar el nuevo gobierno por el Presidente, Sanjiva Reddy.

La líder, apodada la "Dama de Hierro" de la política india, sonreía durante la reunión partidaria, comenzada con las estrofas del Himno Nacional, Bande Mataram. (DPA Latín Reuter)



NUEVA DELHI.- Adornada con flores, guirnaldas y hojas de sándalo, Indira Gandhi expresa su alegría luego de ser designada anteayer líder del Partido del Congreso. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

Asesinaron a Jefe de Policía Vasco

Madrid. Un comando terrorista perteneciente probablemente a la organización separatista vasca "ETA", asesinó en pleno centro de la ciudad de Vitoria al jefe de los "Minones", tradi-

cional cuerpo de policía alavés cuyos orígenes se remontan al siglo XVIII (dieciocho).

El comandante de caballería Jesús Velasco Zuazo, de 47 años de edad, cayó abatido por disparos de una metralleta "Parabellum", tipo que suelen utilizar los comandos de la "ETA".

Todos los partidos políticos condenaron enérgicamente el atentado. En Alava las autoridades decretaron para esta provincia vasca tres días de duelo oficial.

Los "Minones" alaveses, que siguieron funcionando como un cuerpo tradicional de policía durante

los cuarenta años de la dictadura franquista, son un cuerpo reestructurado a fines de siglo XVIII pero cuyos orígenes se remontan a asociaciones de defensa populares surgidas en la Edad Media para proteger al pueblo contra desahucios de la nobleza.

Cuatro hombres, que ocupaban un taxi robado poco antes, dispararon contra el vehículo del comandante Velasco Zuazo cuando éste se hallaba detenido delante de un semáforo.

El comandante Velasco Zuazo es la tercera víctima del terrorismo en el país vasco desde el Año Nuevo. (DPA).

Matanza de Refugiados

Bangkok. Piratas tailandeses asesinaron a 70 refugiados vietnamitas y remolcaron al resto a una isla desierta "para violar y cazar a su voluntad", dijo un funcionario del socorro occidental.

El funcionario indicó que una niña vietnamita de ocho años fue violada por 100 hombres durante la semana que ella y otros

120 sobrevivientes fueron mantenidos como rehenes en la apartada isla de Kra, en el Golfo de Siam.

"Este es el tercer incidente en dos meses de ataques piratas contra barcos de refugiados", dijo el funcionario encargado de los huidos. "Los piratas buscan oro y mujeres".

"Los ataques contra mujeres están siendo cada vez peores", dijo. "La última vez violaron a una niña de 11 años, esta vez a una de ocho y la próxima vez será una de cuatro".

Fuentes internacionales de socorro dijeron que tres embarcaciones con 191 refugiados vietnamitas fueron divisados por cuatro navíos piratas cruzando el sur de Tailandia el 31 de diciembre.

Unos 50 piratas subieron a los barcos de refugiados, que hacían agua en medio de un mar tormentoso, y golpearon a los hombres con mazas.

Los 70 hombres fueron arrojados por la borda y se ahogaron. (UPI)

Aún no hay Acuerdo Sobre Palestinos

Asuan (Egipto). El Presidente egipcio Anwar Sadat y el Primer Ministro israelí Menahem Begin dijeron que no llegaron a un acuerdo sobre los temas espinosos de la autonomía palestina y la ciudad de Jerusalén, pero acordaron normalizar las relaciones sobre ambos países en el plazo establecido.

También dijeron que tienen puntos de vista "idénticos" sobre la invasión soviética de Afganistán, a la que Begin denunció como "una de las acciones más brutales de nuestro tiempo".

Hablando ante una conferencia de prensa conjunta al fin de la visita de cuatro días de Begin a Egipto, Sadat manifestó que sugirió que llegaran "a un acuerdo sobre la autonomía total de la margen occidental del Río Jordán y la franja de Gaza".

Begin, por su parte, dijo que presentará las sugerencias de Sadat a sus colegas del Gabinete para que las consideren.

Sadat comentó: "Tuvimos acuerdos y diferencias. Necesitamos más reuniones para resolver esas diferencias. Aún hay diferencias en temas claves, pero la normalización de las relaciones se llevará a cabo de acuerdo con lo establecido en la letra y en el espíritu". (UPI).

USA y Turquía Renovaron Pacto Para la Defensa

Ankara. Estados Unidos y Turquía iniciaron el nuevo convenio de cooperación para defensa, que permite la continuación del uso conjunto de 26 bases militares norteamericanas en Turquía por los próximos cinco años, y contempla el aumento de la ayuda militar a los turcos.

El convenio refuerza el flanco sur de la Alianza del Atlántico, de la que Turquía forma parte, y es el miembro más cercano a la Unión Soviética.

La importancia estratégica de Turquía ha aumentado con la ocupación soviética

de Afganistán y la crisis de las relaciones entre los Estados Unidos e Irán.

Los detalles del convenio se completaron el miércoles.

El documento fue iniciado por el embajador de Estados Unidos, Ronald I. Spiers, y el Subsecretario de Seguridad Internacional de Turquía, Faruk Sahinbas.

Spiers, que se retiró de su cargo de embajador en Turquía y regresó ayer a Estados Unidos, declaró en la ceremonia que la firma del pacto fue "la culminación" de su carrera. (UPI)

Por el Viejo Mundo

MERCADO COMUN

Madrid. El Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, dijo en una entrevista publicada que si España pasa a ser miembro de la Comunidad Económica Europea, sufrirá trastornos a corto plazo, pero se verá beneficiada finalmente.

Con Grecia y Portugal, España es uno de los tres candidatos a formar parte del Mercado Común Europeo, actualmente compuesto por nueve países.

Schmidt, que visitó Madrid esta semana, dijo al periódico "El País" que el público hispano debería ser informado de las dificultades que originará la integración de España a la comunidad, para no ser luego desagradablemente sorprendido.

Los miembros de la Comunidad Económica Europea abrirán los mercados a las empresas españolas, dijo Schmidt, "pero por otro lado cuando las barreras arancelarias aduaneras hayan sido eliminadas, grandes y poderosas compañías invadirán el mercado español y competirán duramente en él, muchas veces desplazando a las industrias españolas". (Latín Reuter.)

CAMBIOS DE MANDO

Roma. El Almirante Giovanni Torrisi fue nombrado por el Consejo de Ministros de Italia como nuevo Jefe de Estado Mayor de Defensa, en substitución del General Francesco Cavallera, que llegó al término de su mandato. El Gobierno nombró también hasta el 31 de diciembre de 1982 como nuevo Comandante General del Arma de Carabineros al General Humberto Cappuzzo, en substitución del General Pietro Corsini enviado al Consejo de Estado, y llamó al General Orazio Giannini al comando de la Guardia de Finanza.

El Almirante Torrisi es el segundo Jefe de Estado Mayor de la Marina que se convierte en Jefe de Estado Mayor de la Defensa después de Eugenio Henke (ANSA).

MATERIAS PRIMAS

Bonn. Los últimos acontecimientos en el Medio Oriente y la nueva crisis de las relaciones este-oeste aumentan la preocupación de Bonn en lo que respecta al aprovisionamiento de materias primas para la industria de Alemania Occidental.

Alemania, la primera nación comercial del mundo, no posee, fuera del carbón, ningún otro recurso natural. El crecimiento económico alemán y millones de puestos de trabajo dependen de la importación de materias primas procedentes de países tan diversos como los Estados Unidos, la Unión Soviética o la República Sudafricana, pero sobre todo del tercer mundo. (DPA).

RESTOS ROMANOS

Venecia. Restos de edificios y de objetos junto a más de treinta diques de época romana fueron descubiertos en la laguna Veneta, no lejos de la isla de Torcello. La noticia fue dada por el coordinador de las investigaciones arqueológicas en la zona.

El material arqueológico, que revela la presencia de bases romanas en la zona, se encuentra bajo la superficie del mar a una profundidad que varía de 180 a 300 centímetros. Se remonta, al menos en lo que respecta al material con el que fueron erigidas obras hidráulicas y edificios, al primer siglo después de Cristo (ANSA).

INCIDENTES ANTIFRANCESES

Ajaccio (Córcega). Los enfrentamientos entre autonomistas corsos y la policía corsa, que estallaron hace cuatro días en la isla Mediterránea, cobraron en Ajaccio tres muertes.

Un policía fue muerto por manifestantes. Otras dos personas, que evidentemente no estaban involucradas en los disturbios, cayeron bajo las balas policiales en controles camineros y por motivos y en circunstancias aún no aclaradas.

Por lo menos otras seis personas resultaron heridas, en parte gravemente, durante los sucesos que conmovieron a la parte antigua de Ajaccio, capital de la isla, la cual se asemejaba ayer a una fortaleza sitiada. (DPA).

MISIL EN TRANSITO

Chieti (Italia). El tribunal en el que celebran juicio a tres terroristas italianos y uno jordano, a quienes se confiscó un misil tierra-aire soviético SAM-7, recibió una carta de la organización extremista Frente Popular para la Liberación de Palestina en la que se dice que el misil estaba desarmado y que sólo estaba en Italia "en tránsito".

El FPLP dijo que el misil, que puede derribar aviones en pleno vuelo, no iba a ser utilizado en Italia. (UPI).

Gran Bretaña Propicia un "Muro de Defensa"

Londres (Por Tony Highgate)

El Canciller británico Lord Carrington está efectuando en estos días una visita de exploración en una serie de países mediorientales y asiáticos que gravitan en el área Pakistán-Afganistán. El objetivo es crear un "muro de defensa" contra la Unión Soviética, después de la invasión de Afganistán.

La misión del Ministro se propone la creación con la máxima urgencia de una serie de bases militares en toda el área del Mar Rojo, Golfo Pérsico y Océano Índico que asegure una presencia occidental permanente, capaz además de apoyar la "fuerza de emergencia" estadounidense. Esta consta de cien mil hombres cuyo desplazamiento en la zona había sido previsto antes de la invasión soviética.

Según opiniones de diplomáticos ingleses, en la estrategia "escudo contra

el oso" (así se llama en código la misión), podrían participar ante todo Somalia (con la base de Berbera, construida por los soviéticos antes del divorcio Moscú-Mogadiscio); Gibuti; la isla de Masirah frente a Oman (una ex base de la RAF) Turquía, Arabia Saudita y Pakistán. Otras formas de apoyo podrían venir de Egipto e Israel.

Uno de los puntos más vulnerables del teatro está formado por el Estrecho de Ormuz que separa Oman del territorio iraní.

En un punto las dos costas distan menos de cuarenta kilómetros. Por estas aguas transitan término medio, setenta petroleros por día, una cada veinte minutos. La mitad de estos petroleros traen crudo a Occidente. El Sultán de Oman expresó recientemente el temor que el fondo del estrecho pueda ser minado por los terroristas. Las mismas preocupaciones nutren los otros pequeños estados del Golfo, donde la mano de obra

de los pozos está en manos de palestinos. El Sultán de Omán que apoya la iniciativa de paz de Egipto e Israel, es desde entonces un enemigo feroz de los palestinos que lo tienen como blanco de sus fusiles.

La iniciativa británica encuentra ya oposiciones por parte de los satélites del Golfo. El Ministro de Relaciones Exteriores de la Federación de los Emiratos, Ahmed Wuwaidi, dijo recientemente a la BBC de Londres: "Nosotros debemos redistribuir la riqueza y dar a todos la posibilidad de participar en la gestión de la cosa pública. Pero debemos decidir nosotros si queremos y cuándo queremos bases extranjeras". El Ministro del Petróleo de los Emiratos, Mana Otaiba, se mostró por su parte preocupado y afirmó: "Si los occidentales intentaran establecer bases en la región, los pozos podrían ser incendiados" y agregó: "Que los occidentales vengán cuando nosotros los llamemos". (ANSA)

FARA (Afganistán).— Estas fotos fueron distribuidas por los rebeldes musulmanes para mostrar a dos maestros comunistas capturados y en la segunda a otro profesor en los momentos de ser ejecutado por las fuerzas que luchan por expulsar a los soviéticos. RADIOFOTO UPI UNIFAX.



Fuerte Cordón Soviético en Torno a la Capital

Kabul

Millares de soldados soviéticos formaron un cordón de armamento pesado alrededor de Kabul para proteger la capital afgana de los rebeldes, dijeron fuentes diplomáticas.

Las tropas se atrincheraron y realizaron un despliegue de tanques, vehículos blindados, helicópteros y artillería antiaérea.

En Karga, al sudoeste de Kabul rumbo a Khandar, este corresponsal vio soldados soviéticos apostados en las montañas y valle.

A lo largo de unos cinco kilómetros, pueden verse tanques camuflados, vehículos blindados y artillería antiaérea.

Los soldados del Ejército soviético se trasladaban en vehículos blindados de transporte de tropas munidos de armas automáticas livianas.

Su presencia en los alrededores de Kabul es formidable y los diplomáticos creen que este despliegue se debe al temor soviético de que se produzcan represalias de musulmanes y otros rebeldes.

Las tropas soviéticas entraron a Afganistán el 24

de diciembre y siguieron recibiendo refuerzos después de apoyar el golpe contra el ex presidente Hafizullah Amin.

Amin fue derrocado en tres días y Babrak Karmal asumió el poder después de cinco o seis horas de lucha en las calles de Kabul.

Las tropas soviéticas detuvieron por más de tres horas a tres periodistas indios en las proximidades de Karga, este corresponsal era uno de los tres.

Ibamos en dirección sudoeste hacia las afueras de Kabul, cuando los soldados, munidos de armas livianas automáticas, detuvieron nuestro taxi.

Sospechaban que uno de nosotros los había filmado con una cámara cinematográfica.

Después de controlar nuestros pasaportes, una docena de soldados nos llevaron a un lugar cerca de lo que parecía ser su base rural.

Durante tres horas estuvimos conversando con los oficiales, mientras sus colegas trataban de conectarse con las autoridades afganas. Nevaba.

Vimos tropas por todas partes, en la cima de las montañas, en el valle y en los límites del horizonte

visual. Los soldados y los oficiales conversaban amistosamente con nosotros y hasta hacían chistes, mientras los camiones y los jeeps cruzaban una barrera para ingresar al campo principal.

Cientos de vehículos blindados de transporte de soldados, tanques, artillería antiaérea están ocultos en pozos en las proximidades de las casas.

Los soldados que quizá ascienden a cuatro o cinco mil, instalaron carpas a cielo descubierto o en las montañas, donde la temperatura desciende por debajo de cero durante la noche.

De acuerdo con declaraciones en la zona muchos soldados, y particularmente los oficiales, tomaron las casas próximas a Karga.

La mayoría parecía provenir de repúblicas de Asia Central, como Kazajistán o Uzbekistán.

Hablaban en un idioma que los soldados afganos captaban perfectamente.

Después de unas tres horas, un oficial afgano y tres soldados nos escoltaron

hasta la oficina de un oficial jerárquico. Había tanques soviéticos afuera.

Después nos liberaron con la advertencia de que no debíamos filmar las posiciones del Ejército soviético.

Cada soldado soviético llevaba una ametralladora liviana automática, una bayoneta calzada en una funda de cuero marrón atada al cinturón, una pistola, un puñal en las botas y una carterita de cuero. La mayoría de los oficiales llevaban, además, un compás.

Los tanques y los vehículos blindados estaban cubiertos por una funda de lienzo y no podían ser vistos desde la calle.

Vi cientos de soldados soviéticos concentrados en un monte, a la espera, aparentemente, de instrucciones o para dar el presente matutino.

Vi pocos soldados afganos, algunos entraban al campo soviético, pero ninguno portaba armas. Saludaban a los soviéticos y pasaban. Fueron desarmados después de golpe. (Latin-Reuters)

Rebeldes Controlan el Noreste de Afghanistan

Kabul

Los rebeldes afganos tomaron efectivamente el control de todo el sector nordeste de Afghanistan y pararon al Ejército soviético en la importante provincia sudoriental de Pakia, mientras diplomáticos occidentales y jefes guerrilleros dijeron que Faizabad, la capital de la provincia de Badakhshan, en el nordeste de Afghanistan, limitando con China, la Unión Soviética y Paquistán, cayó en los últimos 3 días.

"Con Faizabad en sus manos, todo el extremo nordeste del país pertenece a los rebeldes", dijo un diplomático.

"Los tribenos musulmanes habían tenido sitiada durante 4 meses a la guarnición del Gobierno en la ciudad de Afghan y se produjo el fin cuando fue

tomado el campo aéreo que servía como vía de aprovisionamiento de la guarnición", dijeron los diplomáticos.

El diario "Jung" de Rawalpindi, Paquistán, dijo que 400 soldados soviéticos murieron en la lucha por el control de Faizabad y que fueron derribados al menos 2 helicópteros.

"Jung" indicó también que los soviéticos estaban preparando un contraataque inmediato. Centenares de casas y mezquitas han sido destruidas y cantidades de civiles murieron en el fuerte bombardeo que precedió a la esperada llegada a la provincia de tropas soviéticas enviadas por avión, informó el diario.

La última capital provincial perdida a manos de los rebeldes fue Herat. (UPI).

INFORMACION

La Caja de Previsión de Empleados Particulares tiene el agrado de informar a los señores pensionados y montepiadas que las pensiones correspondientes al mes de Enero 1980, se cancelarán de acuerdo al siguiente calendario.

MARTES 15		
Del N°	1 al 15.500	de 8,30 a 13,30 horas
	15.501 al 25.000	de 14,30 a 16,00 horas
MIÉRCOLES 16		
Del N°	25.001 al 33.000	de 8,30 a 13,30 horas
	33.001 al 41.000	de 14,30 a 16,00 horas
JUEVES 17		
Del N°	41.001 al 48.500	de 8,30 a 13,30 horas
	48.501 al 56.000	de 14,30 a 16,00 horas
VIERNES 18		
Del N°	56.001 al 63.000	de 8,30 a 13,30 horas
	63.001 al 70.000	de 14,30 a 16,00 horas
LUNES 21		
Del N°	70.001 al 76.500	de 8,30 a 13,30 horas
	76.501 al 83.000	de 14,30 a 16,00 horas
MARTES 22		
Del N°	83.001 al 89.500	de 8,30 a 13,30 horas
	89.501 al final	de 14,30 a 16,00 horas

REZAGADOS: Se cancelarán exclusivamente a contar del día MIÉRCOLES 23, hasta el JUEVES 31 de Enero de 8,30 a 14,00 horas. Por instrucciones superiores, no se cancelarán rezagados antes de la fecha indicada.

DEPOSITOS BANCARIOS: 15 de Enero.

DIRECCION APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

AMUNATEGUI N° 66-CASILLA 24-D

SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA N° 1, 28/1/80, A LAS 16,00 HRS.
 POR : CAMIONETAS PICK-UP 500 KGS.
 PARA : SERVICIO NACIONAL DE PESCA
 PROPUESTA PUBLICA N° 2, 29/1/80, A LAS 16,00 HRS.
 POR : FORMULARIOS VARIOS
 PARA : SERMENA
 PROPUESTA PRIVADA N° 1, 18/1/80, A LAS 11,00 HRS.
 POR : CHASSIS CAMION
 PARA : CASA DE MONEDA DE CHILE
 PROPUESTA PRIVADA N° 2, 21/1/80, A LAS 11,00 HRS.
 POR : FORMULARIOS CONTINUOS
 PARA : DIRECCION DE PREVISION DE CARABINEROS
 BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66, 4° Piso, Oficina 42, de 9,00 a 14,00 horas.
 Además, se están solicitando diversas Cotizaciones. Cualquier consulta hacerla en la Oficina antes mencionada.

EL DIRECTOR

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES **ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES** AMUNATEGUI N° 139- TELEFONO 69131 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por el señor José Adrián Tapia Herrera, en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de VHF, destinada al servicio de radiotaxis en la ciudad de Concepción. El sistema estará compuesto de una estación base de 25 Watts de potencia instalada en Almirante Riveros Norte, Bloque 2677-B, Dpto. 32 y diez estaciones móviles de 15 Watts cada una, instaladas en vehículos de alquiler. La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

LA VOZ de los lectores

"No es Posible", Dice el S.S.S.

En la edición del 26 de diciembre pasado del diario de su digna dirección, bajo el título de "Pide aumento de su pensión" se publicó una carta del pensionado don Víctor Castillo Ugalde, quien, de acuerdo con los antecedentes que menciona le habría correspondido la pensión completa de vejez de la Ley N° 10.383 y no la media pensión asistencial de la Ley N° 15.386.

Sobre este caso informo lo siguiente al señor Director: Con fecha 14 de noviembre de 1968 el señor Castillo presentó una solicitud de pensión de vejez en la Agencia Almendral-Valparaíso, la que le fue rechazada por Resolución N° 320.967 del 23 de enero de 1969, debido a que no reunía los requisitos de semanas de imposiciones.

Posteriormente, el 20 de abril de 1971, se acogió nuevamente al citado beneficio acompañando una libreta de Seguro con cotizaciones.

Esta solicitud también le fue rechazada por no alcanzar a reunir el mínimo de cotizaciones que exige la Ley, ya que su cuenta individual registraba sólo imposiciones por un periodo muy reducido.

Finalmente, se acogió al art. 27 de la Ley N° 15.386 para que se le otorgara media pensión asistencial, beneficio que le fue concedido por Resolución N° 320.967 de 13 de junio de 1972.

En mérito a lo expuesto, no es posible lamentablemente, acceder a modificar el tipo de pensión asistencial que percibe el señor Castillo.

Roberto Guitart M.
Jefe de Informaciones y RR.PP.
Servicio de Seguro Social

Ahorro Para el Zoo

Hace pocos días llevé a mis niños al Zoológico y al ver cómo se alimentan los animales recordé lo que me contó una pariente, quien en un viaje por Europa, tuvo la oportunidad de visitar el mundialmente famoso zoo de Hamburgo y que se refiere a un sistema tendiente a ahorrar fondos en la comida de los animales.

En el zoológico de Hamburgo cualquier particular puede comprar la ración alimenticia destinada a los pensionistas y entregársela a sus hijos para que éstos se la den a los animales, en especial a los cachorros.

Los niños se pelean el derecho de darle su mamadera a los osos, los cuales se instalan comodamente en la falda del

menor, sosteniendo el receptáculo con leche entre sus patas. Para los niños es una fiesta ver cómo los animales-guaguas reciben con alegría y alborozo su comida.

Mediante este sistema los niños tienen un incentivo más para desear volver al zoológico, los animales se alimentan bien y la administración del establecimiento ahorra el valor de la comida la cual prácticamente es pagada por el público.

Me parece que sería conveniente y económico que la administración del zoo santiaguino copiara el sistema de su congénere de Hamburgo.

P.J.B.
Santiago



Una buena entrada sería para el Zoológico el cobrar un derecho para que los niños les dieran a los animales su ración alimenticia.



En el centro las "boticas de turno" están a 3 ó 4 cuadras una de otra, pero en los barrios periféricos esta distancia aumenta a 30 ó 40 cuadras.

Farmacias de Turno

El día martes 1° de enero, a las 22 horas, tomé un taxi en Gran Avenida esquina Placer para viajar hasta el Paradero 22. A poco de subido al vehículo me atacó un súbito dolor de muelas y por eso le pedí al chofer que se detuviera ante la primera botica que encontrara abierta para comprar algún analgésico.

Pero llegamos hasta el Paradero 22 sin encontrar ninguna que atendiera al público. Son más o menos 10 ó 12 las boticas que funcionan en ese tramo y todas estaban cerradas.

He estado analizando el "Turno de Farmacias" que se publica en la prensa y he podido observar que el "Primer Sector", enmarcado por las calles Ismael Valdés Vergara, Santa Lucía, Libertador Bernardo O'Higgins y Teatinos cuenta con 3 boticas de

turno, distantes una de otra 3 ó 4 cuadras.

En cambio en los sectores periféricos, encuadrados por calles distantes 25 ó 30 cuadras unas de las otras, quedan de turno 5 ó 6 boticas. El caso mío ilustra lo que ocurre: entre el Paradero 1 y el 22 hay 80 cuadras y ninguna botica abierta. ¿Qué pasa si alguien durante la noche necesita algún medicamento de urgencia? Una persona que viva en Lo Ovalle deberá viajar hasta la farmacia de urgencia de la Asistencia Pública en la calle Portugal.

Considero que los señores boticarios y farmacéuticos deben comprometerse de la idea de que sus negocios no sólo son establecimientos comerciales, sino que además cumplen con una función de orden social.

Doliente

Propaganda Perniciosa

En más de una oportunidad en la sección "La voz de los lectores" de "El Cronista" se han publicado cartas de lectores que reclaman en contra de la propaganda que se hace en la radio y la televisión para el consumo de determinadas marcas de cigarrillo.

Estas protestas nada han conseguido y por eso yo insisto en la materia. Con derroche de dinero se promueve la práctica de un vicio dañino y perjudicial para la salud. Tengo entendido que las enfermedades del tipo bronco-pulmonar ocupan el primer lugar entre las que causan los fallecimientos en nuestro país. Sin embargo, las autoridades permanecen impasibles ante el hecho de que se incite a la población a obstruirse los bronquios, disminuir la capacidad pulmonar, a recubrirse las vías respiratorias con alquitrán, a aumentarse la presión sanguínea, a perder el sentido del sabor, a avinagrarse el estómago y a lograr una buena tos crónica.

Con el mismo derecho de los productores de cigarrillos, los traficantes de cocaína, heroína, morfina o marihuana podrían incitar al público al consumo de estos venenos, mediante bien pagados avisos en la radio o la televisión.

Deseo advertir que hasta hace 3 años yo era un fumador empedernido, pero me sentí tan mal que logré dejar el cigarrillo. (Me fumaba dos cajetillas diarias por parte baja). Ahora no veo las horas de llegar a mi hogar por las tardes, luego de haber luchado todo el día con la tentación al ver cómo mis compañeros de oficina consumen cigarrillos tras cigarrillo. Pero ya en la paz de mi living, cuando enciendo el televisor, aparecen las imágenes que me inducen a quebrantar mi abstinencia nicotínica. ¡Es como mucho!

L.G.N.
San Miguel

El Mundo Cabeza Abajo

"El Cronista" de fecha 2 del actual publica la noticia de que "el Gobierno legalizó el anuncio anterior en el sentido de entregar una vivienda al trabajador que resultó gravemente herido y perdió un brazo en un atentado terrorista, del cual fue víctima inocente, ocurrido en los primeros días de septiembre pasado".

La información acompaña una foto en la cual se ve al herido aún con un parche sobre su ojo derecho, mientras la manga de su suéter cuelga vacía pues perdió el brazo del mismo lado.

Como se recordará el inocente muchacho pasaba por la vereda en los precisos momentos en que explotó la bomba colocada por terroristas en el antejardín de una residencia que creyeron era ocupada por el Subsecretario del Interior.

La ayuda al damnificado partió del Gobierno, que es el único organismo que ha acudido en auxilio del herido. Paradojalmente las instituciones que tiene como finalidad ayudar a los que están en dificultades, tales como Amnesty International, la Comisión de los Derechos Humanos o la Vicaría de la Solidaridad no han movido un dedo solidario para aminorar la desgracia de ese inocente trabajador. Pero estamos seguros que si los terroristas autores del atentado son detenidos por la policía, a los "cristianos" de la Vicaría de la Solidaridad se les llegará a volar la sotana al correr a los Tribunales a interponer recursos de amparo o "habeas corpus" en favor de los delincuentes. Pero a la víctima ¡que la parta un rayo!

O sea, el mundo al revés.

Aníbal Gómez Torreblanca
Santiago



El Gobierno ha sido el único que auxilió a una víctima de los extremistas, pero ninguna institución destinada a prestar ayuda ha hecho algo por socorrerlo. En cambio defienden a los autores de los atentados.

Programación Radial

Todos los diarios de Santiago publican diariamente la programación de los canales de TV y gracias a estos anuncios, los telespectadores encienden sus aparatos con la debida oportunidad para ver y escuchar sus espacios favoritos.

Pero, por extraña paradoja, los propietarios de aparatos de radio, que son muchos más que los dueños de televisores, no tienen ninguna información sobre

los programas que transmitirán las emisoras.

Estimo que sería de gran utilidad de que por lo menos las radios "grandes" publicaran sus espacios. Así los auditores sintetizarían oportunamente sus aparatos para escuchar el programa que les interesa... no evitarían oír alguno de esos tantos espacios que despiertan deseos de pegarle un hachazo al receptor.

Radiómano



Sería conveniente que las radioemisoras publicaran su programación a fin de que el auditor pudiera saber a qué hora se transmitirá algún programa de su agrado.

Adaptarse a la Realidad

El proceso económico del país se ha sustentado, desde un punto de vista objetivo, en aceptar la realidad y adecuarse a ella. No haberlo hecho, habría significado que el Fisco seguiría subsidiando a las empresas ineficientes, apoyo financiero que, en definitiva, lo paga el consumidor.

El fútbol, además de una manifestación deportiva, es una actividad comercial y como tal debe ser administrada. De otra manera, por la obligación de cancelar remuneraciones a los jugadores, se cae en déficit que llevan a situaciones críticas de común ocurrencia en este deporte.

Lo que hoy está sucediendo, además de ser lamentable, es producto de vivir una irrealdad que puede llevar a un deterioro cercano a la crisis total. Los dos equipos que resultaron encabezando la competencia y que deben —en esa calidad— jugar en el campeonato continental de clubes campeones, enfrentan algo así como un desbande de jugadores en el momento menos oportuno.

Es lógica la permanente aspiración a superar los ingresos actuales de cada trabajador. La economía tiende precisamente a eso, con el incremento de la productividad y la justa distribución. Pero no es posible repartir lo que no existe, pues si se hace, se llega a distribuir la pobreza.

El mercado de esta actividad deportiva es el público que asiste a los estadios. Un promedio de seis mil personas por partido, según declaraciones oficiales. Si los clubes, dirigentes y jugadores no se atienen a esa realidad, nunca podrán salir de la aflicta situación financiera que hoy reconocen.

Tener expectativas salariales que escapan a las posibilidades reales de la empresa, no es adecuarse a la verdad y es exponerse a la cesantía. En esta actividad comercial hay una serie de características que considerar. Por una parte, la vida útil de un jugador de fútbol, al menos en un setenta por ciento de ellos, no es superior a los 12 años. Una parte se retira antes de cumplir 5 años jugando y un pequeño porcentaje juega más tiempo hasta casi los 20 años de actividad deportiva ininterrumpida en buen nivel.

Para ser jugador de fútbol no se requiere nada más que la habilidad natural de jugar bien. No son necesarios estudios de ninguna especie, ni mayor capacitación que mantener un permanente buen estado físico. Pocos son los elementos provenientes de sectores de altos ingresos que practican el fútbol profesionalmente, es decir, abandonando la oportunidad de realizar estudios superiores y tener un título universitario o dedicarse al comercio u otra actividad empresarial.

Hay por lo tanto un natural deslumbramiento ante ingresos muy altos que escapan a la realidad del medio proveniente. Un ejemplo de esto son las primeras adquisiciones que se realizan cuando se dispone de recursos contados en miles de dólares.

Las salidas al extranjero abren perspectivas diferentes que llevan a exigencias similares a otros medios, donde la afluencia de público a los estadios es muy superior. En España, por ejemplo, donde asiste un promedio de 80 mil personas por partido, se derivan ingresos que permiten pagar remuneraciones muy altas. Pretender repetir el caso en Chile, no es mirar con seriedad la realidad del medio, del público, del mercado en que se desenvuelve como actividad comercial.

Si las empresas fabriles nacionales no se hubieran adaptado a la realidad de la economía, no estarían en el pie de desarrollo de que disfrutaban. Si el fútbol no hace lo mismo, se puede enfrentar a una crisis irreversible.

Itinerario del Sha, sin Lealtades

Por Mariano Reyes

Hoy 11 de enero, en los quioscos de París, la revista Paris Match revelará al público parisino la última entrevista al Sha, realizada en La Contadora, el 30 de diciembre de 1979, por J. Desauois.

Esta entrevista, rica en iconografía de la familia imperial exiliada en América Central, expone nuevos perfiles del Rey de Reyes. El Sha, en el fondo cree que todos los "ismos" no existen (capitalismo, comunismo) como sistemas intelectuales válidos para ser aplicados con realismo político a una sociedad. Es preciso que todo se base en la justicia social y humana, en el respeto, del hombre, del individuo, en sus creencias y en sus libertades personales.

Consultado si aún hoy cree en Dios, responde que sí, que ha sido la razón de su vida y que a los 60 años no cambiará. Sostiene que ha sido siempre un místico sometido a la voluntad de Dios: "Para mí el problema no existe", advierte, refiriéndose a su cáncer. "Una sola cosa me preocupa: el porvenir de mi desgraciado país y de mi familia".

Defiende la reforma agraria, primer objetivo de la Revolución blanca, y sostiene que ésta no ha destruido la agricultura iraní, como sostienen sus detractores. Todas las cifras, todas las estadísticas lo prueban: 3 millones de toneladas de trigo por año; en 1977, 6 millones de toneladas. Refinerías de azúcar con capacidad para 250.000 toneladas, que además permitían producir papel.

Sin embargo, la pregunta final es clave: "Sire, si Ud. pudiera hoy retroceder 37 años, después de su experiencia, ¿escogería Ud. el mismo camino? El Sha responde: "Eso depende de lo que hicieran, durante el mismo poderío, los países que nos han seguido o traicionado".

Mohammed Reza Pahlevi era, según Henry Kissinger, un "progresista", en el sentido de que buscó industrializar su sociedad, y una de las principales causas del desastre fue, en realidad, que modernizó demasiado rápidamente, pero sin adaptar sus instituciones políticas lo suficiente a los cambios económicos y sociales que había ocasionado... Supuso que la estabilidad política seguiría necesariamente al bienestar y al progreso económico, que el gobierno que elevara el nivel de vida ganaría indudablemente la aprobación pública. En otras palabras, el progreso económico era una contribución en sí misma a la estabilidad política. Esta teoría resultó estar desastrosamente equivocada, según Kissinger. A diferencia de Europa y Japón, donde las instituciones políticas y una burocracia activa se habían estado desarrollando a través de los siglos, la amenaza a la estabilidad era en verdad el resquebrajamiento entre la realidad y la expectativa. El progreso



CORONADO EMPERADOR, Mohammed Reza Pahlevi vive su momento de mayor gloria. Luego sería abandonado por sus aliados para terminar huyendo sin encontrar paz sobre la tierra. Su experiencia política deja un ejemplo interesante para el mundo de hoy.

económico intensificaba allí la aceptación del gobierno que lo había provocado. Pero en los países subdesarrollados, el crecimiento económico tiende a tener un efecto contrario: compone la intranquilidad política. Se minan las instituciones establecidas y, si esto ocurre antes de que se instalen otras nuevas en su lugar, la insurrección es inevitable. Kissinger piensa que precisamente cuando el desarrollo económico arriba a su momento más grande, las estructuras políticas y sociales existentes se tornan más frágiles y los valores aceptados de la tradición son los más amenazados. Afortunado el país, sostendrá el notable ex-Secretario de Estado y Premio Nobel de la Paz (1973), que puede pilotear una transición a nuevas formas políticas sin tumulto: sabio el gobernante que comprende que el desarrollo económico lejos de fortalecer su posición, lleva en él el imperativo de construir nuevas instituciones políticas para acomodar la complejidad en aumento de su sociedad.

Kissinger termina: No podía decirse que tanto el Sha como sus amigos poseyeran esta sabiduría, aunque debe notarse que tampoco la tenían sus enemigos. La oposición más implacable vino, no de los que querían mayor participación política en el gobierno, sino de los grupos tradicionalistas, que eran obligados a ceder ante el empuje del modernismo: los terratenientes, los mullahs privados de privilegios, los partidarios del viejo orden. O también de los radicales que encontraban que el autoritarismo hereditario era molesto, principalmente porque querían reemplazarlo por una estructura más eficiente de

poder basada en la ideología. Apretujados entre ambas fuerzas estaban los genuinos seguidores de la democracia y de la tolerancia, pequeño grupo de intelectuales de educación occidental, cuyo destino fue el de verse perseguido por cualquier régimen que gobernara el Irán. De este modo el Sha se vio gradualmente socavado por sus propios éxitos, ya que cuanto más progresaba más enemigos se creaba, no siendo lo suficientemente visionario como para fundar nuevas instituciones políticas, o alistar nuevas lealtades que sostuvieran la lealtad política.

Copyright (c) por "El Cronista"

Smog Mortal

El mundo ya vivió una crisis de smog. Su alto grado llegó a tal extremo que provocó la muerte de miles de seres que habitaban el planeta.

Ocurrió hace 65 millones de años, cuando un asteroide de los llamados "objeto Apolo" chocó contra la Tierra.

Según un grupo investigador estadounidense, encabezado por el Premio Nobel, Louis W. Alvarez, uno de estos cuerpos celestes se estrelló contra nuestro planeta, abriendo un cráter de gigantescas magnitudes y levantando tal cantidad de polvo, que durante cinco años oscureció la Tierra.

Esta capa de smog primitivo y de origen natural —sin gases producidos por invenciones humanas— provocó la paralización del proceso de fotosíntesis en las especies vegetales, terminando con ellas y por derivación con las especies animales que se alimentaban de plantas.

Esta teoría sería la explicación más razonable sobre la desaparición de los dinosaurios o grandes vertebrados que habitaron el planeta poco antes del nacimiento del hombre. Hasta ahora se habían aventurado algunas ideas para explicar dicha desaparición, pero que nunca satisficieron plenamente a los científicos.

La crisis de smog de hace 65 millones de años, acabó con familias completas de la especie animal. El smog moderno, es mucho más mortal que esa capa de tierra que cubrió el planeta.

Francia y el Tráfico Mundial de Armas

Por Annie Rupert

París Francia paga un cuarto de sus importaciones de petróleo vendiendo armas al exterior; el dato surge de los últimos presupuestos oficiales de los ministerios de defensa, comercio exterior e industria.

Los clientes más importantes son Arabia Saudita, Egipto, Jordania y los emiratos árabes. Resulta, de los presupuestos de las principales industrias francesas que fabrican armas, que las órdenes percibidas en 1978 alcanzaron sólo para los envíos al exterior, el valor total de cerca de 5.220 millones de dólares. La cifra incluye también esos envíos que no siem-

pre se concretan, tanto por insolvencia del cliente, cuanto por la denuncia de contratos o por falta de consignación o revocación de las demandas.

Además muchos pedidos de armas a Francia consisten en materiales altamente sofisticados, cuya construcción requiere años, y por lo tanto se pagan a plazos. Por lo cual el balance medio de las ventas efectivas se puede calcular medianamente en los 4.000 millones de dólares. En la lista de países que importan armas en todo el mundo, Francia ocupa así el tercer lugar después de los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Como lo indica el diario francés "Le Monde", que se ocupó del problema en reciente encuesta, el comercio de armas presenta, aún a nivel de estados, aspectos a menudo poco claros y difíciles de controlar. De todos modos, el gobierno francés ha instituido una comisión especial que se vale de la colaboración de diversos ministerios y administraciones.

Sin embargo, el balance general debe ser esencialmente positivo, si es cierto que el facturado total llega a cubrir el 25 por ciento de los 16.000 millones de dólares que constituyen el entero presupuesto francés para el abastecimiento energético.

Estadista de USA Visitará Chile

• Subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Samuel D. Eaton, llegará el 16 del presente a Santiago

Al mediodía del jueves 17 del presente, el Canciller Hernán Cubillos, recibirá en audiencia especial al Subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Samuel D. Eaton, quien realizará una visita de tres días al país.

Acompañado de su esposa, el diplomático norteamericano arribará a Pudahuel el día 16 en un vuelo de Lufthansa, en

una visita que fue calificada de "amistosa" por la Embajada de Estados Unidos en Santiago.

En medios de Gobierno se dijo ayer que hasta el momento Samuel D. Eaton no ha solicitado una audiencia con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

El visitante provendrá de La Paz y es probable que desde Santiago vuele con destino a Buenos Aires.



EL Canciller, Hernán Cubillos, recibirá en su despacho el jueves de la próxima semana, al Subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Samuel D. Eaton.

Ejército Recuerda Batallas de Chorrillos y Miraflores

• Este domingo también se conmemora el Día del Veterano

Con un acto que se realizará a las 10.30 horas frente al monumento al General Manuel Baquedano, será recordado este domingo el 99º Aniversario de las Batallas de Chorrillos y Miraflores, fecha que también corres-

ponde al Día del Veterano del 79.

La ceremonia será presidida por el Comandante General de la Guarnición de Ejército de Santiago, General de Brigada Humberto Gordon Rubio, acompañado de otras altas

autoridades. Estarán presentes delegaciones del Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Carabineros y otras instituciones.

El acto se iniciará con el izamiento del Pabellón Nacional, que será enarbolado en medio de las banderas de la Patria Vieja.

A continuación hablará, a nombre del Ejército, el General de Brigada José Mutis Puccio y en representación del Instituto de Commemoración Histórica de Chile lo hará Osvaldo Illanes Benítez.

Finalmente serán colocadas ofrendas florales y los Honores de Reglamento estarán a cargo de un destacamento de la Escuela de Suboficiales, con Estandarte de Combate y Banda de Guerra e Instrumental.

Ministro del Interior con 2 Intendentes

Reuniones separadas con los Intendentes de la Región Metropolitana, General Rolando Garay Cifuentes, y de la Quinta Región, Vicealmirante Raúl López Silva, sostuvo en la mañana de ayer en el edificio "Diego Portales", el Ministro del Interior Sergio Fernández.

Según se informó, el objetivo de estos encuentros fue analizar materias de trabajo relacionadas con el progreso regional y la futura aplicación de programas de acción social.

La iniciativa fue puesta en marcha por instrucciones del Presidente Pinochet, con el objeto de erradicar la extrema pobreza en el país.

El Vicealmirante López Silva es también jefe de la Primera Zona y Jefe Naval con asiento en Valparaíso, y actualmente Comandante en Jefe interino de la Armada Nacional, a la vez miembro suplente de la Junta de Gobierno, en reemplazo del Almirante José Toribio Merino Castro que se encuentra haciendo uso de vacaciones anuales.

Un chileno en Australia

De Aseador de Edificios a Director de Periódico

• Publicista nacional trabajó de obrero para juntar dinero y lograr su meta

"En 1970 el ambiente se echó a perder en Chile y decidí viajar en busca de mejores horizontes donde poder ejercer mi profesión con libertad; y entonces me fui a Australia..."

Con ademanes pausados y voz profunda, ese chileno que fue tras una quimera y que triunfó, nos cuenta sus seis años de lucha antes de lograr el éxito.

Alto, moreno, de barba espesa y movimientos seguros, Germán Urriola (un "lolosaurio", como él se define) junto a su esposa, Margarita Dorliac, vuelve sus ojos a un pasado que a pesar de ser duro no lo desmoralizó porque "el que quiere surgir con esfuerzo y sacrificio lo logra..."

DE TODO UN POCO

Publicista gráfico por profesión y periodista de vocación, Germán Urriola trabajó en el semanario "Ercilla" y en varias publicaciones de Santiago, luego decidió viajar y lo hizo en compañía de Humberto, su hermano que es paisajista "actualmente ha diseñado más de 150 parques y amasado una verdadera fortuna".

Australia lo recibió como emigrante que era: en forma dura y con un idioma que él desconocía. Con el tiempo se dio cuenta que se podía progresar si se trabajaba firme, así que no le hizo asco al trabajo y desempeñó funciones tales como limpiador de edificios, obrero, bodeguero. Existía la discriminación australiana que le ponía algunas trabas; el extranjero debía comenzar desde abajo.



UNA PAREJA FELIZ: Margarita y Germán, dueños de un periódico en Australia, escrito en castellano y cuya venta tiene muy contento al matrimonio.

El dinero que ganaba estaba destinado a sus necesidades más urgentes y el resto lo ahorra, de este modo abrió un negocio de plantas de interior y estudió inglés... hasta que lo aprendió.

SU META: UN PERIÓDICO

En Australia las publicaciones, ya sean éstas diarios o revistas, proliferan, pero sólo existe un medio escrito en castellano, un periódico llamado "El Español". Allí comenzó a recordar sus tiempos de diagramador y encontrarle sabor nuevamente a la tinta y el bichito del periodismo le picó fuerte. Decidió tener su propio periódico. En Australia hay 20.000 chilenos y un número que los triplica de centro y sudamericanos. La mayoría de los chilenos están radicados en Sidney; "comencé con mi periódico en 1973. Dedicué muchas páginas a demostrar la realidad de Chile, porque, luego del pronunciamiento, se comentaba cualquier cantidad de atrocidades".

Fue un comienzo duro ya que los comerciantes eran reacios a avisar en un medio desconocido. "Perdí 24.000 dólares en tres años. "Aquí Está" tenía un arrastre de 300 dólares semanales, pero no me desmoralicé y seguí luchando".

GRACIAS A UNA MUJER

Después de seis años de ausencia, volvió a Chile por cinco días a visitar a su familia y para asistir al matrimonio de su her-

mana. Allí conoció a Margarita y el matrimonio se realizó... cuatro días después. "El quería casarse al día siguiente, pero como era domingo resultaba imposible", señala sonriendo Margarita. ¿Y estaban enamorados? Por supuesto que no, acota Germán, el amor vino después.

Casarse con Margarita fue el mejor negocio que Germán ha hecho en su vida. Ella es dibujante y trabajaba en la NASA. Aprendió a diagramar y el periódico tomó un nuevo rumbo. "The Spanish Herald" ("cambiamos de nombre porque el "Aquí Está" no le decía nada a aquella persona que no sabía castellano") comenzó a subir y el tiraje aumentó al igual que las páginas. Anteriormente sólo tenía 8 páginas, en la actualidad cuenta con veinte y en casos especiales con cuarenta. El tiraje es de 19.000 ejemplares, con un aviso que la pareja considera más que aceptable. "Gracias a Margarita el periódico prosperó", con esta frase sencilla, el director del "The Spanish Herald" corrobora la idea que reza: "Tras el éxito de un hombre siempre está el apoyo de una mujer".

Estuvieron un par de semanas en Chile, luego de tres años de ausencia. "Santiago ha cambiado tanto que está casi irreconocible en algunos sectores, sobre todo en el centro y el Metro es realmente un adelanto fantástico. Nosotros sacamos varios boletos a la vez para poder movilizarnos con tranquilidad". Estos pocos días fueron suficientes para que ellos sintieran el deseo de volver, "deseo dedicarme a la agricultura y en un futuro muy próximo quizás esté nuevamente acá".

La próxima semana la pareja regresa a Australia a luchar contra las arañas, serpientes y un clima muy lejano al ideal, pero allí los espera el testimonio de su esfuerzo y su fe en el futuro: un semanario que semana a semana va adquiriendo más adeptos. El "The Spanish Herald" se levanta como una demostración viva de que el chileno con empeño puede triunfar en cualquier lugar.

34 Pesos es Valor de la Cuota de Ahorro

A partir de hoy y hasta el 10 de febrero próximo, la Cuota de Ahorro tendrá un valor provisional de 34 pesos y 3 centavos, según se informó en el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

El valor que rigió hasta el día de ayer fue de 33 pesos y 33 centavos.

El nuevo monto se fijó en cumplimiento de las normas de los decretos 121 y 808 de dicha Secretaría de Estado.

Por su parte, el valor de la Cuota de Ahorro para el pago ordinario de dividendos fue fijado en 31 pesos y 98 centavos para el primer trimestre del presente año.

Cambio de Mando en Regimiento Rancagua

• Se hará cargo de la unidad el Coronel René González Coderch.

El Coronel René González Coderch asumirá el mando del Regimiento "Rancagua", de Arica, en ceremonia que se realizará a las 11 horas de ayer, en esa ciudad, según informó ayer el Ejército.

Entregará el mando el Coronel Hugo Salas Wenzel actual director de la Escuela

Militar del Libertador General Bernardo O'Higgins Riquelme.

El cambio de mando tendrá lugar en el patio principal del Regimiento "Rancagua", y será presidido por el Comandante en Jefe de la VI División de Ejército, General de Brigada, Juan Guillermo Toro Dávila.

Chile Reducirá la . . . (Viene de la 1ª Pág)



LA APERTURA al comercio exterior es el seguro de vida que tiene Chile, señaló el Ministro-Director de ODEPLAN, Miguel Kast, en su disertación en el seminario realizado por la Escuela de Negocios de Valparaíso.

popularidad, pero que al corto plazo se transformaba en un "boomerang", ya que el propio Presidente de la República y el Ministro del ramo tenían que rubricar con sus firmas los impopulares decretos de alzamiento de precios.

Entre las acciones realizadas recordó el paulatino proceso de desestatización o reducción del tamaño del sector público, en que las empresas del Estado arrojaban pérdidas equivalentes a dos veces el presupuesto de Salud o de Educación. Mientras que ahora no sólo se ha dejado de perder dinero por ese concepto, sino que, además, con la venta de esas empresas, se han generado recursos que podrán ser invertidos en áreas más productivas. Recordó al respecto, que el Estado llegó a asignar a su área, y sin criterio económico alguno, más del 50 por ciento del presupuesto general de inversiones.

COMERCIO EXTERIOR

Enfatizó Kast que la apertura al comercio exterior es el verdadero seguro de vida que tiene Chile, y es así como en estos últimos años se han fortalecido las acciones

de intercambio comercial con distintos países del mundo.

Manifestó que para 1980 existe absoluta confianza en que se mantendrá el ritmo de crecimiento del producto registrado en los tres recientes períodos. En 1979, por ejemplo, la cifra alcanzó a un 7,5 por ciento, en que la industria, agricultura y construcción aportaron un crecimiento por sobre ese porcentaje, no así la minería, cuyo aporte fue ligeramente inferior.

Otras estadísticas del año que recién terminó, señalan que nuestro país tuvo un intercambio comercial superior a los 7.000 millones de dólares, desglosados en 3.500 millones en exportaciones y cerca de 4.000 millones en importaciones. Para 1980 se espera mejorar el equilibrio fiscal con una reducción del gasto público y con una expansión a otros sectores, como previsión, educación, judicial y municipales.

Hizo presente Kast, que el área del empleo está condicionada lógicamente a las nuevas ocupaciones que pueda generar el proceso económico en alza, como también a la cantidad de nuevas personas que busquen trabajo. Hasta la fecha se ha logrado generar empleos a doble de nuestro ritmo histórico. Así, por ejemplo, en el Área Metropolitana de Santiago, el número de ocupaciones en los últimos seis años ha aumentado de 600 mil a 1.300.000.

En todo caso, la cifra de desocupación sigue alta y no se han logrado bajar substancialmente los niveles de cesantía, manteniéndose la secuela producida por la crisis de 1975, del cobre y el petróleo.

FONDO SOCIAL

Puntualizó Kast que, conscientes de esta realidad, durante el presente año se mejorará la calidad y cantidad del gasto social orientado hacia la extrema pobreza. De ahí la creación de un Fondo de Emergencia de 150 millones de dólares para paliar las necesidades más urgentes. Medidas similares se adoptaron hace algunos meses con respecto al Plan del Empleo Mínimo y que permiten el ingreso, sin trabas, de todas las personas mayores de 18 años, y sin que se tome en consideración que otros miembros del mismo grupo familiar estén adscritos al plan. Esta alternativa debe ser considerada como un auxilio de última instancia, ya que de lo contrario, se cae en un cómodo proteccionismo a labores que, en muchos casos, suponen la mitad de horas de una jornada normal.

RED DE SEGURIDAD

Recalcó el Ministro Kast, que la preocupación prioritaria que tiene y

seguirá teniendo el Gobierno por el área social, lo ha llevado a tender una completa red de seguridad que garantice el ingreso aún para aquellas personas que por las difíciles circunstancias no trabajan.

Se refirió luego a otros aspectos que sobre esta materia merecen ser considerados, como los relativos a la reforma previsional, que contempla una baja cotización en imposiciones como un estímulo para la contratación de nueva mano de obra y los ajustes que se introducirían a la Escala Única, como una manera de impedir el drenaje del sector público.

DISTRIBUCION DEL INGRESO

Respecto a los estímulos que pudiera ofrecer el Gobierno para atraer a tantos profesionales y técnicos que se han ido del país en busca de mejores horizontes, el Ministro Director de ODEPLAN respondió consultas, señalando que esa es una tarea que le corresponde al sector privado y que de hecho, en ciertas profesiones se está comenzando a registrar con una fuerza decisiva. Mencionó el caso espectacular que estaría ocurriendo con los ingenieros de minas, luego de anunciarse la puesta en marcha de tres o cuatro proyectos de la Gran Minería.

En el capítulo de distribución de ingresos, se ha dicho que el actual esquema económico "está haciendo a los ricos más ricos y a los pobres más pobres". Esta aseveración es falsa, manifestó Kast. Por el contrario, ha mejorado notoriamente la distribución del ingreso, tras la aplicación de mecanismos de crédito, divisas, impuestos y supresión de proteccionismo, todo ello agregado a un ataque frontal contra la evasión tributaria. De ahí que el empresario que obtiene ganancias, es después de haberle entregado el 50 por ciento al Fisco.

Hizo mención de medidas específicas como la reforma en el área de la salud, la Ley de Rentas Municipales, puesta en vigencia el primero de enero en curso, la implementación del sector educacional y, por sobre todo, la nueva reforma previsional, "que estará al servicio de los chilenos y no los chilenos al servicio de la burocracia".

Miguel Kast acotó que en el área institucional se continuará con la "siembra" de principios, para hacer de Chile un país distinto, con un chileno con más sentido común para enfrentar y rechazar la demagogia, con la introducción de nuevos hábitos que permitan erradicar nuestro complejo de país estancado, y con todo lo cual se refuerza la posibilidad de acercarnos a pasos agigantados hacia la gran meta final.

Frente a ingenieros agrónomos

Ingenieros Forestales Plantean su Posición

Una serie de puntualizaciones a las afirmaciones realizadas por el Colegio de Ingenieros Agrónomos con respecto a los recursos naturales renovables, efectuó en una declaración emitida por la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales, que preside Rolando Klagges.

En la nota los profesionales manifestaron que "entre las ideas expuestas (por los ingenieros agrónomos) predomina fundamentalmente una preocupación por los recursos naturales renovables que la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales no solamente comparte, sino que la considera consustancial a su profesión".

Más adelante expresan que se ven "en la obli-

gación de rectificar algunas de las opiniones aludidas", entre las que destacan que "está suficientemente comprobado que no sólo 35 mil hectáreas, a que aluden los ingenieros agrónomos, sino millones de hectáreas de excelente suelo forestal, han sido destruidas por las actividades agrícolas... lo que fue tolerado y fomentado por las autoridades agrícolas del país, conduciendo así a la triste situación que se ha venido solucionando desde los últimos 20 años y especialmente desde el año 1975 a la fecha".

Con respecto a las plantaciones de pino los ingenieros forestales manifestaron que fuera de la importancia económica que tienen en Chile, este tipo de plantaciones "no

sólo no han provocado la erosión sino que constituyen el mejor medio para controlarla y recuperar dichos suelos para una producción provechosa. La enfermedad —agregan los ingenieros forestales— provocada por la mala agricultura y por el sobretalaje, ha sido en muchas regiones evitada con la plantación de pino insigne".

Finalmente plantean la necesidad de que para fomentar la calidad de estas plantaciones "lo que aún debe incrementarse es la participación e ineludible del ingeniero forestal, para que conduzca el manejo de los bosques y de los terrenos de aptitud forestal, hacia su utilización intensiva y permanente".

El 18 de Febrero llega a Punta Arenas

Gira por el Extremo Austral Hará S.E.

Una gira de trabajo por las tres Regiones del extremo austral del territorio nacional, iniciará el lunes 18 de febrero próximo el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

La confirmación de la llegada a Punta Arenas para esa fecha la proporcionó el Intendente de la XII Región, General Sergio Covarrubias, señalando que el Jefe de Estado viajará acompañado de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet y de una reducida comitiva de Ministros.

El General Covarrubias informó que el programa tentativo de actividades ya fue elaborado por la Intendencia Regional de Magallanes y fue enviado al Primer Mandatario para su aprobación o posibles modificaciones.

El Presidente Pinochet y su esposa cumplirán visitas a Puerto Natales, capital de Última Esperanza; Porvenir, capital de Tierra del Fuego y a Puerto Williams, capital de la provincia Antártica. En todos estos puntos sostendrá reuniones con las autoridades y personeros de la producción con el objeto de conocer el

avance de los programas de desarrollo del Gobierno.

En Punta Arenas, el General Pinochet, procederá a inaugurar la población "La Concepción", constituida por viviendas de emergencia.

Se trata de 85 casas de 39 metros cuadrados cada

una, que están destinadas a personal de escasos recursos. El Mandatario y esposa presidirán la ceremonia de entrega de estas viviendas. Finalizada su visita a esa zona, el Jefe de Estado se trasladará a Coyhaique en la XI Región y a Puerto Montt, en la Décima Región.

Alcaldes Agradecen al Gobierno Ley de Rentas Municipales

Su reconocimiento y gratitud al Gobierno, por la reciente promulgación de la nueva Ley de Rentas Municipales, expresaron los Alcaldes de la Provincia de Concepción.

Una comunicación telegráfica en tal sentido dirigieron los Jefes Comunes penquistas a S.E. el Presidente de la República. Su texto es del siguiente tenor:

"Los Alcaldes de la Provincia de Concepción expresan al Excelentísimo señor Presidente de la República, General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte, y a los honorables miembros de la Junta de Gobierno, su profundo reconocimiento y gratitud por la promulgación de la nueva Ley de Rentas Municipales, cuyos beneficios permitirán realizar obras de contenido social insospechables, como asimismo el progreso de nuestras comunidades en forma creciente".



UNA VISITA DE cortesía a la presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, señora Alicia Godoy de Mendoza, realizó la esposa del Embajador

de Ecuador en Chile, Valeska de Cordovez, quien se impuso de la labor de CORDAM en favor de los niños en situación irregular.

Convenio U. de Chile-U de Salta

Intercambio Artístico y Cultural Chileno-Argentino

Con un nuevo acto que reafirma los lazos de amistad e integración entre países vecinos, los rectores de la Universidad de Chile y de Salta, Argentina, suscribieron un convenio académico y cultural, de duración indefinida.

La firma se llevó a cabo ayer en el gabinete del Rector de la Universidad de Chile, Agustín Toro Dávila, quien estampó su firma en los documentos, junto con el Rector de la Universidad de Salta, Agustín González del Pino.

La máxima autoridad del mayor plantel de altos estudios nacionales, subrayó el alto significado de este acuerdo. "Para nosotros los chilenos siempre es relevante tener contactos, no sólo en lo académico y cultural, sino también en el aspecto humano, con nuestros vecinos del otro lado de los Andes", dijo Toro Dávila.

Por su parte, el rector argentino manifestó que había llegado a Chile trayendo un mensaje de amistad de la casa de estudios salteña.

Me ha complacido mucho suscribir este acuerdo —expresó González del Pino— que nos ayudará en nuestra tarea de formación regional". Explicó, asimismo, que "ambas universidades tienen el propósito común de formar, más que hombres de ciencia, hombres de conciencia".

Destacó, además, que la firma del documento sólo viene a reiterar los profundos lazos de amistad que unen a ambos países. Dijo que "este convenio viene a reafirmar el hecho que queremos

seguir manteniendo estos excelentes lazos".

INTEGRACION CULTURAL

Los considerandos del convenio, hacen presentes que ambas universidades "están de acuerdo en la necesidad de implementar la utilización de recursos humanos, en lo académico y en lo artístico, con el objeto de mantener e intensificar el proceso de integración cultural, en la zona comprendida en la franja del Trópico de Capricornio".

En el aspecto académico, el acuerdo establece que ambas corporaciones dispondrán de una nómina de diez catedráticos, en distintos ámbitos de la cultura, para que simultáneamente y en intercambio recíproco, realicen diversas actividades.

Destacan entre ellas, cursos intensivos, seminarios y conferencias.

En lo cultural, las universidades dispondrán de sus grupos artísticos para que en conjunto preparen actividades folklóricas, teatrales y de música culta.

Para implementar ordenadamente las tareas, las dos casas de estudio superiores establecerán un calendario semestral de actividades. Asimismo, designarán una Comisión Mixta para que en reuniones conjuntas, planifiquen y evalúen los programas.

Para los efectos operativos, el Rector de la Universidad de Chile, delega sus facultades en el Vicerrector de la sede Antofagasta, Rubén Bustos Lynch.

Para el año 1980

Fue Oficializado el Calendario Escolar

El Ministerio de Educación oficializó ayer el calendario escolar que regirá para el presente año.

Este, de acuerdo a un decreto aparecido en el Diario Oficial de ayer se iniciará el 10 de marzo y culminará el 6 de diciembre, ambas fechas incluidas.

El año escolar constará de 44 semanas, dentro de las cuales se comprenderán los siguientes periodos:

—Planificación y organización de las actividades docentes, ma-

trículas de alumnos rezagados, pruebas postergadas y exámenes de alumnos libres, entre otros.

—36 semanas de clases sistemáticas.

—Vacaciones de invierno y fiestas patrias.

—Finalización del año escolar.

Este último contempla la nivelación, entrega de certificados, consejos finales y matrícula.

Asimismo, el cuerpo legal establece que las actividades paraacadémicas se realizarán en torno a la conmemoración de cuatro

efemérides: Combate Naval de Iquique, Día de la Bandera, Natalicio del Libertador, General Bernardo O'Higgins y Fiestas Patrias.

Explica asimismo que la programación de las actividades del Día del Maestro deberán ser efectuadas por cada Secretaría Regional Ministerial en conjunto con la sede Regional del Colegio de Profesores.

El decreto explica finalmente los concursos nacionales e internacionales en los cuales los alumnos pueden intervenir, así como en las colectas que pueden participar.

Rindieron Homenaje al Ministro de Educación

Los oficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros, en servicio y en retiro, que se desempeñan en diversos cargos en el Ministerio de Educación, ofrecieron anoche una comida al titular de la cartera, Alfredo Prieto Bafalluy, en el Club de Carabineros.

La manifestación fue organizada con motivo de los cuatro años en que los oficiales colaboraron con el entonces subsecretario de Educación y actual Ministro, Alfredo Prieto, lapso en el cual se establecieron mutuos lazos de amistad, lealtad y colaboración.

En Facultad de Medicina Sur

Hoy se Gradúan 159 Nuevos Profesionales de la Salud

El Ministro de Salud, General Alejandro Medina, confirmó su asistencia a la graduación de 159 profesionales de la salud egresados de la Facultad de Medicina Sur de la Universidad de Chile.

La ceremonia, que se efectuará hoy viernes a las 10 horas en el Teatro del Instituto de Extensión Musical, IEM, ubicado en Tarapacá 1181, será presidida por el Decano de dicha Facultad prof. Eduardo Cassorla Levy.

Asimismo, se procederá a la entrega de premios a los mejores alumnos de cada carrera, que esta vez recayeron en Hans Bierschwale Green, de medicina; Patricia Castillo Saffie, de obstetricia y Cristina Sotomayor Proeschle, de enfermería.



Los rectores de la Universidad de Chile, Agustín Toro Dávila, y de la Universidad de Salta, Agustín González del Pino, se saludan calurosamente al término de la ceremonia de firma del convenio de intercambio artístico y cultural entre ambas corporaciones.

Afirmó Ministro de Salud

Vacantes en el Sector Surgirán del Proceso de Encasillamiento

El Ministro de Salud, General Alejandro Medina, aseguró que en virtud del proceso de encasillamiento del sector, gradualmente se irán produciendo vacantes, las que serán ofrecidas a las nuevas promociones, no sólo de médicos, sino al total de profesionales del sector.

Puntualizó que las vacantes que quedarán en el país "se ofertarán en forma paulatina, para respetar los derechos de quienes pudieran ser afectados por el encasillamiento, quienes podrán apelar así como cautelar los derechos que tienen los médicos recién egresados, tras siete años de estudio".

Anunció que los 68.000 funcionarios del Servicio Nacional de Salud comenzarán a ser notificados de su estado dentro del proceso de encasillamiento, a partir del 1º de febrero próximo.

Asimismo, el Secretario

de Estado destacó que las nuevas vacantes, no sólo serán para los médicos, sino que involucra a todos los profesionales de la salud.

Advertió en todo caso, que los cupos que se presenten, para ser llenados por las nuevas promociones, "no suponen un conflicto generacional". Esta situación también será válida para los funcionarios administrativos.

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

El Ministro Medina subrayó que el objetivo básico a que apunta el encasillamiento y las vacantes que surjan, es el de brindar con justicia, igualdad de oportunidades para todos los profesionales del sector que puedan optar a los nuevos cargos.

El personero se excusó de anticipar una cifra sobre las vacantes que deriven del proceso,

aclarando que las plazas se establecerán una vez que cumplida la notificación, se evalúen los eventuales errores y se haya cerrado la fase de apelación de los afectados.

En todo caso, el Ministro de Salud manifestó que actualmente se están analizando las primeras contrataciones, que se refieren a reemplazos, indicando que estos cupos se producirán a raíz del término del ciclo de destinaciones a los médicos generales de zona, que retornan a cumplir becas de perfeccionamiento.

En este punto, volvió a advertir que el proceso será escalonado, según las disponibilidades reales.

Dentro de las alternativas que se estudian para allegar oportunidades a los recién egresados, anticipó además que se están realizando los cálculos y revisiones para las vacantes que correspondan a los trabajos iniciales de perfeccionamiento. A su juicio expresó que éstas podrían denominarse, "Becas Primarias" que también por ser necesidades propias del Servicio, requieren ser oficializadas.

Empero, en términos generales, el General Alejandro Medina observó que las futuras vacantes saldrán de una percepción de necesidades concretas que salgan por distintos niveles.

ENCASILLAMIENTO

El proceso de encasillamiento se encuentra en la etapa de activación a nivel ministerial de las plantas y del reglamento de la Cartera. El siguiente paso, dijo el Ministro, proseguirá con la activación de la Central de Abastecimientos y del Instituto de Salud Pública —ex Bacteriológico— para luego continuar con el Fondo Nacional de Salud y los 27 Servicios de Salud que operarán en todo el país, tomando el lugar del SNS y SERMENA. Esta última fase se implementará a contar del segundo trimestre del año en curso.



El Ministro de Salud, General Alejandro Medina, se reunió con el representante en Chile de la Organización Panamericana de Salud, OPS; Dr. Miguel Angel Aguilar, acompañado del jefe de la Oficina de Asuntos Internacionales de la cartera, Dr. Bogoslav Yuricic. En la oportunidad, se analizaron los 15 programas que mantiene la oficina continental en el país, con una inversión anual del orden de los US\$ 900.000. El funcionario internacional explicó al Ministro Medina de las investigaciones que se practican, para apoyar un presupuesto adicional, en la aplicación de la computación e informática a las ciencias de la salud. Entre los programas que se efectúan en la actualidad, se incluyen becas de especialización a corto, mediano y largo plazo, y por otra parte se consulta la cooperación de consultores sobre materias específicas que interesan al país. En parte de la conversación, el representante de la OPS, Dr. Aguilar, hizo presente al Secretario de Estado el consenso internacional que existe sobre las buenas condiciones de Salud que posee Chile, en relación a otros países de la región.

Viernes 11 de Enero de 1980

Revolucionario Método Para Enseñar a Leer y Escribir

- Su creador es profesor normalista
- D.S. lo reconoce como material didáctico.
- Efectos han sido comprobados en escuelas rurales

La inquietud de un profesor normalista, tras 25 años de profesión, lo movió a dejar los textos y crear un sistema práctico para enseñar a leer y escribir en un breve lapso.

Nueve años de investigaciones, estudios y sabores, dieron paso al sistema "Lea y Escriba", de Fernando Villanueva Pérez, reconocido como material didáctico por Decreto Supremo N° 641 del 25 de junio de 1974, y que según estima el profesor Villanueva, "por el efecto multiplicador, ha permitido por lo menos a cien mil personas aprender a leer y escribir".

"Todo comenzó en 1970 —dice Villanueva— cuando me sentí impotente con el sistema tradicional, para llegar con la enseñanza elemental a todos los niños y adultos".

En su tarea —expresa complacido— ha sido ayudado por su esposa y sus nueve hijos. "Muchos me preguntan en qué me basé, pero no he copiado a nadie... a mí me van a copiar", anota.

El sistema consiste en una caja de madera, parecida a las de tipografía, de fácil uso.

Es un elemento —dice su creador— senso perceptivo— sicomotor, mediante el cual en un plazo de dos meses, aprende a leer y escribir un niño, incluso con dificultades de aprendizaje, o un adulto iletrado, afirma el profesor Villanueva.

"Muchos niños y adultos tienen dificultades con el Silabario tradicional, y con los nuevos textos, muchos de ellos importados, se ha comprobado que se están creando nuevos menores disléxicos", afirma, según experiencias medidas por académicos.

UTILIZACION DEL METODO

Explica el profesor Villanueva, que a través de la caja, con todo el alfabeto impreso en tablillas de madera, "el alumno puede percibir al tacto la forma y significado de la letra, partiendo por las vocales". Una vez familiarizado con ellas, comienza a formar frases, "según el medio donde se desarrolla la persona, es el significado, comenzando su práctica sobre bases reales".

Enseguida, la "caja" con letras tiene un dispositivo donde va formando las palabras el alumno, pudiendo invertir el "carril" donde se sujetan, conociendo la misma frase, ahora manuscrita, lo que permite copiar y asociar ideas, cumpliendo las dos etapas fundamentales: leer y escribir.

La labor de nueve años, donde perfeccionó el sistema, la realiza el maestro en el Instituto de Material Didáctico, INDEMADI, ubicado en calle Jorge

La modalidad está inscrita en el Registro de Propiedad Intelectual, "pero no está patentada en el exterior".

APOYO FINANCIERO

La última observación del profesor-inventor, o más bien creador, lo ha inhibido para dar a conocer su sistema en el extranjero.

"El Instituto de Promoción de Exportaciones, PROCHILE, me incluyó en su listado de productos para ser ofertados en el ex-

terio", señala Villanueva con agradecimiento, pero por carencia de recursos económicos, no ha podido atender pedidos de Colombia, ni haber asistido a invitaciones extendidas por ferias de Berlín, Alemania Occidental y de Estados Unidos. En la actualidad tiene otra invitación para concurrir a la Feria de las Américas, en Miami, pero por la carencia de recursos, no cree que pueda asistir.

Pese a los problemas económicos y a la reticencia de algunos por haber "roto esquemas", Fernando Villanueva observa con satisfacción el aliento de colegas y empresas que han entendido sus años de esfuerzos. "En Rancagua se han colocado unas 3.000 unidades del sistema, la empresa de transportes "Tur Bus" le mantiene un pase libre en sus buses, y cuenta con la colaboración de numerosos sindicatos del mineral El Teniente de la zona".



Fernando Villanueva explica las fases que permiten al estudiante, menor o adulto iletrado, familiarizarse con las letras y su escritura.

terio", señala Villanueva con agradecimiento, pero por carencia de recursos económicos, no ha podido atender pedidos de Colombia, ni haber asistido a invitaciones extendidas por ferias de Berlín, Alemania Occidental y de Estados Unidos. En la actualidad tiene otra invitación para concurrir a la Feria de las Américas, en Miami, pero por la carencia de recursos, no cree que pueda asistir.

EFFECTOS COMPROBADOS

Desde que inició la modalidad para enseñar a leer y escribir en forma rápida, y hasta el perfeccionamiento del sistema, Villanueva ha realizado numerosas giras por diferentes regiones.

"Ya hay numerosas escuelas que han practicado el "Lea y Escriba", con resultados positivos, subraya el profesor. Es así como en el año 1978 su colega Luis Gianelli, en base a un informe de los resultados, indica cómo 30 niños con dificultades de aprendizaje de la Escuela N°68 de Lo Valledor, aprendieron en dos meses a reconocer y escribir las letras del alfabeto, y las primeras operaciones aritméticas.

Donde más entrada ha tenido, hasta ahora, es en la sexta región, Rancagua. Han experimentado el sistema la Escuela D-20 y la N°1, además de escuelas en Graneros, Malloa, Coinco y otras del sector rural, encontrándose in-



El profesor Fernando Villanueva ha efectuado numerosas demostraciones del sistema "Lea y Escriba".

dedicado y las consecuencias positivas que podría tener, pero la máquina burocrática ha sido implacable".

Por eso ahora, esperando, no tiene palabras para demostrar su reconocimiento a la Subsecretaría de Educación, Silvia Peña, "que es una maestra", anota, que ordenó a su vez otro sumario a los funcionarios de la cartera, y dio instrucciones para que se le paguen... los sueldos de enero y febrero del año 1978.

Los sumarios y renuncia obligada a su cargo se

materializaron, pese al Decreto Supremo que declaró material didáctico su obra.

Pero el profesor Villanueva no desmaya, ante lo que estima puede llegar a ser un gran servicio para disminuir y en lo posible terminar, con el analfabetismo en Chile.

Sus problemas actuales se basan en el orden económico. El valor actual de cada unidad es del orden de los \$ 350. Los costos pueden ser disminuidos notoriamente si la fabricación se efectuara en otro material, como el plástico. "Pero las matrices

cuestan alrededor de 20 mil dólares", dice, cifra que está muy lejos del alcance de un profesor normalista. La CORFO podría otorgar créditos, "pero faltan los avales". En todo caso, Villanueva está esperanzado en que alguna empresa se pueda motivar para auspiciar este esfuerzo.

De momento, el Hotel Tupahue le ha brindado en dos oportunidades el salón "Toconao" para efectuar demostraciones, y la boutique que funciona en el tercer piso de ese establecimiento le abrió sus puertas para que exhiba y venda su creación.



A LOS SEÑORES EMPLEADORES:

Se les comunica que las GRATIFICACIONES LEGALES pagadas a sus dependientes imponentes de esta Caja, están afectas a las siguientes cotizaciones:

RUBROS	IMPONENTE %	EMPLEADOR %	TOTAL %
Fondo de Retiro	10,00	—	10,00
" de Reconstrucción	0,50	0,50	1,00
" Revalorización Pensiones	1,00	1,00	2,00
Fondo de Asistencia Médica y Dental	1,00	1,00	2,00
" de Desahucio	0,6725	0,6725	1,345
" Unico de Prestaciones Familiares (*)	—	10,00	10,00
" de Cesantía (**)	—	2,00	2,00
" Comun de Prest. Seguridad Soc. (*)	—	0,25	0,25
" Accidentes del Trabajo (básica) (**)	—	1,00	1,00
" Accidentes del Trabajo (cotización diferenciada) (**)	—	la que corresponda de acuerdo a la actividad de la Empresa.	—
TOTAL	13,1725	16,4225	29,595

(*) Los empleadores adheridos a Cajas de Compensación NO depositan en esta Caja dicha cotización.

(**) Los empleadores acogidos a Mutualidad y/o Administraciones Delegadas de Seguros del Trabajo NO depositan en esta Caja dicha cotización.

Para facilitar a los señores empleadores el íntegro de las imposiciones adeudadas por gratificaciones liquidadas y pagadas a sus empleados, se señalan los siguientes datos respecto de los rubros indicados:

FONDO UNICO PRESTACION FAMILIAR

VARIACION DE TASA:	(%)
Anterior al 1°/04/77	25
Desde el 1°/04/77 al 31/12/77	21
Enero - Febrero - Marzo de 1978	17
Abril - Mayo - Junio de 1978	13
Desde el 1° de Julio/78 a la fecha	10

FONDO COMUN PRESTACION DE SEGURIDAD SOCIAL

Aporte que financia ayuda funerales. Creado por el D.F.L. N° 90, de 1979, consiste en cotización del 0,25 % de cargo del empleador que se aplica sobre las remuneraciones que se pagaron o debieron pagarse a contar de Febrero de 1979 adelante.

Los empleadores adheridos a Cajas de Compensación cotizan este aporte en esta Caja a partir de las remuneraciones que se pagaron o debieron pagarse en Febrero de 1979 y hasta la fecha en que la Caja de Compensación a la cual pertenecen fue autorizada para administrar este Fondo.

FONDO COMUN CESANTIA

Creado por el D.L. N° 603 para financiamiento de Subsidios de Cesantía.

Se deposita en las respectivas Cajas de Compensación sólo desde la fecha en que éstas han sido autorizadas para administrar dicho Fondo. Los correspondientes períodos anteriores depositarse en esta Institución Previsional.

TOPE MAXIMO IMPONIBLE

Las cotizaciones o aportes a pagarse por concepto de GRATIFICACIONES LEGALES se calculan considerando como máximo por esta remuneración equivalente a 4,75 ingresos mínimos mensuales vigentes a Diciembre de cada año.

SERGIO STONE VALENZUELA
Vicepresidente Ejecutivo

AGENDA PROFESIONAL

ABOGADOS

NULIDADES MATRIMONIALES EXCLUSIVAMENTE AHUMADA 312 OF. 826 FONO 726435 ATENCION 9-20 HORAS

ASUNTOS CIVILES Y CRIMINALES NULIDADES Y MENORES AHUMADA 236-OF. 415

CONTADORES

EDUARDO MUÑOZ M. FONOS: 214937-770816

JORGE SALAH N. FONO 462076

Vicealmirante López Silva a tripulantes de la "Esmeralda"

"Ustedes son un Muestreo de Nuestra Nacionalidad"

"Deben tener siempre presente que son ustedes una embajada, tal vez, la más significativa que Chile envía al extranjero, porque la composición de este buque es un muestreo de nuestra nacionalidad y esa nacionalidad es la que váis a exhibir al exterior con altivez, con orgullo, con dignidad; porque somos un país altivo, libre y eso es lo que tenéis que demostrar con vuestro comportamiento, con vuestra

presentación, con vuestra cultura, con vuestro respeto hacia el resto de la gente que encontréis", manifestó el Comandante en Jefe de la Armada suplente e integrante de la Junta de Gobierno subrogante, Vicealmirante Raúl López Silva, al revisar ayer la dotación del buque escuela "Esmeralda".

El Vicealmirante, quien también desempeña los cargos de Comandante en

Jefe de la Primera Zona Naval e Intendente de la V Región, llegó hasta la Dama Blanca acompañado del Director del Personal de la Armada, Contralmirante Jorge Baeza; del Director de Instrucción de la institución, Capitán de Navío Jorge Grez, y del Jefe del Estado Mayor de la Zona, Capitán de Navío Víctor Larenas.

A su llegada fue recibido por el Comandante del

Buque Escuela, Capitán de Navío Mario Ibarra. Luego de los honores de reglamento, el Vicealmirante López subió a cubierta donde la dotación de la nave estaba en formación. Allí saludó al cuerpo de oficiales, gente de mar, guardiamarinas, grumetes e invitados extranjeros.

DESPEDIDA

Posteriormente procedió a revisar cada uno de los diferentes departamentos del bergantín goleta y finalmente despidió a la dotación en su calidad de Comandante en Jefe de la Armada Suplente.

En parte de su alocución señaló que: "La Marina se preocupa de formar a sus integrantes como marineros en su triple aspecto: físico, espiritual e intelectual".

"En el aspecto físico, vuestro fortalecimiento se logrará no sólo a través de la gimnasia, sino que a través de las maniobras que directamente debéis realizar, preocupándose siempre de estar en las más óptimas condiciones".

"En cuanto a la formación espiritual, la misma lejanía del puerto base y de sus familias les dará tiempo para meditar, para conocerse mejor a sí mismo, para mirarse interiormente, para verse frente a la sociedad, a la amistad, y a la fraternidad que los rodea y para verse frente al mundo, para fortalecer la voluntad y especialmente para fortalecer esas virtudes tan propias y tan queridas de la institución como son el compañerismo, la lealtad, la abnegación y especialmente la valentía, la decisión y el arrojo para encarar cualquier situación difícil que se les presente".

"Finalmente —dijo— la formación intelectual abarca no sólo la preparación a través de clases y conferencias, sino que también ampliando esta formación cultural a través del contacto con gentes de otras naciones, de otras costumbres, de otros lugares, los cuales ustedes deben observar, sacar conclusiones, guardar lo mejor y respetar siempre las costumbres y lo que ven en otros países y además, deben ser siempre tolerantes".

A continuación el Vicealmirante saludó y dio la bienvenida oficial a los alféreces de las otras ramas de la Defensa Nacional que cumplen este vigésimo quinto crucero, como asimismo a los representantes de las Armadas de Brasil, Ecuador, Filipinas, Nueva Zelandia, Sudáfrica y Uruguay, manifestándoles que "ojalá sepan formar amistades en este viaje que tal vez sea la única oportunidad en que pueda estar reunida toda esta promoción".

Por último les deseó una feliz travesía. El buque escuela zarpará el domingo próximo a las 16 horas y regresará en junio.



EL VICEALMIRANTE RAUL LOPEZ SILVA, Comandante en Jefe subrogante de la Armada Nacional, revisó a la "Esmeralda" y a su tripulación.

Diálogo Abierto Propician en Colegio de Arquitectos

• Declaración entregaron dos consejeros

Los consejeros nacionales del Colegio de Arquitectos de Chile, Alejandro Estrada Alarcón y Hernán Rivera Alonso, entregaron ayer una declaración, especialmente dirigida a los arquitectos del país, que expresa textualmente:

"Frente a los acontecimientos suscitados en la asamblea convocada por el Consejo General del Colegio de Arquitectos de Chile el día 20 de diciembre de 1979, durante la cual se planteó la renuncia de 5 consejeros, quienes adujeron la imposibilidad de diálogo con las autoridades de Gobierno, renuncia a la cual estimamos conveniente no asociarnos, nos vemos en la obligación de declarar lo siguiente:

1.— Que estamos plenamente conscientes del rol que debe cumplir el Colegio de Arquitectos como agrupación profesional frente a la sociedad y en el desarrollo de la profesión.

2.— Que en beneficio de perfeccionar dicho rol y mantener estable la presencia del gremio dentro de las actuales adecuaciones de la actividad

nacional, es necesario mantener relaciones fluidas con la autoridad establecida a fin de intercambiar criterios y puntos de vista en forma productiva.

3.— Que habiendo verificado la buena disposición y respeto manifestado por las autoridades, prueba de lo cual han sido las entrevistas que hemos sostenido con el Sr. Ministro y el Sr. Subsecretario de Vivienda y Urbanismo y con el Sr. Subsecretario del Ministerio del Interior, con resultados promisorios, pensamos que es fácil res-

catar un buen entendimiento con las autoridades.

"Por lo tanto, al sumarnos a una renuncia colectiva, ello afirmaría una posición que no compartimos y que traería como consecuencia la marginación del gremio entero de una participación efectiva en lo que le es propio.

"Expresamos nuestra fe en que es posible mantener en un nivel elevado las relaciones del gremio con las autoridades del país, en beneficio de todos los arquitectos y del desarrollo de nuestra profesión".



Arturo Flores



José C. Garcés

Dos Menores Extraviados

Se encuentran ausentes de su domicilio en la comuna de Pudahuel, desde el lunes 7 del actual, los menores Arturo Flores Fuentes, de 8 años de edad, y su primo José Cristián Garcés Flores, de 7 años.

El primero viste polera azul con rayas blancas, pantalón plomo y zapa-

tilas azules con rojo. José Cristián Garcés Flores viste polera rayada, pantalones azules y zapatos negros de colegio.

Cualquier antecedente sobre su paradero puede ser comunicado a la 26ª Comisaría o bien a calle Oidor Sánchez N° 8343, Población Santa Corina.

Ayer a las 16 horas

Record de Temperatura: 34,2° Hubo en Santiago

La temperatura más alta de la temporada registraron ayer los termómetros de la Oficina Meteorológica, alcanzando a 34,2 grados a las 16 horas.

El record de este verano se había anotado el 9 de diciembre, ocasión en que subió la temperatura a 33,8 grados.

El pronóstico para hoy en Santiago anuncia despejado con una temperatura extrema de 32 grados.

La ola de calor que invadió ayer a la capital originó una extraordinaria afluencia a las piscinas y parques, donde miles de santiaguinos buscaban refrescarse.

Final Feliz en Problema de Agencia ORBE

El pago de 30 días por año de servicio, así como el reconocimiento de todos los derechos laborales, son los principales puntos del acuerdo suscrito entre el personal de Agencia Informativa ORBE, a través de su delegado, y los representantes de la Empresa.

Así se desprende de una declaración pública emitida ayer en forma conjunta por Elías Contreras, delegado del personal, y Eugenio Oblitas, representante legal de la Empresa.

EL CABLE... ...al cierre

SESION DE EMERGENCIA DE ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

Naciones Unidas.

La Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida en sesión de emergencia, fue urgida anoche por su Presidente para que elabore las soluciones que permitan desactivar la crisis afgana ante la parálisis del Consejo de Seguridad.

El titular de la asamblea, Salim Ahmed Salim, de Tanzania, dijo que los 152 miembros del organismo deben enfrentar una responsabilidad extremadamente difícil y no defraudar las expectativas de la comunidad internacional.

Sin mencionar a la Unión Soviética por su nombre, Salim dijo que la preservación de la paz y la seguridad internacional sólo podrán lograrse a través del respeto de los principios de soberanía nacional, independencia territorial y la no intervención en los asuntos internos de los estados. (Latin- Reuter).

BOLIVIA DENUNCIO AGRESION DE EE. UU.

Washington

La Organización de Estados Americanos (OEA), instó anoche al Gobierno de los Estados Unidos a no realizar ventas de estaño que perjudiquen la economía de Bolivia.

La resolución votada por el Consejo Permanente de la OEA fue algo más débil que los términos con que 13 países habían manifestado antes su solidaridad con Bolivia, cuando ésta denunció como una agresión de los Estados Unidos la proyectada venta de 35.000 toneladas de estaño de las reservas estratégicas estadounidenses. (LATIN-REUTER).

COMUNISTAS JAPONESES CONDENAN INVASION

Tokio

El Presidente del Partido Comunista japonés, Kenji Miyamoto, quien acaba de regresar de un viaje de tres semanas a la URSS, condenó la intervención soviética en Afghanistan que definió "una violación de la soberanía y una interferencia en las cuestiones internas" de ese país.

Miyamoto fue informado personalmente de la intervención militar soviética, que comenzó el 27 de diciembre, mientras se encontraba en Moscú. (ANSA).

ARGENTINA NO ADHIERE A BOICOT CEREALERO

Buenos Aires

La Argentina resolvió no adherir al boicot cerealero norteamericano contra la Unión Soviética pero condenó la intervención de este país en Afghanistan.

Un comunicado de la Cancillería argentina indicó que, de todas maneras, la Argentina concurriría a la reunión en Washington de países exportadores de cereales.

MURIO GEORGE MEANY

Washington

George Meany, quien condujo a la Central Obrera estadounidense AFL-CIO durante casi un cuarto de siglo, murió anoche, informaron allegados a la familia (UPI).



El Ministro del Trabajo, José Piñera, conociendo los registros actualizados de las cuentas individuales de imponentes y pensionados del SSS, durante la visita inspectiva que realizó ayer a ese Servicio para conocer los primeros resultados del plan de desburocratización previsional.

Confederación del Cobre Crítica Lentitud Judicial

El presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Bernardino Castillo, expresó ayer su malestar por la suspensión de que fuera parte ayer en la Corte de Apelaciones de Iquique, la causa de los cuatro dirigentes sindicales despedidos de la zonal de Chuquicamata.

Castillo señaló que la suspensión les fue comunicada en el Tribunal de Alzada a los propios afectados quienes anun-

ciaron que viajarán a Santiago para que el Consejo de la Confederación estudie la tardanza con que ellos estiman se ha pronunciado la justicia en segunda instancia y que le afecta desde febrero del año pasado.

Legalmente la causa se comenzó a revisar en agosto en la Corte de Apelaciones de Antofagasta, la que posteriormente la trasladó a la de Iquique.

Como se recordará la división Chuquicamata de

CODELCO despidió a los dirigentes Freddy Hinojosa, Gabriel Guerra, Luis Rojas y Carlos Ogalde acusándolos de efectuar actividades en horas incompatibles al quehacer laboral. Estos apelaron en primer término al Juzgado de Calama, que acogió en forma favorable a los trabajadores, el reclamo, lo que motivó luego la instancia de apelación por parte de la empresa que es la que se está viendo en la actualidad.

Actualizados los Registros de los Imponentes del SSS

• Visita del Ministro del Trabajo comprobó que medidas de desburocratización están funcionando

El Ministro del Trabajo, José Piñera, mostró ayer su satisfacción por la eficiencia alcanzada en el Servicio de Seguro Social, donde se actualizaron las cuentas individuales de los 900 mil imponentes activos y de los 600 mil jubilados y pensionados.

El Secretario de Estado comprobó en su recorrido que las instrucciones de desburocratización y agilización de las oficinas de Seguridad Social, que emitiera hace dos meses comienzan a arrojar ya resultados ampliamente positivos a través de los cuales será posible en el futuro impulsar la reforma previsional.

El Ministro Piñera para conocer todos los antecedentes de las medidas de desburocratización llevadas a cabo en el SSS, efectuó una visita en compañía del Superintendente de Seguridad Social, Patricio Mardones y otras autoridades. Esta tuvo lugar en la Oficina Central y posteriormente en la de Prestaciones.

La primera parte del recorrido, cumplido por las autoridades del Trabajo, fue en la Central de Beneficios, ubicada en calle Moneda 1575, donde fue recibido por la Jefe de la repartición Berta Moreno quien le explicó en detalle la labor que ejecutan los 28 funcionarios que allí laboran en aquellos trámites relacionados con pensiones de vejez, viudez y otras asistenciales.

El Ministro Piñera se mostró impresionado por cuanto ya en el presente se están otorgando plazos de 60 días, para que vuelven los imponentes que presentaron sus declaraciones de pensiones y cuyas disposiciones fueron dadas a conocer hace menos de una semana. En la actualidad, en la Región Metropolitana se están

tramitando un número de mil de estas peticiones.

Igualmente fue relevante el hecho de que en la actualidad un tercio de las pensiones de esa Oficina consisten en aquellas de carácter asistencial, beneficio que inició el Gobierno y que favorece a todas las personas mayores de 60 años, y que carecen de todo tipo de recursos económicos.

CUENTAS INDIVIDUALES

A continuación el recorrido de los pensioneros fue en el Departamento de Prestaciones —Moneda y Morandé— donde las autoridades de Gobierno se cercioraron de los niveles de eficiencia alcanzados y que permitieron poner al día todas las cuentas individuales.

Esto afecta tanto a los 900 mil imponentes activos, como a 600 mil pensionados y jubilados. En este Departamento se archivan los seis millones de cuentas individuales acumuladas durante el período de vida del SSS, conociendo además estudios que se realizan para aplicar este año un sistema computacional de registro por microfilme.

Finalmente, el Ministro del Trabajo, expresó, luego de esta visita inspectiva, su sorpresa y satisfacción "porque se está haciendo realidad en corto plazo las medidas de desburocratización que fueron anunciadas hace pocos días". Agregó que de esta forma y una vez que todas las entidades de la Seguridad Social apliquen y actualicen sus archivos previsionales, se podrá llevar a cabo la reforma que urgentemente necesita el sector.

AGENDA del trabajo

EDUCACION LABORAL

Treinta y ocho trabajadores de diferentes empresas afiliadas a la Asociación de Industriales de Nuñoa, recibieron sus certificados de egresados de la Enseñanza Básica.

Cada una de estas personas siguió a través del año, cursos impartidos por los Telecentros que operan en las industrias de la comuna, que en forma simple y sin costo para las empresas les permite seguir los cursos de educación sin interrumpir sus actividades laborales.

Este grupo de trabajadores pertenece a las empresas Savory, Implatex, Laboratorios García, Paños Continental y otras y para el presente año continuarán con cursos de Enseñanza Media.

SOQUIMICH

Invitados por la Sociedad Química y Minera de Chile, SOQUIMICH, se encuentran en la capital 46 niños hijos de personal que labora en las oficinas salitreras y que se distinguieron en el año escolar, actividades deportivas y extra-programáticas.

Los jóvenes cuyas edades fluctúan entre los 9 y los 18 años, residen en María Elena, Coya y Pedro de Valdivia y viajan por primera vez a Santiago extendiendo su recorrido a la Quinta Región para visitar Valparaíso y Viña del Mar.

PENSIONES CARABINEROS

La Dirección de Previsión de Carabineros de Chile, iniciará en Santiago el pago de sus Pensiones de Retiros y Montepíos, del mes de enero, a partir del lunes 21 del presente mes.

Este pago se efectuará los días 21, 22, 23 y 24 de enero, en su horario de 9 a 14 hrs.

Se hace presente que el día 22 de enero se cancelará a los Suboficiales y Personal a contrata TODA NUMERACION, CON CHEQUES, los cuales pueden ser cobrados en cualquiera Sucursal del Banco del Estado de Chile, excepto Casa Matriz.

En provincias ha sido fijado el pago de las Pensiones, a partir del LUNES 21, en

horas y días que indicarán las Unidades de Carabineros de cada localidad.

PENSIONES S.S.S.

A contar del miércoles 16 el Servicio de Seguro Social iniciará en todas sus Oficinas del país, el pago de las pensiones y montepíos de enero de 1980.

La atención será de 8.00 a 14 horas, de lunes a viernes y de acuerdo con la fecha anotada en la boleta de pago del mes anterior.

En las oficinas de mayor concurrencia de pensionados: CENTRAL PAGO DE BENEFICIOS, AGENCIAS: SAN MIGUEL, SANTIAGO, QUINTA NORMAL Y LA CISTERNA, las pensiones se cancelarán desde el día 16 hasta el 23. El resto de las Oficinas lo harán del 16 al 21 de enero.

CURSOS AUXILIARES

Se dio comienzo al Primer Curso de Perfeccionamiento e Intercambio Internacional que organizan los Departamentos de Cultura y de Asuntos Internacionales de la Asociación Nacional de Auxiliares de Enfermería de Chile.

Este curso forma parte de las actividades de cultura y perfeccionamiento programados por ANAECH para el presente año y están destinados a los Auxiliares de Enfermería de los países latinoamericanos que se hayan destacado en sus labores en sus respectivos países.

En esta oportunidad le ha correspondido asistir a una delegación de Colombia. En un segundo curso se contará con la asistencia de Brasil.

Cabe destacar que en estas jornadas de estudio corresponden a acuerdos adoptados en distintos Congresos Internacionales, de los cuales la Asociación ha llevado las principales iniciativas, lo que la ha puesto en un lugar de avanzada entre sus congéneres de Latinoamérica.

La jornada final del curso se realizará el día jueves 24 del presente con asistencia de representantes de Instituciones Gremiales, Presidentes Regionales de ANAECH y dirigentes nacionales. En esa oportunidad se hará entrega de los respectivos diplomas.



En el grabado, la directiva y familiares de los trabajadores de "Enlozados Cóndor".

Cumplido plazo legal

Huelguistas de Enlozados Cóndor se Reintegran

Los 162 trabajadores en huelga de "Enlozados Cóndor" anunciaron que cumplieron el plazo legal de 60 días de paralización de sus labores se reintegrarán a su trabajo percibiendo únicamente el reajuste equivalente al IPC a diciembre del año pasado que alcanzó a un 18 por ciento.

Según informó el presidente del sindicato 1, Héctor Morales, por resolución de la asamblea se decidió continuar hasta el máximo que otorgan los plazos legales con el movimiento huelguístico a fin de demostrar "la unidad de los trabajadores y su protesta ante la incomprensión de los empresarios".

Morales dijo que en la

última reunión sostenida con el gerente de la empresa, Carlos Daroch, propietario junto con su hermano Hernán —actual presidente de SOFOFA— de la empresa, ésta mantuvo su postura de un dos por ciento sobre el IPC que en la práctica les significa percibir 32 pesos diarios más.

La directiva sindical dijo que cumplidos hoy 43 días de huelga y dispuestos ya a reintegrarse a sus labores con fecha 25 de enero, será ésta la última vez que recurran en forma pública a los medios informativos para explicar su movimiento.

Dijo que del total de 173 operarios que iniciaron el paro 11 se han reintegrado a sus labores además del personal de empleados

"que arregló en condiciones desfavorables". Explicó también que Daroch les propuso el reintegro de inmediato con el 2 por ciento sobre el IPC y que de lo contrario solamente se les daría el Índice únicamente, cosa que al final optó la asamblea.

Finalmente Morales hizo un llamado a los trabajadores metalúrgicos para que "en conjunto analicemos el Plan Laboral, por cuanto éste en la práctica no nos ha favorecido en las negociaciones colectivas". Dijo que si bien en la teoría éste mostraba igualdad en las condiciones de negociación de trabajadores y empresarios, cuando se inicia el proceso "se carecen de las mismas armas para estar de igual a igual".

Niño Pereció Ahorcado al Imitar a Héroe de "Raíces"

En su incipiente madurez de niño no cabía el sufrimiento. En su mentalidad aún predominaba la imitación. El no comprendía que el dolor de una película es sólo fantasía... Sólo trató de emular a Kunta Kinte, pero en su intento tronchó su vida. La policía dice suicidio y su madre accidente, lo cierto es que un niño de trece años de edad pereció ahorcado.

En efecto, Claudio Alejandro Pacheco Madrid, estudiante estuvo viendo —hasta tarde— la llamada serial de televisión "Raíces" y no pudo comprender el avanzado sufrimiento de un hombre de color. Aunque tenía la duda intentó comprobar la veracidad.

Claudio Pacheco quedó sólo en la mañana del miércoles y optó por jugar e imitar al mencionado

personaje. En su pequeño inmueble de la población Huamachuco Uno, pasaje Los Crisoles 2069, encontró el material necesario para comprobar la historia que horas antes había presenciado: un Cordel.

Con un gancho, hecho en grueso alambre, ató la punta del cable a un trozo de madera ubicado junto a la ventana de la cocina y llevó el cordel hasta una viga del corredor, allí confeccionó el fatal lazo.

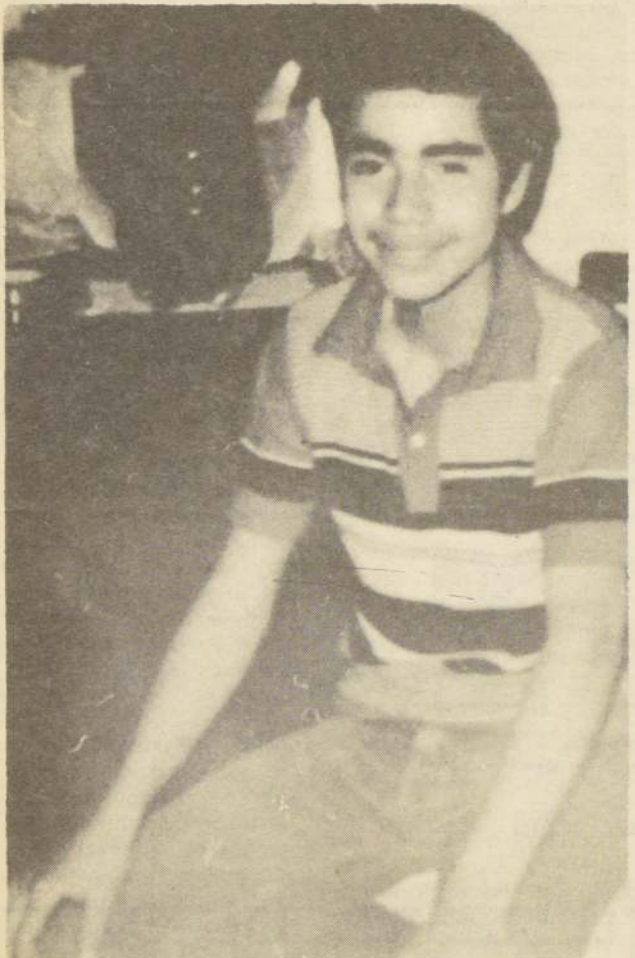
Horas más tarde cuando el reloj marcaba casi las doce, su hermano menor, Patricio de 12 años, descubrió el cuerpo de Claudio Alejandro colgando desde lo que él llama el techo. Ya nada se podía hacer. El menor había tratado de colgarse de los pies, y al parecer un accidente, se lo impidió... terminó colgado del cuello.

LA MADRE

En una pieza de 4 por 3,20 metros, dos camas y algunos juguetes... recuerdo de la última pascua. Un viejo televisor y una dolida madre. Es Claudina Madrid Puga quien, presenciando la ahora silenciosa habitación, tiene ahora sólo fuertes palabras para referirse al antes mencionado programa de televisión.

"Mi niño era muy tranquilo y miedoso, no permitió que lo inscribiéramos en los cursos de natación por temor a ahogarse. Era muy sensible y después de la película se quedó casi mudo... no le dimos importancia. El sólo trató de igualar al "jovencito negro". Tenía muy buenas notas y casi nunca lo retábamos, era muy tranquilo... sólo quiso imitar", afirma la madre.

"Suicidio o accidente, qué importa... si la vida del niño nadie me la devuelve", termina diciendo Claudina Madrid, al momento que se le acercan sus otros dos hijos, Laura y Patricio, de 9 y 12 años respectivamente. "Ellos tampoco están ajenos de tender a una imitación".



CLAUDIO Pacheco Madrid "no se suicidó sino que intentó ver si era verdad el sufrimiento de la serial", afirma su madre.



AL MOMENTO de contar detalles de la personalidad de su hermano, Laura muestra a Claudio en una vieja fotografía.

Copiapó

1 Muerto y 3 Heridos en Accidente Carretero

Un muerto y tres heridos graves fue el saldo de una colisión entre dos buses interprovinciales, registrado en la mañana de ayer 75 kilómetros al sur de Copiapó.

El accidente se produjo a las 7,30 horas, cuando la máquina de la empresa "Chile-Bus", patente HJC 95 de Arica, conducida por Humberto Rojas Jara, se salió de su pista debido a la espesa neblina que cubría la carretera, siendo chocado violentamente por el bus de la empresa "Norte-Verde", patente PCE 54 de Santiago, conducido por Gabriel Assat Olguín, de 41 años.

A raíz del fuerte impacto que recibió el vehículo de "Chile-Bus" en su parte posterior, falleció instantáneamente el auxiliar de "Norte-Verde", José Núñez Palma, de 24 años y domiciliado en Santiago. Además resultaron con graves lesiones los pasajeros de esta máquina: Karen Wehwer Harr, 20 años, soltera, domiciliada en Diego Portales 1596, de Paillaco; Patricio Silva Moreira, 21 años, auxiliar de "Chile-Bus", domiciliado en O'Higgins 349, San Bernardo; y Francisco Wong Lee Díaz, 16 años, estudiante. Este último era integrante de una delegación de hockey que regresaba de Iquique.

Todos los lesionados quedaron internados en el Hospital de Copiapó con diagnóstico grave.

Se informó que resultaron lesionadas más personas, pero que sólo sufrieron heridas leves.

Puerto Montt

Continúa Escalada de Incendios Forestales

Un total de 15 incendios forestales registran en la presente temporada las estadísticas del programa Manejo del Fuego, de la Corporación Nacional Forestal, en la Décima Región.

El fuego ha consumido 366 hectáreas y 60 metros lineales de cercos, en diversos puntos de la zona.

El primer siniestro de la

temporada ocurrió el 18 de diciembre, en el sector Las Lomas, comuna de Puerto Montt, cuando ardieron tres hectáreas de árboles.

Desde entonces y hasta el 5 de enero se han producido en total 15, destruyendo 366 hectáreas de diversa vegetación. Los mayores porcentajes corresponden a matorrales y bosques nativos.

Un cuadro estadístico de CONAF revela que han sido destruidas hasta la fecha 3,25 hectáreas de pino, según el siguiente detalle: 0,50 hectáreas en Cuesta de Soto, el primero de enero; 2,50 hectáreas en Curanilahue el mismo día; ambos en la comuna de Valdivia, y 0,25 hectáreas en Los Pellines, comuna de San José, el 3 de enero.

En el informe no aparece el incendio ocurrido en los últimos días en la comuna de Frutillar, y que arrasó 2,5 hectáreas de pino insignie.

Han sido quemadas también 0,75 hectáreas de otras especies, sumando un total de 4 hectáreas la superficie afectada en cuanto a plantaciones.

Incendio Destruyó un Céntrico Local

Cuantiosos daños que no han sido avaluados ocasionó un incendio que se registró a las 02:55 horas de ayer en el local comercial "Promint Limitada", ubicado en calle Huérfanos 934, de propiedad de Jorge Chen Vergara y compañía.

El fuego que se inició en el primer piso, al parecer por una falla en el sistema eléctrico, se propagó rápidamente al piso superior resultando destruidos refrigeradores, cocinas a gas, estufas a parafina, equipos de radios portátiles, modulares completos, lavadoras, televisores a color y blanco y negro, relojes electrónicos y otros aparatos eléctricos.

Los daños que no han sido avaluados hasta el momento, son cuantiosos. Se ignora si hay seguros comprometidos.

Los libros de contabilidad y documentación en general resultaron consumidos por el fuego. Además, quedaron con daños por efecto del agua las oficinas generales de los cines Huérfanos y Central, ubicados en el subterráneo del mismo recinto del siniestro.

Hasta el lugar concurrieron la Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, Quinta, Sexta, Octava, Novena y Decimosegunda Compañía de Bomberos.

DESCARTAN HOMICIDIO

De muerte natural y no por la intervención de terceros murió el jubilado y carnicero Almielades Alvarez, de 60 años de edad.

El parte policial señala que la víctima fue encontrada en la ribera sur del río Elqui frente a la calle Infante, por el profesor Luis Alvarez Monroy, quien denunció el caso a Carabineros del sector.

Remitido el cadáver del hombre a la Morgue del Hospital Regional, el informe autopsico reveló que éste falleció de un síncope cardíaco.

A 6 AÑOS DE CARCEL CONDENAN A LADRON

A seis años y un día de cárcel fue condenado el peligroso delincuente Juan Silva Molina, alias el "Pelao Chico", por ser autor de una docena de robos y hurtos en establecimientos comerciales y residencias particulares de Valparaíso y Viña del Mar.

La sentencia fue dictada por el Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, Arturo Carvajal,

quien al tomar conocimiento de los antecedentes del individuo —reincidente en este tipo de delito— lo condenó.

ACCIDENTE FATAL

Tres personas murieron en accidentes de tránsito ocurridos en las últimas horas en las ciudades de Chillán, Viña del Mar y Angol, indicó la Oficina de Prensa de Carabineros.

En Chillán el ciclista de 67 años, Genaro Bustos San Martín, murió al per-

der el equilibrio y caer a un canal del fundo Transval, en los instantes que cruzaba el puente el Chingue.

Como consecuencia de la caída se golpeó la cabeza dejando de existir en forma instantánea.

En Viña del Mar un transeúnte, que se encontraba en la parada de buses de calle Alvarez, pereció al ser arrollado por el camión patente HDX-32, de Valparaíso, conducido por Miguel Figueroa Rodríguez de 40 años.

Carabineros dijo que el trágico suceso se debió a que el conductor del vehículo por evitar chocar a un automóvil que transitaba en sentido contrario

atropelló a Belisario Ibarra Ibarra, de 69 años, el que esperaba la pasada de un microbús.

Finalmente en Angol, pereció José Varela Lizama, de 28 años, al ser atropellado por el automóvil placa GC-157, de

Providencia guiado por Alfonso Rojas Ruiz Tagle de 24 años.

SUICIDIO

Agobiado por una serie de problemas, el anciano comerciante Tomás Bustamante Sobrón, de 69 años, se suicidó disparándose un tiro de pistola en la sien derecha, en el interior de su negocio de Valparaíso.



SINTESIS POLICIAL

Agricultores Pueden Apelar a Reclamos por sus Reavalúos

- **Ministro de Agricultura informó que el Gobierno está dispuesto a rectificar posibles errores**
- **Plazo para solicitudes de enmienda vence a fines de febrero**

El Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, informó en rueda de prensa que el Gobierno está dispuesto a rectificar posibles errores que se hayan registrado en la nueva retasación de los predios agrícolas, si así lo demuestran con antecedentes y documentos respectivos los sectores afectados.

En reunión con los periodistas el Secretario de Estado se refirió a las quejas por parte de los agricultores, quienes han manifestado que este reavalúo no estaría reflejando la realidad del valor de los predios.

Al respecto, comunicó que los agricultores tienen plazo hasta fines de febrero para apelar ante Impuestos Internos por los reavalúos fijados por los terrenos.

El Ministro de Agricultura expresó que no es efectivo que en la nueva retasación se hubiera considerado la infraestructura de los predios, señalando que solamente se tomó la capacidad potencial de uso del suelo, tal como lo indica la ley. Agregó, además, que acerca de la calidad de los suelos se hicieron cuatro calificaciones para los riegos y seis para el secano.

Reiteró que en torno a esta situación se ha creado un falso clima de inquietud y que el sector agrícola debe estar tranquilo, puesto que el Gobierno analiza todos los

aspectos y está dispuesto a corregir los eventuales errores que se puedan originar.

Explicó que así como fue necesario considerar una reavalúo de las propiedades urbanas, también se debió hacer para el sector agrícola que estuvo subvaluado durante largos años.

Agregó que los agricultores deberán dirigirse, en primer lugar, a las oficinas de las Tesorerías correspondientes y solicitar el nuevo reavalúo y, posteriormente, si consideran que hay errores o reajustes exagerados en retasación, deben llevar todos los documentos y antecedentes al Servicio de Impuestos Internos que corresponda a la ubicación de sus tierras para constatar si los datos coinciden con la realidad.

Hizo presente, además, que otro aspecto importante es el artículo 39 de la Ley de Rentas Municipales, que faculta a los alcaldes para solicitar la rebaja de hasta un 25% del impuesto territorial, lo que también favorece a los propietarios.

TRIGO

En relación a la situación existen entre molineros y productores de trigo, antecedentes que están en poder de la Fiscalía Nacional Económica y que próximamente serán dados a conocer, el Secretario de Estado anunció que se en-

cuentra casi lista la finalización de una negociación de arriendo de silos de la Empresa de Comercio Agrícola, con diversas cooperativas encabezadas por INSUCOOP.

De esta manera, los productores de trigo podrán contar con canales adecuados para la comercialización del cereal. Esto demuestra, manifestó, que el sector de productores está actuando y no espera que el Estado le solucione todo.

De mantenerse estas condiciones, agregó, es posible que a mediano plazo nuestro país pueda autoabastecerse, tanto de trigo como de otros productos esenciales.

REUNION CON SNA

Previo a la conferencia de prensa, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco, sostuvo una entrevista con el Ministro de Agricultura, con el fin de abordar el problema del reavalúo y del trigo.

El presidente de la SNA, al conversar posteriormente con los periodistas, expresó que consideraba muy serio el hecho de que la nueva tributación de predios agrícolas haya quedado en un ciento por ciento en manos del Servicio de Impuestos Internos, para la definición de los valores y que no se pueda apelar a su determinación. Puntualizó, que esto contradice todo el ordenamiento jurídico y administrativo que existe en el país, razón por la cual el equipo de abogados de la SNA está estudiando los posibles vicios o ilegalidades en esta materia, con el fin de darlas a conocer a las autoridades de Gobierno.



MINISTRO DE MINERÍA, Contralmirante Carlos Quiñones.

Presupuesto para 1980

244,5 Millones de Dólares se Invertirán en Minería

- **El Ministro, Contralmirante Carlos Quiñones, informó que la producción del cobre llegó a las 915 mil toneladas en 1979, con un aumento de 40 mil más que en 1978**

Un presupuesto de 244,5 millones de dólares dispuso el Ministerio de Hacienda para aumentar las inversiones en la Gran Minería del cobre, con el fin de mantener la producción.

Así lo dio a conocer el Ministro de Minería, Contralmirante Carlos Quiñones, agregando que este presupuesto es mayor en comparación al año pasado que fue entre los 160 y 170 millones. Informó, además, que en 1979 la producción de cobre llegó a los 915 mil toneladas, lo que significó un aumento de 40 mil toneladas en relación a 1978.

En una reunión almuerzo con los periodistas, el contralmirante Quiñones señaló que durante 1979 se registró un importante aumento de las exportaciones de molibdeno y los subproductos, los cuales totalizaron casi los 400 millones de dólares.

Interrogado respecto a las proyecciones del precio del cobre, señaló que Estados Unidos ha disminuido su producción automotriz y de vivienda, lo cual podría indicar una posible baja en la demanda del metal rojo, que es principal fuente de divisas para nuestro país. "Esto nos hace ser cautelosos, ya que no podemos pensar que el precio del cobre a un alto índice se pueda mantener por mucho tiempo, salvo a las implicancias políticas impredecibles en la situación del Medio Oriente".

Otro punto que trató el Secretario de Estado fue el petróleo. Al respecto informó que las exploraciones petrolíferas que se llevan a efecto al sur del país, en el Estrecho de Magallanes, están en la etapa de prospecciones sísmicas que se prolongarán hasta 1981. Agregó que la empresa Atlantic Rischfield se encuentra perforando dos pozos frente a la isla de Chiloé y otro frente a la isla de Guamblin.

El primer pozo correspondiente a Lacuy N° 1 inició sus exploraciones el 6 de noviembre del año pasado mientras que en febrero próximo comenzaría a trabajar en el segundo, Darwin N° 1, frente a la isla Guamblin.

Los estudios que se están llevando a efecto en esos lugares deben terminar en marzo y solamente en esa fecha se podría dar comienzo a una segunda fase.

GAS

Consultado respecto a las prospecciones de gas

que se efectúan en la Isla Mocha, el Secretario de Estado informó a los periodistas que los resultados obtenidos hasta el momento están por bajo las expectativas, pero que una evaluación definitiva sobre el particular podría conocerse solamente dentro de unos dos meses.

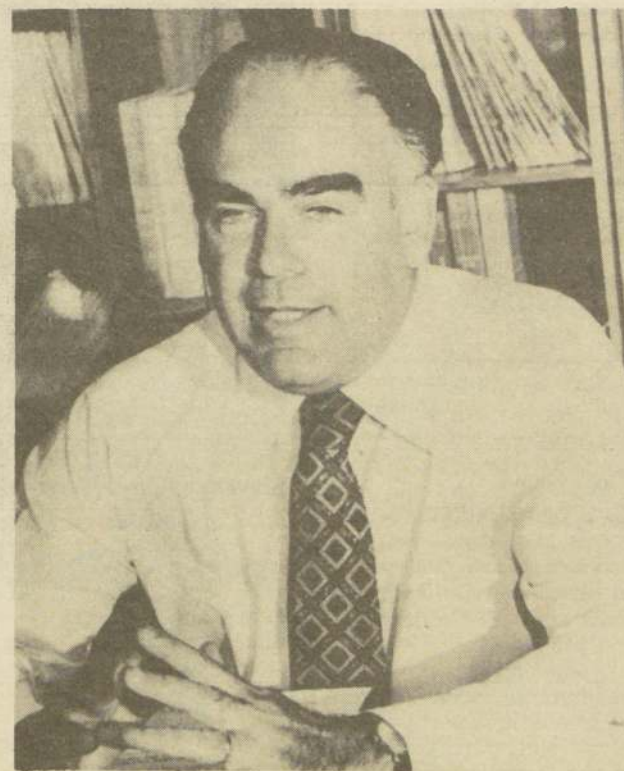
En caso de descubrirse gas en esta zona del país, señaló el Secretario de Estado, y no tuviera un uso industrial en tierra, existe la posibilidad de ser usado en la misma isla para la fabricación de fertilizantes como urea amonio y otros productos.

Acerca de la posible utilización de carbón en Chuquicamata, explicó que el proyecto de planta térmica del mineral contempla calceras con quemadores que pueden ser empleadas a petróleo o a carbón, de modo que si resultaran efectivas las investigaciones sobre carbón magallánico se podría utilizar allí esta alternativa.

En todo caso, indicó que la Comisión Nacional de Energía tiene programada una evaluación sobre la utilización del carbón magallánico durante 1980, con una firma francesa, SOFREMIN.

En cuanto a una eventual privatización de las refinerías de petróleo de Concón y Concepción, expresó que el Gobierno no tiene planificado nada al respecto.

Señaló que este año está programado un estudio sobre las posibilidades de adaptación de la refinería de Concón para procesar petróleo más pesado que es más barato y que se encuentra disponible en mercado externo, ya que produce combustible diesel y aceite.



El Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, indicó que los agricultores pueden hacer los reclamos a los reavalúos, pero con la debida presentación de antecedentes.

Ley Orgánica de la Sindicatura de Quiebras

El Ministerio de Justicia fijó el texto de la Ley Orgánica de la Sindicatura de Quiebras, según decreto publicado en el Diario Oficial de ayer.

El cuerpo legal explica que se establece la Sindicatura de Quiebras como un servicio de la administración del Estado, dependiente del Ministerio de Justicia, y como un organismo auxiliar de los Tribunales de Justicia, al cual corresponderán las funciones que la Ley N° 4.558 u otras leyes encomiendan a la Sindicatura General de Quiebras.

Precio del Cobre

Una leve baja registró ayer el precio del cobre, al cotizarse en un dólar tres centavos la libra en la Bolsa de Metales de Londres.

Al día miércoles había alcanzado un valor de un dólar cuatro centavos la libra.

Según informó la Comisión Chilena del Cobre, se transaron nueve mil doscientas toneladas métricas y su precio a futuro quedó fijado en un dólar seis centavos la libra.

Su promedio anual y mensual llega en la actualidad a un dólar siete centavos la libra.

“En un Segundo Pero Bien Va”

• Club de Paracaidismo de Carabineros, ejemplo de organización práctica. Deporte hermoso que “hace vivir”



BAJAR A MAS DE 180 kilómetros por hora, luego se abre el paracaídas y desde lo alto se empieza a ver el objetivo.

Por Rodolfo O. Donoso S.
Fotos: Juan Pérez



A 7.500 pies de altura la máquina, un Cessna 185, evoluciona en giro para que Juan V. Pérez vaya captando la secuencia fotográfica que Uds. ven en esta página. El piloto perifonea a la otra máquina y de ella sale un segundo paracaidista, Pérez, centímetro a centímetro, va sacando el cuerpo fuera; el viento es fuerte y el zoom en busca de su objetivo. lo ubica y el obturador resiste la presión del dedo del gráfico que tiene que sacar casi medio cuerpo fuera de la máquina —previamente amarrado y con un pie enganchado— y luego una frase... “lo logramos, ya lo tengo”, sonríe y acaricia su máquina. Es la satisfacción profesional de haber cumplido... hombre y máquina se funden en esa imantación inexplicable de la ciencia, la integración y complementación de lo uno y lo otro, todo fundido en un “lo logramos...!”

PILOTO DE HELICOPTERO PERO
ANTES UN BUEN PARACAIDISTA

Miramos los cerros cercanos a la pista en Chihue, luego la pista y también a nuestro acompañante. El teniente Juan Oliveros Muñoz. La conversación amable la información precisa sobre todo lo que fue y es el Club de Paracaidismo de Carabineros, desde cuando el González Alegría le dio vida deportiva junto a los oficiales. Luego la pregunta:

—Teniente, ¿Por qué se hizo Ud. paracaidista, además de piloto?

—“Cuando supe que contábamos con el apoyo de máquinas de la Brigada Aeropolicial de Carabineros, hizo más amplia la posibilidad de hacer un curso de Paracaidismo, un deporte nuevo que en su inicio temor, y la verdad es que tiene sus riesgos; yo sentí temor a lo desconocido. En principio tuve miedo pero logré controlarlo”.

—¿Cómo fue la experiencia del primer salto?

—“Primero me convencí que era capaz de hacerlo, y quería sentirme solo en el aire, como un pájaro en el vacío; con la teoría que nos enseñan aprendimos a co-

El Deporte con Menos Accidentes en Chile

• Capitán Julio Benimeli cuenta su experiencia internacional

Doce Clubes de Paracaidismo hay en nuestro país. Varios de ellos con participación en torneos internacionales, al igual que los 4 grupos de paracaidismo de las Fuerzas Armadas que, recientemente tuvieron destacada participación en Maracay (Venezuela) en noviembre y diciembre pasado, así lo confirma el capitán instructor de Paracaidistas de Carabineros, Julio Benimeli Ruz. “Yo vengo llegando de Venezuela, en los dos últimos meses del año que recién termina, estuve participando en una competencia internacional de paracaidismo deportivo, integrando el Equipo de las Fuerzas Armadas de Chile, el cual obtuvo el Vicecampeonato por Naciones y ganamos el galardón máximo, Campeon Sudamericanos en Paracaidismo de Precisión, se batió un récord difícil de igualar cero faltas. Ahora, como carabinero, estoy muy conforme con la representación que me confiaron y eso, junto a los triunfos obtenidos, me hace tener responsabilidad en la preparación para el próximo Campeonato Mundial que se efectuará en Chile en septiembre del presente año”.

Le pedimos retroceder un poco en su carrera deportiva. ¿Cómo fue su primer salto? “Una experiencia que no se puede olvidar, sentí la **SEGURIDAD DENTRO DE MI** y al ver la tierra lejos, me sentí cerca del Cielo... pero llegué bien y miré a lo alto... pisé firme y me di cuenta que no estaba soñando. Lo había logrado”.

¿Qué lo llevó a este deporte? “No hay respuesta concreta... muchas veces los hombres queremos probar si somos capaces de arriesgarnos... mi ingreso se debió porque me gustó la forma y fondo como mi General González Alegría nos hablaba a los alumnos de su clase, lo hermoso que era el paracaidismo, lo “diferente” que era estar “como el Cielo arriba y la Tierra abajo” y por ahí me fui entusiasmando. Un domingo fui de visita a Tobalaba y me invitaron a participar en un curso, hice la práctica y ahora, nada es más fuerte que este deporte que llevo en el co-

razón, en la mente y me permite representar a mi institución en torneos nacionales e internacionales... como le digo, “el Cielo, la Tierra y yo al medio, como un puente de plata de la Vida... además, no hay temor, porque el paracaidismo es el deporte con menos accidentes en Chile”.

LOS ASESORES TECNICOS

El Club de Paracaidismo de Carabineros cuenta con dos asesores técnicos que son una verdadera enciclopedia en lo que respecta a este deporte. Luis Aguilera Soto e Iván Brito Cuevas, ambos suboficiales que tienen en su hoja de vida deportiva registrados más de 400 saltos cada uno. Aguilera hizo unos looping a 4.500 pies de altura, Brito leyó El Cronista, con pierna arriba, mientras efectuaba el segundo descenso, ambos suboficiales han hecho de este deporte, el hobby en sus horas libres y tienen destacada actuación en torneos nacionales. Así nos lo cuenta Aguilera Soto: “Yo participé recientemente en Osorno, llegué entre los cinco primeros, atrasito de mi capitán Benimeli, ahora me estoy preparando para el próximo torneo y quiero lograr mejor ubicación internacional. ¿Por qué me gustó el paracaidismo? “Mire, desde chico soñé volando y ahora, como carabinero, logré ese anhelo que, en muchas personas se mantiene interno hasta que la oportunidad llega... ahora me siento realizado también como deportista. Mi Institución me dio una carrera funcionaria y también me permitió cristalizar mi anhelo de pequeño. Volar, descender en paracaídas. Los saltos de esta oportunidad tienen un significado especial, con ustedes aquí, El Cronista en Chihue, confirma que ya no estamos solos los paracaidistas, ahora que un órgano de la prensa chilena nos da un respaldo publicitario-deportivo, no como arribismo, sino para tener más amigos en el aire, hacer más competencias y formar, a lo largo del país varios clubes más de este lindo deporte.



El Capitán Julio Benimeli da instrucciones para un enganche y hace un pequeño ensayo en la pista de Chihue. Nos contó que el paracaidismo es el deporte que menos accidente tiene en Chile.

o se Puede ir la Vida, e la Pena el Riesgo"

Conocer la aerodinámica del cuerpo...la primera vez me lance al vacío y sentí esa atracción extraordinaria de caer sin barrera de contención, esa sensación del dominio sobre sí mismo, de perder ese temor. El paracaidismo es un deporte que, después del primer instante, del primer segundo que la persona está en el aire, ya es otro. El Cielo, la Tierra y uno al centro...en ese instante no soy nada y lo soy todo...la velocidad es más grande, se "ve" a la familia, se siente, realmente, la sensación de vivir. Es cierto que en un segundo se puede ir la vida, pero bien vale la pena el riesgo; el paracaidismo es un deporte maravilloso, y se aprende que cada uno de nosotros debe tener su propia técnica. Luego prosigue Oliveros: "Cualquier movimiento hace variar la posición, la velocidad de caída y uno, al sentir seguridad, puede hacer un looping hacia atrás, hacia adelante o girar, lo importante es estar consciente y maniobrar al segundo".

Se acerca al piloto, el teniente Carlos Weinberguer, y le dice: "listo de nuevo". Los dejó conversando y me acerco al capitán Carlos Millar Moretti para agradecerle la acogida en Tobalaba y luego en el campo de entrenamiento de Chinihue, pero sucedió algo simpático; quien agradecía era él. Una frase es elocuente: "Uds. 'El Cronista' merecen nuestro reconocimiento; el Club de Paracaidismo de Carabineros encontró un respaldo para sus actividades deportivas y permítame felicitarlo por la iniciativa".

EXCLUSIVA MUESTRA DE CAPACIDAD.- Luis Aguilera Soto es Asesor Técnico del Club de Paracaidismo de Carabineros; lleva más de 400 saltos y nos hizo una demostración de la seguridad y dominio en la caída. Hizo giros, luego un looping, levantó el rostro y le dijo a voz: "Ahora, amigo de El Cronista". Desde chico quería ser como los pájaros; hoy voló como ellos y dio muestras de su experiencia.



El suboficial Iván Brito Cuevas se tiró desde 7.500 pies de altura; al llegar a los 3.500 abrió su paracaídas y luego se puso a leer El Cronista con un pie arriba,

como si estuviera sentado en el living de su casa. Juan Vicente Pérez tuvo que sacar medio cuerpo del avión para lograr esta fotografía única en el mundo.

hace 13 Años se Proyectó Esta Inquietud Policial

Todo empezó en 1967, el primer mes del año y un grupo de oficiales de carabineros habían solicitado a la Dirección General de la Institución, autorización para hacer un Curso de Paracaidismo. La espera no fue larga y así que, el 11 de abril de ese año salió la resolución 8-137-3027 aceptando crear la Rama de este deporte en Carabineros. Luego, el 22 de agosto del mismo año se inició el curso a cargo de los capitanes Jorge Pantoja y Eduardo Triaga, ambos del Ejército. Dos años más tarde fue declarado en el Boletín de Carabineros, "Deporte oficial", lo que permitió, inmediatamente, ampliar los cursos hasta el 21 de enero de 1970, fecha en que fueron reconocidos en la oficialidad de paracaidismo autorizando un desarrollo pasando la Rama a un Club Deportivo que presentaría a Carabineros en competencias nacionales, torneos nacionales e internacio-

deración Chilena de Paracaidismo y cuentan con un campo de entrenamiento en Chinihue (Melipilla) que tiene 700 metros de losa en el largo y 80 de ancho. En la actualidad cuentan con 62 socios, de los cuales 26 son socios activos y entre ellos ya hay 5 preseleccionados para el Campeonato Mundial de este deporte, el cual se realizará en septiembre en Chile.

Dos máquinas Cessna 185 ocupan para las prácticas y los entrenamientos, prácticas para los nuevos alumnos, los que, previamente tienen 3 meses de teoría y después, en la pista de Chinihue van acostumbrándose a la altura, el dominio del paracaídas y el conocimiento del altímetro. Los más experimentados suben a las máquinas pilotadas por el teniente Carlos Weinberguer Allendes y Ricardo Schäfer Graf o al helicóptero que conduce el teniente Juan Oliveros Muñoz. Los paracaidistas se ponen de acuerdo en la zona y luego de ubicarla, dan tres vueltas a espera de la orden del jefe de saltos, capitán Julio Benimeli Ruz.

Luego el paracaidista saca su pie izquierdo y lo pone en la pisadera, las manos en el montante, con la vista fija en el jefe de saltos espera la orden. Cuando se la dan, entre 5 a 20 segundos en caída libre, acciona luego el procedimiento de apertura por

intermedio de la manilla y la cúpula se abre. El paracaidista hace un chequeo minucioso y luego va accionando hacia el punto de aterrizaje, colocando el cuerpo en posición adecuada y observando el altímetro en el descenso. Algunos más experimentados (Aguilera -o Brito) hacen un T-R, que es un trabajo individual en el aire, con looping en bajada o un "atornillado" para un descenso rápido.



Cada uno de los paracaidistas es responsable asimismo de lo que suceda. Cualquier detalle mal hecho puede sig-

nificar una mala caída; sin embargo, la preocupación de cada uno permite no registrar accidentes.



LUIS AGUILERA SOTO, IVAN BRITO CUEVAS, teniente Oliveros (piloto) y nuestro Reportero Gráfico (Juan Vicente Pérez) que logró sensacionales fotografías a 7.500 pies de altura, con un profesionalismo a toda prueba.



UN POETA DEL AIRE.- "El Cielo, la Tierra y yo al medio...como un puente de plata..." palabras de Julio Benimeli, capitán jefe de saltos del Club de Carabineros.

Hugo Tassara, al asumir su trabajo en el equipo viñamarino

“Admiro la Técnica de Everton... Pero Agregaré Marca y Velocidad”

• Eladio Rojas será uno de sus ayudantes de campo

Desde hace algunos días el Club de Deportes Everton cuenta con nuevo director técnico para su plantel de fútbol profesional: Hugo Tassara.

Entrenador nacional, Tassara posee quizás uno de los currículum más completos entre quienes realizan labores similares en el balompié nacional.

SU CAMPAÑA

En 1959 y 60 trabajó en Costa Rica, donde campeonó con el club Alajuelense. Además con la

selección de ese país dio la vuelta al mundo en una campaña de tres meses.

En 1961 regresó a Chile para trabajar con Palestino y colaborar con la Selección Nacional.

En 1963, fue campeón con Colo Colo, cuadro que dirigió hasta 1965.

Posteriormente, en 1966 laboró en Defensor Arica, de Perú, y al año siguiente en el Alajuelense de Costa Rica, siendo vicecampeón.

Siempre en Costa Rica, los años 68, 69 y 70 se dedicó a hacer clases y

comentarios pedagógicos en televisión.

En 1970 también trabajó con la Selección de ese país, hasta el 71.

En 1972 y 73 fue contratado por el Gobierno de Panamá para efectuar planes nacionales deportivos.

El 74 trabajó en televisión y radio y el 75 de nuevo en su país dirigió a Universidad de Chile.

El 76 y 77 retornó a Costa Rica contratado por el Gobierno para realizar planes nacionales. Los mismos efectúa el 78 en Guatemala.

Por último, antes de llegar a Everton dictó clínicas en Perú por expresa petición de la Federación de ese país.

LO QUE PRETENDE

Instalado ya en Viña del Mar, conversa sobre su

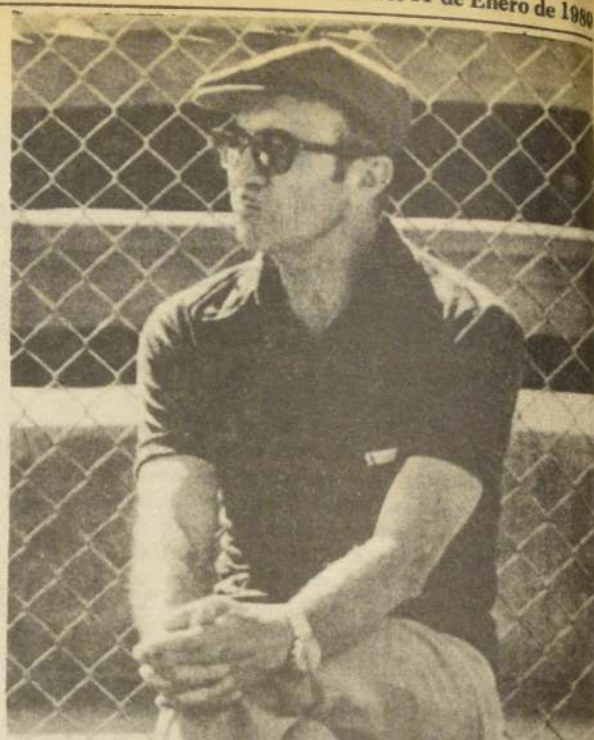
idea de fútbol que desea implantar en Everton.

“Siempre admiré el fútbol lleno de técnica de Everton. Sin embargo lo que deseo es agregar a esa técnica los conceptos modernos de este deporte. Es decir, marca, sacrificio, velocidad”.

Pero para Tassara es importante primero conseguir lo que considera de vital importancia:

“Es fundamental para el éxito en cualquier empresa, formar una familia con quienes se trabaja. Estos deben ayudarse, socorrerse entre sí, para hacer las cosas más simples. La unidad y confraternidad en un grupo humano, es de interés invaluable en todo orden de cosas, y especialmente en un club deportivo, donde hay que actuar con espíritu de hermanos”.

Hugo Tassara comenzó



TASSARA.— Una fructífera campaña en el extranjero cuya experiencia volcará en la banca de Everton.

ayer su trabajo en Everton, ordenando de inmediato una semi-concentración para laborar en doble jornada. Por las mañanas realizará trabajos de playa y montaña, y por las tardes sesiones técnicas y futbolísticas.

Así se iniciará en el Club de Deportes Everton una nueva etapa, de la

cual se esperan muchas satisfacciones.

Hugo Tassara desempeñará el cargo de jefe del cuerpo técnico, que también integrarán los ex-jugadores Eladio Rojas y Rodolfo Leal, como ayudantes de cancha. En labores de supervisión y búsqueda de valores estará José María Lourido.

¡Atención pollagoleros!...

Las Tablas Españolas

PRIMERA DIVISION

LUG	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS
1º	REAL MADRID	15	10	4	1	32	17	24
2º	REAL SOCIEDAD	15	8	7	0	21	10	23
3º	GIJON	15	8	3	4	26	18	19
4º	VALENCIA	15	6	4	5	25	22	16
5º	LAS PALMAS	15	7	2	6	16	20	16
6º	SEVILLA	15	6	3	6	24	19	15
7º	BARCELONA	15	5	5	5	21	18	15
8º	SALAMANCA	15	6	3	6	18	18	15
9º	ZARAGOZA	15	6	2	7	28	21	14
10º	ATHL. BILBAO	15	6	2	7	26	23	14
11º	RAYO VALLECANO	15	4	6	5	23	23	14
12º	ESPAÑOL	15	4	6	5	17	19	14
13º	HERCULES	15	3	7	5	19	20	13
14º	ATL. MADRID	15	3	7	5	17	20	13
15º	ALMERIA	15	4	5	6	19	26	13
16º	BURGOS	15	3	6	6	16	27	12
17º	MALAGA	15	3	4	8	13	26	10
18º	BETIS	15	2	6	7	11	25	10

SEGUNDA DIVISION

LUG	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTOS
1º	ELCHE	17	7	7	3	23	15	21
2º	ALAVES	17	9	3	5	22	19	21
3º	OSASUNA	17	9	2	6	43	28	20
4º	CASTILLA	17	7	6	4	22	15	20
5º	CASTELLON	17	7	6	4	18	14	20
6º	OVIEDO	17	7	5	5	19	17	19
7º	VALLADOLID	17	6	8	5	25	19	18
8º	CADIZ	17	7	4	6	24	20	18
9º	GRANADA	17	8	2	7	22	22	18
10º	MURCIA	17	5	7	5	22	18	17
11º	SABADELL	17	7	3	7	17	19	17
12º	GETAFE	17	6	5	6	22	26	17
13º	CELTA	17	5	5	7	19	20	15
14º	SANTANDER	17	3	9	5	14	15	15
15º	CORUÑA	17	7	1	9	23	27	15
16º	PALENCIA	17	5	5	7	19	24	15
17º	HUELVA	17	5	5	7	12	16	15
18º	ALGECIRAS	17	5	4	8	15	22	14
19º	LEVANTE	17	5	3	9	19	30	13
20º	TERRAGONA	17	4	4	9	14	28	12



CAPACIDAD.— Julio Felipe Luna, arquero de los que conocen su oficio.

Julio Felipe Luna, la seguridad del arco ariqueño

A uno que Anduvo en Liguillas... qué le van a Hablar de Goles

“Estoy a punto de darme el gusto más grande de mi vida. Llevo tres temporadas en Chile y en el fútbol lo más cerca que estuve de subir fue en la liguilla del año pasado jugando por Malleco Unido”.

Para Julio Felipe Luna, lo que está viviendo con Deportes Arica, se asemeja un poco a sus años en que le conocimos en el fútbol de Argentina. San Luis en

Mendoza, Newell's Old Boys y las campañas brillantes en el sur trasandino con la remera de Cipoletti. Esto de las liguillas ha sido su trabajo por años y siempre con buenos resultados.

“Firmé esta temporada en el norte un poco para que mi esposa, que es chilena, continuara su carrera universitaria.

Hubo momentos en que extrañamos el sur. El tiempo nos fue dando la razón y logré imponerme en el arco de Arica. Esta es una institución de lujo. Con una hinchada como las de Buenos Aires. Ganamos en la galería desde antes del pitazo inicial. El cuadro debe subir porque estamos en plenitud de nuestra capacidad. Eso de que Arica será la capital del fútbol es una verdad. Los rivales que vamos a encontrar en el camino son de peligro. Audax porque tiene buenos hombres. Wanderers por su banca y los de Independiente por la juventud y potencia de sus jugadores.

En el “Loco” Luna, como le dicen en el norte, todo es calma. No se apresura, como si estuviera claro en lo que se avecina. De todas maneras su estampa atlética entrega la versión de un profesional que conoce su oficio.

“Me encanta el arco. De niño, allá en las cercanías de Mendoza, el fútbol me abrió puertas que se cierran a veces, por no tener un nivel más elevado de preparación. Pero me encargo de superarme a diario. Chile también me abrió puertas y soy un agradecido de esta tierra. Formé mi hogar y mi bebé es chileno. Por eso les declaro al inicio de la conversación que tengo que terminar todo esto con el ingreso a Primera División. Es parte de mi meta futbolística y personal. Tengo contrato por dos años, cumplí uno y si deseo cambiar de arco no hay mayores trámites. El directorio del club se ha portado muy bien conmigo”.

Con Toda la fe del Puerto van al Norte los Caturros

• Médicos autorizaron al “Zorro” Alamos para viajar

Con la mente puesta en el triunfo y por ende, mantenerse en la serie de privilegio del fútbol rentado, en horas de la tarde de ayer el plantel superior de Santiago Wanderers dejó Valparaíso para trasladarse a la capital, desde donde hoy emprenderá vuelo a Arica, sede de la liguilla promocional.

El cuadro porteño va dirigido por Luis Alamos, luego de superarse las dudas sobre su viaje ya que se encuentra delicado de salud. Sin embargo, los facultativos que le atienden le dieron el permiso y estará en la banca caturra en los importantes partidos en el Estadio Carlos Dittborn.

Los viajeros son 17, reinando en ellos una gran confianza, pues tienen la plena seguridad de que conseguirán no sólo clasificar entre los dos primeros, sino que también ganar la liguilla.

Así por lo menos piensa el goleador, Juan Carlos Letelier, máxima figura wanderina: “Esa es la idea de todos: ganar la liguilla. Estamos jugando bien, como lo demostramos en los últimos encuentros, de manera que no es un imposible que salgamos airoso de estas tres confrontaciones. Corriendo, marcando en todos los sectores y llegando con velocidad al arco contrario, que es lo que sabemos hacer, debemos sacar resultados positivos. Espero contribuir con goles a la mantención



GOLEADOR.— Letelier es la mejor arma ofensiva que lleva Wanderers a la liguilla ariqueña.

en honor”, señaló el joven centrodelfantero.

Los integrantes de la delegación son: presidente, Renzo Arata; jefe cuerpo técnico, Luis Alamos; ayudante, Hernán Gárate; preparador físico, Luis Rodríguez; jugadores, Omar Antonietti, Juan Rivero, Oscar Blanco, Augusto Vergara, Orlando Cabezas, Jorge García, Claudio Mena, Patricio Delgado, Víctor Bórquez, Juan Carlos Letelier, Alfredo Quinteros, Rodolfo Gerly, Guillermo Arriagada, Eduardo Cordero, Alejandro Arancibia, José San Martín y Juan Verdejo.

HUMO de cigarrillo

POR ADAMOL

Nuestro Fútbol Necesita un Colo Colo Jerárquico

El "boom" del fútbol en 1979 tuvo ribetes de milagro. Cuando estábamos en una postración casi angustiosa, surgió el torneo Polla Gol ideado por Abel Alonso. Colo Colo y la "U" fueron a la final y la fiesta tomó auge. Ya en la competencia oficial, los albos se fueron arriba y jamás soltaron el liderato. El público siguió yendo al estadio y se enrielló un buen año. Al punto, incluso, de que nuestra Selección —suscitando una expectativa increíble— logró llegar a la final de la Copa América.

Todo este despertar, sucintamente enunciado tuvo un símbolo: Colo Colo. Y no hay que ser colocolino para reconocerlo y entenderlo. Cuando jugaron Palestino, Unión Española, Audax y algún otro equipo, en reuniones simples o dobles, la ausencia de espectadores fue igualmente magra como en temporadas anteriores. Pero siendo Colo Colo protagonista, y con la "U" en el preliminar, el público subió considerablemente. Después de mucho tiempo se volvió a dar la receta "mágica": Colo Colo puntero y Universidad de Chile de escolta, o entre los cuatro primeros.

Pero 1980 no ofrece las mismas perspectivas del año futbolístico que se fue.

La base del torneo pasado fueron los albos. Buen equipo, buenas figuras, buena motivación para su siempre exigente y exitista hinchada. Sin embargo, dentro de una nueva política económica para los clubes profesionales, se ha incluido a Colo Colo. "No pagaremos a nadie más de 10 mil dólares por renovar", dijo Rostón para resumir el punto cero de las negociaciones con los jugadores del cuadro popular.

Humanamente, el jugador tiene derecho a pedir. Sobre todo que en nuestro medio el tiempo ha sido tan cambiante en lo que a políticas administrativas y económicas se refiere. Esos mismos jugadores que en dos años no habían hecho mucho por el nivel del equipo, llegaron en 1979 al título y a la Copa Libertadores. Estos dos "detalles" elevan la cotización de cualquier jugador titular. Y así como no nos parecen desmedidas las peticiones que han hecho algunos de sus principales valores, tampoco podemos censurar la postura de los dirigentes, cuya misión es velar fundamentalmente por una buena marcha institucional. El problema económico de los albos no es de este momento, ahora que se conversa de renovaciones contractuales. Se arrastró —es cierto que camufladamente en gran parte del año— durante la temporada 79. Y la directiva que preside Miguel Balbi se amparó con buen criterio en las disposiciones impartidas por la Central de Fútbol en el sentido de racionalizar los presupuestos para 1980, en un afán loable de que los clubes no incurrieran en compromisos superiores a las entradas lógicas que podrán percibir en los meses venideros.

Sólo que Colo Colo escapa al marco normal del fútbol chileno.

De las recaudaciones que se hacen con Colo Colo en el Estadio Nacional y en provincias vive el 90 por ciento de los clubes de Primera División.

Si Colo Colo no responde en 1980 a los logros alcanzados en 1979, difícilmente se podrá repetir el "boom" precedente. Con un Colo Colo debilitado, sin sus principales jugadores campeones, no tendrá ni opción ni ofrecerá espectáculo alguno en la Copa Libertadores. Y el año empezará mal, con las caras largas de la mitad más uno del país. Además, cada crack que se aleje de Colo Colo reforzará a otro club en desmedro del Cacique. Caszely, Rivas, Vasconcello, Ponce, Wilrth, Nef, Galindo, Orellana, Inostroza, Atilio Herrera, entre otros, fueron decisivos en la conquista de la duodécima estrella. Si el club no puede retenerlos es virtualmente imposible que logre contratar similar número de valores por las mismas cantidades que ellos han rechazado para renovar.

Frente a esta aguda impasse, la Central de Fútbol pareciera no preocuparse. Hasta el momento no le ha abierto ninguna puerta a la directiva alba para que salga satisfactoriamente del paso. No quiero pensar que para Abel Alonso es igual un Colo Colo fuerte, ganador y espectacular, que un Colo Colo debilitado, sin figuras, sin incentivos que ofrecerle a una hinchada mayoritaria y que en gran medida financia el fútbol del año y por ende a los restantes clubes de Primera División.

Aunque siempre se dice que la ley pareja no es dura, en el caso del fútbol criollo la sentencia podría resultar demasiado drástica precisamente para quienes ha sido y seguirá siendo factor determinante de entusiasmo y aporte, tanto popular como económico.

El técnico conversó con Balbi y prometió no firmar por otra institución... por el momento

Mientras el Club Arregla con el Plantel, Morales de Veraneo

Luego de conversar con la directiva de Colo Colo en la noche del miércoles, ayer viajó a Arica en plan de descanso el técnico de Colo Colo —aún sin renovar—, Pedro Morales.

El entrenador reiteró a los dirigentes del cacique que no podía tomar ninguna determinación sobre su futura permanencia en el cuadro popular por cuanto necesita saber en qué condiciones quedará la nómina. También insistió en que si bien deseaba continuar en el club, en ningún caso aceptaría la responsabilidad con un plantel disminuido. Asimismo



A LA ESPERA.— Pedro Morales sacó pasajes para Arica. Ya todo está dicho. De vuelta de sus breves vacaciones decidirá si firma o no.

agregó que exige condiciones similares, para su trabajo, a las que tuvo en 1979.

El directorio de Colo Colo, presidido por Miguel Balbi, no pudo pronunciarse de inmediato por cuanto aún debe resolver las peticiones hechas por los jugadores del plantel en el sentido de tasar sus pases, ya que los cracks albos tienen mucho interés en comprarlos si el club no puede pagarles las primas que solicitan.

Pedro Morales, en todo caso, aseguró a los dirigentes que no firmará tampoco por otro club, al menos en un tiempo prudencial como una manera de darles facilidades a la institución para que aclare el panorama con el plantel. El técnico aprovechará su estada en Arica para presenciar la liguilla promocional.

Cuatro "Fifos" Arbitrarán el Cuadrangular Liguillero

Los mejores árbitros de nuestro medio, al menos en el papel, serán los encargados de dirigir la liguilla, promocional en Arica. El Comité de Árbitros, según trascendió, designó a cuatro jueces FIFA

—Mario Lira, Alberto Martínez, Juan Silvagno y Gastón Castro—, más dos de Primera División, Néstor Mondría y Robinson Luengo, y un árbitro suplente, Hernán Silva, de Ascenso, considerado el

mejor referi de Segunda División.

Curiosamente, en la lista referil para la liguilla figura Robinson Luengo, juez que ha sido recusado por Deportes Arica que reclamó oficialmente ante la Asociación Central luego del encuentro que sostuviera el local con Magallanes por el torneo Polla Gol, pasado. Luengo debió salir protegido por Carabineros, ante la ira de los hinchas nortinos que consideraron que los había perjudicado.



GARANTIA.— Mario Lira será un buen pito en la liguilla promocional. Aún se habla de su excelente cometido en la final entre O'Higgins y la "U".

Renzo Arata, presidente wanderino

"Sólo Deseamos que Arica dé Garantías"

"Nada pudimos hacer para mantener Viña del Mar, como sede de la liguilla, y ahora sólo nos resta esperar que Arica dé las garantías necesarias para que el cuadrangular se desarrolle en forma normal".

Son las palabras de resignación de Renzo Arata, presidente de Santiago Wanderers, en los instantes previos a la partida al norte.

Sobre el aspecto deportivo, el timonel caturro confiesa:

"Lógicamente que fuimos perjudicados en lo deportivo, primero por el hecho de cambiarnos la sede, y luego, al ubicarnos con Audax Italiano en el primer partido. Sin embargo, Santiago Wanderers se jugará su opción en tres partidos al igual que sus rivales, con la ventaja de poseer atributos que los demás no los tienen, como es el hecho de contar con un plantel joven, valiente, lleno de ilusiones y que practican por, sobre todo, un excelente fútbol".

—¿La política de Wanderers será determinada según la suerte que corra en esta liguilla?

"Determinantemente no. La política de la institución ya está trazada

con antelación y no variará un ápice aún descendiendo. Actuaremos de acuerdo a la realidad y basados en las nuevas disposiciones de la Asociación Central.

Hemos dado un ejemplo de lo que debe ser el fútbol chileno, aún corriendo el riesgo de bajar, pero estamos convencidos que es la única

manera de sacar al deporte nacional arriba. En Wanderers todos los jóvenes tendrán su oportunidad. Ahora, para el primer equipo se adquirirán 3 valores de calidad en lo deportivo y humano para que sirvan de guías a los noveles. Santiago Wanderers seguirá siendo un ejemplo para el deporte y el balompié nacionales".



ARATA.— "Wanderers seguirá siendo un ejemplo"

Equipos Chilenos Tendrán un Solo Rival en la Copa

Lima

Los equipos chilenos de fútbol tendrán un sólo rival en la parte eliminatoria de la Copa Libertadores de América al haberse inscrito únicamente el vicecampeón paraguayo Sol de América, se informó ayer aquí.

Olimpia, campeón paraguayo, ganó por derecho propio su participación automática en la semifinal de la Libertadores por haber ganado la edición correspondiente a 1979.

Las fechas en que el campeón chileno Colo Colo y el vicecampeón O'Higgins, enfrenten a Sol de América deben decidirse en esta capital el 18 de enero, cuando se reúnan los dirigentes de los diez clubes sudamericanos que participarán en la Libertadores.

Alvaro Valdivia, gerente de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), declaró a esta agencia que el grupo eliminatorio de la Copa Libertadores que integran chilenos y paraguayos "sólo tendrá tres equipos y no cuatro como es habitual".

"Esto resultó un hecho sin precedentes desde que el torneo comenzó a disputarse hace dos décadas", agregó.

Valdivia citó el apartado sexto del artículo segundo del reglamento de la Copa Libertadores que señala que "si el campeón de Sudamérica fuera campeón o subcampeón de su institución nacional, no podrá ceder su derecho en beneficio de otro equipo (Latín)".

Firmó por dos años en el Stikers

Calidad de Bonvallet con Nuevo Destino: Miami

Eduardo Bonvallet, el volante de O'Higgins y de la Selección Nacional, deja el fútbol chileno para emigrar al país del deporte-espectáculo: Estados Unidos de Norteamérica. Ayer, en la tarde, el "Bomba" firmó contrato por dos años por el Stikers de Miami, cuadro que la temporada pasada ocupó la cuarta ubicación en la competencia gringa.

El "responsable" de llevarse la calidad del volante a las tierras del norte, es el entrenador del cuadro, Rudy Arkenbaut, de nacionalidad holandesa, jugó el 74 por la "naranja mecánica", de libero, quien se mostró muy feliz con su gestión en Chile.

"Estuve observando los partidos de la selección nacional de incógnito. Incluso filmé películas de ellos y Bonvallet demostró que tiene un juego de acuerdo a las necesidades de nuestro equipo. Creo

que es el jugador que nos convenía".

¿Hay posibilidad de que emigre otro jugador chileno?

"Por el momento no. Mi gestión en Chile termina con la compra de Bonvallet. ¿Las condiciones económicas?... "Very Good". Ahora viajo a Brasil para tratar con Romeo de Corinthians y Ney de Palmeiras, dos punteros de excelente calidad. En caso de fracasar, regreso a Chile para ver algún otro jugador".

En el Stikers, un cuadro que este año desea campeonar, juegan Cubillas de Perú, Mueller de Alemania, Best de Inglaterra y ahora Eduardo Bonvallet.

"Nuestros deseos son formar un cuadro donde se conjugue lo latinoamericano con lo europeo. Creo que así lograremos un buen equipo con el íntimo deseo de ganar la competencia".

El cuadro en que el "Bomba" tendrá que confir-

mar sus condiciones tenía en Miami un estadio con capacidad para 85 mil personas, pero como en esa ciudad hay muchos cubanos que juegan béisbol, a los partidos sólo concurrían 5 mil espectadores. Esto motivó un cambio de residencia a un recinto más pequeño (con capacidad para 25 mil personas) en una zona de muchos latinoamericanos. En la actualidad se están ampliando las localidades.

LA ALEGRIA DE LA FAMILIA BONVALLET

En casa del "Bomba" todos están felices con la noticia que al principio tuvo un poco de resistencia. Su señora, Angela Setti, al ser consultada respondió:

"Estoy feliz, aunque al principio no me gustaba la idea, pero ahora estoy alegre, feliz, al igual que Eduardo que también manifiesta el mismo estado de felicidad".

Eduardo Bonvallet viaja el domingo a los Estados

Unidos y al ser consultado señaló que estaba contento y que las condiciones económicas son muy buenas y superiores a las ofrecidas por los clubes chilenos.



RUDY ARKENBAUT, entrenador del Stikers de Foar Lade.

150.000 Dólares Pagó Cobreloa por los Pases de Páez y Puebla

Cobreloa confirmó la contratación de Juan Páez y Puebla, los jugadores que pertenecían a Lota Schwager. Los directivos del club nortino cancelaron alrededor de 150.000 dólares por los pases de los jugadores y además entregaron una suma cercana a los 30 mil dólares por la firma de contrato a cada jugador. El técnico Vicente Cantatore fue quien más presionó para que se los contratara ya que fueron pupilos suyos en el cuadro del carbón.

Con la firma de Páez y Puebla, el cuadro de

Cobreloa refuerza su defensa y el ataque. Como dato curioso, en el equipo de los "zorros del desierto" juegan Merello, Raúl Gómez, Jiménez y Ahumada que también fueron jugadores de Lota.

Hasta el momento la compra de los lotinos Páez y Puebla es la más elevada que se ha realizado en el ambiente futbolístico de 1980. Anteriormente los de Cobreloa pagaron 80.000 dólares por Oscar Roberto Muñoz, puntero argentino que pertenecía a Nublense de Chillán.

Postergado el Suspenso Sobre Plantel del Colo

Continuará el suspenso sobre el futuro plantel de Colo Colo, ahora por tiempo indefinido ya que ayer la directiva alba, que había citado a algunos jugadores para darles a conocer el valor de sus pases, decidió seguir las negociaciones con éstos, pero después de una pausa de una semana por lo menos.

Al término de una prolongada espera ayer en el hall de la sede del club, tanto Raúl Ahumada como Naim Rostión, miembros de la Comisión de Fútbol, avisaron a los jugadores que se vayan tranquilos a vacaciones ya que el estudio de sus recontratos se haría posteriormente. Al mismo tiempo ambos directivos se reunieron con Alfredo Asfura, que tiene contrato terminado en el club, a quien le hicieron proposiciones para que firme por la institución nuevamente.

Según trascendió la rein-

corporación de Asfura es de vital importancia ya que si éste sigue en el club es posible que los "cracks" colocados bajen sus peticiones monetarias e incluso se supo que Pedro Morales habría sugerido la necesidad de que Asfura quede en el club.

Mientras la reunión en la tienda alba entre Asfura y los dirigentes del club popular se realizaba, Miguel Balbi, presidente de la institución, se reunía en la Asociación Central con el titular del organismo, Abel Alonso. La conversación fue secreta y la respuesta posterior de Balbi en el sentido de que el club sigue en su posición "realista" y que no puede ofrecer más, echó por tierra los rumores que señalaban que la ACF ayudaría monetariamente a Colo Colo, o daría el pase para que éstos cedan ante la presión de sus jugadores. Aunque los rumores aún persisten.

Cuando ya la noche llenaba a la capital, Asfura no confirmó ni desmintió si está de acuerdo en volver; Miguel Balbi dijo que seguía todo igual y que Morales regresaba el jueves próximo para negociar, Caszely y Rivas se mostraron dispuestos a seguir, pero con sus condiciones y Alonso dijo que estaba cansado.

En Santiago y Viña del Mar

Argentinos Animarán dos Cuadrangulares de Fútbol

Dos cuadrangulares internacionales se realizarán en Viña del Mar y Santiago, los primeros días de febrero, en los que intervendrán los equipos de Everton, Colo Colo y Universidad de Chile y otros cuatro conjuntos trasandinos.

El primero de estos torneos será la "Copa Ciudad de Viña del Mar", que reunirá a Colo Colo, Everton, Platense y Huracán; mientras que los días 5 y 7 de febrero en Santiago, jugarán el mismo Colo Colo, Universidad de Chile, Independiente y Gimnasia y Esgrima.

Según informaron anoche en la Central de Fútbol, se están estableciendo los contactos con los equipos argentinos a fin de confirmar las fechas de los torneos y se anunció además que los cuadros que harían giras en nuestro país son hasta el momento ocho. La recaudación que se obtenga en cada cuadrangular servirá de gran ayuda para la tienda alba y la "U" que tienen elevadas deudas. Para Everton en tanto servirá para conformar un gran elenco y reconquistar a su hinchada.



INFLEXIBLE. — Miguel Balbi se mantiene firme en su posición de ceñirse estrictamente a la actual "realidad económica del club" pero intentará de retener como sea a los mejores jugadores albos.

INCABUS

INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES
COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARA DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCION DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS

SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21,00 hrs. a Copiapó
A las 21,30 hrs. A El Salvador

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo gratuita

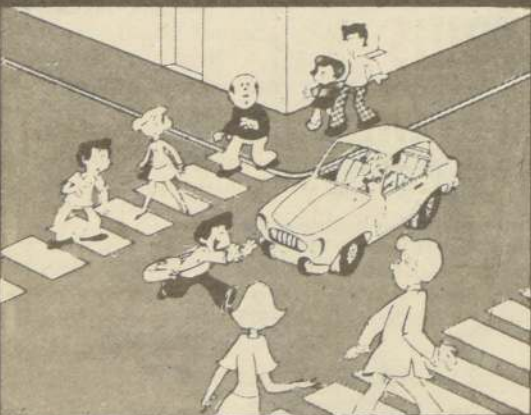
PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosás 1220-1224. Fono 724904
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted depende



Su Firma y Otra más...

Deportes Iquique entró en conversaciones con Guillermo Páez, el mediocampista que tiene el pase en su poder. Existe la idea de llevar en ese sector a un jugador con oficio en Primera.

Magallanes entró firme en la disputa por quedarse con Mario Cerendero. El jugador también está interesado en jugar en el equipo de San Bernardo.

Cobreloa presta al hermano del "Indio" Gómez, Eduardo. El jugador ha sido solicitado por Deportes Ovalle (su ex club) y por Deportes Iquique, con quienes conversó en el norte.

Hernán Duarte, arquero que jugaba en Iberia, conversó con el presidente y el gerente de Santiago Morning sobre la posibilidad de jugar en el "Chago". Hay completo acuerdo y ahora sólo esperan que dé el visto bueno el técnico, que podría ser Isaac Carrasco.

Roberto Hernández recibió oferta nuevamente de Trasandino. El defensa central realizó buen año y en Los Andes se constituyó en uno de los ídolos de la hinchada.

El "Gato" Bernal, mediocampista de Colo Colo, interesa a Everton en forma concreta. Si los albos le dan el pase, en el cuadro oro y cielo le entregan de inmediato camiseta.

Gustavo Viveros firmó contrato en Magallanes. El jugador finiquitó con Rangers y ahora será albiceleste. Dentro de las funciones de Viveros está la de trabajar con niños en las divisiones inferiores, además de ser integrante activo del plantel.

Luis Venegas Insunza, profesor y preparador físico de Everton, no continúa en Viña del Mar. Si Wanderers queda en Primera vuelve a trabajar en dupla con el "Zorro" Alamos.

Guillermo Díaz Vargas, el nuevo entrenador de Ovalle, anda a la búsqueda de jugadores para su equipo. Entre los que anotó en su libreta están Cambria y Soto, de Aviación.

LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

SALIDAS DIARIAS

OVALLE-COQUIMBO-LA SERENA
VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406
Fonos 60893 - 62300

Con un Torneo Selectivo Natación Celebra 60 Años

Con un torneo internacional, en la Piscina San Luis, que será aprovechado como el primer control para el Sudamericano en Buenos Aires, la Federación Chilena de Natación celebrará el próximo sábado 19 y domingo 20 sus 60 años.

En el campeonato que se iniciará a las 19 horas intervendrán aproximadamente 20 nadadores nacionales, los que tratarán de hacer las marcas mínimas exigidas para poder concurrir al Sudamericano en Buenos Aires programado desde el

25 de febrero al 2 de marzo. Para darle más realce a este control-celebración se ha invitado a nadadores uruguayos y argentinos, los que también tratarán de hacer las marcas mínimas exigidas por la federación de su país.

Los nadadores, damas y varones, que no logren hacer la marca mínima exigida tendrán una nueva oportunidad en el Campeonato Nacional de Natación que se efectuará en la misma piscina San Luis de la Universidad de Chile desde el 30 de enero hasta el 3 de febrero.

Estudian Unificar las Asociaciones de Boxeo

La Federación de Boxeo estudia la reorganización de la Región Metropolitana y la primera medida, que prácticamente está aprobada es la unificación de las ocho asociaciones del área en una sola.

Existe entre otras: Santiago, Ñuñoa, La Reina, La Florida y San Bernardo. Este nuevo esquema que se plantea permitirá un apoyo más directo a los 13 clubes que hay en el sector.

VISITA INSPECTIVA.

Raúl Díaz, secretario técnico de la Federación, realizó una visita inspectiva (I-II-III regiones) con el fin de enterarse si los

preseleccionados juveniles, que deben llegar a Santiago a mediados de mes, tienen algún problema para incorporarse a la concentración, considerada para ellos en el plano 79-83. El funcionario realizará una visita similar por la zona sur.

PRESUPUESTOS A DIGEDER

La Federación de Boxeo entregó a la Dirección General de Deportes tres presupuestos de gasto para la reconstrucción de los baños del gimnasio de calle Echaurren, que resultaron con daños de consideración a consecuencia de las sorpresivas lluvias de noviembre y principios de diciembre.

"Campioni del Domani" esta tarde en el Stadio Italiano

Lolos Basquetbolistas Inician su Campeonato

Con un encuentro amistoso entre un combinado de norteamericanos residente y el Stadio Italiano adulto se inicia esta tarde la ceremonia de inauguración del torneo de básquetbol para menores de 20 años denominado "Campioni del Domani".

La velada inaugural en

el gimnasio del Stadio Italiano, se iniciará a las 19.15 horas, posteriormente a las 20 horas se realizará el acto de inauguración con actuación de gimnastas. De fondo, a las 20.30 horas se programó un torneo relámpago donde participarán los 8 clubes que disputarán el campeonato.

Hockey Patín Inició Plan Para el Mundial

Con la designación de la Preselección de Hockey Patín, compuesta por 25 personas y la aprobación del plan técnico, que contempla una gira por Europa, la Federación de este deporte inició el trabajo definitivo para el Campeonato Mundial que se realizará en nuestro país.

La preselección la componen: Jorge Abreu, Antonio Espinoza, Gianni Carniglia, Jaime Cabello, Ricardo Sánchez y Jorge Widoyovich, arqueros. Como jugadores de campo están: Carlos Alborno, Francisco Miranda, Eduardo Tapia, Jorge

Meza, Miguel Rojas, Eduardo Claveland, Luis Coloma, Arturo Salvatierra, René Muñoz, Rodrigo Bendk G., Gabriel Chamorro, Cristián Espinoza, Mauricio Sabotier, Osvaldo Rodríguez B., Sandro Pifferi R., Eduardo Riveros, Cristián Herrera, Eduardo López, Víctor Navarrete.

El Plan técnico comprende un intenso trabajo de preparación física y oxigenación, y una gira europea que contempla 13 partidos en 21 días.

El Campeonato Mundial se efectuará entre el 5 y 18 de noviembre y se tiene asegurada la participación de 20 países.



PRETENSION INTERNACIONAL. Los nadadores nacionales tendrán la oportunidad de mejorar marcas y tener opción para integrar el equipo que irá al Sudamericano de Buenos Aires. El deporte acuático prepara para este año varias competencias que permitan ubicar a sus valores en el lugar que corresponde.

Tenis para menores

Clasificación Para Mundial Será en el Club Palestino

En el Estadio Palestino entre los días 18 y 20 de este mes se realizará el torneo de Clasificación para la Copa Mundial de Menores que se efectuará en nuestro país desde el 22 de enero en el mismo escenario.

En el evento clasificatorio podrán participar jugadores, damas y varones, en las categorías juveniles, menores e infantiles. De acuerdo a las bases entregadas por la Federación de Tenis podrán participar en Juvenil aquellos que estén en categorías escalafón y honor; en menores, los de categoría escalafón, honor y primera, y en infantiles, los de las categorías escalafón, honor, primera y segunda.

Las edades que se con-

sideran para este torneo deben ajustarse a los siguientes años de nacimiento: juveniles, años 1962 y 1963; menores, 1964 y 1965 e infantiles, desde 1966 adelante. Para los jugadores de provincia, menos la de Viña del Mar y Santiago, será libre en cuanto a categorías y al club sede se le dará la facultad de inscribir a un jugador por categoría, no importando la categoría de este.

El de clasificación para las Asociaciones Regionales será abierto y todo el traslado y gastos de comida será por cuenta de los jugadores. Solamente los provincianos que resulten clasificados y entren al cuadro final del torneo internacional, tendrán

derecho al reembolso de sus gastos.

De acuerdo a las bases de un Campeonato Abierto el Torneo de Clasificación en cada región cuenta con un plazo máximo de inscripción el próximo miércoles 16 de enero. Para Santiago y Viña del Mar la sede de inscripción es Vicuña Mackenna 40 cerrándose el plazo el miércoles 16 a las 20 horas.

ULTIMA ETAPA

El Torneo Internacional Copa Mundial de Menores es la última etapa del Circuito Americano que se inició en Casablanca, México, inmediatamente terminado el torneo "Orange Bowl" en Miami, Estados Unidos.

Hasta el momento solamente se conoce la nómina de jugadores brasileños que vendrán al torneo y estos son: categoría infantil, Carlos Magno Díaz, Silvana Campos y Luciana Corzato; menores, siete jugadores encabezados por Marcelo Abreu, juveniles, 16 jugadores, entre las damas destaca Daniela Batti y entre los varones el conocido Nelson Aertz.

Mientras se organiza el torneo de preselección y los países ya están enviando la nómina de sus delegaciones, los organizadores continúan las gestiones para conseguir los 60 mil dólares que cuesta la organización de la "Copa Mundial" y brindar un espectáculo de real jerarquía.



PROMESA. Eugenia Fernández, con grandes posibilidades para obtener el paso a la final para el torneo "Copa Mundial de Menores".

Nacional de Tenis de Verano en Viña

Desde el 4 de febrero hasta el 17 de ese mes, inclusive, las canchas del Club de Tenis Unión de Viña del Mar serán escenarios una vez más del Campeonato Nacional de Verano.

El torneo, que cuenta con la autorización de la Asociación local y la Federación de Tenis de Chile, se regirá por sus estatutos y reglamentos con puntaje para el ranking nacional en honor y escalafón.

La competencia se jugará en singles varones y damas en las categorías de Escalafón Nacional, Honor, Primera, Segunda

y Tercera Categoría. En cuarta sólo habrá singles y dobles varones. Por último, singles varones y singles damas, se disputarán en Promoción A, Promoción B, Infantiles, Menores y Juveniles.

Congreso Anual de Regularidad

En la sede de la Federación de Automovilismo de Regularidad de Chile, FARCHI, se dará comienzo mañana, a partir de las 10 horas, a las deliberaciones del 12º Congreso de Dirigentes de la especialidad.

Asistirán a este encuentro delegados de los 20 clubes de regularidad afiliados a la Federación y que practican este deporte en diferentes regiones de nuestro país.

Las ponencias y debates girarán en torno a 2 temas principales: uno, el Reglamento General de Pruebas de Regularidad, que se aplica en todo el territorio de la República y el otro, el que se refiere a las Bases de los Campeonatos Oficiales de la especialidad en el año 1980.

EVITE INFECCIONES INTESTINALES BACILAN

PARA DESINFECTAR AGUAS, FRUTAS Y VERDURAS. PIDALO EN FARMACIAS Y SUPERMERCADOS.



Reunión Vespertino-Nocturna el 23 en el Hipódromo Chile

**SABADO 19 DE ENERO
DE 1980**
(Inscripciones, lunes 14
de enero)

I.- Premio: SOCIEDAD HIPICA LUIS COUSINO. GRUPO III. 1.200 Mts. CLASICO - PESO DE REGLAMENTO. Para tres años y más. II.- Premio: ELECTA. 950 Mts. Para Potrillos y Potrancas de dos años no ganadores. Peso: Potrillos 56 kilos, Potrancas 53 kilos. Inscripción: \$ 1.350. Premio: \$ 135.000 al 1º. III.- Premio: ELEGY. 1.400 Mts. Para Potrillos de tres años no ganadores. Peso: 56 kilos. Inscripción: \$ 800. Premio: \$ 80.000 al 1º. IV.- Premio: ELINA. 1.200 Mts. Para Potrancas de tres años no ganadoras. Peso: 53 kilos. Inscripción: \$ 750. Premio: \$ 75.000 a la 1ª. V.- Premio: EMISION. 1.400 Mts. Handicap para tres años y más. Inscripción y Premio el correspondiente al Índice. VI.- Premio: ESTAMPA. 1.200 Mts. Handicap para tres años y más. Inscripción y Premio el correspondiente al Índice. VII.- Premio ETNA. 1.900 Mts. Handicap para tres años y más, de Índice: 18 e Inferiores. Inscripción: \$ 850. Premio: \$ 85.000 al 1º.

**MIÉRCOLES, 23 de enero
de 1980**
(Inscripciones, miércoles
16 de enero)

I.- Premio: FERNANDO SUBERCAEUX. 1.400 Mts. CARRERA ESPECIAL. Handicap para tres años y más, de Índice: 54 e inferiores. II.- Premio: FALINA. 950 Mts. Para Potrillos y Potran-

cas de dos años no ganadores. Peso: Potrillos, 56 kilos, Potrancas, 53 kilos. Inscripción: \$ 1.350. Premio: \$ 135.000 al 1º. III.- Premio: FALDILLA. 1.200 Mts. Para Potrillos de tres años no ganadores. Peso: 56 kilos. Inscripción: \$ 750. Premio: \$ 75.000 al 1º. IV.- Premio: FINESSE. 1.400 Mts. Para Potrancas de tres años no ganadoras. Peso: 53 kilos. Inscripción: \$ 800. Premio: \$ 80.000 a la 1ª. V.- Premio: FLORA. 1.500 Mts. Handicap para tres años y más. Inscripción y Premio el correspondiente al Índice. VI.- Premio: FUGAZ. 1.300 Mts. Handicap para tres años y más. Inscripción y Premio el correspondiente al Índice. VII.- Premio: FUSTA. 1.900 Mts. Handicap para tres años y más, de Índice: 40 e Inferiores. Inscripción: \$ 1.000. Premio: \$ 100.000 al 1º.

(SABADO, 26 de enero
de 1980)
(Inscripciones, lunes
21 de enero)

I.- Premio: ROTO

CHILENO. GRUPO II.- 2.000 Mts. CLASICO. PESO DE REGLAMENTO. Para tres años y más. II.- Premio: GALATEA. 950 Mts. Para Potrillos y Potrancas de dos años no ganadores. Peso: Potrillos 56 kilos, Potrancas 53 kilos. Inscripción: \$ 1.350. Premio: \$ 135.000 al 1º. III.- Premio: GEMA. 1.200 Mts. Para Potrancas de tres años no ganadoras. Peso: 53 kilos. Inscripción: \$ 750. Premio: \$ 75.000 a la 1ª. IV.- Premio: GIRONDE. 1.900 Mts. Para Potrillos de tres años no ganadores. Peso: 56 kilos. Inscripción: \$ 800. Premio: \$ 80.000 al 1º. V.- Premio: GITANITA. 1.400 Mts. Handicap para tres años y más. Inscripción y Premio el correspondiente al Índice. VI.- Premio: GONICA. 1.200 Mts. Handicap para tres años y más. Inscripción y Premio el correspondiente al Índice. VII.- Premio: GUINCA. 2.200 Mts. Handicap para tres años y más de Índice: 30 e Inferiores. Inscripción: \$ 1.000. Premio: \$ 100.000 al 1º.

Paraguazo: "Golpe" Muy Bien Planeado

El dos años "PARAGUAZO", hizo una marca de buena factura por pista de carreras del Hipódromo Chile. Montado Carlos González largó 450 metros, cubriendo el recorrido mencionado en 27 segundos.

**Pista de subida
200 metros**

LAICA, aprendiz en 11
3/5 repitió igual

500 metros

RANGOSO, P. Herrera en 29
CAICA, A. Muñoz en 29
3/5
POBRE JUAN, V. Rojas en 29 4/5
PRACTICO, G. Fernández en 31

600 metros

BUIN, A. Pereira en 35 2/5

ARTAL, H. Galaz en 36
PATAGUAL, I. Rojas en 36
KADY, M. Sepúlveda en 37
MATONAJE, V. Rojas en 37
CHAPULIN, E. Cabrera en 38

800 metros

PETRODOLAR, E. Cabrera en 52

1.200 metros

NINO MORO, A. Vergara en 1.15

400 metros

SALOFENO, F. Díaz en 22 1/5

MARSINO, V. Bravo en 22 2/5

MAURITANO, M. Carrasco en 23
HUASCO, G. Fernández en 23
EL NIETO, C. González en 23

450 metros desde el partidor (por pista de carreras)
PARAGUAZO, C. González en 27

Notable Marca del dos Años Brentano

Otros aprontes fueron los siguientes:

400 Metros

PIMPERNEL, J. Manett 23.1/5.
GENETICA, R. Jacquez 24.1/5.
PROSPERO, L. Muñoz 24.2/5, repitió en 24
BRINCO P. Castillo 23.
PUYAZO, J. Aliaga 23.3/5.
OJO DE PLATA, J. González 23

500 Metros

MATUCHA, J. Berrios 31.2/5.
HULANO, G. Lizama 30
TILDOMINO, J. Berrios 30.2/5.
FOSFERERA, J. González 30.
RIBERENO, J. M. Aravena 30.1/5
GRAN SECRETO, J. F. González 31.
QUEBRADO, J. Pérez y MENAGGIO, P. Castillo 30.1/5, iguales.
EL ZAPALLO, C. Leighton 30.
COCUYO, E. Suarez 29.4/5.
BUENA LEY, J. M. Aravena 30.
BRENTANO, J. P.

600 Metros

BARBIZON, L. Muñoz 36.2/5.
ENDEMONIADA, L. Muñoz 37.
SHEVA, J. Mannett 36.
HIPNOTICO, P. Ulloa 36.1/5.
JABILLA, J. Cisternas 37.3/5.
MAIKEL, E. Silva 35.2/5.
TERUEL, R. Jacquez 36.
LAPISTOY, C. Leighton 37.

NOTA SIETE, aprendiz 36.2/5.
PANDERO, E. Silva 36.3/5.
BANDO, E. Suárez 36.2/5.
RIFLERO, L. Toro 34.3/5.
MUDAY, E. Silva 35.3/5.
SIRENITA, L. Toro 36.
MUÑECAS DE ACERO, aprendiz 36.3/5.

700 Metros

RECHIFLADA, C. Galleguillos 42.3/5.
ABECEDARIO, J. González 43.2/5.
EMBLEMA, J. Manett 43.1/5.
JALONERO, L. Toro 43.2/5.
EXPEDITO, P. Vargas 44

RIHUE, O.P. Castillo 43.3/5.

800 Metros

NAUBLIN, L. Ramos 48.2/5.
FARSANTON, J. González 49.
FASOLT, G. Lizama 48.2/5.
TRILLENTO, P. Cerón 49.
HISTERICO, P. Vargas 50

1.000 Metros

ILUSORIA, P. Vega 1.2.
DON JAVIER, A. R. Jacquez 1.4.
RUBENS, P. Cerón 1.3.3/5.
LUCKY ELEVEN, L. Muñoz 1.4.
MAGNESIO, J. Duarte 1.3.

1.200 Metros

ACTINIO, J. González 1.13.4/5.
ROSA MAQUI, J. González 1.17.
VILMAK, A. González 1.14.2/5.

1.600 Metros

INSERCIÓN

El Directorio del CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A., reunido en Comité, analizó las expresiones formuladas a la Revista "COSAS", por el Director de la Institución, don Alejandro Alvarez Valde-rama, y ante tales declaraciones manifiestan solidariamente, que:

1º— Repudian por falsas y antojadizas todas las afirmaciones hechas por el Sr. Alvarez V., a la referida Revista, en especial, aquellas destinadas a menospreciar las actuaciones de los Sres. Sergio Arellano Stark y Jorge Yarur Banna, por cuanto estos Sres. ex Directores, debieron desempeñarse en un período económico difícil, no sólo para el CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A., sino que también, para todo el país.

Sobre la materia, y desde luego, cabe tener presente que siempre el Directorio se ha preocupado de llenar las vacantes de este Organismo con personas que han alcanzado éxito en sus actividades y que a la vez, hayan manifestado interés por la hípica y sus problemas. No basta pues, con ser un mero asistente a las carreras, por mucha vehemencia que en ella se gaste, para estar en condiciones de estudiar y resolver con serenidad y capacidad los graves problemas que afectan a la sociedad hípica.

Ahora bien, por haber aludido el Director disidente en dicha entrevista a 2 personas que ya no ocupan cargos directivos, los 7 Directores de la Institución reunidos, se hacen un deber de recordar a modo de ejemplo, algunas de las importantes actuaciones de ellos, y es así, como el nombramiento del General (R) don Sergio Arellano Stark, fue ratificado por la unanimidad de los asistentes a la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 22 de Diciembre de 1975. El tiempo ha demostrado lo acertado de la designación y las especiales condiciones personales de este ex Director. No corresponde entonces, la referencia peyorativa e injuriosa hecha al General (R) don Sergio Arellano Stark, quien atendida su alta calificación y experiencia profesional, prestó la más amplia colaboración participando activamente en las reformas internas de índole administrativas, que permitieron al CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A. una disminución apreciable de sus costos operacionales.

En cuanto a la actuación de don Jorge Yarur Banna, nadie puede dejar de recordar que aportó entre otras colaboraciones, un estudio acucioso y completo sobre la situación económica del CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A., el que no sólo se refería a lo inmediato, sino que contenía además una proyección futura. Por otra parte, resulta absolutamente inexacto e injusto, por decir lo menos, que su estada como integrante del Directorio haya significado hipotecar los bienes de la Sociedad; muy por el contrario, el Sr. Yarur Banna, desde el Banco que preside, dio la más amplia colaboración económica a la Institución, a sola firma, dentro de lo que permitía la reglamentación vigente.

Finalmente, y sin perjuicio de lo expresado, reiteran los firmantes que tanto el General (R) Sr. Arellano Stark, como el Sr. Yarur Banna, destinaron muchas horas de su valioso tiempo a colaborar con el resto del Directorio, en el manejo Institucional.

2º— Se acordó unánimemente no entrar en polémica pública con el Sr. Director ya mencionado, puesto que de continuarse, se podría dañar al CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A., y a toda la hípica en general, por lo que estiman que lo aconsejable, entonces, es trabajar serenamente, para solucionar los grandes problemas que aquejan a este atractivo deporte de masas.

3º— Se deja constancia que no concurrieron los Sres. Directores don Jaime Allende U., por encontrarse fuera de Santiago y don Alejandro Alvarez V., por razones obvias.

**Sergio Del Sante M.
Presidente**

**Hernán Braun P.
Director**

**Carlos Abogabir L.
Director**

**Emilio Yazigi G.
Director**

**Pablo Baraona U.
Director**

**Carlos Iniguez S.
Director**

**Nelson García Huidobro G.
Director**

Especial "Victor Raby"

"Ramplón": Cómoda Carga Favorecerá su Desempeño

Once competencias componen la cartilla del domingo en el césped del hipódromo viamarino. La primera está señalada para las 13.30. La de clausura se correrá a las 20.45.

Sirve de base a la cartilla la Especial handicap sobre milla, premio "Victor Raby", cuyo vencedor se adjudicará una recompensa de 70.000 pesos, y una bonificación equivalente al 20% del premio al ganador, al preparador del caballo que llegue en primer lugar.

Tomarán parte nueve de los más calificados especialistas, cuyos últimos desempeños son éstos:

LOLEN, 61 kilos, Oscar Escobar. Tercero de Bille, a 1 3/4 cuerpos en clásico reglamentario de 1.600 metros. Club Hípico. Tiempo: 1.35 3/5

MICHIOKA, 57 kilos, Sergio Vásquez. Cuarta con 61 kilos de Merano 59, a 1 1/4 cuerpos. Especial handicap de 1.300. Tiempo: 1.18

PARAMI, 56 kilos Jorge Astudillo. Ganó por un cuerpo a Step Off, en los 1.500 metros del clásico reglamentario, premio "España". Tiempo: 1.29 4/5

PALOMO, 50 kilos, Sergio Azócar. Quinto con 56 kilos de Michikoa 59, a 3 1/2 cuerpos. Carrera Es-

pecial handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.29 4/5

POSITRON, 50 kilos, Roberto Herrera. Cargando 53 kilos, escoltó a media cabeza a Michikoa 59. En la misma carrera del anterior.

RAMPLON, 49 kilos, Roberto Pérez. Con 58 kilos en sus lomos derrotó por media cabeza a Chapilca 48, en Especial handicap de 2.000 metros. Club Hípico. Tiempo: 2.01 1/5

ALLAMANDA, 48 kilos, Luis Carvajal. Cuarta —última— de Flemático,

a 9 1/4 cuerpos, en los 2.000 metros del clásico condicional, premio "Pedro del Río Talavera". Tiempo: 2.04 3/5. Hipódromo Chile.

BORGONON, 48 kilos Sergio Suárez. Sexto con 52 kilos de Amor Gitano 49 a 5 1/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.500 Hipódromo Chile. Tiempo: 1.30 4/5

EDGAR, 48 kilos, Omar Silva. Con 61 kilos arribó tercero de Plantón 48, a 3 1/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 38 al 23. Tiempo: 1.29 4/5



RAMPLON, cuatro años por Dunkerque y Rose Girl por Picarquin, será nuestro favorito en la milla de la Especial handicap, premio "Victor Raby", que se disputará el domingo en el césped del Sporting Club. El "mulato" llegará a este compromiso en su mejor training.

Nuestros Pronósticos

Los siguientes serán nuestros favoritos para la reunión de este domingo en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar:

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (1) Wendy Win, Amthar Jalil y (11) Cancha Rayada, Juan Maira

Segunda Carrera: (16) Sumador, Roberto Herrera

Tercera Carrera: (2) Michelángelo, Sergio Vásquez y (4) Petrolífera, Roberto Herrera

Quinta Carrera: (11) Galio, Roberto Herrera

Sexta Carrera: (10) Rosa Roja, Carlos Vásquez

Octava Carrera: (4) Palomo, Sergio Azócar y (8) Borgonón, Sergio Suárez

Décima Carrera: (3) Elegido, Roberto Herrera

Viña del Mar

Ha Sido la Fuente de la Juventud Para El Gomero

Mucha actividad hubo en la pista de trabajos del Sporting Club de Viña del Mar. Llamó la atención la marca empleada por el seis años "El Gomero" en 800 metros. Montado por Sergio Vásquez anotó 48 segundos y 2 quintos. Los últimos 200 los pasó en 12.

Otros cotejos fueron estos:

Pista de arena 300 metros

TIBISAY, P. Durán en 17 2/5

ZULIANITA, R. Ahumada en 17 3/5

400 metros

RAUDALOSA, S. Vásquez en 23 2/5

CELTIBERA O. Silva, en 23 2/5

MICHELANGELO, S. Vásquez en 23

CONCERTINA, M. Andrade en 23 3/5

GRANDE MICHELLE, R. Carvajal, en 22 3/5

HIGUERAL, J. Maira en 24

ROSENDO, S. Vásquez en 24 repitió igual.

DEEP DIVER, V. Vásquez en 24

500 metros

HOKAIDO, O. Escobar en 29

PORONGO, O. Pérez en 29 2/5

FOSFORECENCIA, C. Vásquez en 29 2/5

FACONDA, J. Maira en 29 2/5

FIGULINA, A. Jalil en 30

LADY SANDRA, O. Pérez en 30

SANGALA, L. Carvajal en 30

NORFOLK, V. Cáceres en 30

RECATO, G. Pardo en 30

DOMINGUITA, O. Pérez en 30

OLANDER, O. Pérez en 30

QAFAR, J. Navarrete en 30 1/5

SILENT RAIN, E. Guajardo en 30 2/5

FORMULITA, L. Carvajal en 30 2/5

EDGAR, O. Silva en 30 2/5

ATKINSON, J. Maira en 30 2/5

SUSPIRO, J. Astudillo en 30 3/5

CAPOT, O. Pérez, en 30 4/5

PECORA, R. Pérez en 31

600 metros

MICHIOKA, O. Peñaloza en 35 2/5

MERANO, M. Peñaloza en 35 2/5

PILMAIQUEN, A. Jalil en 36

STUPID, O. Silva en 36

JEQUE, J. Maira en 36 1/5

PARAMI, J. Astudillo en 37

DORNA, O. Pérez en 37

LLAIQUEN, S. Azócar en 37

STEP OFF, O. Pérez en 37

PASHA, O. Escobar en 37

PANATELA, J. Maira en 37 2/5

QUEGOGA, O. Silva en 37 2/5

700 metros

LOLEN, O. Escobar en 41 2/5

COI COI, S. Vásquez en 42, últimos 200 en 12

RAMPLON, R. Pérez en 42 2/5, últimos 200 en 12 1/5

PRINCE HORSE, A. Jalil en 42 2/5, últimos 200 en 12 1/5

800 metros

EL GOMERO, S. Vásquez en 48 2/5, últimos 200 en 12

ALLAMANDA, L. Carvajal en 50

MADAGASCAR, V. Cáceres en 50

BALURDO, L. Carvajal, en 51, al carrerón

REGIONAL, O. Pérez en 51, últimos 200 en 12 2/5

1.000 metros

EL BARRIL, S. Vásquez en 1.00 1/5, últimos 200 en 12 4/5

FLEMATICO, O. Escobar en 101 4/5, últimos 200 en 12 1/5

Sporting Club

(Domingo 13 de enero de 1980)

PRIMERA CARRERA. Premio "YALE" 1.300 metros. A las 13.30 horas. 6ª serie. Índice 8-1 (Primera Cuádruple)

2443 J. Bernal	4-5-4	1	FRAMBUESA 56 R. Pérez	12
2440 J. Bernal	7-2	2	HOKAIDO 54 O. Escobar	2
41 R. Bernal G.	5	3	AGUACHADO 55 C. Vásquez	8
36 R. Bernal G.	8-5-4	4	QAFAR 50 J. Navarrete	11
41 M. Muscat	10	5	CHICAGO 55 P. Herrera	6
2440 J. H. Medina	5-3-11	6	WENDY WIN 55 N. N.	4
36 G. Avila	7-6-12	7	DESCOLLANTE 54 O. Silva	10
42 R. Vera	3-10	8	MARCO POLO 53 G. Pardo	7
4 R. Vera	3-4-12	9	ARIETE 52 F. Mejías	15
4 L. A. Bernal	5	10	NAIDIKI 53 N. N.	9
36 G. Georgudis	66	11	C. RAYADA 51 S. Suárez	3
2371 G. Georgudis	Rp.	12	GUAPACHOSA 49 M. Peñal.	3
4 R. Muñoz	5-8-9	13	NITRITO 51 P. Durán	5
42 S. Salas	5-9	14	SEMINARIO 50 M. Pardo	1
4 E. Guajardo	6-6	15	ENTENDIDO V. Vásquez	13

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4; 8 con 9 y 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA. Premio "YIFA" 1.000 metros. A las 14.10 horas. 3 años no ganadores. (Segunda Cuádruple)

2435 E. García	Rp.	1	BUEN HIJO 61 E. Guaj.	12
2361 C. P. Bagú	Rp.	2	FLECO 61 S. Vásquez	2
2378 C. J. Inda G.	Rp.	3	JINETAZO 61 O. Escob.	8
D. López	Rp.	4	MOTTO 61 O. Silva	6
2423 C. H. García	Rp.	5	CARCASCO 61 A. Gutierrez	11
2412 G. Georgudis	12	6	TUMTUN 60 J. Navarrete	4
49 L. A. Bernal	Rp.	7	MAKEMONEY 59 S. Azócar	10
37 J. Silva	9-5	8	GALLAN 59 P. Durán	16
2206 C. Urbina	Rp.	9	FCA. DE RIMINI 58 A. Pérez	7
2461 H. Navarro	8	10	MERRY LORD 57 M. Pardo	15
2055 G. Peraila	Rp.	11	FACUNDITA 56 M. Andrade	9
2	12	12	RECATO 55 S. Pérez	14
2461 L. Vásquez	7	13	JOAN PAULO 53 C. Vásquez	3
2 R. Vera	4	14	P. DEL INCA 53 S. Vásquez	5
2 L. Santos	4-4	15	S. RAIN 53 J. Astudillo	1
2412 O. Martínez	11	16	SUMADOR 53 N. N.	3

En esta carrera habrá sólo corral de propietario.

TERCERA CARRERA. Premio "YURA" 800 metros. A las 14.55 horas. Para productos de 2 años no ganadores (Tercera Cuádruple)

40 A. Bagú	3	1	BURACO 55 A. Jalil	2
40 O. Martínez	2	2	MICHELANGELO 55 N. N.	6
A. Martínez	Rp.	3	ALBIZIA 52 L. Carvajal	4
40 O. Martínez	9	4	PETROLIFERA 52 N. N.	7
F. Hernández	12	5	TIBISAY 52 P. Durán	3
O. Mora	Rp.	6	ZACHARY 52 O. Pérez	5
40 F. Hernández	10	7	ZULIANITA 52 R. Ahumada	1

Corral de propietarios solamente.

CUARTA CARRERA. Premio "YABRA" 1.300 metros. A las 15.10 horas. Segunda serie. Ind. 40-29 (Cuarta Cuádruple)

2416 L. A. Bernal	4	1	LLAIQUEN 59 S. Azócar	2
13 C. P. Bagú	Rp.	2	SATIRO 59 E. Guajardo	8
(45) P. Bagú	1	3	SIMBOLICO 55 S. Vásquez	6
(2396) C. H. García	1	4	SOCHO 56 R. Herrera	4
6 A. Martínez	2-4	5	RUYSDAEL 55 O. Escobar	7

QUINTA CARRERA. Premio "YARA" 1.500 metros. A las 16.20 horas. Quinta Serie. Ind. 19-12 (Primera Apuesta 5 y 6)

3 J. Gálvez	6-2	1	CONTRY NIGHT 57 M. Pardo	12
39 J. Castro R.	4	2	ROSENDO 56 S. Vásquez	2
(36) L. Alvarez	11	3	G. MICHELLE 55 O. Escob.	8
46 E. Guajardo	2-9	4	RUMIANCA 54 G. Pardo	6
2382 C. A. Breque	Rp.	5	TIBER 54 R. Pérez	11
2444 C. L. Rodríguez	Rp.	6	ESTRELLADO 52 M. Andrade	4
47 G. Georgudis	2-9	7	PROLONGADA 52 S. Suárez	10
2289 G. Peraila	Rp.	8	SAONES 52 M. Peñaloza	7
2245 C. P. Mele	Rp.	9	TABACO 52 J. Astudillo	9
2413 S. Salas	8	10	EXODUS 51 P. Durán	3
2286 O. Martínez	Rp.	11	GALIO 51 N. N.	5
47 D. López	8	12	R. DE FRANCIA 50 O. Silva	1

SEXTA CARRERA. Premio "YUSCA" 1.000 metros. A las 17.05. 3ª no ganadoras (Segunda apuesta 5 y 6)

2434 C. R. Vera	Rp.	1	LAS LOMAS 58 A. Jalil	12
2231 C. G. Peraila	Rp.	2	LA VIUDA 58 A. Pérez	2
2374 C. A. Breque	Rp.	3	PECORA 58 R. Pérez	8
2432 C. G. Avila	Rp.	4	REA 58 G. Pardo	6
G. Georgudis	Rp.	5	SORENA 58 M. Rojas	11
2436 C. O. Mora	Rp.	6	VENERADA 58 S. Suárez	4
2284 G. Peraila	Rp.	7	CONCERTINA 57 M. Andrade	10
2412 J. Bernal	5	8	SEMANA 57 J. Alarcón	16
1908 L. Alvarez	Rp.	9	M. ANTONIETA 56 E. Guaj.	7
1770 J. H. Medina	Rp.	10	ROSA ROJA 55 N. N.	15
5 C. Silva	10-3	11	JOYOSA 54 O. Silva	9
2201 G. Peraila	Rp.	12	LUNATICA 54 J. Navarrete	14
5 L. Santos	14-8	13	FORMULITA 50 F. Aran.	3
2464 H. Navarro	5	14	PICHAGUA 50 O. Pérez	5
37 J. Bernal	2-10	15	TEHURA 50 M. Peñaloza	1
5 L. Vásquez	6	16	TORDESILLAS 50 L. Carvajal	13

Corrales de propietarios solamente.

SEPTIMA CARRERA. Premio "YONDER" 1.300 metros. A las 17.50 horas. Cuarta Serie Ind. 19-16 (Tercera de la Apuesta 5 y 6)

(8) Fco. Hernández	1	1	PASHA 56 O. Escobar	12
43 G. Peraila	5-11	2	RANGO 56 F. Arandea	8
1 R. Muñoz	9	3	RAUCO 55 P. Durán	2
9 R. Muñoz	9	4	CUANDO VUELVAS 54 G. Pardo	6
1 E. Guajardo	Rp.	5	TOSTO 55 E. Guajard.	11
2278 C. A. Ballezú M.	Rp.	6	YEMILA 55 A. Jalil	4
9 L. Alvarez	12	7	KOYAMI 54 R. Pérez	10
2466 G. Pardo	2-8	8	PARAGUAYO 54 O. Silva	7
2448 C. J. Bernal G.	Rp.	9	RELACION 54 M. Peñaloza	15
(2461) J. Bernal G.	1	10	SIN TEMOR 54 S. Azócar	9
9 R. Vera	1-6	11	CHAMY 53 R. Herrera	14
9 R. Bernal B.	7-9	12	FANFARRON 53 J. Maira	3
20 C. P. Bagú	Rp.	13	ESPERADA 53 O. Pérez	5
43 G. Avila	7	14	FOSFORECENCIA 53 C. Vás.	1
9 A. Martínez	4-3	12	RODOLAGUI 53 S. Vásquez	13

Corrales 3 con 4 y 9 con 10

OCTAVA CARRERA. Premio "VICTOR RABY" 1.600 metros. A las 18.25 horas. Carreras especiales.

2377 C. Fco. Hernández	Rp.	1	LOLEN 61 O. Escobar	2
7 Fco. Hernández	2	2	MICHIOKA 57 S. Vásquez	8
(1911) F. Olave	11	3	PARA MI 56 J. Astudillo	6
2326 L. A. Bernal	Rp.	4	PALOMO 50 N. N.	4
2326 A. Padovani	Rp.	5	POSITRON 50 R. Herrera	7
(2356) C. A. Breque	Rp.	6	RAMPLON 49 R. Pérez	9
1129 C. A. Martínez	Rp.	7	ALLAMANDA 48 L. Carvajal	3
2426 C. R. Vera	Rp.	8	BORGONON 48 N. N.	5
2322 D. López	Rp.	9	EDGAR 48 O. Silva	1

NOVENA CARRERA. Premio "YASMINA" 1.500 metros. A las 19.15 horas. Tercera serie. Ind. 33-21. (Cuarta Apuesta 5 y 6)

6)				
(2415) A. Martínez	1	1	PENITENTE 60 O. Escobar	2
(2463) O. Mora	1-1	2	CAPOT 56 O. Pérez	8
2449 C. D. Bernal	Rp.	3	RED FLAME 55 S. Azócar	6
3 R. Muñoz	3-3	4	ARTESANO 53 G. Pardo	4
45 G. Pombo	4-3	5	FLOR MARIA 51 M. Andrade	7
2463 Fdo. Olave	3	6	FUSTAZO 51 S. Vásquez	9
2463 Fdo. Olave	5	7	SUSPIRO 51 J. Astudillo	3
(3) L. Alvarez	1	8	CARPINTERO 50 R. Pérez	5
46 C. Urbina	2	9	EACETO N.M.N.	

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO

EL LEON.— Esmeralda 1141
MUNICH.— Victoria 2811

URGENCIA EN VALPARAISO

Turno permanente después de las 24 horas.
RUBIO N° 1.— Cochrane 99
RUBIO N° 2.— Pedro Montt 1999
INGLESA.— Pasaje Quillota 20
NUEVA PARÍS.— Condell 1286

EN VIÑA DEL MAR

CORDERO.— Alvarez 710
AVENIDA.— Libertad 88
MONTECARLO.— Edificio Montecarlo

URGENCIA EN VIÑA DEL MAR

DROPPELMANN.— Valparaíso 560
MODERNA.— Valparaíso 984

Cartelera de Cines

VALPARAISO.— 15, 19 y 22 hrs. "El octavo pasajero". May 12. Platea baja \$ 60. Platea alta \$ 45
VELARDE.— 15, 18,45 y 21,45 hrs. 4ª semana Silvester Stallone en "Rocky II" (La revancha) Platea \$ 60. Mayores y menores.

CENTRAL.— Continuado desde las 14.30 horas 3ª semana de éxito. "Yo, papá y la camarera". "La profesora". Platea \$ 50

VIÑA DEL MAR

REX.— 15, 19 y 22 hrs. "¿Quién está matando a los grandes chefs de Europa?". Mayores de 14 años. Platea \$ 60
OLIMPO.— 15, 18,45 y 21,45 hrs. 3ª semana Alain Delon en "Aeropuerto 1980". El Concorde. Platea \$ 70. Para todos.
CINE ARTE.— 15, 19 y 22 hrs. "La isla del oso" Vanessa Redgrave. Mayores 14 años. \$ 70

QUILPUÉ

VELARDE.— Continuado desde las 15 hrs. Marlon Brando en "Superman" y "King Kong". Mayores y menores. Platea \$ 50
CARRERA.— Continuado desde las 15 hrs. Carlos Monzón y Susana Giménez en "El macho" Roger Moore en "Contacto con el peligro" Platea \$ 40

VILLA ALEMANA

POMPEYA.— 18,45 y 21,45 hrs. "La otra cara de Emmanuel" Platea \$ 50



EL PREMIO Joaquín Edwards Bello recayó en el destacado escritor regional Carlos León, quien recibe una Medalla de Oro de manos del Comandante en Jefe suplente de la Armada y miembro subrogante de la Honorable Junta de Gobierno, Vicealmirante Raúl López Silva.

Universitarios del Cono Sur Visitaron Valparaíso

Ochenta estudiantes universitarios de Argentina, Uruguay, Paraguay, Perú y Colombia, acompañados de estudiantes chilenos, visitaron la ciudad de Valparaíso, y manifestaron su admiración y alegría por el afecto y hospitalidad de los chilenos y en particular de los porteños.

Los visitantes extranjeros llegaron procedentes del balneario "El Tabo", donde están participando en un encuentro de jóvenes del Cono Sur —campamento Guayapoli—, en un programa de educación para el desarrollo, organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes de Santiago, en conjunto con la Federación Chilena y la Confederación Latinoamericana y YM-CA.

A mediodía fueron recibidos en el Salón de Honor de la Municipalidad porteña por el Alcalde Francisco Bartolucci y jefes de Servicios de la Corporación, donde se les ofreció un refrigerio consistente en empanadas y vinos tinto y blanco, que traducen la acogida cordial y popular chilena. La autoridad comunal los saludó, dándoles a conocer a la vez las características generales de la ciudad de Valparaíso e invitándolos a visitar los distintos lugares porteños, en especial sus cerros y miradores, como igualmente los puntos de atracción de la bahía.

Durante su permanencia en el salón de honor, los estudiantes cantaron y bailaron canciones y danzas de sus respectivos países, en una muestra espontánea de alegría y hermandad con los porteños y chilenos.

Ola de Incendios en la V Región

A 254 aumentó el número de siniestros forestales en la Quinta Región, luego de registrarse quince incendios en las últimas horas en la provincia de Valparaíso, según informó ayer la Corporación Nacional Forestal, CONAF, con asiento en Viña del Mar.

El informe estadístico, indica que los siniestros se produjeron en Valparaíso, Viña del Mar y Quilpué, siendo el de mayores proporciones el ocurrido en el sector del fundo "La Plantación" del Alto el Puerto, donde el fuego arrasó con matorrales y pastizales.

Consultado sobre la superficie afectada, se dijo que esta alcanza a las 163,66 hectáreas, en lo que va corrido de la temporada.

A igual período entre 1978-79, se habían contabilizado 230 incendios con un total de 313,05 hectáreas.



QUINCE INCENDIOS FORESTALES se han registrado en la V Región en las últimas horas, lo que hace aumentar a 254 el número de siniestros en la presente temporada.

Vicealmirante López Presidió Entrega de Premios Culturales

• La Secretaría de Relaciones Culturales de la V Región premió a las personas y hechos más destacados de 1979

En una ceremonia realizada en el Casino Municipal y que fue presidida por el Comandante en Jefe de la Armada suplente y miembro subrogante de la Junta de Gobierno, Vicealmirante Raúl López Silva, la Secretaría de Relaciones Culturales Quinta Región entregó los premios a los hechos y personas más destacadas durante el pasado año 1979.

En el acto se encontraban además presentes el

abogado Jovino Novoa, Subsecretario General de Gobierno; el Secretario Nacional de Relaciones Culturales de Gobierno, Benjamín Mackenna; el Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, Intendente Regional durante 1979 y distinguidas personalidades y autoridades regionales.

La ceremonia se inició con el Himno Nacional, a cargo del coro de cámara de la Universidad de Chile y continuó con la intervención de la Secretaría Regional de Relaciones Culturales de la Secretaría Regional de Gobierno, Pilar León, quien se refirió a la vasta labor realizada en el ámbito cultural y artístico en la zona. Recalcó además la significación del acto "que tiene por objeto, —expresó— rendir el homenaje y entregar estímulos a los que más han destacado con su aporte al fortalecimiento de nuestro auténtico ser nacional".

Dijo también que los méritos de los ganadores del premio "Joaquín Edwards Bello" al escritor Carlos León y el premio de arte "Camillo Mori" al escultor nacional Ricardo Santander es sólo un justo reconocimiento que esta Secretaría realiza, recogiendo el consenso nacional que existe sobre la

vasta obra de estos creadores.

ENTREGA DE PREMIOS

Recibieron distinciones la Universidad Católica de Valparaíso, por sus jornadas culturales; la Universidad de Chile, por sus conciertos en los cerros; el Alcalde de Olmué, Francisco Moreno, por el aporte del Festival del Huaso; el Canal 4 de Televisión por su nueva programación; la Secretaría Ministerial de Educación, por el primer encuentro regional de poesía joven; el Casino Municipal por su exposición fotográfica pasado y presente de Viña del Mar y segundas colecciones privadas.

Asimismo hubo distinciones para la Municipalidad de San Felipe, por editar obras literarias regionales; la Sala Valparaíso, la Municipalidad de Viña del Mar, en la persona de Edmundo Crespo, su Alcalde, por el concurso de ejecución musical mencionando canto y la academia de música "Máximo Repetto" por el concurso de ejecución musical para niños.

También cobró premios el grupo de teatro independiente "El Farol", la

Caja de Compensación "Javier Carrera", ASIVA, por el tercer festival del cantar laboral finalmente el Club Naval el Club de Modelistas de Valparaíso, por sus exposiciones de pintura homenaje a la Escuadra de modelismo naval.

Por su parte, la directora de la casa de la cultura de Viña, Mina Anguita Rodríguez y el Comandante Juan Ovalle Marambio, Jefe Regional de Acción Social, recibieron de manos de Benjamín Mackenna y de la Secretaría Regional de Gobierno Eugenia Garrido —respectivamente— premios especiales por su valioso aporte al patrimonio cultural regional.

Más adelante el escultor Ricardo Santander recibió de manos del Subsecretario General de Gobierno, Jovino Novoa, medalla de oro y diploma "Pintor Camilo Mori" por su obra escultórica.

Finalmente el Comandante en Jefe de la Armada suplente y miembro subrogante de la Junta de Gobierno, Intendente Regional Vicealmirante Raúl López Silva, cerró el acto, entregando al escritor Carlos León el premio "Joaquín Edwards Bello", consistente en medalla de oro y diploma.

Asumió Directora Regional de "SENAME"

Fresia Guerra Herrera, con 12 años de labor en la Casa de Menores de Playa Ancha, asumió a contar del 1º de este mes el cargo de Directora Regional del Servicio Nacional de Menores, que comenzó a operar a partir desde el presente año bajo dependencia del Ministerio de Justicia. Fresia Guerra se inició en ese mismo establecimiento como asistente social, habiendo sido designada posteriormente como directora de esa casa asistencial de menores.

El Servicio Nacional de Menores —SENAME— ha pasado a reemplazar al Consejo Nacional de Menores —CONAME—, cuyo último director regional fue el actual Alcalde de Quilpué, Guido Olguín Ossandón.

Por el momento y mientras se habilitan oficinas y dependencias que deberá tener el SENAME en Valparaíso para supervisar las actividades en la V Región, su funcionamiento estará radicado en la Casa de Menores de Playa Ancha. Desde ya, la planta de funcionarios está conformada, además de la directora regional, por una asistente social, un psicólogo, un habilitado, un administrativo y un chofer-auxiliar.

Del Servicio Regional han quedado bajo su tuición 5 establecimientos públicos de rehabilitación

de menores, provenientes de hogares con problemas de carácter social (en situación irregular). La Casa de Menores de Playa Ancha mantendrá su carácter de centro de observación y diagnóstico. Al mismo tiempo, del SENAME Regional han pasado a depender todos los planteles de atención de menores del área privada.

En estos momentos, el total de menores internados en los 5 estableci-

mientos públicos asciende a 670, entre hombres y mujeres, y los del sector privado alcanzan a 3 mil 160, lo que hace un total de 3 mil 830 bajo control del nuevo servicio regional.

La supervisión sobre los establecimientos del área privada se extiende también en materia de apoyo técnico, además de proporcionar apoyo financiero, mediante una cuota en dinero por niño-día.

Inauguradas Jornadas de Perfeccionamiento Docente

En una ceremonia realizada en la Secretaría Regional Ministerial de Educación en Viña del Mar, se inauguraron las Jornadas de Perfeccionamiento destinadas a los profesores de Enseñanza Media y Básica de la V Región.

Estas han sido organizadas por dicha Secretaría y comprenden 34 cursos que se realizan en forma descentralizada en distintas comunas, como Quintero, Quillota, San Felipe, Los Andes, Valparaíso y Viña del Mar.

Uno de los cursos está destinado a dar a conocer el nuevo decreto de evaluación. A su vez, la Universidad de Chile ofrece cuatro, ya que la jornada ha sido preparada por la Secretaría junto al Consejo Universitario Superior.

En el acto, que contó con la presencia de la Secretaría Regional Ministerial de Educación, Fresia Acuña, y autoridades hizo uso de la palabra Eliana Quijada, Jefa del Área de Educación, quien destacó el espíritu de superación del profesorado.

VERANEIO EN V REGION



Con el comprobante de su pasaje usted tiene la posibilidad de ganar su regreso **¡¡GRATIS!!** en sorteo inmediato en su mismo bus...

TUR BUS sabe llevarlo; usted sepa viajar



MARCA LA PAUTA

RESTAURANT - GRILL - CABARET

Luis Mansilla e Hijos y Compañía Ltda.

Av. Altamirano 1579 - Fono: 51158
VALPARAISO, - CHILE

SUPER CABARET BUM — BUM

Av. Altamirano 1579 Valparaíso

Nuevo Centro de atracción de la Quinta Región en la nueva onda
Break: luz y sonido acorde con el ritmo con seguidores de cuarzo.

SHOW

CARNAVAL DE RIO 80: Grupo de mulatos con toda la salsa y ritmo del Brasil, que deleita a los concurrentes de este Super Cabaret Bum — Bum.

GRUPO FOLKLORICO "Los de Pancho".

NUMEROS INTERNACIONALES

DOS GRUPOS MUSICALES: "Silencio" y "Safari".
Con animación de RAUL RODIER.

Servicio de Cafetería y Sandwich
Whisky o Combinados \$ 300

VIERNES Y SABADOS



BALNEARIO LA TRANQUERA

... "Granizo, al interior de Olmué, un pueblito al pie de la cordillera que es famoso por su clima de sanidad. El clima milagroso de Granizo, dicen, se debe a que hay en esa zona un mineral de Radium que no se explota aún. Atribuyen a este mineral un ambiente de sanidad para el pecho, pulmón, bronquios, etc. No hay persona que haya ido que no se mejore..."

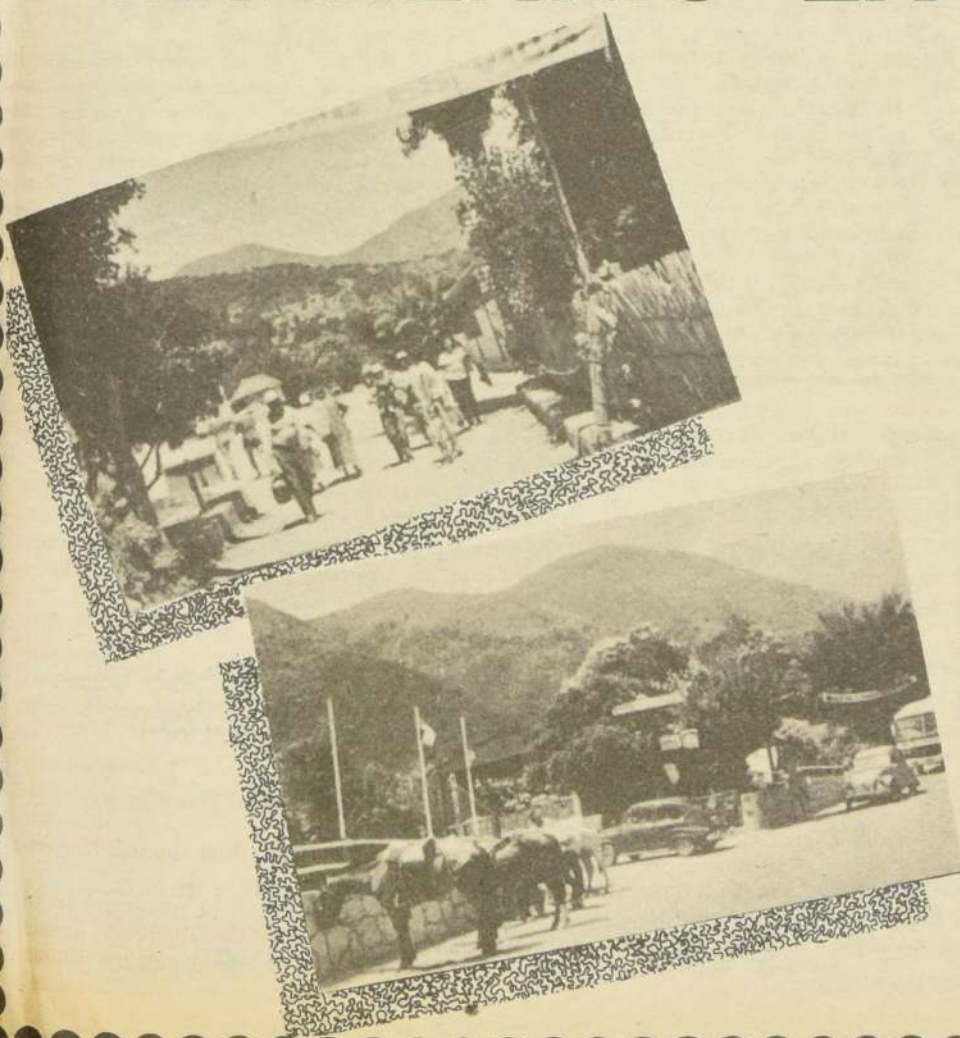
Justo en este lugar, maravilla de la naturaleza, llamado la "Suiza Chilena", construyeron el balneario La Tranquera, a 45 kilómetros de Viña del Mar y a 300 metros de altura.

Poco a poco se ha ido transformando en un centro veraniego que atrae la atención de todos aquellos que gustan de la vida campestre al aire libre, con un clima privilegiado y que lo ha llevado a convertirse en el principal centro turístico de la V Región.

El panorama que rodea a La Tranquera es montañoso y campestre, lo que permite al visitante sentirse renovado cuando deja el lugar, ya que La Tranquera permite disfrutar de la producción agrícola, avícola y frutícola de la zona. En ésta se producen tomates, limones, paltas, uvas, frutillas, sandías, melones, vino, chicha, verduras y toda clase de hortalizas.

EDEN INFANTIL

Ha sido preocupación constante del dueño del balneario La Tranquera, Angel Gutiérrez, el bienestar en el lugar para los niños. Ellos tienen allí un parque infantil que complementa con numerosas y variadas especies zoológicas, entre las cuales destacan las "llamas" que viven en plena libertad.



VACACIONES



Club "DISCO 21"

Exclusivo Estilo Americano

* FOG MACHINE

* SWEEPERS

* DISCO LIGHTS SYSTEMS

* SPOTS LINES

* BUBBLE MACHINE

21 DE MAYO 2732 — QUINTERO

EN QUINTERO ESTA EL "PALACIO DEL MARISCO"

Restaurant **NALDO'S**

ARNALDO BENCINI VALERO

COMEDORES FRENTE AL MAR — AMBIENTE MARINO
SABADOS Y DOMINGOS LAS SABROSAS
EMPANADAS DE HORNO Y FRITAS
QUESO — PINO Y MARISCOS

VISITE
NALDO'S

AVDA. 21 DE MAYO 1485-FONO 319-QUINTERO

ESTABLECIMIENTOS CAMPING



Uno de los atractivos gastronómicos de Quintero lo constituye "Establecimientos Camping", situado frente a la playa Los Pescadores, que ofrece una variada gama de alimentos de servicio rápido, tanto en el lugar como para llevar.

Los turistas que acuden a este lugar pueden disfrutar cómodamente de las papas fritas, hamburguesas, pollos asados, fierritos, hot-dogs, café helado, bebidas, kúchen, tortas y hasta cigarrillos que ofrece el local.

Además tiene venta de hielo, lo que es de gran utilidad para los veraneantes, ya que lo pueden llevar a la playa o a sus paseos.

La ubicación de este negocio corresponde al número 1506 de la calle 21 de Mayo donde se hace la preparación de los alimentos a la vista del público y se puede disfrutar de las mesitas instaladas en la vereda, al más puro estilo europeo.

EN QUINTERO

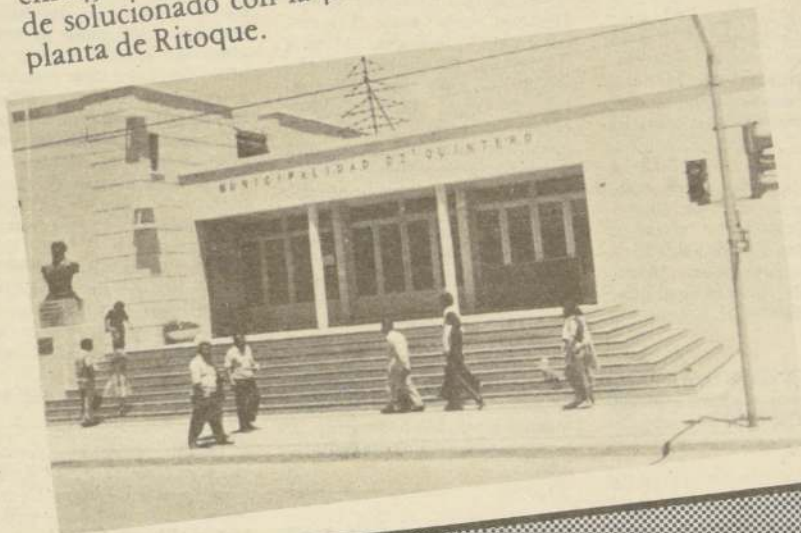


Quintero, pequeño pueblo pescador, rodeado de hermosas y tranquilas playas, bañado por un clima templado y rodeado de construcciones coloniales. Una vez más abre sus puertas para recibir al turista nacional como extranjero, ofreciéndole todo tipo de recreación, desde un baile en la Onda Disco en una elegante Discotheque como una agradable pesca en una tranquila playa.

Este año cuenta con numerosas residenciales y hoteles, "Servicio Al Paso" que se han habilitado especialmente para recibir al visitante. Por otra parte, la

I. Municipalidad se ha preocupado de mantener un buen servicio de locomoción que en estos momentos cuenta con 5 líneas de buses, tanto de Santiago como de Valparaíso.

Otra de sus preocupaciones está pronta a solucionarse en forma definitiva, es la del agua potable, que en estos momentos está servida por un servicio de emergencia que se espera que en un corto plazo quede solucionado con la puesta en marcha de la nueva planta de Ritoque.



Hotel - Restaurant

PORTOFINO

todos los días **MUSICAL SHOW**

Actuación exclusiva
en Chile del Showman
Nº 1 de Argentina
DIVITO

Orquesta
Los
Incrédulos

Folklore

Cómicos
Chilenos

Platos Típicos
Cocina Internacional
Curantos

21 de Mayo 1530 — QUINTERO



HOTEL YACHTING CLUB — Quintero

Al lado Playa Papagayo —
Casilla 154 — Fono 61

Ofrece servicio de restaurant con un
menú especial para sus paseos dominicales
2 platos, postre, café \$ 250.

Comedores
o Terrazas
con hermosa
vista al mar.



AVISOS ECONOMICOS

JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Gladys Sierra González a cónyuge Amador Contreras Morales sin perjuicio sus derechos. Beneficios Ley 16.271.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Carlos Bustos Montenegro a Ximena, Juan Oscar y Marcelo Bustos Giraldo, sin perjuicio cónyuge Adriana Giraldo Aldames. Inventario solemnemente 15 actual, 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia Gómez Villanueva a Francisco, Claudia, Alda, Julia, Juana y Carlos Avendaño Gómez. Inventario solemnemente 15 actual, 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Brunson González a cónyuge Blanca Brum De Elizalde, sin perjuicio sus derechos: y María y Andrea Brunson Miquel. Inventario solemnemente 15 actual, 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Barahona Cancino a Ramona, Mercedes y José Barahona Cancino.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lucía Sepúlveda Vallejos a Blanca, Gloria, María, Blanca de Lourdes, Carmen y Raúl Toro Sepúlveda, sin perjuicio cónyuge Raúl Toro Julio. Inventario solemnemente 15 actual, 10 horas.

QUINTO Juzgado Civil. Con esta fecha ábrese sucesión Próspero Cevalco Pastoriza, ante Albacea Irene Baier Carrasco, domicilio Andrés Fernández Comas 3135 Dep 309-C.

QUINTO Juzgado Civil- 15 actual, 10 horas, practicaré modificación inventario solemnemente herencia Blanca Costa Lujan.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Gamboa Valderrama, para José, Bartolomé y Yolanda Gamboa Serazzi y Yolanda Serazzi Cerezo sin perjuicio derechos última como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Río Caraves, para Pedro, Eladio, y José Río Oyarbide; sin perjuicio derechos Victoriana Oyarbide Llano. Practicaré Secretaría inventario solemnemente, quince enero 1980, doce horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Astete Sánchez, para Germán Muñoz Astete.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Llanos Contardo, y Héctor Arroyo González, para Héctor, Lucía y Eduardo Arroyo Llanos.

NULOS por extravío siguientes títulos Cristóbal a nombre Alfredo Rosset M. 56581 - 60353 - 64617 - 68797 - 72965 - 77821 - 79582 - 81632 - 84279 - 86429 - 87971.

POR extravío quedan nulos los cheques Serie DB N°s 0110883 al 0110900 del Banco Español Chile Cuenta N° 946116-7.

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva César de la Riva Díaz a Ricardo, Jorge, María de la Riva Martín, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Matín Gamboa. Practicaré inventario solemnemente 16 de enero, diez horas Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva César de la Riva Díaz a Ricardo, Jorge, María de la Riva Martín, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Matín Gamboa. Practicaré inventario solemnemente 16 de enero, diez horas Secretaría.

POR extravío queda nulo vale vista Serie 141180 N° 22280 Banco del Estado oficina principal a nombre de Zita Santibáñez.

NOTIFICACION. Ante Noveno Juzgado Civil Santiago, presentose Bernardita de Lourdes Núñez Cornejo, labores hogar, San Pablo 6256, solicitando: Lo Principal: prescripción de acciones y derechos hereditarios puedan corresponder presuntos herederos de Teodocia Valenzuela Fariñas fallecida, cónyuge primeras nupcias de Marco Antonio Segundo Espina Toro. Primer otrosí, notificación por avisos. Segundo, documentos. Tercero, Abogado y Poder, Carlos Rodríguez, Dr. S. del Río 475 Of. 407.- Providencia, Diciembre 20-1979. Lo Principal, como se pide, notifíquese presuntos interesados tres días diario Cronista y Diario Oficial. Segundo otrosí, acompañados con citación. Tercero, téngase presente.- Zorobabel Rodríguez, Juez. Héctor González, Sec. Papel \$ 1.50.- Rol 291-79. Consecuencia, notifico a presuntos herederos. Secretario.

DECIMO Tercer Juzgado, posesión efectiva Jorge Skochic Martínez, señaló 15 presente 10 horas, ampliación inventario solemnemente.

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, resolución 27 diciembre 1979, declaró en interdicción provisoria por causal de demencia a don Gabriel Enrique Concha Silva, sin profesión, domiciliado calle Ortúzar 131, esta ciudad; se notifica público fines correspondiente conforme Ley.- Causa 2026-79 "Concha Francisco con Concha Gabriel.-"

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente 1835-79 "Corrales Leonidas con Ligu Audolina" nulidad matrimonio, por resolución 31 diciembre 1979, ordenóse notificar por avisos diario El Cronista, siguiente auto de prueba: 1) Domicilio y residencias de las partes a la fecha celebración matrimonio y durante los tres meses anteriores; 2) Si Oficial Civil correspondía o no a dichos domicilios y residencias. Hermosilla Juez-Torres Secretaría. Notifico a Audolina Ligu Muñoz, solicitud y resolución precedentes. Secretaría.

BANCO Austral cheque AS N° 42123 nulo por extravío.

POR extravío título 6200, inmobiliaria Club de Campo, Las Condes, queda nulo.

CHEQUES Serie C.A. N° 217393 y 217394 Cta-Cte N° 59170 del Banco del Estado Oficina Principal quedan nulos por extravío.

ORDEN no pago cheques N° 991997 por \$ 39.326 y N° 1091135 por \$ 52.500, extravíos Banco Español Chile.

POR extravío anulase cheque Serie A-90-1819770 Bco. Crédito.

VENDO conservadora de helados funcionando de 24 cajas llamar al fono 735217.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesiones efectivas José Vergara Fernández y Margarita Ormazábal Durán a Mónica y Rolando Vergara Ormazábal.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Eliana Riquelme Carretti a madre Magdalena Carretti Carreño; hijos José, Carlos,

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Carvajal, para Amalia y Liliana Carvajal Riveros; sin perjuicio derechos Matilde Riveros Ortiz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Augusto Caneda Gaddoni, para Lucía Caneda Canedo; sin perjuicio derechos Teresa Canedo Forca.

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo resolución 7 enero 1980 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Ema Canales Hidalgo a hijo legítimo Saturnino Osvaldo Avilés Canales. La Secretaría

Vicente y Armando Núñez Rivera; Mafalda, María, Jacqueline y John Gómez Rivara. Practicaré inventario solemnemente dieciséis enero 10 horas. Secretaría.

QUIEBRA: Calzados Pombo S.A.C.I. Primer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 29 noviembre 1979, declaró en quiebra a la Sociedad Calzados Pombo S.A.C.I., comerciante, representada por don Tomás Pombo Fernández, comerciante, ambos domiciliados en Santiago 1081. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaría.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Carvajal, para Amalia y Liliana Carvajal Riveros; sin perjuicio derechos Matilde Riveros Ortiz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Augusto Caneda Gaddoni, para Lucía Caneda Canedo; sin perjuicio derechos Teresa Canedo Forca.

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo resolución 7 enero 1980 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Ema Canales Hidalgo a hijo legítimo Saturnino Osvaldo Avilés Canales. La Secretaría

EXTRAVIDADOS títulos 815386 833263 por 60 - 27 acciones Papeles y Cartones de Pérez González Benito Segundo, quedan nulos.

HABIENDOSE extraviado título de Unión Inmobiliaria S.A. N° 1775, queda nulo y sin valor.

QUEDAN nulos por extravío títulos N°s 52235, 52232, 52234 - 52233 de INFOSA a nombre de Carmen, Germán, Marcelo y María J. Fuentes Meza.

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva intestada bienes fallecimiento Juan Bautista Parra Lepe, hijo legítimo Horacio Francisco Parra Sabaj y Lidia Sabaj Cura, en calidad cónyuge sobreviviente y cesionaria derechos otros herederos. Para facción inventario solemnemente 11 presente 11 horas. La Secretaría.

NULO por extravío títulos N°s 2089 - 13859 - 72776 - 19960 - 32598 - 54459 de la Cía. Sudamericana, de Viviana Ordenes Acosta.

QUIEBRA: Serra Sociedad Industrial y Comercial Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil Santiago. Resolución 2 enero 1980, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

QUIEBRA: Héctor Carvajal Yáñez. Décimo Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 3 enero 1980, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valderrama Carrera para María, Exequiel, Irma, Juan y Magaly Escobar Valderrama, sin perjuicio derechos Cupertino Escobar. Practicaré Secretaría inventario solemnemente catorce enero 1980, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Contreras Meyer para María Contreras Dufau, sin perjuicio derechos Martha Dufau Galgimiana. Practicaré inventario solemnemente 16 de enero, diez horas, en Hundaya 402, Santiago. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valderrama Carrera para María, Exequiel, Irma, Juan y Magaly Escobar Valderrama, sin perjuicio derechos Cupertino Escobar. Practicaré Secretaría inventario solemnemente catorce enero 1980, quince horas.

NULOS incumplimientos contrato letras \$ 100.000, \$ 38.000, \$ 100.000 y \$ 28.200 c/u aceptadas por Elodia Rosa Villar Pérez y Guillermo Meric Godoy entregadas Promoción Habitacional Huérfanos 1055-oficina 509.

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Ernesto Ascencio Rojas Esparza a hijos legítimos primer matrimonio Sara Ernestina y Lucio Roberto Rojas López y a Ernesto Segundo, Elena de las Mercedes y Enrique Jovino Rojas Flores en calidad cesionarios derechos que correspondían a Lucio Rojas López y como hijos legítimos segundo matrimonio, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Elena del Carmen Flores Solís.

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Marcos Herminio Larraguibel Acevedo a hijo legítimo. Marcos Larraguibel Esquivel, sin perjuicio derechos cónyuge Aurora Esquivel Peralta.

POR resolución 31 de diciembre 1979 dictada por Juez Undécimo Juzgado Civil Santiago, autos Rol N° 3810-79 "Chehade con Chehade", se ha declarado en interdicción provisoria a don Salvador Chehade Hirmas.

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Gustavo Arnoldo Marambio Nardecchia a Gustavo Manuel, Marcelo Arnoldo, Dario Osvaldo y Lelia Aurora Marambio Molina, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lelia Molina Veas.

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Elena de las Mercedes Henríquez Chamorro a María Mercedes Parra Henríquez.

POR extravío anulase título N° 25 x 100.961 acciones de Pesquera Indo S.A. a nombre de don Germán Bernardino Salamanca.

HABIENDOSE extraviado cheque UA Número 00215205 Banco Chile se declara nulo.

POR extravío queda nulo cheque fiscal Banco del Estado serie DB N° 2760494 por \$ 3.093,85 cta.cte, N° 9010785, cta. 1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Vera Vera, para María, María Ester, Isabel, Rodolfo, Rubén, Violeta y Lucía Vera Astudillo, sin perjuicio derechos Adela Astudillo Campos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Acevedo Villalobos para Nelson, José e Inés Acevedo Corrales y Beatriz Otaiza Cuevas, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemnemente catorce enero 1980, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valderrama Carrera para María, Exequiel, Irma, Juan y Magaly Escobar Valderrama, sin perjuicio derechos Cupertino Escobar. Practicaré Secretaría inventario solemnemente catorce enero 1980, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Contreras Meyer para María Contreras Dufau, sin perjuicio derechos Martha Dufau Galgimiana. Practicaré inventario solemnemente 16 de enero, diez horas, en Hundaya 402, Santiago. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valderrama Carrera para María, Exequiel, Irma, Juan y Magaly Escobar Valderrama, sin perjuicio derechos Cupertino Escobar. Practicaré Secretaría inventario solemnemente catorce enero 1980, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valderrama Carrera para María, Exequiel, Irma, Juan y Magaly Escobar Valderrama, sin perjuicio derechos Cupertino Escobar. Practicaré Secretaría inventario solemnemente catorce enero 1980, quince horas.

QUIEBRA: Jorge Planet Campana, Noveno Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 24 de diciembre de 1979, declaró la quiebra de Jorge Planet Campana, comerciante, con domicilio en calle Erasmo Escala N° 3235. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretario.

QUIEBRA: Orfali Hermanos Limitada, Décimo Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 26 de diciembre de 1979, declaró la quiebra de Orfali Hnos. Ltda., comerciante, con domicilio en calle Fray Andresito N° 63. Representada por don Héctor Orfali Abud, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretario.

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Juana Barra Yáñez y Raúl Pantoja Herrera, hijos Raúl, Alfonso y Norma Pantoja Barra. Inventario 15 enero, 15 horas. Secretaría.

ANULASE por extravío por orden de pago N° 84379 girada con fecha 25 septiembre 1979 por \$ 1.650 a la orden de Benedita González Calquín, pagadera en Iquique.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Calvo Valenzuela a Luis, María, Alicia, Osvaldo, Nelson, Angel Márquez Calvo.

HABIENDOSE extraviado una caja notas de créditos N° 5401 al N° 5899 inclusive, de Laboratorio Petrizio S.A. RUT 91.042.000-3 quedan nulas y sin valor.

TERCER Juzgado GONCEDIO POSESION EFECTIVA Ana González Gallardo a Rosa Villalobos González, sin perjuicio cónyuge Hugo Villalobos Zamorano.

QUIEBRA: Abastecimiento Comercial S.A. Abacq. Quinto Juzgado en lo Civil Santiago. Resolución 7 de enero 1980, tuvo por verificado extraordinariamente crédito Fisco de Chile por \$ 562.822,71 y ampliación nómina créditos reconocidos con el crédito valista de Philips Chilena S.A. \$ 284.155,40 por intereses y \$ 59.350,09 I.V.A. sobre los intereses. Secretaría.

SE ha extraviado una Credencial a nombre de Miguel Maturana M., funcionario de "Diego Portales". Su uso indebido está penado por la Ley. Se ruega su devolución.

POR extravío se anula título 62.404 Bco Español Luis Rojas.

ANULASE por extravío cheque serie AS 48618 Bco Austral.

POR extravío de título recaudador fiscal de Tesorería General de la República queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. Decreto Teatinos N° 28.

QUEDA nulo por extravío título N° 19002 de Int. nombre de Sr. Hugo Martínez.

OCTAVO Civil: "Ibarra, Jorge" rol 2. Herencia Yacente: Práctico inventario Solemne: 15 actual, 12 horas. Secretario.

NULOS por extravío Copec N°s 436187y 451455.

POR extravío queda cheque Serie RT Cta. Cte. 04-01956-3 del Banco de Santiago, of. Central.

QUIEBRA. Edgardo Orellana Alfaro. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 27 de noviembre 1978. Declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos verificados. Inspección Provincial del Trabajo 7.301,98. Valista: Inspección Provincial del Trabajo de Santiago \$ 6.719,16. Valista: Edgardo Rodríguez del Río \$ 338.931,79. Valista: Alvaro Pérez Mourguet, \$ 1.359.948,77. Valista: Ricardo Parisi Salse \$ 498.902,00. Valista: Pinturas Adarce S.A.C.I. \$ 15.886,50. Valista: Sociedad Industria Pizarro \$ 523.859,78 más intereses y costas. Valistas Angel Castro Salazar \$ 1.665.800 más intereses correspondientes. Valista: Inspección Provincial del Trabajo \$ 4.031,50. Valista: Ricardo Ramírez \$ 99.364 más intereses desde 23 de marzo de 1977. Valista: C.C.M. Ltda. \$ 52.754,00 más 6% mensual desde 11 de marzo de 1977. Valista: Humberto Mondónico Napoli \$ 395.598,00 más 6% mensual desde 25 de marzo de 1977. Valista: Juan Albino Albornoz, \$ 461.000,00 más intereses correspondientes. Valista: Asociación de Ahorro y Ahorro Bernardo O'Higgins \$ 4.347.545. Hipotecario bien raíz de 7° de línea número, inscrita a fojas 17.8346 Reg. Hipotecas C.B.R. Stgo. Mohamed B. Malek \$ 200.789,00 más intereses correspondientes y tas. Valistas Mohamed B. Villarroel \$ 272.216 más intereses corrientes y tas. Valista: Ricardo Díaz Zarano \$ 448.817,39. Primer Clase Art. 2472 N° 4,5 y 7 C.C. y Art. 17 DL. 1509. vicio Seguro Social \$ 1.488.983,22 Primera Clase \$ 2.472 N° 5 del C.C.; Patr. Guzmán Silva \$ 150.000,00 intereses. Valista: Ricardo Zamorano \$ 104.598,32. Primera Clase Art. 3472 N° 7 y 8 DL 1509; Ricardo Díaz Zamorano \$ 167.491,52. Art. 1509; Elmasil Industria de Verificación S.A. \$ 68.818,52 más intereses que corresponden. Valista: Banco Continental S.A. \$ 2.773.079,43 más intereses. Valistas Hipotecarios \$ 751.303 bien raíz ubicado en 7° de línea Secretaría N° 1259. Providencia inscrita fojas 5575 N° 7113 Reg. Hipotecas CBR. Stgo. 1976.

EXTRAVIDADO pagaré verificable novable Finansa N° 91781 queda nulo su valor.

QUEDA nulo por extravío título N° 3843 por 100 \$ 4.433,93. Ciones de Inforsa a nombre de Sr. Marcos Becerra Pozo.

POR extravío se anula título 62.404 Bco Español Luis Rojas.

ANULASE por extravío cheque serie AS 48618 Bco Austral.

EXTRAVIDADO pagaré verificable novable Finansa N° 91781 queda nulo su valor.

QUEDA nulo por extravío título N° 3843 por 100 \$ 4.433,93. Ciones de Inforsa a nombre de Sr. Marcos Becerra Pozo.

POR extravío se anula título 62.404 Bco Español Luis Rojas.

ANULASE por extravío cheque serie AS 48618 Bco Austral.

EXTRAVIDADO pagaré verificable novable Finansa N° 91781 queda nulo su valor.

QUEDA nulo por extravío título N° 3843 por 100 \$ 4.433,93. Ciones de Inforsa a nombre de Sr. Marcos Becerra Pozo.

POR extravío se anula título 62.404 Bco Español Luis Rojas.

ANULASE por extravío cheque serie AS 48618 Bco Austral.

EXTRAVIDADO pagaré verificable novable Finansa N° 91781 queda nulo su valor.

QUEDA nulo por extravío título N° 3843 por 100 \$ 4.433,93. Ciones de Inforsa a nombre de Sr. Marcos Becerra Pozo.

POR extravío se anula título 62.404 Bco Español Luis Rojas.

ANULASE por extravío cheque serie AS 48618 Bco Austral.

JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Tomasa Contreras Fernández a Adrián Guevara Contreras, Ernesto Guevara y Jorge Carvajal Guevara. 11-12-14

POR robo queda nulo cheque N° 52454 Banco Concepción - Matriz. 10-11-12

EXTRACTO Juzgado Letras Buin, concedió posesión efectiva herencia intestada Sara Flores Vázquez a su hijo legítimo Marino Vega Flores. Buin, enero 1980. Secretaria. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Luis Ramírez Dote a herana Eliana Ramírez Dote. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Juan Castro Castro, a sus hijos legítimos Irma Luz Micaela, Hilda del Carmen, María Isabel, Juan, Hugo Hernán, Silvana Rosa y Margarita Eliana, todos de apellido Castro Morales, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente, Digna Morales Solorza. La Secretaria. 10-11-12

QUEDA nulo por extravío cheque N° 72260 por \$ 33155 de Inés. 10-11-12

QUEDA nulo por extravío cheque N° 72261 por \$ 33155 de Inés. 10-11-12

POR robo cheque Banco Sudamericano Plaza de Armas Serie P.A.A. 876457 Cuenta 77-183-3. 10-11-12

POR extravío cheque N° 0554720 Bco. Chile, queda nulo. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada Pantaleón Ibarra a Víctor Jorquera, llamado en su carácter heredero testamentario. Secretaria. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia José Maureira Maureira y María Serrano a hijos Lucía, María Olivia Maureira Serrano y a sobrino Alberto Maureira Maureira. La Secretaria. 10-11-12

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Antonina Martín Santo Domingo a Domingo Pereira Rojas. Secretaria. 10-11-12

POR extravío quedan nulos los siguientes títulos de Papeles y Cartones a nombre de Lucía Vázquez Rotger: 472904 - 485094 - 501060 - 516293 - 531677 - 547272 - 563951 - 581431 - 597934 - 615113 - 630670 - 647170 - 663319 - 679083 - 693590 y 707835. 10-11-12

QUIEBRA. S.A. Fundación Libertad, Segundo Juzgado Civil Santiago, resolución 21 de noviembre 1979, tuvo por verificado crédito Banco de Crédito e Inversiones por a) \$ 1.872.704, como capital y \$ 1.669.283,21 por intereses. b) \$ 1.166.500 como capital, \$ 751.305,25 por intereses. La Secretaria. 10-11-12

QUIEBRA. S.A. Fundación Libertad, Segundo Juzgado Civil Santiago, resolución 12 de noviembre 1979, tuvo por verificado crédito Banco de Crédito e Inversiones por a) \$ 4.483.972 como capital, \$ 3.831.803,93 por intereses, \$ 41.339,72, por gastos protesto, \$ 4.237.490 como capital, \$ 3.815.239,35 por intereses y \$ 42.374,90 por gastos protesto. La Secretaria. 10-11-12

QUEDA nulo por extravío cheque N° 2017 Serie DA Banco del Estado Central. 9-10-11

AVISOS ECONOMICOS

QUIEBRA: "Soc. Distribuidora Comercial Radio City S.A." Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 10 enero 1980, tuvo por complementados con citación bases remate, en el sentido que los acreedores hipotecarios serán pagados en siguiente proporción: a) Local, entresuelo y subterráneo Estado 90 de Edificio Moneda 920 con 97,21% producto del remate; b) Local, oficina, signado en N° 1-S subsuelo Edificio Moneda 920, con el 2,79% del producto del remate, rigiendo en lo demás bases remate aprobadas en autos que se dan por expresamente reproducidas. Secretaria. 11-12-14

QUIEBRA: Patricio Rodríguez Torrealba, Día 12 de enero de 1980, practicaré facción de inventario de los bienes del fallido ubicado en Antonio Varas N° 390 y Vitacura N° 5071. Síndico. 11

QUIEBRA: Importadora y Distribuidora Santa Elisa Ltda. Décimo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 17 diciembre 1979, declaró en quiebra a la Sociedad Importadora y Distribuidora Santa Elisa Ltda., sociedad comercial, con domicilio en Vicuña Mackenna N° 3095, representada por don Constante Iglesias Foretich, gerente general de dicha sociedad, comerciante, domiciliado en Juan Palau N° 1374, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaria. 11-12-14-15-16

EXTRAVÍO: Talonario cheque N° 783060 al 783075 Cta. Cte. 3196267 (Estado y Huérfanos, queda nulo. 9-10-11

POR extravío quedan nulos los títulos N° 6154 por 3.000 acés; 8162 por 169 acés.; 9944 por 97 acés. a nombre de Rosa Aguirre de Figueroa de la Cía. de Teléfonos de Chile. 9-10-11

EXTRACTO: Ante el Segundo Juzgado de Letras de Santiago, en expediente Rol 57654, caratulado "Morales Cisterna", sobre nombramiento de curador, citase a audiencia de parientes para el día 14 de enero de 1980, a las 10.00 horas, de los menores Luis Armando, David Eduardo y Mauricio Antonio Morales Cisterna. 10-11-12

SE ofrece en arriendo terreno de 875 mts2, excelente ubicación para instalación de estación de servicio en Población J.M. Caro, Sector B. Avda. Central entre Avda. Lo Ovalle y Buenaventura. Tratar en 5 Norte 1999. Junta de Vecinos N° 34. 12

QUEDA nulo cheque Serie AS N° 5026437 Banco Continental por incumplimiento. 10-11-12

BANCO Continental principal. Nulos por robo cheques 1276906 al 1276925 Cta. 0395382-9. 10-11-12

TITULOS números 0059, 0060 y 1.079 por 1.900, 57.000; y 5.000 acciones Compañía Embotelladora Andina S.A. quedan nulos y sin valor por extravío. 10-11-12

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Audolia Ramiro Ramiro, hijos Claudio, María, Marta, Adriana y Sergio Moraga Ramiro; sin perjuicio conyugales Samuel Moraga Moraga. Ley N° 16.271. 11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Antonia Canejo Calderón, para Miguel, Segunda y Telmo Canejo Calderón y Rosamel Pinto Plaza sin perjuicio derechos último como conyuge. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Sepúlveda, para María, Edith, Gladys, Isabel, Margarita, Ricardo, José y Juan Sepúlveda Carvajal, sin perjuicio derechos Alba Carvajal Espinoza. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Brunilda Gallegos Ceballos, para Lilia e Hilda Alvarez Gallegos. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Jara Santa María, para Berta Pinto Aliaga; sin perjuicio derechos como conyuge. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Cesar Abarca Barrera, para Cesar e Irma Abarca Zambrano. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Contreras Fuentes y Sara Zavala Riquelme, para Emilia, David, Bruno y María Contreras Zavala. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Pérez Fagure, para Carlos Pérez Briceño y Clorinda Fagure Barra. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva David Cid Llarluri a Norma e Irma Cid Elizalde, sin perjuicio conyugales Herminia Elizalde Olmedo. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Henríquez Rojas a Mario Viviana Henríquez Obregón, sin perjuicio conyugales Blanca Obregón Salgado. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva Melania Herrera y Angel Tapia Cataldo concediéndola a Gricelda Tobar Tapia. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Issa Sairafi Fadiul a Teresa, Carmen Issa e Imely Sairafi Nur, sin perjuicio conyugales Luisa Nur Trat. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Atilio Montalbán Aguirre, Sylvanna Paola Montalbán Giancaspero, sin perjuicio conyugales Octavia Giancaspero Manzor. Inventario solemne 14 actual, 15 horas. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Roxana Cannobbio Zamora y Horacio López Alcayaga a Ximena López Cannobbio. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel O'Ryan O'Ryan a Manuel y Marcela O'Ryan Lermanda. Inventario solemne 14 actual, 15 horas. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Cornejo Adamsne a Luis, Eduardo, Ricardo y Carlos Cornejo Espinoza. 9-10-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva José Garcés Correa, hijos María, José, Patricio, Teresa, Angélica, Isabel, Bernardita, Pilar, Alicia, Ana, Raimundo, Fernando, Carlos, Javier, Luisa y Juan Garcés Reyes; sin perjuicio conyugales Josefina Reyes Reyes. Inventario 16 de enero, 15 horas. Secretaria. 11-12-14

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Nibaldo Lara Lara a hijos Adán; Nibaldo; Leontina; Jorge y Edith Lara Zúñiga, sin perjuicio derechos conyugales María Zúñiga Caroca. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lina Donoso Pavez a Alma Acevedo Donoso. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil, 8 actual, 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia María Capurro Maggiolo. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marcial Drago Gac y Dulcinea Arancibia Montenegro a Reinaldo y Berta Drago Arancibia. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa García González a Juan y Enrique Sanhueza García. Inventario solemne 8 actual, 10 horas. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió Posesión Efectiva Luis Cartagena Fariás a sus hijos legítimos Luis Humberto, Silvia, Eliana Dionisia, Jaime Enrique todos de apellidos Cartagena Arredondo, y a su nieto legítimo Eduardo Miguel Cartagena Quevedo, el cual hereda por derecho de representación de su padre Eduardo Cartagena Arredondo, fallecido el 26 de octubre de 1962, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la conyuge sobreviviente Alfonsa Arredondo González. Practicaré Inventario Solemne día 11 de enero de 1980 a las 12 horas. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva César Fuenzalida Lira a Juan, Raúl, Luz, Amalia Fuenzalida Ballesteros. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luz Herminia Ruiz del Solar a Pedro, Armando, María, Gabriela Ruiz del Solar; Lucía, Alvaro, Pedro, Marcela Ruiz Aguirre. Practicaré inventario solemne 15 de enero, diez horas. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado practicaré inventario solemne Bienes Sociedad conyugal Gustavo Ortiz Arancibia-María Teresa Díaz Ortiz, 15 enero, diez horas. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Nemesio Domínguez Yáñez a María, Celsa Domínguez Sánchez sin perjuicio derechos conyugales Teodora Sánchez Pérez. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado Civil, por sentencia 18 diciembre 1979, declaró interdicción definitiva María Mercedes Adriana Arellano Concha, quedando privada Administración Bienes. Secretaria. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Calvo Valenzuela a Luis, María, Alicia, Osvaldo, Angel Márquez Calvo. 9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Flores Guajardo; Posesión efectiva testada Ramón Angel Meza Ibarra y Posesión efectiva María Cristina Meza Flores a Ramón, Manuel Angel, Miguel, Juana Meza Flores. 9-10-11

OCTAVO CIVIL concedió posesión efectiva testada: María Cristina Echegoyen Muñoz a su sobrino: Octavio Muñoz Echegoyen, heredero testamentario de la causante. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Acebal Menéndez o Aceval Menéndez a Manuel, Silvestre, Lucila, Gustavo, Flor, Luz, Hugo, María y Guillermo López Aceval; Mercedes y Myriam Escudero López. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Inés del Carmen Durán a María, Héctor, Ricardo y Mirtha Campos Durán, sin perjuicio conyugales Héctor Campos Valderrama. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juana Pozas Frías a Rubén y Jéssica Eterovic Pozas, sin perjuicio conyugales Rubén Eterovic Kuzmanic. Inventario solemne 14 actual, 15 horas. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Héctor Lorca Toro a María, Ana, Julio y Berta Lorca Flores, sin perjuicio conyugales Ana Flores Rojas. 9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva León Kramarenko Dovenire a Moisés y Rube Kramarenko Cueto, sin perjuicio conyugales Lidia Cueto Soruco. 9-10-11

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco González Espinoza a Irma González Sire e Ines Sire Sandoval. 9-10-11

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada Avelina Urzúa Urzúa a Elsa Urzúa Collao. 9-10-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Valeriano Rojas Valenzuela para Eduardo y Juana Rojas Poblete; y Manuel Rojas Rojas, sin perjuicio conyugales María Poblete Parraguez. 9-10-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Antonio Osiac Tomaspolsky, hijos legítimos y Raquel Brodsky Berstein. Inventario 15 enero 15 horas. 9-10-11

SEXTO Juzgado amplió posesión efectiva Almanzor Tapia Salinas, a don Humberto Ferrer, cesionario derechos María y Corina Tapia Salinas. 9-10-11

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Virginia Lucía Rosa Salinas a hermana Sara Rosa Salinas, sobrinos, Luisa Rudith Rosa Hiriart, Alejandro, Jorge y Guillermo Rosa Salinas en representación Alejandro Rosa Salinas, sobrinos, nietos, María Eugenia, Jorge Alberto, Tatiana Victoria, Sergio Mario, José Miguel, Ricardo Octavio y Edwyn Carlos Rosa Menckeberg, en representación Sergio Rosa Reed, sobrinos, Aura y Emilia Raquel Reyes Rosa, en representación Aura Laura Rosa Salinas y sobrinos-nietos, María Isabel, Ana María, Jorge María y Eduardo Nicolás Reyes García-Huidobro, en representación Ramón Eduardo Reyes Rosa. 9-10-11

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo resolución 5 diciembre 1979 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Damián Ovando Mella a hijos legítimos Marina Isabel del Carmen, Eugenia Clotilde, Liliana Clementina, Emma Gloria y Rosa de las Nieves Ovando Montoya, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente Marina Yolanda Montoya Meneses. La Secretaria. 9-10-11

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva bienes fallecimiento Adelaida Millar Moraga, hijos legítimos Víctor Roberto, Andrés Guillermo Mario y Sofía Vergara Millar, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente Víctor Wiherto Vergara. La Secretaria. 9-10-11

ORDEN no pago por extravío cheque Serie STC 1095497 Banco Español-Chile principal \$ 4.000, queda nulo.

11-12-14
HABIENDOSE extraviado los Títulos N° 46305 y 48935 de la Cia Sud Americana de Vapores, por 2403 acciones, a nombre de Alfonso Larraín Izquierdo quedan nulos.

11-12-14
COOPERATIVA de Viviendas y SS. Habitacionales Personal Sumar Ltda. Cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día domingo 13 de enero de 1980, a las 9,30 y 10 hrs. en primera y segunda citación, respectivamente, para tratar la siguiente tabla: 1° Acta anterior. 2° Cuentas: a) Reestructuración del Consejo de Administración. b) Ratificación entrega terrenos municipal. c) Elección Consejeros Suplentes. d) Dividendos. 3° Varios-Lugar Sede Social. Las Acacias 7961-Comuna La Florida El Presidente.

11
PRIMER Juzgado de Letras de San Bernardo concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Rolando Jimenez Berrios a sus hijos legítimos: Laura Irene, Juan Víctor, Elsa Adriana, Manuel Antonio, Luis Hernán, Ana María, Mirtha Isabel y Miguel Angel Jimenez Quezada, sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente doña Ana Luisa Quezada Moya. Secretaria. 11-12-14

2 CITACIONES

SINDICATO de Trabajadores Organización Kappés cita a reunión extraordinaria de socios para el martes 15 del presente a las 17.30 hrs. para elección de la nueva directiva sindical. Secretario. 11

COOPEFATIVA de Viviendas y SS.JH. "Renacimiento" Ltda cita a reunión ordinaria de socios para el Dgo 13 de enero en los terrenos, a las 16.00 y 16.30 en 1ª y 2ª citación. Tabla: 1. Acta anterior. 2. Cuenta problema judicial terreno. 3. Cuenta Junta Vigilancia 4. Varios la Secretaria. 11-12

CITACION.- De acuerdo al Decreto N° 2756 del 3-7-1979, citase a reunión para elección directiva Sindicato Profesional Choferes Colón-Oriente para el 14-1-1980, a las 11 horas, en Pasaje Caldera 5858. Pudahuel. La Comisión. 9-10-11

CINTAC, Compañía Industrial de Tubos de Acero S.A., por acuerdo del Directorio de la Compañía y de acuerdo a lo que disponen los Estatutos y el art. 20 del Reglamento de sociedades Anónimas, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 24 de enero en curso a las 18 hrs., en las oficinas de la sociedad ubicadas en camino a Melipilla Nr. 8920, con el fin de tratar la siguiente tabla: 1) Adecuación del Estatuto de la Sociedad al Estatuto Básico y a las disposiciones de la Ley 17.308.- 2) Reforma de los Estatutos Sociales en los siguientes aspectos: a) Complementación del giro de la sociedad; b) aumento de capital de \$ 4.000.000 a \$ 144.000.000.00.- c) Creación del cargo de Vicepresidente Ejecutivo. d) Rebaja del Número de Directores.- 3) Fijar el Estatuto Refundido de la Sociedad. 4) Tomar todos los acuerdos necesarios para hacer posible la adecuación de los Estatutos al Estatuto Básico, para reformar los Estatutos; y designar las personas que hagan cumplir los acuerdos.- El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas.- En atención a que se reunirá la Junta General Extraordinaria de Accionistas el día 24 de enero, en curso, y a lo que dispone el art. 7 de los Estatutos de la Sociedad, se comunica que el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 20, 21, 22, 23 y 24 de enero en curso. El Gerente General.

10-14-20

El 18 Comienza Festival del Huaso de Olmué

Los días 18, 19 y 20 de este mes, se efectuará en el Parque El Patagual, el XI Festival del Huaso de Olmué, uno de los más importantes en su género y fiel expresión de nuestra música típica de la zona central.

El jurado de este certamen artístico lo integrará un representante del Departamento del Pequeño Derecho de Autor; uno del Ministerio de Educación; Rafael Puentes por la secretaría de Relaciones Culturales; Paz Undurraga; Alicia Puccio; el Alcalde de Olmué; y los periodistas Rodolfo Gambetti; de Las Últimas

Noticias; María Inés Saez de La Tercera; y Gonzalo García García de Cortázar, Subdirector de El Mercurio de Valparaíso.

LOS PREMIOS

El primer premio es de cincuenta mil pesos, el segundo de veinte mil y el tercero de diez mil. Además, a los ganadores se les entregará el "Guitarín", símbolo del festival.

COMISION PERMANENTE

Para cautelar la autenticidad de este evento y velar por su futuro desarrollo, el Alcalde de Olmué, Francisco Moreno de la Cerda, acaba de pro-

mulgar un Decreto Municipal que nombra una Comisión Permanente de Organización de este certamen.

La Comisión está integrada por: el gobernador provincial, Coronel de Ejército Helmut Krausheer; el Alcalde de Olmué; el Secretario de Relaciones Culturales, Benjamín Mackenna; el director regional de turismo, Enrique Balieiro, el Director del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile, Homero Zamorano, y un representante del Consejo Nacional de Televisión.



Los días 18, 19 y 20 de este mes, se efectuará en el parque El Patagual, el XI Festival del Huaso de Olmué.

Coco Legrand Inauguró su Bar Estilo Escocés

Coco Legrand, convertido en "Cuesco Cabrera", inauguró su bar llamado "La Taberna del Escocés" que comenzó a atender público desde ayer y que será atendido por dos auténticos barmen.

Esta es la realización de

SE ha perdido la credencial Edificio Diego Portales perteneciente a don Ramón Fernández Aguilera. En caso de encontrarse, ruégase devolverla Sala de Guardia Edificio Diego Portales, calle Villavicencio N° 794.

una idea que tenía desde hace muchos años; siempre me gustó el bar inglés y en cada viaje que hacía, aprovechaba de traer algunas antigüedades como la máquina registradora que es de 1920", señaló el conocido humorista.

La "Calculadora Bio-Rítmica" Integrada a la Radiotelefonía

Con un nuevo servicio comenzó la programación de verano de radio Chilena. La "decana" de la radiotelefonía incorporó una calculadora para conocer científicamente el estado físico, emocional e intelectual de las personas durante un tiempo establecido. Este sistema gozó de la aceptación del público que desde temprano llama a la emisora con el fin de dar sus datos de nacimiento y edad, para conocer el estado biorrítmico en que se encuentran.

Informaciones entre-

gadas por Juan Castro, asesor musical de la estación radial, señalan que los ejecutivos están pensando en la posibilidad de establecer un servicio por correspondencia. Esto permitiría evitar el congestionamiento telefónico que se provocó al dar a conocer el nuevo servicio que ahora presta radio Chilena.

Pese a esta situación, Juan Castro señaló que se están entregando las informaciones bio-rítmicas de los auditores que la solicitan, pero ésta se ve sujeta a los límites de espacio que la programación permite.

AVISOS ECONÓMICOS

CITACION a Junta Extraordinaria de Accionistas: Domínguez y Zañartu Construcciones Económicas S.A., en liquidación, cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 28 de enero de 1980, a las 10 horas, en Santiago, calle Monjitas N° 357, departamento 74, con el objeto de elegir liquidadores de la Sociedad. Con este motivo el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 28 de enero inclusive. El Directorio.

11-14-15

POR acuerdo del Directorio de la Asociación San Bernardo, citase a una Asamblea General Extraordinaria de socios, a celebrarse el día miércoles 16 de enero en curso, en nuestro Local de Gran Avenida 9682, La Cisterna, a las 17.30 horas en segunda citación. Tabla: 1.- Lectura Acta. 2.- Ratificación ante Notario de modificación de Estatutos. Encareciendo sus asistencias, saluda atentamente a Ud., Enrique Bermúdez Abad. Secretario.

10-11

RECTIFICACION de citación: Los días 5, 7 y 9 del presente mes se publicó en este periódico la citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Sociedad Inmobiliaria Hotel Crodillera Limitada C.P.A. Esta citación debe rectificarse en el sentido que registro de accionistas permanecerá cerrado entre el 12 y 21 de enero, ambas fechas inclusive. Socio Gestor.

11

3 REMATES

REMATE.- Quinto Juzgado Civil, 28 enero, 11 horas, rematará inmuebles calle Vi-chuquén 237 y 243.- Mínimo subasta \$ 500.000 cada uno.- Garantía 10% pago contado.- Más bases y antecedentes "Daz-zarola Rodríguez, María, Autorización enajenar.-"

9-10-11-12

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, saldrá remate 29 de enero próximo 10 horas, propiedad calle ex Pasaje Cinco, hoy Pucón 10816 Comuna La Florida, inscrito fs. 4679 N° 5431, Registro Propiedad año 1976. Mínimo subasta \$ 890.000. pagadero contado garantía 10% Mínimo. Demás bases y antecedentes expedientes "A.A.P. Casapropia con Reyes Francisco" N° 29.949. Requerimiento. Secretaría.

9-10-11-12

REMATE: Décimo Juzgado Civil, Santiago, 30 enero 1980, 10 horas, rematará propiedad Pasaje 4 N° 2702, San Bernardo. Inscrita fojas 584 N° 1079, Propiedades 1968, Conservador San Bernardo, Mínimo \$ 107.000, pago contado. Postores acompañarán Boleta Bancaria, depósito efectivo valor 10% mínimo. Subastador consignará dentro quinto día \$ 10.000 para gastos escritura, inscripciones, cancelaciones. Bases: autos rol N° 2378 "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Zúñiga Artemio" Secretario.

9-10-11-12

REMATE.- Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, 29 enero 1980, 10 horas, en ejecución de Rubén Ignacio Benítez Campos, rematará departamento 304, 3er. piso, edificio ubicado Avenida Américo Vespucio Sur 1342, Comuna Nuñoa. Mínimo \$ 1.430.000 pagadero contado dentro 5° día realizado remate. Exigese garantía equivalente 10% mínimo en boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo. Subastador deberá consignar además \$ 10.000 dentro 5° día efectuada subasta para responder gastos escritura y otros. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 8.138-78 "Casapropia con Benítez" Secretaría.

9-10-11-12

REMATE.- Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará treinta enero 1980, once

Pasaje Guernica 4665 - K, Santiago, inscrita fojas 7199 número 9492 año 1972 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: \$ 304.322. Precio subasta pagaráse 40% contado, saldo tres, seis, nueve meses plazo, más IPC e intereses. Garantía 10% del mínimo, vale vista o efectivo. Bases expediente 3959-78. AAP. Ahorromet con Frederick Sergio, Requerimiento. Secretario.

10-11-12-14

REMATE.- El día 30 mes en curso, 11 horas, ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, rematará propiedad calle Dos El Greco N° 575, Comuna Maipú, que corresponde al sitio N° 14 de Manzana C. del plano aprobado por Municipalidad de indicada Comuna, archivado bajo N° 16.994 Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrita fojas 12.565 N° 15003 del Registro propiedad mismo Conservador, año 1969. Mínimo \$ 615.000 pagadero dentro quinto día de efectuada la subasta. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía a orden el tribunal o dinero efectivo por equivalente al 10% de mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Casapropia con Herrera Héctor", requerimiento. Secretaría.

10-11-12-14

REMATE ante Sexto Juzgado Civil, Morandé 402. Audiencia 25 enero 1980. 11.00 horas. Rematará propiedad industrial 15.000 metros aproximadamente Lo Ruiz 5201. Quilicura. Inscrita propiedades fs. 4611 N° 5069 año 1974. Conservador Santiago. Mínimo \$ 1.317.917, \$ 317.917, al contado, saldo a plazo 4 cuotas trimestrales iguales reajustables. Interés 8% y 12% anual caso de mora. Exigese garantía 10% mínimo, boleta, depósito Cuenta Tribunal, dinero. Gastos de cargo subastador. Bases y antecedentes Juicio de Reconven-ciones "Salas con Sociedad Domínguez y otros". Rol 147-79 La Secretaría.

REMATE: Sociedad Aceros Andes S.A. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 7 de enero 1980 fijó audiencia 28 enero 1980, 16 horas, para subastar estacionamiento N° 30 de la fallida. 1. Se remata estacionamiento N° 30 del edificio de calle Mosquito N° 450 de Santiago inscrito a fojas 7651 N° 10.056 del registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente año 1973. 2. Mínimo \$ 140.000. 3. Precio remate: 50% contado, saldo una cuota tres meses plazo contado desde fecha subasta, más reajustes, IPC e intereses, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo de precio 4. Para tomar parte en la subasta acompañar boleta consignación orden Juzgado o vale vista bancario orden Tribunal equivalente 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración quiebra mismo Tribunal. Secretaría.

10-11-12-14

EL viernes 11 de enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de Vehículos, Maquinarias, Repuestos electrónicos, Arts. eléctricos, Muebles, Menajes de Casa Materiales y Varios. Orden de los señores: Chilectra, Agentes del Lloyds de Londres, Heinz Mueschen, Afia Chilena de Seguros Ltda., Hernán Pradenas, Carmen San Martín, Fernando Mella, Manuel Ilabaca María García, Berta Velásquez, Jaime Pardo, Salvador Moreira, José Rius, Gloria Zúñiga, Alfonso Valdeneiro, Liliana Castro, Francisco Escobar, Francisco Valderrama, Manuel Allende, Guillermo Carrazana, Jorge Oliva, Interquímica Ltda., Sucesión Rufino Luis Feito, Raúl Romeo, María Urriola, Hernán Albayay, Enrique Villa, Manuel Soto, Jorge Galaz, Comercial Gamar, Casa Musa, Enrique Mussa, Manuel Vargas, Orlando Michea, Carlos Pavez, Alejandro Bravo, Nahid Kettlun, Sergio Sánchez, Mario Castellón y Carlos Bustos. Amplios detalles de las es-

En el Cariola

La Obra "Juani se Casa" Será Estrenada por Silvia Piñeiro

Para Silvia Piñeiro "la cultura no tiene ni sol ni primavera", por eso montó para la temporada veraniega, la obra teatral "Juani se Casa" de los autores Normandier y Miguel Frank, este último encargado también de la dirección.

La pieza escénica es una comedia de humor que narra las intrigas familiares y amorosas que bordean la vida de cada uno de los personajes. Al respecto la actriz señala: "Juani se casa" es una obra livianita, ideal para aquellas personas que gustan distraerse y pasar un buen rato con los momentos graciosos que presentamos. Además, sabemos que gustará mucho a aquellos que la vean, porque tiene todós aquellos ingredientes humorísticos que gustan al público".

Su director enfatizó que la pieza escénica, si bien fue estrenada hace 11 años, no ha perdido vigencia, porque el tema del amor y las intrigas siguen dándose en la vida, en la misma forma que la conocieron nuestros padres y abuelos. "Lo único que hemos modificado son los lugares a que hace referencia el texto, que están actualizados", puntualizó Miguel Frank.

Otro aspecto que señaló fue que "Juani se Casa" es una obra típicamente chilena. Con sus costumbres, modismos y manera de apreciar las cosas, ya que con el modo habitual de las cuenteras, se dan a conocer los sucesos y conflictos que culminan con el matrimonio de la pequeña del hogar.

Según Silvia Piñeiro, la obra teatral está situada un poco antes de los acontecimientos presentados en la serial de televisión que presentó Canal 9, lo que constituye —a juicio de la entrevistada— una novedad para el espectador que conocerá el modo en que se gestó el matrimonio a que se hacía referencia.

Frente a la consulta si la temporada veraniega les era desfavorable para sus actuaciones, Silvia Piñeiro señaló: "No, jamás. Porque el público que nos verá es aquel que gusta de un teatro de entretenimiento y no lo encontrará en un balneario, sino aquí en Santiago. Además, hay que recordar que muchas personas de provincia vienen a ver a la capital y gustan de ver un espectáculo atractivo. También cabe recordar que seremos una alternativa frente al cine y la televisión que, en estos tiempos, no presenta lo mejor".

mercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Julio Marticorena García. Martilleros Públicos.

10-11

REMATE. Sociedad Inversiones Décima Región Limitada. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 8 de enero de 1980 fijó audiencia 28 enero de 1980, 16.30 horas, para subastar inmueble de la fallida. Lo que se remata es el inmueble ubicado en Ensenada, Comuna de Puerto Varas, Provincia de Llanquihue, conjuntamente con construcciones y moteles denominados "Mi casa de campo". Rol 1450-22 inscrito fojas 264 N° 380 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas año 1977. 2.- Mínimo: \$ 700.000. 3.- Precio remate: 50% contado, saldo dos cuotas a 3 y 6 meses desde fecha subasta más reajustes, IPC e intereses, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo precio, intereses, reajustes y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta consignación orden Juzgado equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración quiebra mismo tribunal. Custodia. Secretaría.

10-11-12-14

REMATE: Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, se rematará 28 enero 1980, 16 horas, propiedad ubicada Río Claro N° 3681, Depto. 56, 5° piso, Edificio Colectivo N° 2, Comuna San Miguel, inscrita fs. 3024 N° 4326 C.B.R. San Miguel, año 1974. Mínimo \$ 750.000 pagadero contado, dentro quinto día subasta, más \$ 10.000 fin responder gastos escritura, inscripciones y cancelaciones. Postores deberán acompañar boletas depósito orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases y antecedentes "AAP. Casapropia con Cid, Ricardo". Requerimiento. Secretaría.

REMATE, 30 enero 1980, 11 horas, rematará ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, propiedad ubicada calle Portugal N° 349, Depto. 213, piso 21, Torre 23, inscrita a fojas 9857 N° 10907 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Santiago, año 1974. Mínimo \$ 1.567.000 pagadero contado dentro de quinto día de efectuada subasta. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio N° 4528-78 "A.A.P. Casapropia con Espinoza Héctor", requerimiento. La Secretaría.

9-10-11-12

REMATE. El día 30 mes en curso, 11 horas, ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, rematará propiedad calle Dos El Greco N° 575, Comuna Maipú, que corresponde al sitio N° 14 de Manzana C. del plano aprobado por Municipalidad de indicada Comuna, archivado bajo N° 16.994 Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrita fojas 12.565 N° 15003 del Registro Propiedad mismo Conservador, año 1969. Mínimo \$ 615.000 pagadero dentro quinto día de efectuada la subasta. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía a orden el Tribunal o dinero efectivo por equivalente al 10% de mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Casapropia con Barrera Héctor", requerimiento. Secretaría.

11-12-14

REMATE. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará treinta enero 1980, diez horas, propiedad calle Uno 0440, Puente Alto inscripción, fojas 95 vuelta, número 127, año 1974. Mínimo \$ 1.480.000. Precio subasta pagaráse 40% contado dentro quinto día, saldo tres, seis, nueve meses plazo, más intereses e IPC. Garantía boleta bancaria o efectivo por 10% del mínimo. Bases expediente Casapropia Asociación Ahorro Préstamo con Berta Venegas Rol 2516-78. Requerimiento. Secretario.

CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE
18.00 IDENTIFICACION
18.01 VALLE DE LOS DINOSAURIOS. Dib. Anim
Hoy: "El Globo"
18.30 *HONG KONG FUEY. Dib Anim Hoy: "Los
Ladrones"
19.00 *LOS PROBLEMAS DE PAPA. Dib Anim Hoy:
"Historia de Amor"
19.30 *BONANZA
20.29 VAMOS A DORMIR
20.30 *DISCO SOAP FACTORY
21.00 BIOGRAFIA General Pershing.
21.30 FESTIVAL DE ROCK HUDSON. Hoy: "Herencia
Sagrada" Rock Hudson y Bárbara Rush
23.15 THE MIDNIGHT SPECIAL
23.45 CONVERSANDO CON EL P.R. Pienovi

canal 7

- 10.40 CARTA MUSICAL
11.00 *SEÑORITA COMETA
11.30 *EL OSO YOGUI
12.00 *YA SOMOS AMIGOS, la tía Patricia, Preguntón y
Los Muñecos
13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA
14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie mexicana
14.50 *MAMA LINDA. Teleserie
16.40 *DANIEL BOONE
17.30 *ANIMATE EN VERANO
18.15 *TARDES DE CINE Hoy: "Irma se desenreda",
con Jerry Lewis, Dean Martin y Corinne Calvet
20.00 *EL CHAPULIN COLORADO
20.30 *SESENTA MINUTOS
21.30 *SUPER PREMIERE UNIVERSAL
23.00 *LOU GRANT
00.00 *CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "Los Cazadores
Matan", con Burt Reynolds, Suzanne Pleshette y
Malvin Douglas

canal 9

- 12.00 *CARTA DE AJUSTE Tchaikowsky
12.30 *BAT MASTERSON
13.00 *NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO
13.15 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE
13.35 *CINE EN SU CASA. Hoy: El Hombre "C".
15.10 *SAM CADE. Hoy: El Asesinato
16.05 *SUPERMAN. TRES EN UNO
16.30 *MILTON Y EL MONSTRUO
17.00 *POPEYE
17.05 *PRINCESA CABALLERO
17.30 *POPEYE
17.35 *WARNER CARTOONS
18.00 *KING KONG
18.20 *POPEYE
18.25 *ALTA TENSION
18.55 *CUANTO SABE USTED?
19.00 *YO ESPIA. Hoy Odio y Castigo
19.50 *JUANI 79
20.16 *NIÑOS A LA CAMA
20.18 *MINUTOS OLIMPICOS. Hoy "Marchista So-
viético"
20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
21.20 *EL TIEMPO
21.25 *FAMILY. Hoy La Reina de la Discoteca
22.25 *FUTBOL ALEMAN
23.15 *NOTICIAS
23.30 *MARIA GRACIELA EN LA NOCHE
00.05 *CURRO JIMENEZ

canal 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
11.00 PLAZA SESAMO, programa infantil
11.30 *JIM DE LA SELVA, con Johnny Weissmüller
Hoy: "La marca del gorila"
12.30 *CARRUSEL
13.30 *ALMORZANDO EN EL 13, conducción Carmen
Jauregui. Tema: "Importancia de la Ed.
Física"
14.00 *PECADO DE AMOR, teleserie mexicana
15.30 *MI HERMANO JAVIER, teleserie argentina
16.30 *LOS BEVERLY RICOS, comedia americana
17.00 *BARTOLO, programa humorístico
17.25 *EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste
18.15 *CINE EN SU CASA, hoy: "El platillo volador"
Con John Ericson, Dan Duryea, Lois Nettleton
19.50 *FANTASTICO, musical brasileño
20.20 *LOS TELEVICENTES
20.25 *TELETRECE, noticias
21.30 *LA PELICULA DEL VIERNES
23.30 *CINE DE MEDIANOCHE

Amii Stewart y Umberto Tozzi Abren Show de Festival de Viña

• En el casino actuarán Julio Iglesias y Charles Aznavour

El Alcalde de Viña del Mar y presidente de la Comisión Ejecutiva del Festival, Edmundo Crespo, anunció que el cantante italiano Humberto Tozzi y Amii Stewart animarán el show del Festival Internacional de la Canción los días 6 y 7 de febrero, inaugurando la vigésimo primera versión del certamen musical.

Los días 6 y 7 de febrero se ofrecerán ocho canciones en competencia y los días 8 y 9 irán las restantes. La cantante norteamericana Gloria Gaynor y el conjunto "Love and Kiss" actuarán en el show internacional de la Quinta Vergara los días viernes 8 y sábado 9 de febrero.

Neil Sedaka y los morenos hermanos del célebre grupo "The Stylistics" actuarán el domingo 10 de febrero y en la final del lunes 11 del mismo mes.

CASINO DE VIÑA

También se dio a conocer la programación artística de verano del Casino de la Ciudad Jardín. Como en años anteriores, los artistas que

vengan al Festival actuarán en forma combinada en el Casino.

Izidor Handler, director artístico del Festival y del Casino, presentará los días 18 al 20 de febrero al conjunto Mocedades y Coco Legrand. Rocío Jurado y José Alfredo Fuentes se presentarán los días 25 de febrero al sábado 2 de marzo. Neil Sedaka y el conjunto The Stylistics actuarán el 8 y 9 de febrero.

También el Casino, según expresó Handler, ofrecerá la actuación de Gloria Gaynor el día 15 y 16, y Julio Iglesias quien realizará presentaciones del 22 al 24 de febrero. Otro artista de renombre



Umberto Tozzi



Amii Stewart

Teatro Imagen Vuelve a la Sala Bulnes

• Hoy estrenan "El Día que Soltaron a Joss" de Hugo Claus

Después de una exitosa presentación de la obra "Te llamabas Rosicler", en el Festival al aire libre del Parque Bustamante, el teatro Imagen vuelve a la Sala Bulnes para estrenar desde hoy "El día que soltaron a Joss", del autor belga Hugo Claus.

Este estreno será presentado por el teatro Imagen durante un mes en una sola función, a las 20 horas, de jueves a domingo.

"El Día que Soltaron a Joss" es una obra que se desarrolla el día en que Joss vuelve a su casa después de haber permanecido en la cárcel durante un año y medio, acusado de incesto. Al regresar se

encuentra con la noticia de que su mujer ha tenido una hija de su amigo y vecino llamado Erick.

TEATRO MODERNO

Según Tenisson Ferrada la puesta en escena de esta obra corresponde a una forma de teatro moderno, realista, mezcla de drama, comedia y situaciones que llegan a lo cómico o absurdo.

El elenco está compuesto por Jael Unger, como la mujer de Joss; Tenisson Ferrada como Joss y Gonzalo Robles en el rol de Erick. La dirección corresponde a Gustavo Meza.

que actuará en el Casino es el cantante francés, Charles Aznavour, del 29 de febrero al 2 de marzo.

Hasta el momento el Comité Ejecutivo no se ha

manifestado con respecto a los humoristas nacionales, según Izidor Handler, ya que cobran sumas muy elevadas por salidas diarias en la Quinta Vergara.

arriba el telón

CHARLAS SOBRE MUSICA CHILENA

Un ciclo de charlas sobre música folklórica ha organizado el Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile. El programa se realizará a partir del lunes 14 hasta el viernes 18 de este mes, en calle San Antonio 427, segundo piso, a las 18.30 horas. La entrada es libre.

Los días y temas a tratar son los siguientes: Lunes 14, "La Música Existente en Chile" por Jorge Urrutia Blondel; Martes 15 "Las Formas Musicales", Humberto Hermosilla; Miércoles 16, "Folklore, Proyección y Creación" por Raquel Barros; Jueves 17, "La Poesía en el Folklore Chileno" por Andrés Rivanera; Viernes 18, "Mi Aporte a la Música Chilena" Vicente Bianchi.

JOSE ORTEGA EN RADIO UTE

José Ortega, el destacado compositor que ha participado en cuatro Festivales de la Canción Folklórica en Viña del Mar, estará este domingo en radio UTE. Es autor del álbum a "Don Manuel" realizado por los Huasos Quincheros y que aún no está a la venta. Además, como escritor ha lanzado una excelente recopilación biográfica de los Padres de la Patria. En el programa de este domingo, en radio Universidad Técnica, "Chile y su Gente", a las 11.00 horas, conversará con su animador, Roberto Araya, sobre estos temas y muchos otros de su especialidad.

FESTIVAL ARTISTICO EN PARQUE FORESTAL

Entre el 14 y el 25 de este mes, se realizará un festival artístico al aire libre, en el Parque Forestal, organizado por la Facultad de Música de la Universidad de Chile.

Las presentaciones se harán diariamente, a las 21.00 horas detrás del Museo de Bellas Artes. La entrada es gratuita.

En el encuentro artístico participarán: La Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile, el Teatro Nacional Chileno, el Ballet Nacional, el Orfeón de la Fuerza Aérea de Chile, la Orquesta de Cámara de la U.C. y destacados conjuntos folklóricos.

TEATRO MUNICIPAL.

Hoy la Orquesta Filarmónica, a las 19.00 horas en el Teatro Municipal presentará, bajo la dirección de su titular, Peter Richter, un programa dedicado a Wagner.

Este pequeño Festival Wagner, contará con la participación de Jorge Dahm, quien en forma breve comentará cada obra del programa.

CINE CHILENO EN INSTITUTO NORTEAMERICANO

Un ciclo de cine chileno, de los últimos años, se exhibirá en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, los días 16 y 23 de este mes, a las 18.30 horas, en el auditorio del Instituto.

El programa comprende películas realizadas en los últimos años por los alumnos de la Escuela de Arte de la Comunicación de la Universidad Católica.



El próximo martes en el Festival Artístico del Parque Forestal, se presentará el Ballet Nacional en una serie de actividades artísticas organizadas por la Facultad de Música.

Nueve Meses Demora la Confección de Patentes

Un millón 139 mil 807 patentes se entregarán a las Municipalidades de todo el país, para que puedan cubrir la demanda de placas para 1980.

La Casa de Moneda se encuentra en estos momentos efectuando los últimos trabajos en relación a esta distribución y ya ha despachado aproximadamente el 20 por ciento de las mismas.

"El Cronista" visitó ayer la Sección Placas de esa entidad, con el objetivo de conocer el proceso de fabricación de los permisos de circulación de vehículos.

En el departamento trabajan 18 personas, a cargo de Mario Espinoza, quienes comienzan en abril a preparar las patentes para tenerlas terminadas en enero del año siguiente.

CIFRAS Y LETRAS

La Casa de Moneda ha puesto en marcha un gran sistema de nomenclaturas de letras, y números, con el fin de que no exista la posibilidad que las cifras de una placa se mezclen con las de otra comuna.

"Cuando uno maneja el programa, indicó Espinoza, todo se hace más fácil. Comenzamos con las combinaciones de letras de norte a sur. Arica, por ejemplo, lleva la "A", en cambio para Punta Arenas se ha destinado la "Z". La comuna de Santiago tiene patentes con dos letras y dos números, en tanto que el Área Metropolitana, es decir toda la zona y sus municipios, llevan dos letras y tres números. Así es imposible equivocarse o repetir, puesto que existen nomenclaturas para cerca de dos millones de vehículos y sólo se nos han pedido un millón 200 mil placas".

Es paradójal, pero para confeccionar una patente de 30,7 centímetros de largo por 15,1 de ancho es necesario emplear 9 meses de trabajo diario.

Se comienza por pedir el fierro de embutido



1 EL PRIMER PASO para la confección del millón 139 mil 807 patentes de 1980 es el despunte y la perforación. Dieciocho personas trabajan en el proceso total de las placas.

2 TRES LETRAS y dos números son la nomenclatura más socorrida para no confundir las patentes.

3 Y UNA VEZ FINALIZADO el proceso de impresión, la patente debe pasar por la pintura y así, después de nueve meses de trabajo, el permiso ya puede llegar a su dueño.

moderado de 0,4 milímetros de espesor necesario para hacer la placa a Huachipato. De ahí es enviado a San Bernardo, donde lo cortan a la medida. Recién ahí es enviado a la Casa de Moneda, donde se procesa.

Primero se despunta, luego se le pone el sello del organismo y se perfora. Más tarde pasa a las prensas donde se estampan las letras, los números, la comuna y el año. Luego se pinta el fondo de la placa con esmalte de secado rápido y los relieve, para finalizar con la revisión y el posterior despacho.

PLACAS PARA 1980

Las patentes del presente año para los automóviles serán de fondo amarillo con relieves negros. Se busca siempre escoger una combinación fuerte, notoria. Es así como en una temporada las placas son de fondo azul con letras y números blancos y al otro año las mismas serán amarillas y negras.

Los taxis, en cambio, pasan doce meses con permisos rojos con relieves blancos y a la temporada siguiente cambian a fondo blanco, con relieves rojos.

Así es el mundo de las patentes. Desconocido para muchos, agotador para otros. No obstante, más de un millón de conductores día a día observan el número de su placa, sin imaginar tal vez, que tras esas cifras se esconde el trabajo de gran cantidad de personas que durante nueve meses laboran para confeccionar esa paradójal lámina de fierro de sólo 30,7 centímetros.

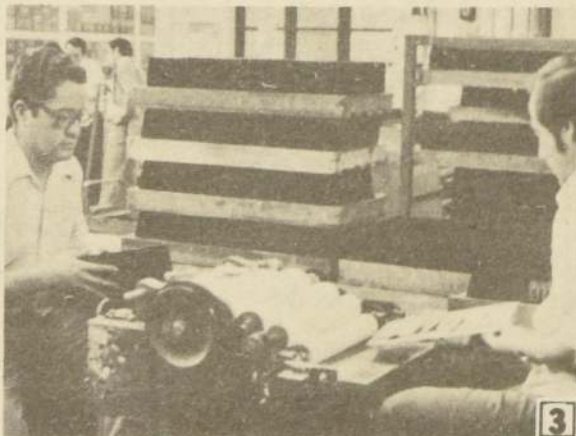
El Cronista

Representante Legal y Director:

Luciano Vásquez Muruaga

Agustinas 1269—Fono 82222

Santiago, Viernes 11 de Enero de 1980



LA HERMOSA VEDETTE INTERNACIONAL Magaly Acevedo muestra a nuestros lectores la patente actual y la placa definitiva que propone la Casa de Moneda. ¿Con cuál de las dos se quedará?

Casa de Moneda propone nuevo sistema

Reflectante y de Aluminio Será la Placa Definitiva

Reflectante, de aluminio mezclado con un material importado tipo scotch que se pega mediante golpes, de tres letras, tres números y con el nombre de Chile, sin mencionar la comuna, es la patente que propone la Casa de Moneda como la definitiva de cada vehículo.

A mediados del presente año debe estar lista la placa única para los autos nuevos y ya en 1981 todos los vehículos tendrán su permiso definitivo. Este renovará año a año tanto el material como el color, y no así la cifra. Con todo, la Casa de Moneda aún no recibe instrucciones de parte del organismo pertinente para que comience la confección de las mismas.

"No tenemos ninguna pauta aún, dijo Jorge Ruiz de Viñaspre, Jefe de Comercialización del organismo. Es por eso que nosotros hemos atrevido a proponer una idea, en base a las posibilidades de confección que tienen nuestras máquinas".

Añadió que con la combinación propuesta no existen posibilidades de que se acabe el stock, puesto que la misma permite efectuar catorce millones de nomenclaturas. Es decir, para ocupar todas las cifras será necesario que cada chileno tuviese un vehículo tres cuartos.

"Estamos adelantándonos, agregó, pero pensamos que es necesario hacerlo. La idea es que cada coche tenga un número de placa definitivo, algo así como el carnet de identidad de las personas. Queremos que sólo lleve el nombre de nuestro país, puesto que es muy factible que un auto de Iquique sea vendido a Valdivia y no se podría cambiar el nombre de la comuna, con lo que se crearía un problema. Este sistema será mucho más rápido y fácil, puesto que en un corto tiempo se pueden confeccionar muchas placas al obviar la búsqueda año a año de nomenclaturas diferentes".

De esta manera, los vehículos también tendrán su propia identificación. El sistema, según se señala, beneficiará a todos, será más rápido y más cómodo. Al cabo, de un año para otro se renovará el material y el color, pero la identidad seguirá siendo la misma.

GAÑE TAMBIÉN CON 12 PUNTOS

Un millón de pesos a repartirse entre los ganadores con el segundo puntaje.

MÁS FACIL...
CON EL FUTBOL ESPAÑOL

Polla-Gol

(Si el premio de cada ganador es inferior a \$1000 este pozo de un millón no se repartirá y se acumula para el concurso siguiente.)



Juan Antonio Labra:

**"LOS
JOVENES
TAMBIEN
PODEMOS
CREAR GRANDES
CANCIONES"**

**PETER
FRAMPTON:
AMADO Y
ODIADO
POR SU
PUBLICO**

**"ANGELES
DE
CHARLIE"
VARONES**

Al comenzar el año, los productores de la popular serie de televisión, "Los Angeles de Charlie" están pensando en producir una nueva serie del mismo estilo de los "Angeles", pero en versión masculina. El proyecto es que al finalizar el actual telefilme se dé entrada en el último capítulo a tres investigadores los que reemplazarán a las bellas muchachas. Se busca a tres actores con atractivos para el público femenino. El "show" tendrá el mismo título y, hasta tendrá un personaje del tipo Bosley, que será interpretado por una mujer.



MARIA OLGA FERNANDEZ se encuentra en plenos preparativos para su debut como conductora del Vigésimo Primer Festival Internacional de Viña del Mar, pero eso no le impide tomar sus momentos de descanso.

suplemento de espectáculos

tavé

EL CRONISTA

← Paul McCartney, el único integrante de Los Beatles que ha triunfado como solista, junto al grupo The Wings

¡VUELVEN LOS BEATLES!

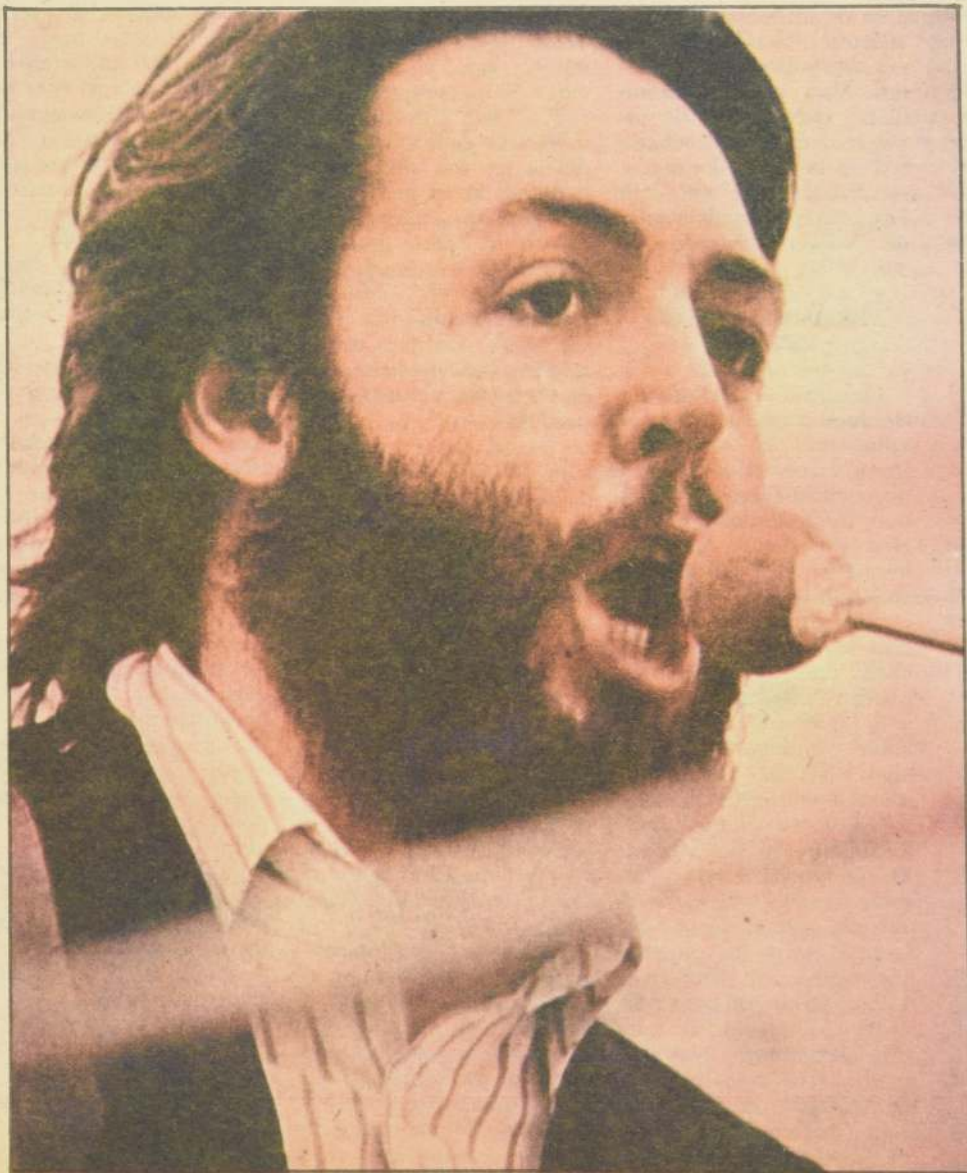
Muchos han sido los intentos que se han llevado a cabo para volver a reunir al famoso conjunto "Los Beatles". El popular cuarteto, que marcara toda una época en la música moderna, parecía disuelto para siempre.

La revista especializada "Rolling Stone", sin embargo ha revelado recientemente los pormenores del último intento, uno de los más serios, por hacerles reaparecer en escena.

En diciembre del año pasado se planificó la realización de un recital benéfico que reuniría a Los Beatles, el cual se efectuaría en el Gran Opera Theatre de Ginebra, con capacidad para cuatro mil espectadores.

George Harrison y Ringo Starr se manifestaron dispuestos a reunirse con sus antiguos compañeros en una presentación de esta naturaleza, pero John Lennon se negó. Sin embargo, un vocero de Paul McCartney ha revelado que éste es de opinión que Los Beatles deberían prepararse para un reencuentro, por lo menos con seis meses de anticipación.

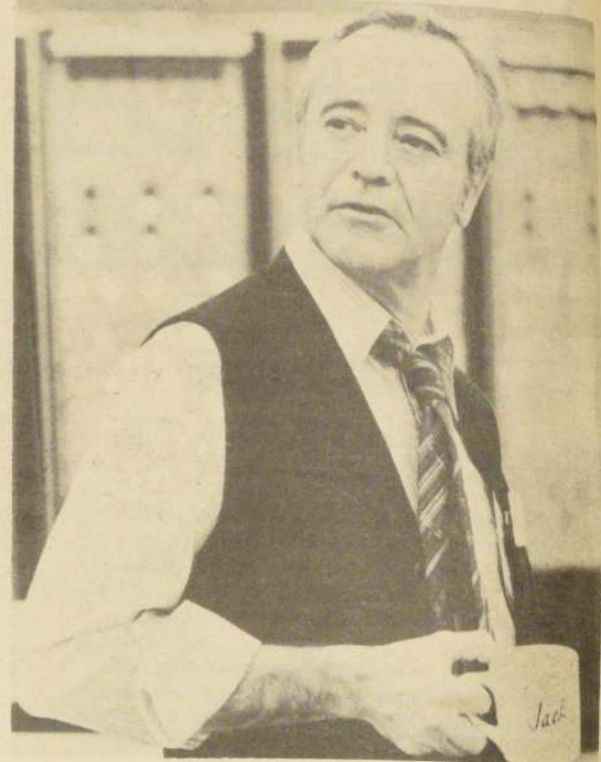
Cuando se trata de Los Beatles, todo puede suceder. En páginas centrales damos más detalles sobre estas gestiones que pueden en cualquier momento hacer reaparecer al popular conjunto de Liverpool.



Jack Lemmon: el Hombre más Feliz de Hollywood

• "Mi felicidad se debe a que llevo 17 años de casado con una mujer maravillosa y a que nunca me he dormido en los laureles", señaló el gran actor

(Entrevista exclusiva para TEVE. Desde Hollywood, por Rodrigo Marcel.)



JACK LEMMON, en el rol protagónico de la película "Síndrome de China".

Hollywood
Es un tanto extraño que un hombre que en la actualidad está celebrando sus 25 años de éxito en el mundo del cine, se lo deba todo al factor miedo. Se trata de Jack Lemmon, quien a pesar de haber tenido extraordinario éxito, todavía teme cometer un error. Así lo reveló a "TEVE" durante una entrevista exclusiva realizada en la llamada "Meca" del cine: Hollywood.

Jack tuvo su primera sensación de miedo, no en sus comienzos como actor joven, cuando vivía en una pequeña habitación sin luz en Nueva York, sino que esto sucedió 17 años atrás, cuando su carrera ya estaba afianzada. Le ofrecieron protagonizar —en esa oportunidad— un papel de alcoholico, no de comediante de película "Días de Vino y Rosas".

"Dije que lo haría, pero demoré mucho realizarlo —18 meses— porque nadie tenía interés en tocar un tema como aquél", confesó Jack. Mientras yo esperaba, una parte de mí respiraba aliviada. A lo mejor el filme nunca se realizaría, y así me salvaría de todo. Yo mismo me encontré reflexionando: "Cuidado, no vaya a suceder un fracaso, mejor déjalo. Vuelve a tus comedias, son más fáciles y tú ya puedes realizarlas bien".

"Era el miedo el que me guiaba obligándome a obrar. Yo hago mejor mi trabajo hoy en día cuando tengo miedo, y en realidad busco ese miedo porque es saludable. Es fácil dejarse dormir en los laureles y seguir así. Si me hubiera acontecido eso me habría convertido en un actor tipo playboy, o bien, y lo que es peor, en un playboy avejentado".

LOS AÑOS LO HAN SUPERADO

Jack Lemmon tiene 54 años y se ve delgado y bien plantado. Sólo su cabello disminuido, un tanto canoso, revela el paso de los años. Puede afirmarse que ha mejorado con la edad. Cuatro años atrás ganó su segundo Oscar —con la película "Save the Tiger"— protagonizando el papel de un hombre en crisis. Y, en la actualidad, su última película, "Síndrome de China", le ha deparado un premio a la actuación —en el Festival

de Cine en Cannes— y puede que reciba por ella un tercer Oscar. Jack protagonizó el papel de un técnico de una estación de energía nuclear, y su angustia ante la disyuntiva de revelar o no fallas en el sistema operacional de la planta. En los momentos en que dicho filme se estrenaba, en los Estados Unidos ocurrió en verdad un accidente de esa naturaleza, justo en los instantes en que el público renegaba del argumento de la película por considerarlo exagerado.

Lemmon se ha mostrado muy orgulloso de su participación en dicho filme, ya que constituye su segundo gran triunfo del presente año. Su otro gran éxito ocurrió en el teatro en Nueva York, en una obra que fue todo un "hit", y que se llamó "Tribute". De esta obra se planea a futuro filmar una película.

"Creo que mejoro a medida que avanzo en mis cincuenta", agrega Jack, mientras fuma un cigarro tras otro, lo que le ayuda a calmar sus nervios.

"Estoy mejor y más simple, y las angustias que me acompañaban desde joven, están disminuyendo cada día. Me siento en un buen momento y mi matrimonio me ha ayudado".

UNA RELACION PERFECTA

"Yo he estado casado 17 años con la misma joven", dice, refiriéndose a su esposa la actriz Felicia Farr. "y ella es mi fortaleza". "Sin ella francamente no sé donde estaría hoy. Nosotros nos necesitamos uno al otro, y juntos nos sentimos completos. No podemos operar uno sin el otro. Somos una de las pocas

parejas en California que pueden afirmar algo así".

Es un hombre sensato el que habla, su edad y su experiencia le han proporcionado seguridad. Su matrimonio con Felicia es su segundo intento —en 1950 estuvo casado con Cynthia Stone—, el cual le ha proporcionado felicidad. Como todos los matrimonios, a pesar de su éxito, la relación Farr-Lemmon tiene sus altibajos. Sin ir más lejos, en una ocasión en que Jack bebió demasiado, en una celebración, su esposa lo aquietó vaciándole un vaso de champagne en la cabeza. Pero, a pesar de todo, ambos se entienden y eso es lo que vale.

"Son muchas las parejas que se casan de buena fe, pero la poesía se les esfuma muy pronto", dice Jack.

"Quizás se atraen sólo físicamente y después no queda nada. Lo importante es saber tomarse el tiempo para conocer bien a tu pareja. Aunque yo me enamoré de mi futura esposa de inmediato, la corteje durante tres años. No nos apuramos para casarnos. Una gran atracción física indomable al comienzo hubiera echado todo a perder. Si nuestra relación hubiese sido sólo física, nuestro matrimonio no hubiera durado 17 años".

PERSIGUIENDO EL EXITO

Lo que Felicia Farr vio en Jack Lemmon fue su vulnerabilidad tras su frente extrovertido. No importa cual fuera el papel que representara en el cine, por dentro era muy hermético. El lo explica diciendo:

"El éxito no hace cambiar la vulnerabilidad de cada uno. Todavía nos pueden herir, aunque uno crea que no le entran balas". Enseguida agrega algo que sólo un profesional puede entender:

"El éxito llama, irónicamente, al desempleo. Tienes mucha suerte y las cosas caminan bien, pero eso no quiere decir que aceptes todos los papeles que te ofrezcan. ¿Qué va a decir el público si paga por verte y apareces en una obra desastrosa? Uno no puede trabajar sólo para mantenerse en forma, como hacen los atletas, uno debe ser selectivo, y contentarse con dar, a lo mejor, una que otra presentación al año".

"Aquello que hace un buen actor —pero destruye un matrimonio— es dar un gran vuelco hacia uno mismo. Pero debes hacer aquello porque si no es así, no lograrás lo que te propones", afirma. Agrega además que esa fue una de las razones por las cuales su primer matrimonio falló.

"Durante mi primer matrimonio yo estaba demasiado preocupado en conseguir logros en mi carrera. Estaba muy en-simismado en mi persona y esto fue nefasto para mi matrimonio. La mejor receta para un actor es casarse tarde".

Aunque su esposa es una actriz, no hay problemas en este sentido en el matrimonio. Lemmon, según afirma Jack, porque Felicia no trabaja muy intensamente en estos días.

En parte, la razón por la cual Jack luchó tanto por conseguir el éxito fue porque siempre pensó que era su destino.

"Siempre pensé que perseveraría en este negocio desde los comienzos. Un actor joven necesita dos cosas: ego y estupidez ciega. Si un computador te indica que tus posibilidades de ganar te pan diario no son muy halagadoras, tú lo pensarás y reflexionarás, agregando: "Si lo sé, pero igual lo lograré. Pero esto, además, debes creerlo completamente. Debes vivir para ese sueño. Después de 25 años, yo todavía me muevo en ese sueño, y nunca lo he perdido".

DE HARVARD A HOLLYWOOD

Nacido en Boston, y criado en esa localidad, tuvo una educación normal sin indicio aparente de que algún día se transformaría en un gran actor. Terminando sus estudios en la prestigiosa Academia Andover, Jack asistió a la Universidad de Harvard. En ella Jack se transformó en presidente de la famosa sociedad teatral, The Hasty Pudding Club, pero se graduó en mención Ciencias.

Jack en una ocasión confesó que su interés por el teatro comenzó cuando él era niño, después de una aparición que hiciera con su padre —que era actor— en un melodrama.

Aunque él era graduado en otra especialidad, contaba con seguridad en sí mismo, por tanto se dirigió a Nueva York para luchar

por ser actor en radio y televisión.

"Los demás alumnos no sabían qué querían ser, él recuerda, pero sí sabían los beneficios que pensaban lograr: un par de autos, una piscina y una oficina en Nueva York. Muchos de ellos lograron grandes ganancias, pero no fueron felices con lo que hacían. No se jugaron por entero y la búsqueda de la seguridad los destruyó. Aún en estos momentos, con todo el éxito que he obtenido en estos 25 años, todavía no pretendo soñar en mi seguridad".

Jack siempre se arriesgó, aun cuando se sentía aprensivo o presa del miedo. "Lo importante es que hay que aprender que el error no hiere a nadie, más bien diría que enseña. El miedo a errar paraliza a las personas, y marcan el paso en la misma cosa durante toda su vida".

Los riesgos le reportaron siempre ganancias inmediatas a Jack. Después de una actuación en la obra "Room Service", la Columbia le otorgó un contrato indefinido.

El hecho de haber actuado junto a Judy Holliday y Betty Grable en comedias de tipo romántico fue positivo. Su gran oportunidad se presentó cuando la Columbia lo "prestó" a la Warner para la realización del filme "Mister Roberts". Su papel en este clásico del cine le proporcionó el Oscar al Mejor Actor. Su fama quedó afianzada en Hollywood, especialmente después de su actuación en la obra "Días de Vino y Rosas", la cual demostró la versatilidad de Jack Lemmon, que podía hacer teatro dramático con la misma facilidad que comedia liviana.

¿EL ACTOR MAS FELIZ DE HOLLYWOOD?

Jack Lemmon es en verdad una de las personas que viven contentas con el trabajo que realizan. No

necesita de un psicoanalista para explicarse las razones de este hecho.

"He alcanzado el punto de equilibrio entre la estabilidad y la ansiedad con mi propio esfuerzo", dice Jack. "Me siento bien física y mentalmente. Estoy tranquilo y puedo dormir bien cada noche. Algunos actores sólo reviven cuando están jugando el papel de otros. Sólo así pueden perder su sentido de culpa. Y no he perdido mi sentido de culpa —pero no necesito ser "otra persona".

"Esto es como la historia del famoso cómico —el hombre más gracioso del mundo. Pero que como todos los cómicos era un hombre triste. Entonces se hizo ver por un siquiatra quien lo puso en su lugar. Y se transformó en un hombre serio, pero lleno de desgracia, pues nunca más consiguió trabajo". Sonreía mientras contaba esta historia, luego el artista más feliz de Hollywood se alejó silbando.



JACK LEMMON, hombre de éxito y un excelente actor.

suplemento de espectáculo
tevé
EL CRONISTA

Dirección: Sebastiano Bertolone

Editor: Juan Castillo

Reportajes: Nury Costenla, Lily Peralta, Jaime Patricio Ramírez, Luis Alberto Molina

Comentarios Especializados: Jorge Tapia Vidal

Diagramación: Arte "El Cronista".

Fotografías: Pool "El Cronista".

Carteleras: Oscar García.



El representante al Festival de Viña del Mar vestirá formalmente en su presentación. Esto se debe a que su canción "Me Enamoré de una Soprano" es un tema serio que exige de su intérprete la mayor sobriedad.

Juan Antonio Labra

Representaremos Bien a Chile en Viña del Mar

• El cantautor señala que los dos intérpretes nacionales y él, tendrán una buena participación en el Festival de Viña del Mar

"Mi canción está inspirada en la vocación que sienten los artistas que se dedican a la música culta. Por eso la titulé "Me Enamoré de una Soprano" y con ella espero impactar en la Quinta Vergara y demostrar que los jóvenes también pueden hacer grandes y buenas canciones". Quien así se expresa es Juan Antonio Labra, el cantautor que clasificó este tema para el próximo Festival Internacional de Viña del Mar.

Frente a los rumores que afirman que la canción pertenece a la compositora Scottie Scott, el cantante señala: "Siempre se dicen estas cosas, pero la verdad es que el tema me pertenece. El año pasado lo envié al mismo festival, pero fue rechazado por la comisión preseleccionadora. Por eso, durante varios meses me dediqué a perfeccionarlo, en cuanto a la música y a la letra, pero no en el sentido que quiero expresar. Esto me permitió clasificar y tener la oportunidad de demos-

trar otra de mis facetas artísticas".

Al respecto el cantante señala que un artista que se dedique al género popular debe ir poco a poco dándose a conocer musicalmente. Cuenta que primero debe imponerse como intérprete. Luego de superada esta etapa puede aventurarse a cantar sus propias creaciones, y, si sus conocimientos lo permiten, es conveniente que orqueste cada una de sus canciones. A juicio de Labra, esto permite conformar al verdadero artista, quien se para en un escenario seguro de que podrá superar cualquier dificultad, por seria que sea ésta.

VIÑA ESTA A NUESTRA ALTURA

Frente a los comentarios que últimamente han circulado en el ámbito periodístico haciendo referencia a que nuestro país este año no se encuentra bien representado porque los cantautores tienen poca experiencia artística y musical, Juan Antonio Labra enfatiza: "Los tres participantes nos hemos dedicado a la música por varios años. Nino García tiene una calidad que nadie puede discutir. Humberto Onetto lleva seis años en el conservatorio y, en mi caso, estoy terminando mis estudios de orquestación, que es la última etapa de la carrera musical. Esto nos permite decir que somos buenos representantes para Chile y que haremos el mejor papel en la Quinta Vergara. Claro que opiniones siempre van a existir, y es bueno que las haya, porque esto permite perfec-

cionar la calidad del artista nacional".

Pero, también se argumenta que no tienen la suficiente experiencia escénica como para competir con cantantes que llevan años en el escenario.

¿Qué piensas al respecto?

"Si bien pueden venir participantes con gran trayectoria, hay que recordar que sólo vamos a defender un tema y no a montar un show. Por eso consideramos que estamos en condiciones de competir. En mi caso, tengo una larga lista de actuaciones que me han permitido forjarme. Lo que sucede es que casi no se sabe que llevo cantando algo más de 15 años. Nadie se acuerda de mi trabajo anterior, porque el lanzamiento artístico que tuve recientemente me obligó presentarme como cualquier principiante".

Juan Antonio Labra señala al respecto, que su carrera pasada lo llevó a actuar en los principales programas radiales y

televisivos de ese entonces. Recuerda con nostalgia su participación en el programa "Sábados en el 9" que animaba Enrique Maluenda. Por largas temporadas fue el artista invitado del Teatro Opera, como también del grupo musical "Los Flamings" y así emprendió una serie de actividades artísticas que lo llevaron a grabar tres discos, incluyendo uno de tangos.

MI PARTICIPACION SERA SERIA

Puntualiza el entrevistado, que su participación en el XXI Festival Internacional de Viña del Mar será sobria y de acuerdo a la seriedad con que se plantea el evento musical. "No caeré en extravagancias para captar el apoyo del público, incluso, me vestiré lo más formal posible, porque las tenidas brillantes no van conmigo ni con el estilo de la canción que interpreto. Seré serio, pero no grave", acota riendo el joven cantante.



JUAN ANTONIO LABRA tiene una trayectoria musical que se inició a los cinco años de edad.

Frente a la consulta si confía en un triunfo para su tema, Labra dijo que era muy prematuro hablar de primeros lugares, porque no conocía el resto de las canciones participantes ni mucho menos el nivel interpretativo de los representantes extranjeros. "Si bien no puedo decir que voy a ganar, puedo adelantar que le tengo gran confianza a mi tema porque tiene toda esa calidad innovadora que está buscando el Festival de Viña del Mar", señala Juan Antonio Labra.

Fresia Soto

"Ser Vedette fue una Etapa Superada"

"Me molesta se me tome como una artista despreciada. Creo que mostrar el cuerpo no es todo negativo porque hay personas que lucíendolo han hecho una gran carrera artística y son consideradas como buenas figuras del ambiente internacional. Claro que a ellas no se les dice las cosas que han dicho de mí". Quien así se expresa es Fresia Soto, la cantante nacional, que en el último tiempo ha mantenido una intensa vida musical.

En entrevista exclusiva para TEVE, la cantante manifestó que muchos medios informativos la habían llamado con el interés de presentarla en sus portadas o en sus páginas destacadas. Ella aceptó gustosa, pero el trato que le habían dado no era el mejor. "Considero que lucir el cuerpo es algo artístico. Aquel factor que te impulsa a ser diferente a las demás, porque ya no sólo te conocen por tu voz

y tus presentaciones artísticas, sino porque estás presente con esa imagen veraniega que también acompaña en estos días de calor", puntualizó Fresia Soto.

NO SOY VEDETTE, SOLO FUE UNA ETAPA

Al consultársele si todavía se consideraba una vedette, la intérprete de la canción señaló que si bien había incursionado en el teatro frívolo, en estos momentos no es una vedette como la entienden los chilenos. "Me considero como tal, cuando puedo demostrar que bailo, canto y soy capaz de montar un show al más puro estilo de comedia. Creo que ahí puedo ser calificada como vedette, porque para serlo no basta lucir un bikini con cientos de plumas", dijo Fresia Soto, mientras tomaba sol en su cómoda piscina particular.

En otra parte de su con-

versación contó que en el género frívolo había durado una corta etapa, tanto como en el teatro, donde actuó como Carmela en la "Pérgola de las Flores".

"El ser vedette, para mí fue una prolongación artística de mi quehacer profesional, pero esto no quiere decir que vaya a volver a usar plumas. Eso fue una etapa que creo no voy a volver a intentar", añadió la entrevistada.

SOLO UNOS AÑOS MAS

Refiriéndose al futuro profesional, Fresia Soto acotó que sólo se dedicará al mundo de la canción unos pocos años más. Luego se dedicará a su vida privada y a los cuidados de su hijo. "He dedicado a la vida artística 18 años consecutivos. Creo que es un tiempo suficiente como para pensar que en un futuro próximo dejaré esta profesión. Claro que

Fresia Soto señala que mostrar el cuerpo no es negativo porque hay personas que lucíendolo se han convertido en figura internacional.

esto será en unos años más" manifestó riendo la popular cantante.

Frente a la consulta si tenía visto a qué podría dedicarse, Fresia Soto confesó que podría retornar a las clases de inglés que antiguamente hacía, o podría instalar un pequeño negocio que le permitiera contactarse con mucha gente del ámbito artístico.



sábado

CANAL 5

- 13.45 CARTA DE AJUSTE: "Música Orquestada"
 14.00 IDENTIFICACION.
 14.01 *EL ASTUTO WHEELIE (Dib. Anim.)
 14.30 SHOW DE SHIRLEY TEMPLE
 15.30 I CINE TRIPLE ACCION: "D' Artagnan contra los 3 Mosqueteros".
 17.10 II CINE TRIPLE ACCION: "Julio César, el Conquistador". Lamil, el ídolo de la gloria, para lograr sus caprichos no escatima esfuerzos tratando de conseguir lo que se propone.
 19.00 III CINE TRIPLE ACCION: "Mister X"
 20.29 VAMOS A DORMIR
 20.30 SUPER CINE: "Gilda", un propietario de plantaciones de café, contrata los servicios de un americano que era un antiguo amor de su esposa.
 22.10 CINE TERROR: "Muere, Muere Querida Mía". Una joven es encerrada por un fanático religioso y la vida de la muchacha se convierte en una verdadera pesadilla.
 23.50 *CONVERSANDO CON EL P. R. PIENOVÍ
 23.55 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.40 CARTA MUSICAL
 11.00 *JUNTOS EN SABADO un entretenido bloque de series.
 17.00 *TARDES DE CINE
 19.30 *EL CRUCERO DEL AMOR, otra travesía de este particular crucero.
 20.30 *SESENTA MINUTOS. El mundo en sus pantallas
 21.25 *TV TIEMPO
 21.30 *ESTRENOS DE VERANO
 23.30 *M.A.S.H. La más atrevida sátira bélica.
 00.00 *BARNEY MILLER.
 00.30 *CINE DE TRASNOCHE Hoy: "La dama del auto, con lentes y fusil". Un filme que muestra la forma en que un publicista intenta salvar a su esposa de una acusación de asesinato.
 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 11.00 *CARTA DE AJUSTE.
 11.30 *MUSICA SERIA.
 12.30 *SOLO PARA MENORES.
 15.00 *FIEBRE DE SABADO.
 16.00 *CINE CONTINUADO. Hoy: MAS CORAZON QUE ODIÓ, western, con la actuación de John Wayne, Vera Miles, Natalie Wood, Jeffrey Hunter y la dirección de John Ford. EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS (MAN OF 100 FACES) drama con James Cagney y Dorothy Malone Biografía del actor del cine mudo Lon Chaney.
 20.16 *POPEYE
 20.22 *NIÑOS A LA CAMA.
 20.25 *NOTICIAS con Patricio Bañados.
 21.20 *EL TIEMPO.
 21.25 *NOCHES DE CINE. AVEC LE PEAU DES AUTRES. Un agente francés llega a Viena.
 24.05 *TIERRA DERECHA.
 00.45 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
 11.00 *AMIGOS DEL HOMBRE, serie documental
 11.30 *ENCICLOPEDIA BRITANICA, documental inglés
 12.00 *LOS ANTEPASADOS DE CHURCHILL
 13.00 *LOS TRES CHIFLADOS, humor
 13.30 *DEPORTES ESPECTACULARES. Todo el acontecer deportivo en los Estados Unidos y en el mundo.
 14.00 *NATIONAL GEOGRAPHIC, documental
 15.00 *EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA, las fantásticas aventuras de este extraño ser que ha llegado de las profundidades del mar
 16.00 *HOT CITY DISCO, los mejores discos para escuchar y los bailes más sensacionales
 17.00 *SABADOS GIGANTES. Con la animación de don Francisco
 20.20 *LOS TELEVICENTES, invitan a los pequeños a dormir
 20.25 *TELETRECE, todo el acontecer noticioso
 21.25 *NOCHE DE ESTRENO, cine
 23.30 *CINE DE MEDIANOCHE, cine

domingo

CANAL 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE: "Música Orquestada"
 13.00 MISA DOMINICAL
 13.30 *MISTERIO A LA ORDEN. (Dib. Anim.)
 14.00 *DEFENSORES INTERPLANETARIOS
 14.30 *SHAZZAN (Dib. Anim.)
 15.00 *BUTCH CASSIDY.
 15.30 I CINE TRIPLE ACCION: "La vuelta del Zorro". Maravilloso film italiano de aventuras.
 17.10 II CINE TRIPLE ACCION: "El Jeque Rojo". Film de aventuras.
 19.00 III CINE TRIPLE ACCION: "El Imperio del Sol". Toda la belleza y el encanto del altiplano.
 20.29 VAMOS A DORMIR
 20.30 SHOW DE GOLES. Goles del campeonato profesional de Chile.
 21.30 EXITOS DEL CINE: "Regreso de las cenizas". Una doctora inglesa es llevada a un campo de concentración alemán.
 23.35 *CONVERSANDO CON EL P. R. PIENOVÍ
 23.40 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 08.45 CARTA MUSICAL
 09.15 *MISA DOMINICAL
 10.00 *CLUB P.T.L. Programa religioso.
 11.00 *REX HUMBARD Programa religioso
 12.00 *FESTIVAL DE CHAPLIN
 12.30 *FLASH GORDON
 13.00 *ROCKET ROBIN HOOD Dibujos animados
 13.30 *SUPER PRESIDENTE
 14.00 *EL PAJARO LOCO
 14.30 *ES EL REY Entretenimiento para los más pequeños
 15.00 *LA ACADEMIA DEL ESPACIO serie de ciencia-ficción.
 15.30 *EL SHOW DE ENRIQUE POLIVOZ.
 16.00 *FUNCION SELECTA
 17.30 *CINE WESTERN
 19.30 *CANTARON EN VIRA UN DIA.
 20.30 *SESENTA MINUTOS El mundo en sus pantallas
 21.25 *TV TIEMPO
 21.30 *LA CONQUISTA DEL OESTE
 23.30 *CINE NOCTURNO
 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 12.00 CARTA DE AJUSTE.
 12.30 *INFANTILISIMO.
 15.00 *TARZAN.
 16.05 *TIERRA DE GIGANTES.
 17.00 *MUJER MARAVILLA.
 18.00 *STAR TREK. Hoy: LA MANIOBRA DE LA CARBONITA
 19.00 *FAMILIA ROBINSON
 20.22 *NIÑOS A LA CAMA.
 20.25 *NOTICIAS con Patricio Bañados.
 21.20 *EL TIEMPO.
 21.25 *ENTRE PARENTESIS.
 22.30 *300 MILLONES. Programa magazine directo desde España.
 23.35 *TIERRA DERECHA. Comentario y repetición de las principales carreras efectuadas durante el día en el Club Hípico. Conduce Nelson Bustos.
 00.20 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
 11.00 *La Santa Misa
 12.00 *LA ISLA PERDIDA, aventuras
 12.25 *FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
 13.10 *PERDIDOS EN EL ESPACIO, una familia americana explora el espacio
 14.00 *FABRICA DE SONRISAS, los mejores dibujos animados de Walt Disney
 14.30 *COLMILLO, EL LOBO SOLITARIO, dibujos animados
 15.00 *EL DOCTOR MISTERIO, serie de ciencia ficción
 16.30 *DISNEYLANDIA, el fabuloso mundo de Walt Disney
 17.20 *EL SUPER RATON. dibujos animados
 18.00 *MIDNIGHT SPECIAL los grandes de la música en vanguardia.
 18.55 *CINE EN SU CASA, largometraje
 20.20 *LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir
 20.25 *TELETRECE, todo el acontecer noticioso
 21.30 *ENCRUCIJADA, la vida de los médicos de un hospital.
 23.00 *DOMINGO EN LA NOCHE, largometraje
 00.30 *CONCIERTO DE CELEBRIDADES

lunes

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "Música Orquestada"
 18.00 IDENTIFICACION
 18.01 *"KORG" (Dib. Anim.)
 18.30 *LOS OSOS REVOLTOSOS (Dib. Anim.)
 19.00 *FRANKENSTEIN JR. Y LOS IMPOSIBLES (Dib. Anim.)
 19.30 *BONANZA. Aventuras del oeste americano
 20.29 VAMOS A DORMIR
 20.30 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Fantásticas aventuras subacuáticas.
 21.30 CINE DEL LUNES.
 23.25 *MIDNIGHT SPECIAL Grabado en los exteriores de Viña del Mar.
 23.50 *CONVERSANDO CON EL P. R. PIENOVÍ
 23.55 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.40 CARTA MUSICAL
 11.00 *SEÑORITA COMETA
 11.30 *EL OSO YOGUI
 12.00 *YA SOMOS AMIGOS
 13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA
 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO Teleserie mexicana
 14.40 *CEMA CHILE
 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA
 14.50 *MAMA LINDA Teleserie argentina
 16.40 *DANIEL BOONE
 17.30 *ANIMATE EN VERANO
 18.00 *TARDES DE CINE
 20.00 *EL CHAVO
 20.30 *SESENTA MINUTOS El mundo en sus pantallas
 21.25 *TV TIEMPO
 21.30 *W.E.B. el mundo de la televisión por dentro
 22.30 *RAICES
 23.30 *EDICION DOS La síntesis informativa del día
 23.40 *QUINCY
 00.40 *CINE DE TRASNOCHE
 01.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

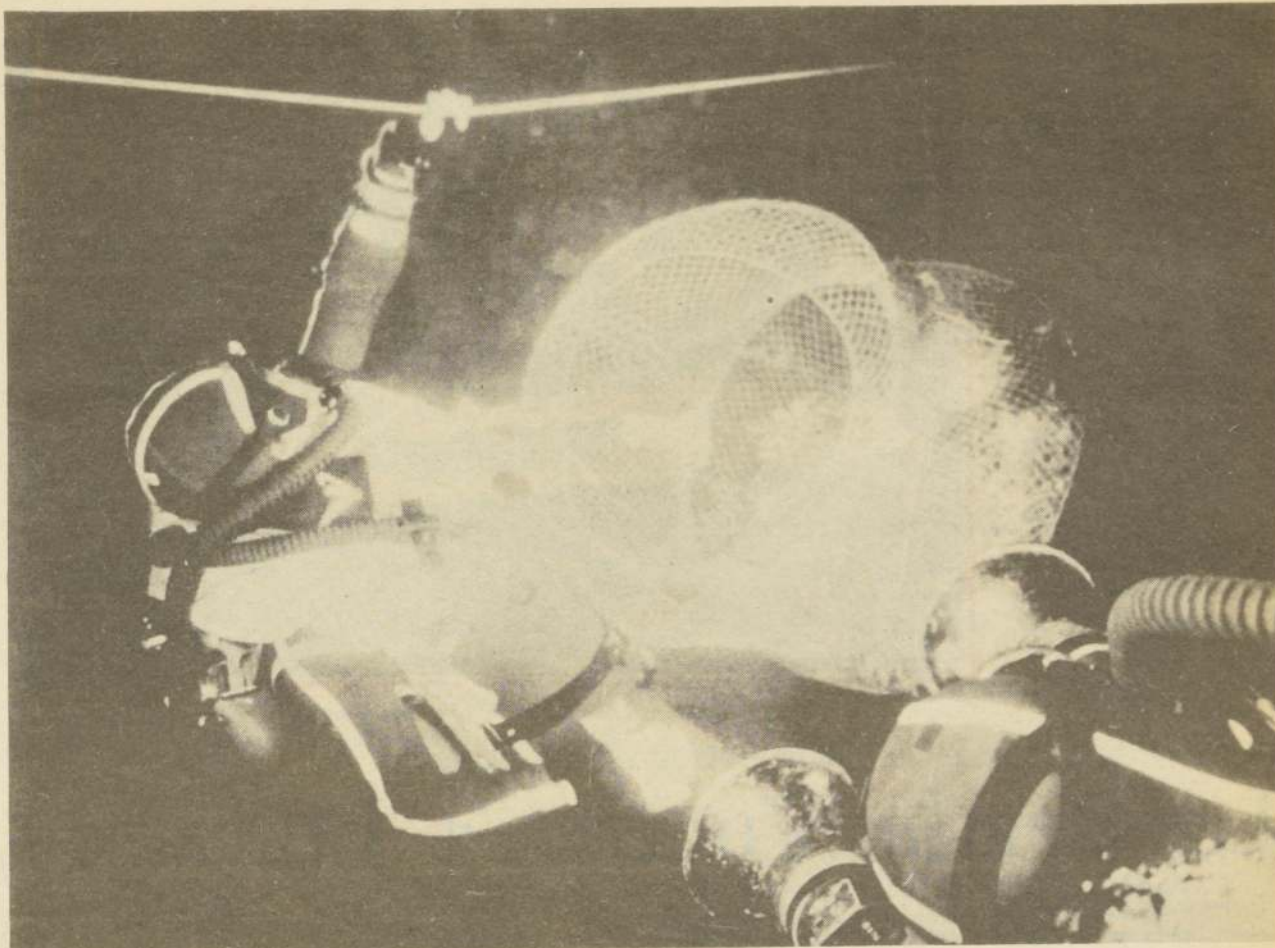
- 12.00 *CARTA DE AJUSTE.
 12.30 BAT MASTERSON
 13.00 *NOTICIAS con Patricia Espejo.
 13.15 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.
 13.35 CINE EN SU CASA.
 15.10 *SAM CADE
 16.05 *SUPERMAN.
 16.30 *MILTON Y EL MONSTRUO
 17.00 *POPEYE.
 17.05 *LA PRINCESA CABALLERO
 17.30 *POPEYE.
 17.35 *WARNER CARTOONS (Dibujos animados)
 18.00 *KING KONG (Dibujos animados)
 18.20 *POPEYE.
 18.25 *ALTA TENSION.
 18.55 *CUANTO SABE UD ?
 19.00 *YO SOY ESPIA
 19.50 *MUPPETS SHOW.
 20.16 *NIÑOS A LA CAMA.
 20.18 *MINUTOS OLIMPICOS.
 20.25 *NOTICIAS con Patricio Bañados.
 21.20 *EL TIEMPO.
 21.25 *RECITAL.
 22.25 *LARGOMETRAJE
 23.15 *NOTICIAS. Resumen de la jornada.
 23.30 *MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.
 00.05 *CURRO JIMENEZ. Aventuras y correrías de un famoso bandolero español.
 01.00 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
 11.00 *PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil.
 12.25 *JIM DE LA SELVA, con Johnny Weissmüller
 12.30 *CARRUSEL.
 13.30 *ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de Bernardo de la Maza
 14.00 *PECADO DE AMOR, teleserie mexicana
 15.30 *MI HERMANO JAVIER, teleserie argentina
 16.30 *LOS BEVERLY RICOS, comedia americana
 17.00 *BARTOLO, programa humorístico mexicano
 17.25 *EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste americano
 18.15 *CINE EN SU CASA
 19.50 *EL TRIBUNAL DE LA RISA.
 20.20 *LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir
 20.25 *TELETRECE, noticias con César A. Santis
 21.25 *KAZ, aventuras
 22.30 *LOS NOVATOS, acción y aventuras
 23.30 *HELICOPTERO DE RESCATE, aventuras
 24.30 *LIOS DE SOLTERO, comedia

Jacques Cousteau

Una Vida Dedicada a las Profundidades del Mar



• Su serie "El Mundo Submarino", estará todos los jueves de este mes en las pantallas de TV Nacional

EL MUNDO SUBMARINO, de Jacques Cousteau, volvió los jueves a la pantalla de Televisión Nacional.

Desde ayer y hasta fin de mes, Televisión Nacional ofrecerá a las 21.30 horas, la serie "El Mundo Submarino" de Jacques Cousteau, con las investigaciones del famoso científico francés a bordo del "Calypso".

El capitán Cousteau, quien ha estado por más de 30 años trabajando en los mares del mundo, en enero de 1967 inició uno de los proyectos más ambiciosos de su brillante carrera: un viaje de cinco años, durante el cual filmaría programas de larga duración junto con la Corporación de Productores "Metromedia".

Los primeros especiales en la serie "El Mundo Submarino", de Jacques Cousteau, fueron objeto de vehementes alabanzas por parte de educadores y críticos, además de obtener una estuista respuesta del público.

CAPITAN DE CORBETA

Conocido como el hombre que hizo realidad la imaginación de Julio Verne, Cousteau nació el 11 de junio de 1910, en Francia.

De niño enfermizo al que se le prohibía participar en juegos rudos, llegó a ser un experto nadador y desarrolló una excepcional habilidad para las cosas mecánicas e inventivas. Se educó en la Academia Naval de Brest, para ingresar posteriormente a la Armada francesa donde más tarde sirvió como oficial de artillería en el crucero Depleix y otros barcos.

En la actualidad tiene el grado de Capitán de Corbeta. Con certificados de Master como navegante y oficial aéreo artillero, este hombre de mar se encuentra calificado para mandar cualquier barco en la flota francesa.

La atracción de Cousteau por el mar comenzó en 1936 cuando, con unos anteojos, miró bajo el agua y descubrió un mundo inexplorado.

La primera brecha para entrar en él se abrió al diseñar el Aqualung, un aparato sujeto por cables y mangueras, que permitía al hombre penetrar 300 pies bajo la superficie del mar. La primera prueba satisfactoria del Aqualung, fue hecha en las aguas de la Riviera francesa en 1943, cuando Francia estaba bajo la ocupación nazi.

Viernes 11 de Enero de 1980



JACQUES IVES COUSTEAU: El hombre que hizo realidad la imaginación de Julio Verne.

LA TELEVISION BAJO EL AGUA

Jacques Cousteau fue el primero en experimentar con la televisión bajo el agua y se convirtió en el pionero de la fotografía submarina en colores.

Una vez terminada la guerra, Cousteau continuó con su trabajo para el gobierno francés y creó el grupo para Investigación Submarina; uno de sus objetivos fue iniciar la limpieza de minas y explosivos alemanes en los puertos franceses de Toulon, Sete y Golfo de Lions en el Mar Mediterráneo.

En forma simultánea comenzó a experimentar con la fotografía bajo el agua. Para tal efecto fabricó numerosos artefactos, incluso un equipo para el trabajo de laboratorio flotante, taller y trampolín de buceo, con lo que aumentó la utilidad del Aqualung, adecuándolo para los oceanógrafos y biólogos marinos.

Fue en 1950 cuando se lanzó a la aventura del "Calypso". Compró un viejo barco de guerra norteamericano y, con la ayuda de sus amigos y de la Armada francesa, lo adaptó para sus fines de in-

vestigación. Más tarde diría: "Tengo muchas casas, pero el 'Calypso' es mi verdadero hogar".

EL MAR VIVIENTE

Convencido de que el hombre llegaría a caminar bajo el agua, tal como ahora lo hacemos por las calles, Cousteau comenzó a crear medios de establecer comunidades de seres humanos en las profundidades del mar.

En septiembre de 1962, dos hombres vivieron por una semana bajo el mar en una casa de hierro. En abril del 63, Cousteau instaló dos casas a diferentes profundidades: un taller garage para el Diving Saucer (Aqualung perfeccionado que podía descender a más de 1.000 pies) y un garage para veleros submarinos. Cinco hombres vivieron durante un mes en la casa grande, y dos, una semana en la chica. La esposa del oceanógrafo fue la primera mujer que pasó cinco días bajo el mar.

En uno de sus libros —"El Mar viviente"— Cousteau describe cuando tuvo éxito por primera vez al enviar dos hombres a vivir al fondo del mar. Al ir él mismo al fondo, encontró a estos hombres yendo a su casa submarina; lo miraron pero simulaban no verlo, entonces escribió:

"Me sentí desamparado en la noche, lleno de pensamientos. La esencia de mi vida había sido liberar al hombre de la esclavitud de la superficie, permitiéndole escapar más allá de las fronteras naturales, respirar en un medio irrespirable y resistir presiones de creciente intensidad. Y no sólo situando al hombre allí, sino ayudándolo a adaptarse, explorar, subsistir, sobrevivir, y aprender. Ahora el hombre está empezando a vivir en el mar, del mar y para el mar a través de estos hombres que tranquilamente me ignoran. Los envidio. Un nuevo tipo de hombres estaba comenzando a evolucionar y yo no era uno de ellos".

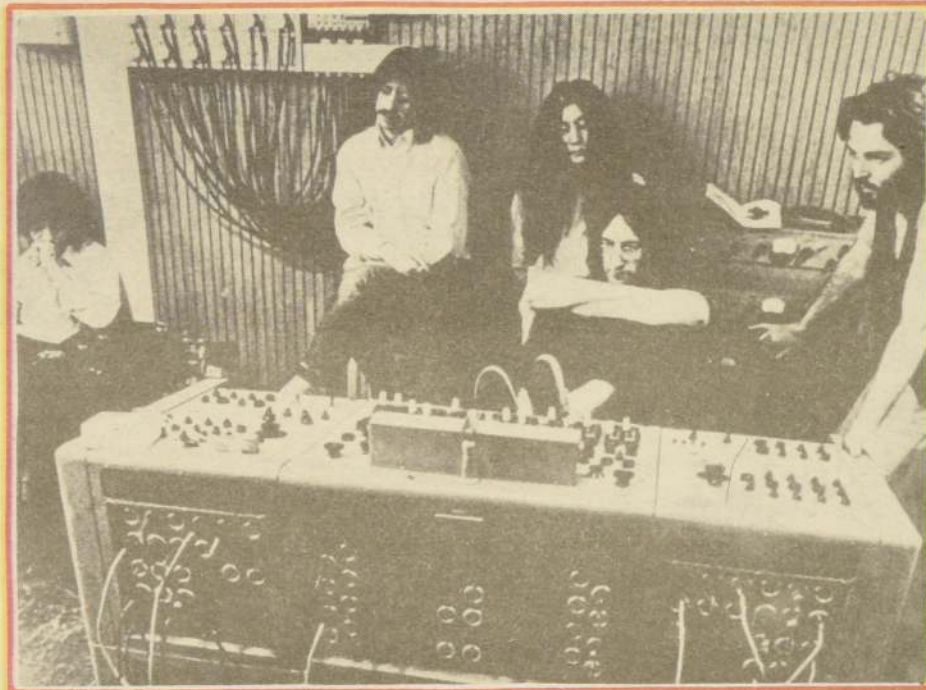
Jacques Ives Cousteau, hoy de 70 años, continúa trabajando. Con más dificultades y competencia. Sin su hijo, Philippe, quien lo acompañó tantas veces en sus viajes y que murió en medio de las investigaciones. Pero que revivirá para entregarnos sus experiencias, cada jueves de enero, a las 21.30 horas, en las pantallas de Televisión Nacional.



EL INVESTIGADOR FRANCES ha estado por más de 30 años trabajando en los mares del mundo para entregar documentales de la más alta calidad.



- Toda la verdad sobre la tan esperada reunión del grupo más famoso de la música pop.
- Paul es partidario de una gran reaparición, pero con un ensayo mínimo de seis meses.



Los Beatles y Yoko Ono escuchan la banda sonora de "Sgt. Pepper", álbum que marcó una nueva era en la música rock.

Los Beatles Vuelven a Juntarse

La revista especializada "Rolling Stone" ha revelado toda la verdad y nada más que la verdad, acerca del fracasado intento de reunir a Los Beatles.

La historia se remonta al viernes 21 de septiembre, cuando el diario "New York Post" tituló a todo lo ancho de su primera página: "¡The Beatles are Back!" ("¡Vuelven los Beatles!"). La información respectiva afirmaba que George Harrison, Paul McCartney, Ringo Starr y John Lennon habían aceptado participar en un recital a beneficio de los refugiados de Indochina ("Indochinese 'Boat People'"), organizado por las Naciones Unidas. Dicho recital se llevaría a cabo en Manhattan.

Aunque algunas fuentes cercanas a Los Beatles manifestaron no tener conocimiento alguno acerca de ese concierto, la información del "New York Post" causó conmoción entre los cientos de miles de "fans" del inolvidable grupo pop.

La versión periodística señalaba a Diark Summers, un productor musical muy conocido en Los Angeles, como el organizador de este concierto, el cual contaba con el patrocinio del propio Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim.

HABLA DIARK SUMMERS

Entrevistado Diark Summers por la revista "Rolling Stone", contó que conoce a Los Beatles desde 1961, cuando trabajaba para la TV alemana como guionista y "manager" del cantante Tony Sheridan, actuando a la sazón en el Star Club, en Hamburgo. En diciembre del año pasado, Diark Summers coincidió con los Beatles George y Ringo en la reapertura del citado club alemán, que tantas reminiscencias trae a los cuatro celebrados artistas de Liverpool, ya que en el Star Club recibieron el es-

paldarazo definitivo para saltar a la fama. Summers les habló acerca de un dramático informe que había visto en las Naciones Unidas, acerca de los refugiados indochinos y Ringo y George se mostraron muy interesados en ayudar de alguna forma a esa gente.

Entusiasmado con la idea de reunir a Los Beatles en torno a esta iniciativa humanitaria, Summers se

de transmisión por televisión.

"GEORGE CONSEGUIRÍA

"Conseguí que el señor Waldheim telefonara a George a su casa de Henley, en Inglaterra —continuó diciendo Diark Summers— y el beatle se comprometió a convencer a Paul McCartney y a Ringo, pero advirtió que nosotros debíamos conven-



John Lennon, integrante del famoso conjunto de Liverpool.

entrevistó en Nueva York con Kurt Waldheim, el Secretario General de la ONU, quien también se mostró muy interesado en un recital benéfico que reuniera a los famosos Beatles. Luego de algunas reuniones, se elaboró el siguiente proyecto: un concierto de gala que debería realizarse entre el 15 de septiembre y el 7 de octubre en el Grand Opera Theatre de Ginebra, en Suiza, con capacidad para 4 mil espectadores. Los cálculos económicos que se hicieron daban una suma cercana a los 300 millones de dólares, siendo el principal aporte los derechos

cer a John Lennon. Yo mismo fui personalmente a ver a John, pero lamentablemente éste había salido para Tokio y no pudimos hacer contacto con él en la capital nipona por cuanto no dejó sus señas ni teléfono. Pasaron 3 semanas y perdíamos la oportunidad, ya que George nos había dado un plazo de 2 semanas como máximo, pues tenía otros compromisos. Por otro lado el señor Waldheim había conseguido la colaboración de Elton John, quien presentaría el programa y de Leonard Bernstein, el que dirigiría la Orquesta Filarmónica

de Viena; pero ambos dieron también un plazo para que se les contestara debido a sus compromisos artísticos.

JOHN LENNON DICE "NO"

Pese a todas estas dificultades, Diark Summers continuó tratando de contactarse con John y cuando estaba a punto de viajar a Tokio, el más rebelde de los Beatles regresó a Nueva York.

John se había impuesto de la noticia por la prensa —cuenta Diark— lo que parecía molestarle muchísimo. Pero una vez enterado de todos los detalles, John se opuso por otro aspecto de la cuestión: no quería participar en nada en que estuviera mezclado el señor Bernstein.

El asunto es que George Harrison y Ringo Starr están dispuestos a reunirse con sus antiguos compañeros en un recital de esta naturaleza. Paul McCartney, aunque no lo ha expresado públicamente, podría estar interesado; en cuanto a John, pone condiciones fácilmente subsanables ahora, aunque no en aquel momento. (Leonard Bernstein como director de la Filarmónica de Viena).

Así las cosas, dice la revista "Rolling Stone", Diark Summers no ha tirado la toalla en su intento de reunir a Los Beatles; por el contrario, está tratando que esta reunión se efectúe, lo cual permitiría editar un álbum doble, asegurando un mayor ingreso todavía al recital.

En resumen: en torno a Los Beatles cualquiera cosa puede ocurrir y no se ha dicho la última palabra. Sin embargo, un vocero de Paul McCartney ha revelado que éste es de opinión que Los Beatles deberían prepararse para una reencuentro, por lo menos con seis meses de anticipación.

¡Alerta!

El Conde Drácula en Céntrica

El Conde Drácula "Príncipe de las Tinieblas" en los próximos días hará su estreno oficial en su propio y moderno castillo del Teatro Opera. La obra teatral está basada en el libro de Bram Stoker, y la versión que se realizará en Chile corresponde a los autores Bob Hall y David Richmond.

El personaje central de esta comedia, con mucho elementos de suspenso, lo realiza el destacado actor Alejandro Cohen, quien además es su director. "El Opera me llamó el año pasado, pero hubo que postergar su realización para este año".

"El rol de Drácula es interesante porque es un homenaje a la inmortalidad. Es un recuerdo con mucho humor", señaló el actor.

Alejandro Cohen es un actor que no admite la superficialidad en su trabajo. "Necesito profundizar cada personaje y revisar todo el material que haya al respecto sobre una obra. Después comienzo a trabajar en él", agregó.

Respecto a Drácula dice que "sin ser una obra trascendental ha logrado gran éxito en todos los lugares donde se ha montado. Es atractiva y pretendemos hacer la mejor representación de ella acá en Chile".

Esta obra, que ha sido presentada con gran éxito en Europa, Estados Unidos y en algunos países latinoamericanos, junto con el magnetismo de su personaje central, incorpora a su montaje numerosos elementos técnicos, trucos de magia, iluminación, sonido, e incluso "volarán murciélagos en la sala del Opera". La comedia que tiene elementos de suspenso e hilaridad ha obtenido cuatro premios Tony, otorgados por la Asociación de Críticos Teatrales de Nueva York.

Junto a Alejandro Cohen, actor y director, trabaja un seleccionado elenco de actores de extraordinaria calidad "porque son los que más se adaptan a la obra". Ellos son: Fedora Kliwadenko, María Elena Getner, Domingo Tessier, Jaime Azócar, Adriano Castillo, Sergio Urrutia, Enrique Madina y el actor uruguayo, Roberto Fontana, en el papel de Van-Helsing, ferviente perseguidor de vampiros. "La participación de este actor es parte del compromiso contraído con la compañía uruguaya encargada del montaje escénico", dice su director.

La obra dura alrededor de dos horas, dividida en dos actos, de los cuales uno de ellos consta de dos cuadros, además del intermedio. Para lograr una perfecta realización los actores se encuentran ensayando sin tregua de lunes a sábado desde las 15.00 hasta las 22.00 horas.

ACTOR AFORTUNADO

Alejandro Cohen es un actor de gran experiencia y calidad lo que ha demostrado ampliamente a través de más de 10 años de trabajo profesional interpretando diversos papeles que siempre han impactado por su magnífica actuación. Pese a tan brillante trayectoria teatral mantiene su acostumbrada sencillez y cordialidad. "He sido un actor afortunado, porque siempre he logrado interpretar roles que me han interesado. Y agrega "además me han gustado mucho".

El actor siempre ha escogido sus obras con dosis de profundidad. "Esto lo vengo realizando a partir de Don Juan adelante". Hoy su carrera de constante superación se encuentra en la etapa de madurez.

Hasta la fecha ha dirigido cuatro obras y está agradecido del Teatro Opera por la oportunidad que le ha brindado de actuar y dirigir una obra que ha sido todo un éxito en los diferentes escenarios en los cuales se ha presentado.

Dentro del teatro clásico Alejandro Cohen ha interpretado numerosos papeles estelares. Sin embargo, el actor no se considera dentro de este género al cual de uno u otro modo se le ha pretendido encasillar. El teatro clásico es importante pero yo no busco este género teatral, sino que se han dado las oportunidades para actuar en obras de este tipo. Como actor me agrada interpretar todo tipo de género teatral" señala.

"VIVO AL DIA"

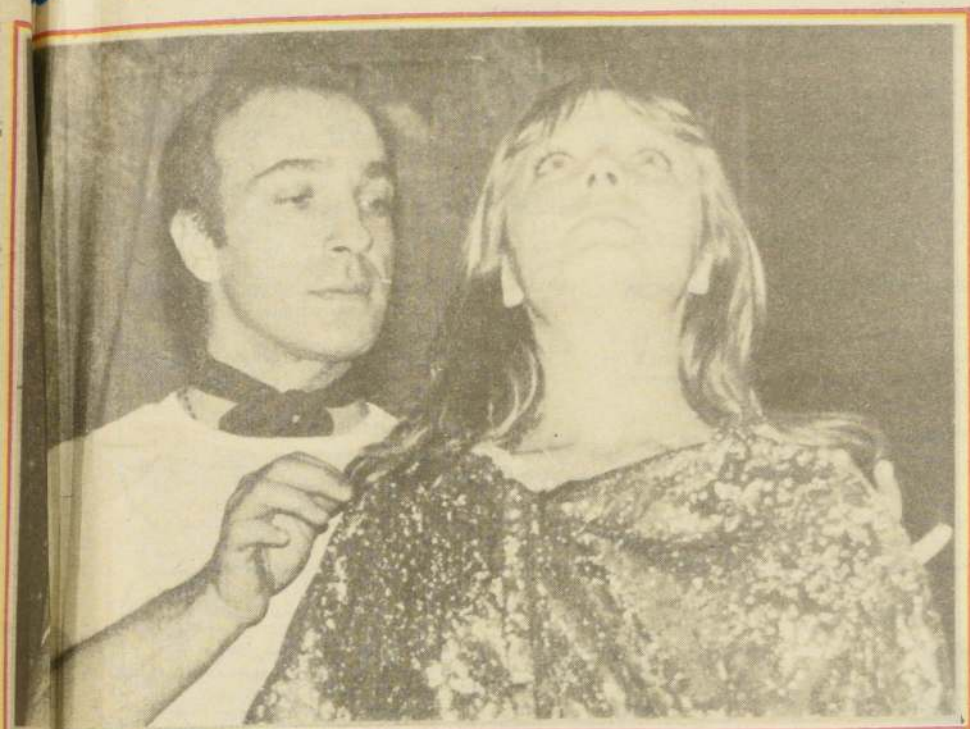
Debido a su profesión el actor manifiesta que: "Vivo al día, pues no planifico nada". Lo anterior responde al consultarse sobre sus planes futuros, dentro del teatro.

Su opinión sobre la actual situación del teatro en Chile es que "vive una eterna agonía". Y añade "eso sí que cuando se crean obras de calidad nunca fallan".

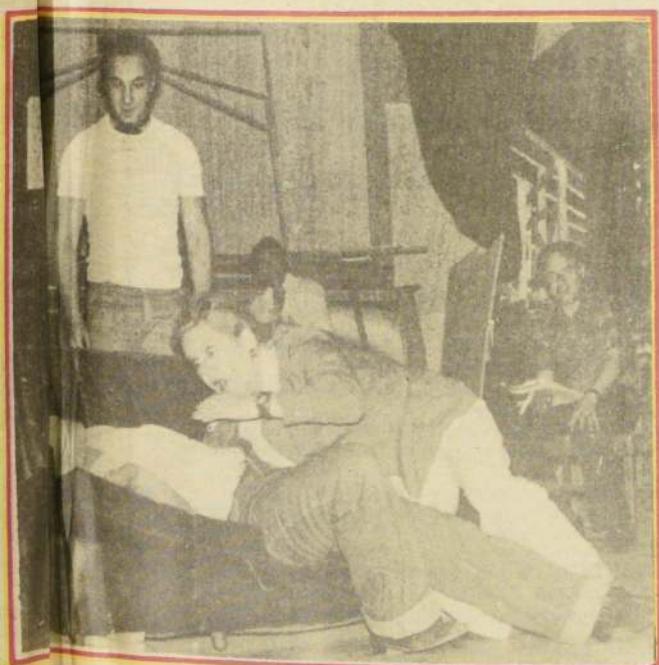
SANATORIO

La versión teatral de "Drácula", cuyo malévolo personaje es conocido y atryente para grandes y chicos por su halo de misterio, comienza en un sanatorio para enfermos mentales donde se encuentra internada una hermosa

Drácula Vivirá en el Teatro Opera



Alejandro Cohen, actor y director de la obra teatral, "Drácula", señala que: "sin ser una obra trascendental ha logrado gran éxito en todos los lugares donde se ha representado".



Elena Getner, la doctora "Helga" con un beso de sangre a su amado, "Lord Golmith", Enrique Madiñá, a la izquierda. Su amo, el Conde Drácula, observa extasiado el desarrollo.

teve
EL CROQUISTA

- La obra teatral "Drácula", de impacto mundial, se estrenará a fines de enero en el Teatro Opera.
- Volarán murciélagos en la sala. Todo el montaje escénico procede de Uruguay.
- Alejandro Cohen, actor y director de la comedia de suspenso e hilaridad, junto a un destacado elenco ensaya sin tregua



El Conde Drácula, Alejandro Cohen, y Fedora Kliwadenko, Lucy, la novia del vampiro, quien sufre una enfermedad insospechada por el personal del sanatorio.

joven, cuya enfermedad es desconocida para el equipo médico que allí trabaja. La historia cobra mayor suspenso, terror y comicidad con la llegada hasta el lugar de un profesor experto en descubrir casos de vampirismo, que logra desenredar la madeja de sucesos extraños y misteriosos que transcurren en el sanatorio.

La historia está ambientada a principios de siglo, en un lugar de Inglaterra conocido como Whitby, donde se encuentra el moderno sanatorio destinado al tratamiento de enfermos mentales llamado Seward.

PROTAGONISTAS

El elenco de esta obra que se estrenará a fines de este mes, en el Teatro Opera, lo integran destacadas figuras de la escena nacional. Durante el ensayo conversamos con ellos para conocer sus impresiones respecto a sus papeles. Todos cordialmente, pese a las agotadoras jornadas de ensayo, nos proporcionaron sus impresiones:

Fedora Kliwadenko, quien protagoniza el papel de Lucy, la novia de Drácula, está internada en el sanatorio provocando toda suerte de inquietudes entre el personal porque desconocen su enfermedad. La actriz, rubia y de hermosos ojos azules, es la más lollita del elenco: "Es un desafío muy grande porque me exige bastante mi rol dentro de la obra, pero todo resultará bien -dice sonriendo- nuestro director y demás integrantes nos esforzamos bastante para lograr una buena realización".

Estudió en la Universidad de Chile y lleva dos años trabajando como actriz profesional. Su sueño futuro es llegar a directora de teatro. Además, señaló que "considero una suerte trabajar en este elenco de primeras figuras del teatro chileno, donde no existe rivalidad y somos muy amigos".

"Va a ser todo un suceso porque, a parte de exigirme al máximo en nuestros roles, la obra tiene un apoyo de calidad en cuanto a escenografía y efectos técnicos sorprendentes" Y agrega sonriendo "aunque estemos bien o mal lograremos impactar".

SIRVIENTE LOCO

Adriano Castillo, el joven actor con diez años de actuación, interpreta el papel de un sirviente loco. Este personaje, "Renfield", dice Castillo "es un loco mágico, lleno de alucinaciones, cuya idea fija es servir hasta la muerte a su amo, el Conde Drácula".

Castillo se muestra optimista frente a la recepción que le brindará el público a la obra porque es "muy entretenida". Y añade "el gancho de atracción está en lo llamativo y apasionante que es el personaje central. Por lo conocido y además que se ve enfrentado a situaciones de fino humor. Además de todo el aparataje técnico le dará más emoción y realce a la trama".

DOCTORA

María Elena Getner es "Helga", la doctora alemana de personalidad muy seria y docta. Sin embargo, man-

tiene una doble personalidad muy en secreto, junto al amor que prodiga al noble inglés.

La actriz, María Elena Getner, tiene a su haber una dilatada y exitosa carrera artística en el plano nacional y extranjero. Además fue profesora en el Teatro de Ensayo de la U. C. "La obra resultará un éxito a toda prueba porque "Drácula" es una obra que mezcla el terror con la comicidad, se suma a ello los efectos técnicos que son de real calidad".

Respecto al teatro chileno, la actriz señaló que "en general mantiene sus altibajos, pero confío en su pronto resurgimiento".

PERIODISTA DESPISTADO

Jaime Azócar interpreta el papel de un despistado periodista, pero gracias a su olfato en busca de la noticia, llega hasta el sanatorio y descubre que algo anda mal.

El actor con diez años de experiencia y éxito, a través de las diferentes obras en las cuales ha participado señala que "esta es la primera obra teatral con efectos técnicos especiales destinados a provocar mayor impacto en el público".

Drácula es una "toma de pelo, pero muy en serio" señaló el actor que ya integra la lista de los consagrados junto a los demás compañeros de actuación. Respecto a la acogida de parte del público a la obra señaló: "Es como un partido de fútbol. Nunca se sabe lo que va a pasar" Y añade sonriendo "de todas maneras juego a ganador".

DIRECTOR

Domingo Tessier director del sanatorio de locos. El actor de reconocida experiencia en el ámbito teatral chileno, manifestó que "cualquier papel que desarrolle dentro de una obra representa para mí una novedad. La obra se ha presentado en diferentes escenarios del mundo, y que en los próximos días se estrena en Chile, no perderá atracción y su impacto será inmenso", declaró el excelente actor nacional.

"Es un trabajo de equipo donde todos nos estamos esforzando para ofrecer al público un espectáculo de real calidad durante los meses de verano", señaló Domingo Tessier.

LORD GOLMITH

Enrique Madiñá, el afamado actor de inconfundible voz, tiene el rol de "Lord Golmith". Este noble inglés es "apasionado y caprichoso" agrega el actor, cuyo talento ha dejado imborrables huellas en la escena nacional.

"Esta obra tiene todos los ingredientes para gustar. Cumple su objetivo principal que es el de entretener. Es una excelente mezcla de suspenso, humor y risa". Y añade "es la sal y pimienta de un buen espectáculo".

En relación a la situación que vive el teatro chileno manifestó que "en cuanto a elemento humano existen actores de excelente calidad. El problema está en que no existe gran público a las obras que se exponen y que en su mayoría son de gran calidad".

Para Enrique Madiñá el teatro "es como el Ave Fénix. se consume y renace entre sus cenizas" Y agrega: "Esta obra atraerá a mucho público y se cumplirá este renacer".

MAYORDOMO

Sergio Urrutia hará el mayordomo. El actor de renombre debido a su dilatada carrera artística, señala que "James es un personaje siniestro, pero con muchos toques de comicidad".

TEATROS:

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Mañana: "Juani se casa".
CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) 21 hrs. "Pedro, Juan y Diego" Pálcos \$ 500; Platea \$100; Alta \$ 80 y Popular \$ 40.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Tres Marias y una Rosa" \$ 120, Est. e Inst. \$ 60.
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 20 hrs. "Gol, Gol, autogol" \$ 120 Est. \$ 50.
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.15 hrs. "Le crecieron las Tetetón" \$ 150.
INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (83215) Arte: "Pinturas de Felipe Merino"; Literatura: "Nueva Narrativa EE.UU." (II).
LA CASA DEL CANTOR. Teatinos 657. 22 hrs. "Richard Rojas, Lily Santos, Negro Medel, Flaco Guzmán, Dúo Lonqui".
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Lindo país esquina con vista al mar" \$ 150.
PETROPOL. Villavicencio 349 20 hrs. "Celda Brava".
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs "El viejito se fue cortado" \$ 180

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770. (35357) Desde las 11.50 hrs. "La isla del oso" (14) \$ 50.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 12.15 hrs. "Un super policía en África" (men) \$ 70.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "El gendarme y los extraterrestres" (men) \$ 60.
CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Los dedos de hierro de Bruce Lee" y "El cadáver nuestro de cada día" (18) \$ 35.
CENTRAL. Huérfanos 930. (33550) Desde las 11 hrs. "La fiebre del disco" (14) \$ 70.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 10.45 hrs. "Aeropuerto 1980. Concorde" (men) \$ 70.

TEATROS Y CINES

CINELANDIA. Puente 540. (67532) Desde las 13 hrs. "El gran asalto al tren" y "El caso final". (18) \$ 35.
CITY. Agustinas 1022. (66687) Desde las 11 hrs. "Alcatraz, fuga imposible" (14) \$ 50.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "El bombero atómico" y "Safari Express".
DUCAL. Agustinas 777 (35735) Desde las 11.30 hrs. "Noche de Boulevard" (18) \$ 70.
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13.30 hrs. "La quimera del oro" (men) \$ 60.
FLORIDA. Estado 226. (34289) Desde las 13 hrs. "Cuentos de Alcobá" (21) \$ 60.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178. (60082) Desde las 14 hrs. "La locura americana" (21) \$ 70.

HUELEN. Huérfanos 779. (31603) Desde las 11 hrs. "Blanca Nieve y los 7 enanitos" (men) \$ 60.
HUERFANOS. Huérfanos 930. (38707) Desde las 11 hrs. "Vibraciones del Alma" (14) \$ 70.
IMPERIO. Estado 215. (397960) Desde las 11 hrs. "Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo" (21) \$ 60.
KING. Huérfanos 840. (32828) Desde las 10 hrs. "La locura americana" (21) \$ 60.
LIDO. Huérfanos 680. (30797) Desde las 12 hrs. "La novicia" (21) \$ 70.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Nosferatu, el vampiro" y "Sendero Infernal".
METRO. Bandera 141. (61570) Desde las 13 hrs. "Aeropuerto 1980. Concorde" (men) \$ 60.
NILO. Monjitas 879. (391201) Desde las 10 hrs. "La guerra de los sostenes" y "Call Girl memorias de una señorita bien" (21) \$ 50.

PIAZA. Compañía 1068. (84714) Desde las 10 hrs. "Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo" (21) \$ 60.
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas. "Se debe vivir peligrosamente" y "Coche cama alojamiento" (21) \$ 40.
REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Rocky II, la revancha" (men) \$ 70.
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "La primera vez", y "Las delicias de los años verdes".
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Tentación prohibida" y "Juego de amor prohibido" (21) \$ 50.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15. 18.15 y 21.30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$ 80.
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "Superman" (men) \$ 45.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Ultimo hombre adiós" (18) \$ 60.
WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 12 hrs. "Alien, el octavo pasajero" (14) \$ 70.
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. El año que viene a la misma hora" (18) \$ 50

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16.30 hrs. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (men) \$ 70, 19.15 y 22 hrs. "Aeropuerto 1980, Concorde" (men) \$ 80.
EL GOLF. Apoquindo 3384 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "El gendarme y los extraterrestres" (men) \$ 70.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16 hrs. \$ (70), 19 y 22 hrs. \$ (80) "Alien, el octavo pasajero" (14)
LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116) 16 hrs. \$ (60) 19.15 y 22 hrs. \$ (80) "La fiebre del disco" (14)
NORMANDIE. Alameda 139. (392749) Desde las 14 hrs. "Un pequeño romance", y "El cielo puede esperar" (men) \$ 45.
ORIENTE. P. de Valdivia 099. (41345) 16.30 hrs. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (men) \$ 70, 19.15 y 21.45 hrs. "Aeropuerto 1980, Concorde" (men) \$ 70
SALA LILA. Vitacura 6780. (242466) 16 hrs. \$ (70) 19 y 22 hrs. \$ (100) "La isla del oso" (14) \$
SALA VERDE. Vitacura 6780. (242466) 15. 30 hrs. \$ (70) 18.30 y 21.30 hrs. \$ (100) "Un super policía en África" (Men)

SECTOR PROVIDENCIA-IRARRAZAVAL

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867). 16. 18.45 y 21.45 horas. "Rocky II, La revancha" (Men) \$ 70
SECTOR GRAN AVENIDA 10 DE JULIO.
MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Los dedos de hierro de Bruce Lee" y "El cadáver nuestro de cada día" (18) \$ 25.
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El mirón" y "La Dra. Vuelve loco al regimiento" (21) \$ 30.

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Africa, paraiso perdido" y "El amor violado" (21) \$ 40.
MAIPO. San Pablo 4215 (731982). Desde las 14 horas. "Las turistas quieren guerra" y "El francotirador" (18) \$ 40
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. La naranja mecánica" y "Violencia humana" (21) \$ 30.

CINES COMUNALES.

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Pte. Alto) Descanso

Viernes 11 de Enero de 1980

16.20 APERTURA
 16.30 *EL GRAN CHAPARRAL: Serie de acción del lejano oeste.
 17.35 MUNDO INDOMITO: Documental sobre la vida de los animales.
 18.05 SUPERMAN: Aventuras de acción. Superman lucha en defensa del bien y la justicia.
 18.30 *DEPORTES ESPECTACULARES: Eventos internacionales.
 19.00 DANIEL BOONE: Aventuras de la vida del colono norteamericano.
 20.00 *CANTURREANDO: Musical que anima Benjamín Mackenna.
 20.30 *EL PRINCIPE Y EL MENDIGO: Novela basada en la obra de Mark Twain.
 21.00 NORTENOTICIAS: Amplio informativo regional, nacional y del exterior.
 21.35 *NUESTRA HORA: Espacio musical que conduce José Alfredo Fuentes.
 22.30 FAMILY: Problemas típicos de una familia norteamericana contemporánea.
 23.30 *FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE: Selección de torneos internacionales.
 00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

Sábado 12 de Enero de 1980

15.20 APERTURA
 15.30 *SABADOS GIGANTES: Programa musical y de concursos que anima Don Francisco.
 20.57 VAMOS A DORMIR: Mensaje dirigido a los niños.
 21.00 NORTENOTICIAS: Síntesis informativa. Comentarios y reportajes.
 21.35 *UN SIGLO: Serie histórica sobre la Guerra del Pacífico que elaboró la Red de Televisión de la Universidad del Norte.
 22.30 *TEATRO...Y EN EL TEATRO: La presentación de la Compañía de Comedias de José Vilar en la que participan destacados actores nacionales y extranjeros.
 00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

Domingo 13 de Enero de 1980

14.30 APERTURA.
 14.35 *EL MUNDO DEL CAPITAN SACACORCHOS: Programa infantil humorístico y de entretenimiento que anima Armando Navarrete.
 16.00 *TARZAN: Aventuras en la selva africana.
 17.00 *CIRCO: Presentación de espectáculos internacionales destacados. Hoy: HAUTHONE Y SUS ELEFANTES.



17.35 *HELICOPTERO DE RESCATE: Serie de acción policial.
 18.25 *LA MUJER MARAVILLA: Serie de acción.
 19.30 *CINE EN SU CASA: Largometraje.
 20.57 VAMOS A DORMIR: Mensaje dirigido a los niños.
 21.00 NORTENOTICIAS: Informativo.
 21.30 *LOS GRANDES EVENTOS: Mundo Futuro.
 22.30 *DOMINGO EN LA NOCHE: Largometraje.
 24.00 LA HORA 25: Programa periodístico regional.
 00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

Lunes 14 de Enero de 1980

16.20 APERTURA.
 16.30 *EL GRAN CHAPARRAL: Serie de acción del lejano oeste norteamericano.
 17.35 MUNDO INDOMITO. Documental Hoy: EL GANSO GRIS.
 18.05 JENNY. Espacio humorístico.
 18.40 FAMILIA PARTRIDGE. Espacio humorístico.
 19.05 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Aventuras de un submarino nuclear. Hoy: EL SUBMARINO ENCANTADO.
 20.00 *QARK: Ciencia ficción. Hoy: LA FUERZA ESTÁ CONTIGO.
 20.30 PRIMER PLANO: Análisis de diversos temas de actualidad que discuten y comentan invitados especiales.
 20.57 VAMOS A DORMIR. Mensaje a los niños.
 21.00 NORTENOTICIAS. Amplio informativo regional, nacional y del exterior.
 21.35 *PELICULAS ESPECIALES PARA LA TV. Cine.
 23.00 KAZ: Aventuras de un abogado y ex-convicto.
 24.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

Martes 15 de Enero de 1980

16.20 *APERTURA:
 16.30 *EL GRAN CHAPARRAL.
 17.35 *MUNDO INDOMITO: Serie sobre los animales. Hoy: EL MAR DEL CORAL.
 18.05 *FESTIVAL DE CARICATURAS: Dibujos animados.
 18.30 *LOONEY TUNES: Dibujos animados.
 19.00 *MUPPET SHOW: Historias que protagonizan los muñecos de la Plaza Sesamo.

Miércoles 16 de Enero de 1980

16.20 *APERTURA:
 16.30 *EL GRAN CHAPARRAL: Serie de acción.
 17.35 *MUNDO INDOMITO: Documental
 18.05 *MAZINGER: Caricaturas.
 18.30 *AVENTURAS DE GULLIVER: Entretenida serie. Hoy: SUEÑOS PROFUNDOS.
 19.00 *VIAJE A LAS ESTRELLAS: Ciencia ficción.
 20.00 *OCHO ES SUFICIENTE: Peripetias de una familia compuesta por ocho hijos de diferentes edades.
 20.57 VAMOS A DORMIR.
 21.00 *NORTENOTICIAS: Informativo.
 21.35 *DOS MAS DOS: Programa concurso que conducen y animan Gina Zuanic y Javier Miranda.
 22.30 *ISABEL DE INGLATERRA: Historia de la realeza británica.
 23.35 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

Jueves 17 de Enero de 1980

16.20 *APERTURA
 16.30 *EL GRAN CHAPARRAL.
 17.35 *MUNDO INDOMITO: Serie de la vida de los animales
 18.05 *PRINCIPE PLANETA: Dibujos animados.
 18.30 *LOS SUPERSONICOS: Caricaturas.
 19.00 *FLIPPER: Serie infantil. Hoy: LOS NUEVOS AMIGOS DE FLIPPER.
 19.30 *MUSICAL SOAP FACTORY: Programa disco.
 20.00 *MARCO: Serie infantil. Hoy: PRONTO NOS DIREMOS ADIOS.
 20.30 *LAVERNE Y SHERLEY: Entretenida comedia.
 20.57 *VAMOS A DORMIR: Mensaje dirigido a los niños.
 21.00 *NORTENOTICIAS: Síntesis informativa.
 21.35 *PANORAMA REGIONAL: Programa periodístico. Comentarios regionales y nacionales
 22.00 *ENCUENTRO: Especial de prensa con la participación de los periodistas Bernardo de la Maza, Juan Ramón Silva y otros profesionales.
 23.00 *TEATRO DEL MISTERIO: Largometraje: Hoy, ASESINATO EN HORAS EXTRAS.

PROGRAMACION **tevé**

martes

CANAL 5

- 17.45 *CARTA DE AJUSTE: "Música Orquestada".
- 18.00 *IDENTIFICACION
- 18.01 *FANTASMAS REVOLTOSOS (Dib. Anim.)
- 18.30 *LOS TROTAMUNDOS DE HARLEM.
- 19.00 *SIMIOLON Y LISTOLIN. (Dib. Anim.)
- 19.30 *BONANZA. Aventuras de la familia Cartwright.
- 20.30 *HACIA EL MAÑANA.
- 20.45 *ESCUELA DE BOXEO.
- 21.00 *U.S.A. AL DIA.
- 21.30 *FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE.
- 22.20 *MAVERICK.
- 23.15 *MIDNIGHT SPECIAL.
- 23.45 *CONVERSANDO CON EL P. PIENOVÍ
- 23.50 *IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.40 CARTA MUSICAL
- 11.00 *SEÑORITA COMETA. Una institutriz para entretener a los niños.
- 11.30 *EL OSO YOGUI
- 12.00 *YA SOMOS AMIGOS. La tía Patricia, Preguntón y los Muñecos
- 13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie mexicana
- 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA
- 14.50 *MAMA LINDA. Teleserie argentina
- 16.40 *DANIEL BOONE. Emocionantes aventuras del famoso héroe del oeste americano
- 17.30 *ANIMATE EN VERANO
- 18.00 *TARDES DE CINE
- 20.00 *EL CHAPULIN COLORADO
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. La vida noticiosa en Chile y el mundo.
- 21.25 *TV TIEMPO
- 21.30 *EL BRAZO DE LA JUSTICIA.
- 22.30 *RAICES. La historia de los negros, llevados desde Africa a Estados Unidos
- 23.30 *EDICION DOS. La síntesis informativa del día
- 23.40 *JUDD, ABOGADO DEFENSOR. Un nuevo caso delictual para el abogado Judd.
- 00.40 *CINE DE TRASNOCHE.
- 01.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 12.00 *CARTA DE AJUSTE
- 12.30 *ESCUADRON ARCO IRIS.
- 13.00 *NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO.
- 13.15 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.
- 13.35 *CINE EN SU CASA.
- 15.10 *SAM CADE
- 16.05 *SUPERMAN "UN LUCKY".
- 16.30 *MILTON Y EL MONSTRUO.
- 17.00 *POPEYE
- 17.05 *PRINCESA CABALLERO (Dibujos animados).
- 17.30 *POPEYE
- 17.35 *WAGNER CARTOONS
- 18.00 *THUM (Dibujos Animados).
- 18.20 *POPEYE
- 18.25 *ALTA TENSION.
- 18.55 *CUANTO SABE USTED?
- 19.00 *YO SOY ESPIA
- 19.50 *I AVERNEY Y SHIRLEY
- 20.16 *NIÑOS A LA CAMA
- 20.18 *MINUTOS OLIMPICOS.
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
- 21.20 *EL TIEMPO.
- 21.25 *LOS DOCTORES.
- 22.25 *OCHO ES SUFICIENTE.
- 23.15 *NOTICIAS
- 23.30 *MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.
- 00.05 *CURRO JIMENEZ.
- 01.00 *CIERRE

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
- 11.00 *PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil.
- 11.30 *JIM DE LA SELVA. Con Johnny Weissmüller.
- 12.30 *CARRUSEL.
- 13.30 *ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.00 *PECADO DE AMOR. Teleserie mexicana.
- 15.30 *MI HERMANO JAVIER. Teleserie argentina.
- 16.30 *LOS BEVERLY RICOS. Comedia americana.
- 17.00 *BARTOLO. Programa humorístico mexicano.
- 17.25 *EL GRAN CHAPARRAL.
- 18.15 *CINE EN SU CASA
- 19.50 *MAZINGER. Dibujos animados japoneses.
- 20.20 *LOS TELEVICENTES.
- 20.25 *TELETRECE. Noticias con César A. Santis.
- 21.25 *NUESTRA HORA.
- 22.30 *HAWAI 5-0. Serie de aventuras.
- 23.30 *MISION IMPOSIBLE
- 24.30 *MI SECRETARIA. Comedia.

miércoles

CANAL 5

- 17.45 *CARTA DE AJUSTE: "Música Orquestada".
- 18.00 *IDENTIFICACION.
- 18.01 *AVENTURAS DE CHAN
- 18.30 *JOSSIE Y SUS MELODICOS. (Dib. Anim.)
- 19.00 *LOS PROBLEMAS DE PAPA. (Dib. Anim.)
- 19.30 *BONANZA. Aventuras de la familia Cartwright.
- 20.29 *VAMOS A DORMIR
- 20.30 *MAGIA.
- 21.00 *GRANDES PARQUES Y ZOOLOGICOS DEL MUNDO
- 21.30 *LOS PALLISERS.
- 22.00 *GLORIA Y TRIUNFO.
- 22.30 *THE MIDNIGHT SPECIAL.
- 23.45 *CONVERSANDO CON EL P. PIENOVÍ.
- 23.50 *IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.40 CARTA MUSICAL
- 11.00 *SEÑORITA COMETA. Las extraordinarias aventuras que viven varios niños junto a su institutriz
- 11.30 *EL OSO YOGUI
- 12.00 *YA SOMOS AMIGOS. La tía Patricia, Preguntón y los Muñecos.
- 13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie mexicana.
- 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA.
- 14.50 *MAMA LINDA. Teleserie argentina.
- 16.40 *DANIEL BOONE. Una serie llena de acción y que atrae a toda la familia.
- 17.30 *ANIMATE EN VERANO
- 18.15 *TARDES DE CINE.
- 20.00 *EL HOMBRE ARAÑA
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo.
- 21.25 *TV TIEMPO
- 21.30 *LAS AUDACES. Dos jóvenes y hermosas reporteras-investigadoras trabajan para la televisión.
- 22.30 *RAICES.
- 23.30 *EDICION DOS. La síntesis informativa del día, presentada por Rodolfo Herrera.
- 23.40 *COMO PERRO Y GATO. Una serie policial, tratada en tono de comedia.
- 00.40 *CINE DE TRASNOCHE
- 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 12.00 *CARTA DE AJUSTE
- 12.30 *BUCANEROS
- 13.00 *NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO
- 13.15 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.
- 13.35 *CINE PARA RECORDAR
- 15.10 *EL PRECIO DE LA FAMA
- 16.00 *SUPERMAN
- 16.30 *MILTON Y EL MONSTRUO.
- 17.00 *POPEYE
- 17.05 *PRINCESA CABALLERO
- 17.30 *POPEYE
- 18.05 *KING KONG. Dibujos animados
- 18.20 *ALTA TENSION. Programa musical
- 18.55 *CUANTO SABE USTED.
- 19.50 *AUTOS LOCOS
- 20.16 *NIÑOS A LA CAMA
- 20.18 *MINUTOS OLIMPICOS.
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
- 21.20 *EL TIEMPO
- 21.25 *LA HORA DE IGOR ENTRALA
- 22.00 *VEREDICTO.
- 23.20 *NOTICIAS.
- 23.35 *MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.
- 00.05 *YO ESPIA
- 00.45 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
- 11.00 *PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil.
- 11.30 *JIM DE LA SELVA. Con Johnny Weissmüller.
- 12.30 *CARRUSEL.
- 13.30 *ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.00 *PECADO DE AMOR. Teleserie mexicana.
- 15.30 *MI HERMANO JAVIER. Teleserie argentina.
- 16.30 *LOS BEVERLY RICOS. Comedia americana.
- 17.00 *BARTOLO. Programa humorístico mexicano.
- 17.25 *EL GRAN CHAPARRAL.
- 18.15 *CINE EN SU CASA
- 19.50 *EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES
- 20.20 *LOS TELEVICENTES.
- 20.25 *TELETRECE.
- 21.25 *DOS MAS DOS.
- 23.00 *SWEENEY.
- 24.00 *CINE DE MEDIANOCHE. Largometraje.

jueves

CANAL 5

- 17.45 *CARTA DE AJUSTE: "Música Orquestada".
- 18.00 *IDENTIFICACION
- 18.01 *FANTASMAS DEL ESPACIO. (Dib. Anim.)
- 18.30 *LABORATORIO SUBMARINO. (Dib. Anim.)
- 19.00 *LOS DIAZ FELICES. (Dib. Anim.)
- 19.30 *BONANZA. El oeste americano
- 20.29 *VAMOS A DORMIR.
- 20.30 *CIRCO.
- 21.00 *MUNDO DE LOS ANIMALES.
- 21.30 *EXPLORADORES.
- 22.30 *SUPER AGENTE 86.
- 22.50 *PAUL LYNDE.
- 23.15 *THE MIDNIGHT SPECIAL.
- 23.45 *CONVERSANDO CON EL P. R. PIENOVÍ
- 23.50 *IDENTIFICACION Y CIERRE

CANAL 7

- 10.40 CARTA MUSICAL
- 11.00 *SEÑORITA COMETA. Una entretenida serie para los niños.
- 11.30 *EL OSO YOGUI.
- 12.00 *YA SOMOS AMIGOS. La tía Patricia, Preguntón y los Muñecos
- 13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA. Un programa que entretiene a toda la familia durante su hora de almuerzo, conducido por Enrique Maluenda.
- 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie mexicana
- 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA
- 14.50 *MAMA LINDA. Teleserie argentina
- 16.40 *DANIEL BOONE. Las aventuras del más famoso cazador de las praderas norteamericanas
- 17.30 *ANIMATE EN VERANO
- 17.55 *TARDES DE CINE
- 20.00 *SUPERMAN
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. El quehacer noticioso del país y del exterior.
- 21.25 *TV TIEMPO
- 21.30 *FRANJA CULTURAL
- 22.30 *RAICES.
- 23.30 *EDICION DOS. La síntesis informativa del día que entrega Rodolfo Herrera.
- 23.40 *TOMA. Serie policial
- 00.40 *CINE DE TRASNOCHE
- 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 12.00 *CARTA DE AJUSTE
- 12.35 *ABBOT Y COSTELLO
- 13.00 *NOTICIAS CON PATRICIA ESPEJO
- 13.15 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE
- 13.40 *CINE PARA RECORDAR
- 15.10 *EL PRECIO DE LA FAMA
- 16.00 *SUPERMAN
- 16.30 *MILTON Y EL MONSTRUO. Dibujos animados
- 17.00 *POPEYE
- 17.05 *PRINCESA CABALLERO
- 17.30 *POPEYE
- 18.05 *THUM Dibujos animados
- 18.20 *ALTA TENSION
- 19.00 *STAR TREK
- 19.50 *FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 20.16 *NIÑOS A LA CAMA
- 20.18 *MINUTOS OLIMPICOS.
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
- 21.20 *EL TIEMPO
- 21.25 *UN MUNDO QUE DESAPARECE. Cielo de documentales
- 22.55 *REUNION MEDICA.
- 23.20 *NOTICIAS. Las últimas informaciones con Fernando James.
- 23.35 *MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.
- 00.05 *YO ESPIA
- 00.45 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
- 11.00 *PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil.
- 11.30 *JIM DE LA SELVA. Con Johnny Weissmüller.
- 12.30 *CARRUSEL. Con la conducción de Juan La Rivera.
- 13.30 *ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.00 *PECADO DE AMOR. Teleserie mexicana.
- 15.30 *MI HERMANO JAVIER. Teleserie argentina.
- 16.30 *LOS BEVERLY RICOS. Comedia americana.
- 17.00 *BARTOLO. Programa humorístico mexicano.
- 17.20 *EL GRAN CHAPARRAL.
- 18.15 *CINE EN SU CASA
- 19.50 *MARCO.
- 20.20 *LOS TELEVICENTES.
- 20.25 *TELETRECE. Noticias con César A. Santis.
- 21.25 *ENCUENTRO. Con Los Reporteros.
- 22.30 *HISTORIAS MEDICAS.
- 24.00 CINE DE ANTAÑO.

PETER FRAMPTON: "En un Minuto te Adoran y en Otro te Odian"

En el mundo del disco hubo una época en que vender un millón de ejemplares era considerado una hazaña. Pero en 1977 Peter Frampton editó el disco "Frampton Comes Alive", alterando las reglas de la competencia. El long play ha vendido la suma sin precedentes de 12 millones de copias hasta la fecha. Y, por supuesto, el disco lo transformó de un "Peter nadie" en una figura de renombre internacional.

Pero el hecho de haber quebrado los records de venta también tiene sus problemas. Esta fue la lección que debió aprender el cantante una vez lanzado su segundo long play, "I'm in you", que no contó con el éxito avasallador del primero. Enseguida protagonizó "Sargent Pepper", cinta que él admite constituyó un desastre. Y luego el cantante sufrió un serio accidente automovilístico en las Bahamas, y como si esto fuera poco su novia, Penny Mc Call, le jugó una mala pasada.

A pesar de los altibajos de los últimos años, Frampton ha emergido casi intacto, y, sobre todo, se encuentra muy optimista con respecto a su otro disco "Where I Should be", como también en lo que se refiere a las giras que realiza a través de los Estados Unidos.

Visitamos el hogar del cantante en Westchester para recoger opiniones acerca de su carrera. Los interiores de su casa son de gran opulencia, con gruesas alfombras, chimenea, mesa de pool, antigüedades y hermosas lámparas de pie.

¿Por qué titulaste al álbum "Donde yo debiera estar" (Where I should be)?

"Yo necesitaba pensar y comenzar de nuevo, en realidad de eso trata el álbum, del hecho de que yo debería iniciarme de nuevo desde donde comencé, en el camino, frente a un público en vivo. Eso es en verdad lo que yo disfruto plenamente, pero no he podido realizarlo, primero

por el filme, el accidente y las presiones que siguieron al álbum en vivo. Yo podría casi decir que perdí el goce por la música. Todo el mundo me presionaba. "Frampton Comes Alive" fue un gran éxito, contó con una excelente crítica, como también el tour que realicé. Entonces apareció "I'm in you" consiguiendo mala crítica. En un minuto te adoran, y en un minuto te odian, pero uno no puede cambiar demasiado en el plazo de un año".

"De lo que si me siento satisfecho es de que me encuentro muy nervioso ante el hecho de que subiré al escenario nuevamente. Siempre he dicho que el día que no me sienta nervioso frente a una actuación en vivo será porque ya no me interesa, o porque estaré actuando como marioneta, dando por descontado que el éxito está conmigo. Pero ahora me siento como empezando de nuevo. Pero creo que comienzo en un nivel más alto que la primera vez".

¿Qué pasó con el disco "I'm in you"?

"Fue un período muy difícil, con muchas presiones. Creo poder confesar que me sentí derrotado por un tiempo, cosa que le habría ocurrido a cualquiera en mi lugar. Aun después de diez años de trabajo, cuando sucede algo tan importante como "Frampton Comes Alive", es difícil sobrellevarlo. Todo sucedió muy rápido, fue como una bofetada en plena cara".

"Era difícil entrar al estudio sabiendo que habían 3 millones de personas que ya habían encargado el disco basándose sólo en el éxito del álbum en vivo, por tanto no importaba si era bueno, malo o más o menos, igual iba a vender. En verdad puedo asegurar que estaba bastante confuso cuando grabé "I'm in you". Yo sabía que nada podría compararse con "Frampton Comes Alive", pero uno no puede evitar las comparaciones. Uno pierde más tiempo en pen-



"Mi mayor deseo es acercarme a mi público", dice Peter Frampton.

sar lo bueno que será el disco, y no elige los temas adecuados con dedicación".

"Teníamos suficientes temas cuando grabamos "I'm in you", y dando una mirada retrospectiva, creo que hubo un par de canciones muy buenas que debimos haber incluido y no lo hicimos, pero quizás fue debido al apuro".

"Esta vez, luego de esta etapa de inactividad, he sentido que las presiones ya no existen. La única presión es aquella que viene desde mi fuero íntimo, ya que después del accidente creí que ni siquiera podría empezar otra vez. Pueden imaginarse lo que es sentirse inutilizado, y luego, gracias al milagro que hacen los médicos, ver que puedo actuar de nuevo. Es una sensación increíble, que nos hace apreciar nuestro arte, nuestra vida de una manera diferente. Te hace bajar a la tierra. Primero te preguntas si vivirás, y luego si podrás tocar el piano nuevamente. Ahora todo está en orden. Hago tenis, trampolín, natación, es decir, todo".

—¿Por qué crees tú que el álbum "en vivo" tuvo tanto éxito?

"Creo que el público jugó un papel importante en esto. Por vez primera uno podía comprar un álbum, llevarlo a casa, ponerlo y realmente sentir que tú estás en un concierto de música, porque transmití el bullicio del público a todo volumen, como nunca se había hecho en un disco. En la mayoría de ellos, se baja el volumen del público cuando uno toca la melodía, para luego subirlo al finalizar".

¿Crees tú posible hacer un álbum en estudio que tenga el éxito del álbum en vivo?

"De modo diferente,

creo que sí. Estoy mucho más entusiasmado con mi nuevo álbum de lo que estuve con "I'm in you". Este tiene fuerza, hay además mucho "rock and roll". Hay baladas y canciones con mucha acústica y otros temas con reminiscencias de mis primeras canciones".

— Algunas personas comentan que tu representante tiene demasiada influencia sobre ti, que no te deja tomar decisiones, ¿es eso cierto o te sientes libre como en tus comienzos?

"Yo diría que en la práctica ha sido todo lo contrario. En un comienzo yo no sabía que era mejor para mi carrera, donde tocar el piano, si era mejor hacer un show de TV o no hacerlo. En verdad, no intuía el arte de lograr el éxito o cómo

mantenerlo. Pero hoy en día ya es diferente, he aprendido mucho, y más que nunca tomo las decisiones por mí mismo.

"Dee Anthony, mi "manager", tiene muchos años de experiencia y tiene muchos éxitos a su haber, por tanto, yo lo escucho bastante. Pero creo tener hoy una posición mucho más definida y él la respeta. Cuando necesito ayuda, él me la otorga, pero cuando tomo una decisión, y estoy seguro de ella, él no me coarta. Quisiera borrar esos rumores de que mi representante me domina, porque no es así".

¿Por qué no has realizado presentaciones al aire libre últimamente?

"En verdad yo quiero hacer presentaciones ante un público grande, tanto como 7 mil hasta 20 mil personas, lo que parece mucho, pero en verdad cuando hice la gira para promover el álbum "I'm in you" toqué ante un público de 30 mil a 50 mil personas.

"La razón por la cual triunfo en el escenario es el hecho de que me comunico muy bien con mi público, mi música llega. Todo el mundo se divierte en mis recitales. Pero la cosa cambia cuando lo hacen actuar a uno en un estadio ante un público de 95 mil personas. ¿Cómo puede uno llegar a comunicarse con aquella persona de polera roja, que se sienta en la última fila por allá arriba? Yo lo he tenido que intentar, y creo, en lo que a mí respecta, que lo he hecho con bastante éxito. Pero el público merece estar ubicado más cerca. Me

alegra el saber que en esta etapa de mi carrera actuaré en lugares más pequeños y me comunicaré en menor escala. Mi mayor deseo es enfrentarme a la gente, acercarme a mi público".

¿Tienes intenciones de grabar otro álbum en vivo, frente a tu público?

"No todavía, a lo mejor pronto grabo otros dos en estudio, pero ojalá no tenga presiones para realizar grabaciones en vivo por un tiempo".



Peter Frampton disfruta de su mesa de pool.

Ingrid Bergman Lucha Contra el Cáncer

La famosa actriz Ingrid Bergman, recientemente laureada por el Variety Club International, de los Estados Unidos, ha revelado en una conmovedora entrevista que, pese a estar afectada por el cáncer de mama hace dos años, piensa trabajar hasta el último día de su vida.

Ingrid Bergman ha revelado que se le ha extirpado una porción del seno izquierdo y saliendo al paso de rumores que la consideraban en último trance, dijo:

—No estoy en las puertas de la muerte Padezco simplemente una enfermedad que no tiene nada de particular en una mujer de mi edad.

Ingrid Bergman cumplió recientemente 64 años y ha querido dirigirse a todas las mujeres del mundo, para decir lo siguiente:

—No hay que desesperar. Es necesario luchar. Hay que seguir viviendo para olvidar el mal y vencerlo mejor.

En la entrevista, la célebre actriz terminó diciendo:

—Es posible que muera de cáncer, pero también lo es que perezca arrollada por un autobús.

La actriz acaba de abrir un centro para niños refugiados de Vietnam y proyecta realizar en Hollywood una velada para los hospitales infantiles.



Peter Frampton se encuentra feliz de poder tocar el piano nuevamente después del accidente.

Los Ojos Indiscretos de **tevé**

PEDRO MESSONE

Pareciera que Pedro Messone gusta mucho del espectáculo nocturno, porque en los últimos días se le ha visto muy acompañado con las candidatas al concurso Miss Noche. Tal situación ha provocado envidia entre las participantes del torneo, pero pareciera que el cantante busca inspiración para un nuevo tema, al acompañarse con tantas y tan buenas mozas vedettes.



Gogo Muñoz

SILVIA PIÑEIRO

La primera actriz de teatro cómico anda muy afanada con su obra veraniega "Juani se Casa". Ella asegura que el público de provincia respaldará la puesta en escena, porque según ella, "todos quieren ver y conocer a la Piñeiro que no deja contraer matrimonio a su pobre hija, que tuvo el error de enamorarse de un estupendo joven".



Pedro Messone

PATRICIA MALDONADO

La representante chilena al último festival OTI de la Canción anda provocando suspiros y dolores al corazón. La cantante está luciendo en todos los lugares públicos unos ajustados pantalones disco, que permiten, incluso, a los hombres más inocentes, echar a volar la imaginación hasta las mismas nubes. ¿Por qué será?



Andrea Tessa

COCO LEGRAND

El cómico que tantos personajes impusiera en el medio artístico, está muy dubitativo con respecto a su actuación en el Festival de Viña del Mar. Considera que en el último tiempo han sido pifiados muchos artistas del humor y esto no lo quiere para él, porque debe mantener una esposa, hijos y unas cuantas amantes del "Cuesco Cabrera".

MARICEL Y GOGO MUÑOZ

Mucho se ha comentado cierta amistad entre Maricel y Gogo Muñoz. Ambas figuras del espectáculo han sido vistas en numerosas ocasiones sin que se logre saber qué tipo



José Alfredo Fuentes.

de relación sostienen. Pero lo que sí logramos saber es que la pareja mantiene algunos conflictos que tratan de dilucidar de la mejor forma posible. La foto prueba lo que vimos.

ANDREA TESSA NO VA A VIÑA

La cantante juvenil Andrea Tessa no va al Festival de Viña del Mar. Los Ojos Indiscretos de Tevé averiguaron que la estrella juvenil se prepara en esos días para viajar a Estados Unidos donde se encuentra su madre.

FESTIVAL DE LA UNA

El programa musical del mediodía que anima Enrique Maluenda ha tenido algunos tropiezos en el último tiempo. Los artistas poco tiempo tuvieron para ir a cantar en su espacio. La coreógrafa del ballet presentó su renuncia y una de las primeras bailarinas fue intervenida quirúrgicamente la semana pasada. Esto motivó la contratación de figuras que no estaban presupuestadas y el presentar un ballet con menos rostros femeninos.

JOSE ALFREDO FUENTES

El popular Pollo Fuentes se le ha visto muy triste en los últimos días, porque ya terminó su programa musical "Nuestra Hora".

Personas allegadas a Canal 13, contaron a Tevé que en estos momentos se estudia seriamente la posibilidad que el intérprete anime otro espacio musical que contará con la dirección de Gonzalo Bertrán.

ANTONIO VODANOVIC

El animador Antonio Vodanovic anda vuelto loco buscando el mejor sastre de Santiago. A la brevedad debe mandarse a confeccionar todos los ternos que necesita para animar el Festival de Viña del Mar.

Según rumores no confirmados, se señala que el presentador del certamen musical, lucirá siete diferentes tenidas en la Quinta Vergara. Quién sabe cuántas mostrará en el Hotel O'Higgins.



JOSE ATENAS, realizador de cine-animación, quien junto a Carlos González preparó la promoción del Festival de Viña del Mar.

Carlos González

Cine Animación al Desnudo

- Creador de los personajes mascotas de TV Nacional
- Responsable de promoción de cine-animación del Festival de Viña del Mar

Febrero se acerca a pasos agigantados y el mundo del espectáculo se inquieta preparándose para lo que será el acontecimiento del mes, el Vigésimo Primer Festival de la Canción de Viña del Mar. Muchos serán los rostros que surgirán al primer plano en dicho evento, pero hay algunos que no se publicitan a pesar de que su importancia es innegable. Carlos González, Jefe del Departamento de Animación de Televisión Nacional y de Fotografía del Canal, es uno de ellos. El será el responsable del logotipo de cine-animación que promoverá el Festival de Viña 1980.

"La continuidad que preparé para el Vigésimo Primer Festival de la Canción de Viña del Mar es una promoción con el Conejito TV, mascota de Televisión Nacional. Tiene 30 segundos de duración. Como adelanto puedo decir que aparecerá Antonio Vodanovic, cantando, luego María Olga Fernández y el Conejito TV entonando una canción" nos confesó Carlos González.

Aparte de la realización de la promoción del Festival de Viña del Mar Carlos González tiene grandes planes para el presente año que comienza. El más ambicioso es concretar los acuerdos logrados en el Primer Encuentro de Realizadores de Cine-Animación, efectuado el 19 de diciembre pasado, en el sentido de dignificar la profesión de cine-animación y lograr realizar en el presente año un Primer Seminario Nacional.

PIONERO DEL CINE-ANIMACION

Carlos González se manifiesta muy entusiasmado con la labor que realiza. Nos contó que en la actualidad cree que por fin se está tomando conciencia de que su profesión es de importancia y en las Escuelas de Diseño de la Universidad ya se piensa que la cinematografía es digna de tomarse en cuenta, incluso que es más completa que cualquiera carrera universitaria de diseño gráfico.

"La importancia del cine-animación es que en un realizador de dibujos animados encontramos a un dibujante, a un camarógrafo, a un fotógrafo, a un iluminador, a un compaginador y a un creativo gráfico. Como se ve la labor no puede ser más completa", aseguró Carlos González, quien puede ser considerado pionero en el cine-animación de nuestro país, con diez años de trabajo en Televisión Nacional.

Nos relata que él se inició en esta profesión antes que saliera al aire Televisión Nacional, con las primeras transmisiones experimentales que se hicieron a Talca en el año 1969. Recuerda que en esos primeros tiempos de la televisión había mucha mística, todos participaron del esfuerzo y el éxito.

"Yo gestaba a Tevito en esa época. Con ese personaje se incentivó el cine-animación de la televisión" dijo.

Cuenta Carlos González que en un comienzo costo mucho romper barreras para que se hicieran dibujos animados en el Canal 7. Dijo que en esa época no se quería dar importancia a ello.

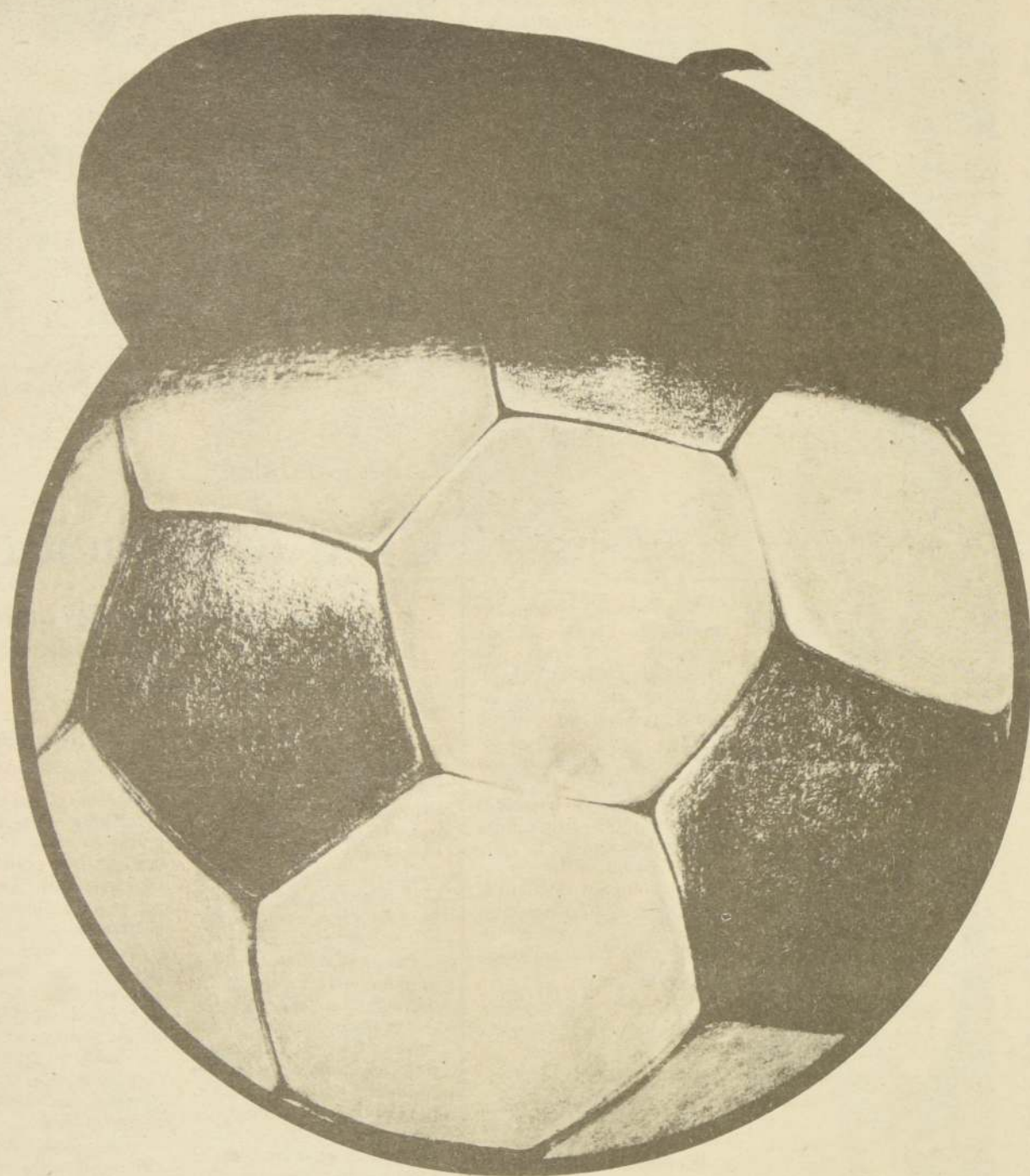
"Después de Tevito se empezaron a apreciar los resultados, se logró simpatía y se logró dar carácter a la continuidad. Los otros canales trataron de imitar la idea, y la animación logró tener impulso gracias a la proyección de los canales de televisión", recordó.

Destacó el hecho de que la lucha por hacer surgir la profesión ha sido ardua pero ya se ha conseguido mucho, con el Primer Encuentro realizado en diciembre pasado. Señaló que la idea es que algún día el Cine-Animación se transforme en carrera universitaria. Agregó que son muchos los que han colaborado con él en esta tarea.

"El 19 de diciembre del año pasado logramos realizar nuestro Primer Encuentro, y este año pensamos hacer el Primer Seminario Nacional de Cine-Animación. Queremos incluir charlas, proyecciones de películas y en general promoverlo en todo sentido. De resultar todo bien, organizaremos un Seminario Internacional, para invitar a representantes de Latinoamérica y así poder saber cómo estamos respecto a otros países", agregó enfatizando que su interés es integrarse nacional e internacionalmente.

Carlos González, quien ha sido el creador de los tres personajes mascotas que ha tenido Televisión Nacional a través de toda su existencia, Tevito, Ito e Ita, y el Conejo TV, continuará su atractiva y anónima labor, sin descanso, en un afán constante de romper todos los marcos y darle al cine-animación el situar que se merece.

**MAS FACIL...
CON EL FUTBOL ESPAÑOL
GANE TAMBIEN CON 12 PUNTOS**



Desde el 13 de Enero

**Un millón de pesos a repartirse entre
los ganadores con el segundo puntaje.**

**(Si el premio de cada ganador es inferior a \$1.000 este pozo de
un millón no se repartirá y se acumula para el concurso siguiente.)**

Polla-Go!